

The Center for Research Libraries scans to provide digital delivery of its holdings. In some cases problems with the quality of the original document or microfilm reproduction may result in a lower quality scan, but it will be legible. In some cases pages may be damaged or missing. Files include OCR (machine searchable text) when the quality of the scan and the language or format of the text allows.

If preferred, you may request a loan by contacting Center for Research Libraries through your Interlibrary Loan Office.

Rights and usage

Materials digitized by the Center for Research Libraries are intended for the personal educational and research use of students, scholars, and other researchers of the CRL member community. Copyrighted images and texts are not to be reproduced, displayed, distributed, broadcast, or downloaded for other purposes without the expressed, written permission of the copyright owner.

Center for Research Libraries

Scan Date: August 16, 2012

Identifier ne-ny-000007-n3



Center *for* Research Libraries

.....
GLOBAL RESOURCES NETWORK

KAWKAB AMERICA

"THE STAR OF AMERICA."

Vol. 1. No. 26,

New York, Friday, October 7, 1892.

ENTERED AT THE NEW YORK POST OFFICE AS
SECOND CLASS MATTER.

"Kawkab America"

OFFICE, 45 PEARL STREET.

An Oriental Weekly devoted to the develop-
ment of direct helpful relations and good
understanding between the East
and the West.

الناظر بخصوص المرسلين

The Missionary Controversy.

What Do the Syrians Think of the American Missionaries Among Them.

[TRANSLATED FROM THE ARABIC.]

(Continued from last Edition.)

Your misapprehension of the real estimate put upon them by their own people, has lead you to treat them with more consideration than they deserve, and you really spoil them by being over anxious to please them by resorting to wantonly criticise your own people, and ridicule before many of them the beautiful customs and manners of your own country.

These exaggerated ideas of their importance and influence in America, which some of you entertain, are made manifest by the cynic endeavors they make to imitate them in their pronouncing and speaking our language, when they attempt to preach to the small Syrian congregations their high priced sermons. Some of you, who were apparently in favor with the missionaries, have been known to back-bite and criticise their fellows who left them on account of their inability to tolerate their unbearable treatment.

Time would fail me were I to enumerate the many ways and causes by which you have spoiled these "misguided" and "misguiding" workers in the vineyard, and made them the laughing and arrogant tyrants you find them to be. It is time that you should wake up and insist upon having your rights. Let the truth come out! Set forth your grievances before the missionary boards and societies; or, do still better, let the Christian people of Europe and America know their missionaries as you yourself know them "that they are not what they claim, or ought to be."

Prepare a good petition, and have it signed by all among you who are interested in bringing about a change and reformation in the present missionary regime, and send copies of that petition to the Presbyterian General Assembly with a letter to the Moderator, asking that it be referred to, and read by, the Committee on Foreign Missions. Send some copies to influential pastors in England and America, and ask their co-operation for exposing to the Christian public, the crying evils and wrongs resulting from the misconduct of these missionaries.

There are thousands, and I might say millions, in the United States that prefer to see native workers take hold, instead of their amateur representatives, whose unsatisfactory relations with the natives have become known to them. In some places, the Armenians have taken charge of the missionary work among their people, and have won the support of many Americans, by demonstrating their superiority over the unsuccessful missionaries, who became as obnoxious to them as their brethren have to us.

Arise! and let your voices be heard! Demonstrate to the friends of Syria that contrary to what the missionaries would have them believe, there are in Syria, to-day, many educated men and women, in their employ, more able and better qualified than they are to carry on the great work among their countrymen.—Y. S.

امرهم في افريقيا

A Great Stroke in Africa.

From whatever point of view it may be regarded, the occupation of Emin's old capital by the Congo State is the most important and suggestive news we have had from Africa for many a day. M. Van den Kerckhove, an officer of the State, has made his way up the Welle River, and thence overland to Wadelai, on the Nile. He has with him a force

of several thousand well-armed men, and a fleet of twenty large boats for lake and river service. Exactly what he is doing, or intends to do, is not clear. But there he is, safe and sound, with ample power to hold his ground against the Arabs; and, no matter which of the various theories extant regarding him may be true, he has already made himself a dominant factor in the solution of the mid-African problem. Looked at merely as an exploring expedition, his achievement is worthy of rank close to those of Stanley, Speke and Cameron, for he has opened a land highway connecting the two great waterways of the Continent. But the most striking features of the case have political and social rather than geographical bearings.

Wadelai is practically on British soil. England urged Egypt on to the acquisition of it years ago, and then allowed it to be abandoned to savagery. That record gives England no title to it. But when, a short time ago, England and Germany divided the bulk of Eastern and Southern Africa between them, it was agreed that Emin's old province should be assigned to the former. And so, though she never has taken possession of the country, nor done anything for it, save to suffer the civilizing work of Emin to be undone, England regards it as hers. It is not, however, therefore to be understood that M. Van den Kerckhove is an unwarranted invader. The British Government has been cognizant of his doings all along, and has had frequent and friendly communications with the King of the Belgians concerning them; and it is thus practically under British auspices that the occupation of Wadelai has been accomplished. The fact is that England's position in that part of Africa has been rather insecure for the last year or two. Capt. Lugard has got into hot water in Uganda, and has practically had to abandon that country, for a time at least. And no English Minister has ventured to propose the sending of an expedition thither. In the meantime France has been vigorously pressing forward, and threatening to extend the limits of her Congo Free State to the Nile. With such a condition confronting her, England has been glad to sanction the occupation of Wadelai by the Congo Free State. That she will allow that occupation to be permanent is not at all probable, though the King of the Belgians earnestly desires it; but she will make in some less important place suitable concessions to reward the Congo State for pulling the British chestnuts out of what France threatened to make an uncommonly hot fire.

What interests us even more, however, than these political considerations is the fact that M. Van den Kerckhove's campaign has struck an almost fatal blow at the mid-African slave trade. In his march he has traversed the borderland between the two great regions of Arab raiding. It is a land constantly crossed and recrossed by marauding parties. He has not only opened up a highway through that territory, cutting squarely across the paths of the raiders, but he has established numerous stations along it, and a system of armed patrols, so that the two wings of the Arab army are not only separated, but will be held apart. Deprived of the power of concerted action, they will both be immeasurably weakened and their pernicious activities held in check. This, more than anything else, makes this news good news to the world outside of the European ring of African and grabbers.

العبيد في مراکش

Slaves in Morocco.

Few people, perhaps, have any idea of the extent to which the slave trade flourishes in Morocco. The following extracts from a private letter, recently received from a correspondent in that country, throws some light on the subject: "I must now tell of the caravan which arrived at Tenu-duf from Timbuctoo at the end of March last. It brought scarcely any merchandise, but there were four thousand slaves, principally young girls and boys! So great was the influx of slaves at Marakesh (Morocco City) that instead of holding the market twice a week, as usual, it was held daily, from the 25th of April to the 14th of May, and the prices were comparatively low, ranging from ten to fourteen pounds a head. During the feast of Ramadan the Kaida who come to Marakesh in order to present gifts to Moulay El-Hassan's son, who is the khalifa of his father, agreed that the most acceptable present would be some of these young slaves from Timbuctoo. There were forty-three Kaida, and each of them gave this young man, only eighteen years of age, three slave girls and two slave boys—over two hundred slaves in all! As the young khalifa has a bad reputation for cruelty and other vices, it is not pleasant to think of the fate of these young captives. It is said that more than eight hundred slaves were sold at this market in ten days, to merchants who had come from Riff, Tafilat and other distant places to obtain a supply of human chattels; and beside

this many were sold privately. I was myself the witness of a sad scene in the market, when three little negroes, from eight to ten years old, who had evidently come from a very distant part, as no one there could speak their language, were ruthlessly parted from each other and sold to different owners, amid tears, pitiful cries and such resistance as the poor little creatures could employ. Each had to go off alone among a strange people, not one of whom understood a word she said."

To Advertisers.

If you wish to get the trade of over 150,000 people who are in active business in North and South America, and are considered to be among the very best customers; advertise in KAWKAB AMERICA, the only newspaper they have and the best medium for reaching them. No American newspaper is capable of securing for you their patronage. Try and see the result.

نيويورك تريبيون والسوريون

The "N. Y. Tribune" and the Syrians.

We are glad to notice that the American press begins to give the Syrians due consideration and just representations in its columns, as evidenced in the "Tribune" of last Sunday, October 2nd.

Among other things it spoke of the Syrian as a "quiet, sober and industrious people who have to furnish the first case of bankruptcy yet. They are helpful to one another, and the proverbial hospitality of the Arab does not suffer, at their hands, in this country." Such words of recognition and commendation from such a source as the "N. Y. Tribune," which stands among the foremost of American Journals, could but be gratifying to all Syrians and their friends. The KAWKAB is equally indebted, to its esteemed contemporary, for the kind expressions, and generous references it makes to the standing and attainments of its editors and managers. The "Tribune" has always been reputed for its truthfulness to facts, and fidelity in all its attempts to acquaint its readers with the current events of the times, and the above referred to article about the Syrians, is no exception to its general rule and practice.

مقالة ابن اسحق في مستقبل الاسلام

Ibn Ishak's Article on the Future of Islam.

WE ARE glad to give our readers some extracts from the able article contributed to the Oriental literature of the Magazines, for the month of September, by a talented and scholarly Malamedan who says the following about the great religion of Islam.

"Accordingly to Moslem computation, there are two hundred and twenty million of the human family who acknowledge Muhammad as their prophet; and it is a fact, which does not admit of question, that there are a larger number of religious adherents to the Moslem faith at the present time than were ever before claimed by Islam. In British India alone there are forty-five million Moslems, and conversions from Hinduism to Islam are very numerous. In Central Africa Islam has become the great missionary power, and its successes in those regions are admitted even by Christian missionaries. The cry of the 'Azan' is now heard in Liverpool, Malvern, and other cities of Europe, and educated Englishmen are being enrolled in its ranks.

"As far as the efforts of Christian missionaries are concerned, Islam may be said to defy conversion. In Turkey and Egypt there have not been a dozen apostates from Islam to Christianity; and in India, even under the reign of Christian rule, such 'converts' cannot exceed two hundred, whilst the return of these apostates to the bosom of Islam is so frequent as to cause perturbation among those zealous and excellent men, who, with great self-sacrifice and commendable zeal, are devoting their lives to the hopeless dream of the overthrow of the Prophet in India.

"The real difficulty is to be found in the appalling ignorance of English writers regarding the true teaching of the Prophet, and a want of knowledge on their part of those conditions under which the great revealed religions of the world have been promulgated. It is always assumed that the religion of the Prophet of Arabia cannot be adapted to the conditions of civilized life, whereas intelligent and well-informed Moslems believe that their religion is the one best suited to the social and national development of the world.

"As we travel in Western lands, we find that

whilst a small proportion of the communities are very good and very religious, the masses are practically without the knowledge of God. Their moral actions are not controlled by any sense of God's existence. Public opinion is a restraint upon many, but their actions are not ordered by a desire to obey God. The God of the Christian is a remote being, having but little to do with the ordinary affairs of life—a theological idea and nothing more. Religion seems to be with the Englishman a loose-fitting mantle which sits somewhat awkwardly on his shoulders. When he utters the name of the Divine Author of his existence, it is either with an apology or an oath. When he worships the Governor of the Universe, it is without a bended knee or a prostrate form. When he gives way to sensuality, it is usually without the least regard to the social and domestic consequences of such acts.

"The Moslem of to-day believes that as the sound of the Azan, 'Come to Salvation,' has been heard for centuries from the gilded minarets of Samarkand, Cairo, and Stamboul; so, at no distant date, the sweet cry of the Muezzin will call the Faithful to the worship of Allah in the great cities of the West. For there is no other God but Allah, and Muhammad is his Prophet."

الخطر في اوغندا

The Crisis in Uganda.

Reports of the British Government's plans for the future of Uganda are by no means clear; if, indeed, the plans themselves be clear, which is doubtful. It has been successively announced that a policy of complete "scuttling" is to be pursued; that the East Africa Company is to retire and turn the territory over to the crown; and that the company is to hold on till the end of this year and then retire in favor of some sort of Royal Commission; in all of which stories one thing stands uncontradicted, that the East Africa Company will presently abandon the kingdom on Victoria Lake, which it has lately been mismanaging with uncommon skill. The company will retire gradually, and spend some \$60,000 of money from the British Treasury in so doing. Then what will happen no one knows; which means that utter uncertainty involves the really important part of the problem.

For there are great interests of humanity in Uganda, that were there long before the company, and that assuredly will not come away with the company. Conspicuously above nearly all other African territories, it is a missionary field. Fifteen years ago the agents of the Church Missionary Society went thither, the first civilized men to reside in that country. With no government support, either financial or military, they held their ground and became a powerful influence for good. Many of the chiefs and their people embraced Christianity. Nearly the whole of the New Testament was translated into the language of Uganda. The labors and sufferings of Bishop Hannington, Alexander Muckay, and their comrades, attracted the sympathetic attentions of the entire Christian world. Moreover, through the efforts of these men the slave trade, which had greatly flourished there, was checked, and the minds of the chiefs and people were so favorably affected toward British civilization that the East Africa Company, when it came thither to take, as was supposed, permanent possession, received a cordial welcome.

Now, it has also come to pass that some French missionaries had also settled in Uganda, a few years later than the British, and had made many converts. And there had been some friction between the two elements, partly because of their different creeds, partly because of their different nationalities. But it had not, down to the time of the company's advent, assumed a critical or even a serious phase. The company, however, being a politico-commercial concern, quickly made great trouble. Its chief agent, Capt. Lugard—a British army officer on leave—acted with more zeal than discretion. Massacres took place, in which the French missionaries most suffered, and a general state of anarchy, with particular hatred toward British rule, was brought upon the country. Such is the condition at the present time. And now, having thus meddled only to undo, the company is to settle out, leaving the missionaries to their fate—a fate made woful beyond description by the company's marplot deeds. If such a job is consummated, the name of Kampala will be bracketed with that of Khartoum. It is, indeed, scarcely conceivable that the British Government will altogether abandon Uganda, thus wasting the many lives and many millions of money expended by the missionaries, cutting asunder the sole connection between the British possessions in Eastern and Southern Africa, and inflicting upon British prestige in all the continent an irreparable injury. If it should do so, however, the French are moving swiftly up the Mobangi, and a Congo-Belgian army is already encamped at Wadelai.

تسأن غير الكلام ما قل و دل و انتهى
هذا ما رأينا بابائنا فائنا للترسلين وإرباب الانفعال
وهو المول عليه بين الشعوب المتمدنة فمضى ان يكون حسن
الوقع عند حضرات القراء

أفريقيا

Africa,

Mind Reading and the Strange Power of Miss Bently.

كثيراً ما ورد في الجرائد عن قراءة الأفكار ما يجب له
بعض الجيوش والذين جرت في كوتهاغن بين الاحتفال
بعرس ملك وملكة الدانمارك الذهبي اجراها المستر كيرلند
التنوير مع بعض امور غريبة قامت بها من بيتي النساء
الانكليزية التي طارت شهرة فيها في العام فاجابنا ايراد ذلك
حضر حلة العرس المبهية بجلالة ملك وملكة الدانمارك
مع قصر وقصر الروس والبرنس اوف ولس وولي عهد
الدانمارك وامير كيرلند وولي عهد اليونان البرنس ثولا
والاميرتان كيتوريا ومود اوف ولس وصغير اولاد القصر
وكان في هذه الحفلة اجليته المستر كيرلند قارئ الأفكار ومن
الاولى فيضاد ابرو اله الحرب قائماً عليه ووراءه من غريها
بنتي البيرة وقيل ان يجري شيء مثل المستر كيرلند باي لغة
فقال الملك نحن جميعاً نتملك بالانكليزية ودار الكلام باللغة
المذكورة الا بعض عبارات نجيب من لالة القصر بالفرنسية
ولم يكن القصر شاهد هذا الحين شيئاً من احوال كيرلند
وكان غير معتقد بصحتها فنظر جلالة اليه وقال

سافكر بكلة باللغة الروسية هل تعرف شيئاً من هذه اللغة
يا كيرلند
ولا كلة يا مولاي
فحين الامبراطور كلة في قفوه ونهض احد المحضر
فانصق ورقة في الباب وقام اذ ذاك كيرلند فمسك بيد القصر
وصار يوا الى الباب فاسكة قلماً وقضى على يده ورسم حروف
الكتابة التي اخبرها القصر باللغة الروسية ففهم المحضر لذلك
واما اخبروا ما داخلهم من ذلك وتقدم في عهد اليونان فقال
اني سافكر بشيء في هذا القصر وهو مخفي ان لا لكيرلند
بها هو مفكر (و) وطلب من كيرلند ان يكشفه فقال كيرلند
افعل ما تشاء فعين البرنس شيئاً فقام كيرلند وصعد بالايبر
ودخل الغرفة فتناول صورة البرنس جورج اوف ولس وسلمها
الى البرنس ثولا المذكور ففهم كل العجب وقال ان هذا
الذي افكرت به وصاد الجميع الى العمل فاخذ الاستغراب في
كل من حضر . وان هنا انتهت احوال كيرلند . وبانت من
بنتي باعالمها العجيبة

ولم يكن القصر يعتقد بوجود قوة غير اعتيادية في البشر
لما في جسده من القوة فقد قرّر الماروف انه اقوى ملك في
اوربا فانه يطوي نعله الرئيس على يده واحدة واول اعمال
من بيتي كانت انها مسكت بيدها (عصا البلياردو) وتقدم
ملك اليونان يريد ان يشد زاس الصا الواحدة ليس الارض
فل يندر فاستغرب القصر ذلك ونهض من مكانه فوراً فاخذ
محل ملك اليونان وقضى الصا يديه وجذبها الى الارض
بعض قوته فاعتكرت ولم تل اقل قليلاً فاخذته عجب كبير بما قام
قوته العظيمة ونهض وادخل يده تحتها صاب من بيتي ورفقها
حتى كاد راسها بين السقف وتيسم ساخراً بها متخفراً بقوته
فتقدم المستر كيرلند وقال ان من بيتي ارتفعت بارادها
ولم ترد لما قدر جلالة القصر على رفها . وطلب ان يعيد
ذلك فوفقت الابنة في مكانها الاول ونهض القصر كالاول فلم
يندر على تحريكها من مكانها ففهم لذلك وقال يا لله البست
هذه الابنة التي رفعتها منذ بضعة دقائق من اين حلت فيها
القوة الغريبة وزاد استغرابه عند ما وفقت من بيتي ازار الحائط
والث على اصابعها ولم يندر احد من المحضر على ذهبا في
جهة الحائط وهو لم يدر ذلك صعباً في اول الامر ففهم ودفع
الابنة الى الامام باعظم ما يندر نيزع من القوة فلم يكن لذلك
ادنى تاثير فيها فعاد اسير الدهشة والحيرة واستدعى عند ذلك
اقوى رجل من المحضر وطلب اليه ان يضع اصابعه على الحائط
ودفعه بقوة فالتصق بالحائط باغل من لحظة فتضاعف ذلك عجيبة

وبعد هذا تقدمت من بيتي الى كرسى عليها رجل فسكبها
من مؤخرها بالسباية والاهلام ورفعتها والرجل بكل سهولة
فاكر القصر ذلك وقام تجلس على الكرسى فرفعتها كالرفعت
ذلك فتقدم ملك اليونان تجلس على ركبي القصر فرفعت
الابنة بالطريقة السابقة الذكر تجلس معها ولي عهد الدانمارك
وامير كيرلند فرفعت الاربعة وكان جميعهم انقلب مع ثقل
الكرسي لا يقل عن ٨٤ ليرة ما عدا الحية وجمال الملك الذين
حلا على تلك الكرسي واجرت غير ذلك عدة امور عجيبة انفلت

قراءة الأفكار وقوة مس بيتي الغريبة

A Great Painting.

بشغل المصور الشهير المستر وليد دودج في هذه الايام عني
على تصويري عظيم في قبة البناية الخاصة بعمة المعرض العام
وستكون مساحة مجموع الصور التي يسميها ١٢ قدم مربع
وقد سبق كالانا من هذه القبة عندما وضعنا رسم البناية التي
فيها فيها تملو عن بسيط ارض البناية اكثر من ٣٠٠ قدم
ومجملها نحو ٣٠٠ وهذه الصورة العجيبة تكون واجهة للداخل
الى هذه القبة وسيتل فيها ما يظهر تقدم العلوم والفنون من ما
يزيد على مئة رسم على الجدران منها نحو ٢٥ قدماً مرسومة رسماً
الاولى فيضاد ابرو اله الحرب قائماً عليه ووراءه من غريها
بنتي البيرة وقيل ان يجري شيء مثل المستر كيرلند باي لغة
فقال الملك نحن جميعاً نتملك بالانكليزية ودار الكلام باللغة
المذكورة الا بعض عبارات نجيب من لالة القصر بالفرنسية
ولم يكن القصر شاهد هذا الحين شيئاً من احوال كيرلند
وكان غير معتقد بصحتها فنظر جلالة اليه وقال

سافكر بكلة باللغة الروسية هل تعرف شيئاً من هذه اللغة
يا كيرلند
ولا كلة يا مولاي
فحين الامبراطور كلة في قفوه ونهض احد المحضر
فانصق ورقة في الباب وقام اذ ذاك كيرلند فمسك بيد القصر
وصار يوا الى الباب فاسكة قلماً وقضى على يده ورسم حروف
الكتابة التي اخبرها القصر باللغة الروسية ففهم المحضر لذلك
واما اخبروا ما داخلهم من ذلك وتقدم في عهد اليونان فقال
اني سافكر بشيء في هذا القصر وهو مخفي ان لا لكيرلند
بها هو مفكر (و) وطلب من كيرلند ان يكشفه فقال كيرلند
افعل ما تشاء فعين البرنس شيئاً فقام كيرلند وصعد بالايبر
ودخل الغرفة فتناول صورة البرنس جورج اوف ولس وسلمها
الى البرنس ثولا المذكور ففهم كل العجب وقال ان هذا
الذي افكرت به وصاد الجميع الى العمل فاخذ الاستغراب في
كل من حضر . وان هنا انتهت احوال كيرلند . وبانت من
بنتي باعالمها العجيبة

ولم يكن القصر يعتقد بوجود قوة غير اعتيادية في البشر
لما في جسده من القوة فقد قرّر الماروف انه اقوى ملك في
اوربا فانه يطوي نعله الرئيس على يده واحدة واول اعمال
من بيتي كانت انها مسكت بيدها (عصا البلياردو) وتقدم
ملك اليونان يريد ان يشد زاس الصا الواحدة ليس الارض
فل يندر فاستغرب القصر ذلك ونهض من مكانه فوراً فاخذ
محل ملك اليونان وقضى الصا يديه وجذبها الى الارض
بعض قوته فاعتكرت ولم تل اقل قليلاً فاخذته عجب كبير بما قام
قوته العظيمة ونهض وادخل يده تحتها صاب من بيتي ورفقها
حتى كاد راسها بين السقف وتيسم ساخراً بها متخفراً بقوته
فتقدم المستر كيرلند وقال ان من بيتي ارتفعت بارادها
ولم ترد لما قدر جلالة القصر على رفها . وطلب ان يعيد
ذلك فوفقت الابنة في مكانها الاول ونهض القصر كالاول فلم
يندر على تحريكها من مكانها ففهم لذلك وقال يا لله البست
هذه الابنة التي رفعتها منذ بضعة دقائق من اين حلت فيها
القوة الغريبة وزاد استغرابه عند ما وفقت من بيتي ازار الحائط
والث على اصابعها ولم يندر احد من المحضر على ذهبا في
جهة الحائط وهو لم يدر ذلك صعباً في اول الامر ففهم ودفع
الابنة الى الامام باعظم ما يندر نيزع من القوة فلم يكن لذلك
ادنى تاثير فيها فعاد اسير الدهشة والحيرة واستدعى عند ذلك
اقوى رجل من المحضر وطلب اليه ان يضع اصابعه على الحائط
ودفعه بقوة فالتصق بالحائط باغل من لحظة فتضاعف ذلك عجيبة

وبعد هذا تقدمت من بيتي الى كرسى عليها رجل فسكبها
من مؤخرها بالسباية والاهلام ورفعتها والرجل بكل سهولة
فاكر القصر ذلك وقام تجلس على الكرسى فرفعتها كالرفعت
ذلك فتقدم ملك اليونان تجلس على ركبي القصر فرفعت
الابنة بالطريقة السابقة الذكر تجلس معها ولي عهد الدانمارك
وامير كيرلند فرفعت الاربعة وكان جميعهم انقلب مع ثقل
الكرسي لا يقل عن ٨٤ ليرة ما عدا الحية وجمال الملك الذين
حلا على تلك الكرسي واجرت غير ذلك عدة امور عجيبة انفلت

وبعد هذا تقدمت من بيتي الى كرسى عليها رجل فسكبها
من مؤخرها بالسباية والاهلام ورفعتها والرجل بكل سهولة
فاكر القصر ذلك وقام تجلس على الكرسى فرفعتها كالرفعت
ذلك فتقدم ملك اليونان تجلس على ركبي القصر فرفعت
الابنة بالطريقة السابقة الذكر تجلس معها ولي عهد الدانمارك
وامير كيرلند فرفعت الاربعة وكان جميعهم انقلب مع ثقل
الكرسي لا يقل عن ٨٤ ليرة ما عدا الحية وجمال الملك الذين
حلا على تلك الكرسي واجرت غير ذلك عدة امور عجيبة انفلت

وبعد هذا تقدمت من بيتي الى كرسى عليها رجل فسكبها
من مؤخرها بالسباية والاهلام ورفعتها والرجل بكل سهولة
فاكر القصر ذلك وقام تجلس على الكرسى فرفعتها كالرفعت
ذلك فتقدم ملك اليونان تجلس على ركبي القصر فرفعت
الابنة بالطريقة السابقة الذكر تجلس معها ولي عهد الدانمارك
وامير كيرلند فرفعت الاربعة وكان جميعهم انقلب مع ثقل
الكرسي لا يقل عن ٨٤ ليرة ما عدا الحية وجمال الملك الذين
حلا على تلك الكرسي واجرت غير ذلك عدة امور عجيبة انفلت

وبعد هذا تقدمت من بيتي الى كرسى عليها رجل فسكبها
من مؤخرها بالسباية والاهلام ورفعتها والرجل بكل سهولة
فاكر القصر ذلك وقام تجلس على الكرسى فرفعتها كالرفعت
ذلك فتقدم ملك اليونان تجلس على ركبي القصر فرفعت
الابنة بالطريقة السابقة الذكر تجلس معها ولي عهد الدانمارك
وامير كيرلند فرفعت الاربعة وكان جميعهم انقلب مع ثقل
الكرسي لا يقل عن ٨٤ ليرة ما عدا الحية وجمال الملك الذين
حلا على تلك الكرسي واجرت غير ذلك عدة امور عجيبة انفلت

وبعد هذا تقدمت من بيتي الى كرسى عليها رجل فسكبها
من مؤخرها بالسباية والاهلام ورفعتها والرجل بكل سهولة
فاكر القصر ذلك وقام تجلس على الكرسى فرفعتها كالرفعت
ذلك فتقدم ملك اليونان تجلس على ركبي القصر فرفعت
الابنة بالطريقة السابقة الذكر تجلس معها ولي عهد الدانمارك
وامير كيرلند فرفعت الاربعة وكان جميعهم انقلب مع ثقل
الكرسي لا يقل عن ٨٤ ليرة ما عدا الحية وجمال الملك الذين
حلا على تلك الكرسي واجرت غير ذلك عدة امور عجيبة انفلت

وبعد هذا تقدمت من بيتي الى كرسى عليها رجل فسكبها
من مؤخرها بالسباية والاهلام ورفعتها والرجل بكل سهولة
فاكر القصر ذلك وقام تجلس على الكرسى فرفعتها كالرفعت
ذلك فتقدم ملك اليونان تجلس على ركبي القصر فرفعت
الابنة بالطريقة السابقة الذكر تجلس معها ولي عهد الدانمارك
وامير كيرلند فرفعت الاربعة وكان جميعهم انقلب مع ثقل
الكرسي لا يقل عن ٨٤ ليرة ما عدا الحية وجمال الملك الذين
حلا على تلك الكرسي واجرت غير ذلك عدة امور عجيبة انفلت

وبعد هذا تقدمت من بيتي الى كرسى عليها رجل فسكبها
من مؤخرها بالسباية والاهلام ورفعتها والرجل بكل سهولة
فاكر القصر ذلك وقام تجلس على الكرسى فرفعتها كالرفعت
ذلك فتقدم ملك اليونان تجلس على ركبي القصر فرفعت
الابنة بالطريقة السابقة الذكر تجلس معها ولي عهد الدانمارك
وامير كيرلند فرفعت الاربعة وكان جميعهم انقلب مع ثقل
الكرسي لا يقل عن ٨٤ ليرة ما عدا الحية وجمال الملك الذين
حلا على تلك الكرسي واجرت غير ذلك عدة امور عجيبة انفلت

وبعد هذا تقدمت من بيتي الى كرسى عليها رجل فسكبها
من مؤخرها بالسباية والاهلام ورفعتها والرجل بكل سهولة
فاكر القصر ذلك وقام تجلس على الكرسى فرفعتها كالرفعت
ذلك فتقدم ملك اليونان تجلس على ركبي القصر فرفعت
الابنة بالطريقة السابقة الذكر تجلس معها ولي عهد الدانمارك
وامير كيرلند فرفعت الاربعة وكان جميعهم انقلب مع ثقل
الكرسي لا يقل عن ٨٤ ليرة ما عدا الحية وجمال الملك الذين
حلا على تلك الكرسي واجرت غير ذلك عدة امور عجيبة انفلت

الاعضاء الكاثوليكين في الرئيساست من موافقة هذا الرأي
برافو تفرق في لائحة المالية لعام ١٩٢٢ القبل تمين
٢٧٧٠٢٧٠ فلورنيا تصريف بل يلزم من الوسائط لتقوية العالمر
والفنون و ٢٤٠ ٢٣ ١٠٠٠ فلورنيا مجلس الصحة و ٢٢ ٢٨٢٧
للدارس المختلة

لندن التام مديرو شركة شرقي افريقيا البريطانية وقروا
قول ما قدمت الحكومة من المال ومقداره ١٢٣ الف ليرة
انكليزية تعطى للشركة المذكورة لتتمكن من البقاء في تلك
النواحي ٣ اشهر زيادة عن الوقت المعلن لانضمامها عنها وقصد
الحكومة في ذلك ابقاء هذه الشركة في اوغندا مدة المحافظة على
رعابها في تلك النواحي

رومية وصل الموسي فون بولوسير بروسيا الجديد لدى
الفاتيكان وخلا في قداسة البابا مدة ساعتين لكلمة خصوصية
وقد تقاضرت الظنون في مانا عسى تكون نتيجة هذه الحارة
والمرح ان السيرة المذكور لا يغير خاطر قداسة البابا عا في
نفسه لجهة فرنسا

يوست استقبل جلالة الامبراطور فرنسوا جوزيف بمبعوثي
اوستريا وعضوا في القصر الملكي بعد ظهر هذا النهار واظهر
لم ان التسلل تافه الوها بين ملككو وسائر المالك الباشية
قيا القتي البرنس بيدرو من كويوبج بجوحت في غياب
عائليه وتقل الى المارستان

برافو اختلف على المبلغ المعين في لائحة المالية للاعتناء
بالحاين وقدره ٢٧٣ ١٥٢٢ واجمع الحائون ان هذا المبلغ
يزيد كثيراً عما كان يمين قبلاً على حين لا زيادة في عدد
الحاينين

هامبورغ علم من الاخبار الرسمية ان اصابت الكوليرا كان
في النهار البارح ٢٦ والوفيات ١٢ وافادت اخبار الطنونا انه
حدث فيها ٢٣ اصابات جديدة ووفاة واحدة

بطريرك تنفى الويا بقعة خيفة في سارنوف وتامبوف
فان الاصابات في الاولى ٤٠٠ يوسيا والوفيات ٣٠٠ وفي الثانية
٢٠٠ والوفيات ٥٠ اما فتكة في نواحي القوقاز فذرع فان
الوفيات والاصابات ثلاث يوسيا

باريز اصابات الكوليرا ٢٧ والوفيات ١٠
هافر حدثت النهار البارح ٤ اصابات بالكوليرا في هذه
المدية ووفاة واحدة
فيينا وردت اخبار كراكوفيتان قد حدثت فيها ٤ اصابات
جديدة ووفاة واحدة

بودابست كانت اصابات الكوليرا منذ ظهر النهار البارح
الى ظهر هذا النهار ٢٢ والوفيات ٦

بلغ نغن ودارت الولايات المتحدة في عام ١٩١١ لغاية
مليين وسبعمائة وستين ألفاً وثلاثمائة وأربعة وستين ريالاً اميركا
الى منها ما قيمته ثلاثمائة وتسعة ملايين وستين وستون ألف
ريال وسبعمائة وتسعة وتسعين ريالاً امين من روسيا اميركا
بلغ نغن ودارت عام ١٩٢٠ ٥٨ ٥٨ ٨٢٢ ريالاً اميركا
الى منها ما قيمته ٥٢٣ ٤٧٢ ٤٦١ ريالاً امين من رسوم اميركا

لندن وصل الى هنا القبطان لوغاردي رئيس العسكار الختلة
اوغندا
٤ لندن علم من اخبار هامبورغ ان اصابات النهار البارح
فيها كانت ٤٢ والوفيات ٩

وحدث في الطنونا ٢ اصابات وه وفيات
باريز وقع النهار البارح ٢٤ اصابه جديدة و ١٢٥ وفاة
هافر كانت اصابات النهار البارح ٣ والوفيات ٥
واشنطن ورد رسالة برفقة الى وزير الخارجية من فصل
الولايات المتحدة في بودابست قد تم تحقيق وجود الكوليرا الاسيوية
فيها وانه حدث ٢٠ اصابة و ١٢ وفاة

لندن وصل الى هنا القبطان لوغاردي رئيس العسكار الختلة
اوغندا
٤ لندن علم من اخبار هامبورغ ان اصابات النهار البارح
فيها كانت ٤٢ والوفيات ٩

وحدث في الطنونا ٢ اصابات وه وفيات
باريز وقع النهار البارح ٢٤ اصابه جديدة و ١٢٥ وفاة
هافر كانت اصابات النهار البارح ٣ والوفيات ٥
واشنطن ورد رسالة برفقة الى وزير الخارجية من فصل
الولايات المتحدة في بودابست قد تم تحقيق وجود الكوليرا الاسيوية
فيها وانه حدث ٢٠ اصابة و ١٢ وفاة

لندن وصل الى هنا القبطان لوغاردي رئيس العسكار الختلة
اوغندا
٤ لندن علم من اخبار هامبورغ ان اصابات النهار البارح
فيها كانت ٤٢ والوفيات ٩

وحدث في الطنونا ٢ اصابات وه وفيات
باريز وقع النهار البارح ٢٤ اصابه جديدة و ١٢٥ وفاة
هافر كانت اصابات النهار البارح ٣ والوفيات ٥
واشنطن ورد رسالة برفقة الى وزير الخارجية من فصل
الولايات المتحدة في بودابست قد تم تحقيق وجود الكوليرا الاسيوية
فيها وانه حدث ٢٠ اصابة و ١٢ وفاة

على ضفاف الدجلة ومن البصرة الى مسكة (قرية قرب حلب)
ولكي تكون منافع هذا المشروع عاتمة بالخير على الاهلين اهتم
حضر صاحب الدولة الاكرم مشير المعسكر الهاشمي السادس
رجب باشا وافته الله باقامة شركة انوليم بعينان (شركة خيوية)
راس مالها ٢٠ الف ليرة عثمانية دفع منها الخزانة الشاهانية
للمشاة ١٠٠٠٠ ليرة ويدفع سبعة عشر شخصاً من مؤسسي هذه
الشركة ٢٤ الف ليرة

واما الباقي وهو ٤٦ الف ليرة فقد قسم حصصاً بين
افراد الاهالي كل حصة خمسة عشر ليرة وقد بذل دولة المجدد
في تعديل الشروط بين الاهالي والخزينة التي ارسلت مندسماً
لكشف شط الدجلة ما بين الموصل وبغداد قصد اجراء
الاصلاح اللانم لتيسير السن وسيدر حضرة مولانا راعينا
السلطان الاعظم اراذنه باجراء العمل الذي سيكون نعمة عامر
في الاهالي الذين يتوسع نطاق تجارتهم ويتسبل نقل محاصيل
اراضهم . وم على السلام بدعون بتأييد السلطة السنية ويشكرون
مساعي حضرة صاحب الدولة الاكرم رجب باشا الذي يواصله
فاضت عليهم هذه النعمة ولا غرو فقولته مشهور بمساعي
رفعة وكلا

بافا في ١٤ المحول
Jaffa, Sept. 14, '92.
لكتاتيا المحضوي

صار في هذا العام غرق جملة الخناس مات منهم عددا
يقل عن البانية اكثر من شان فستلقت انظار اولي الامر هذه
المحادث المهمة املاً بالنفع العام وما حدا لورغبت الحكومة
في بناء حمامات للذكور والاناات وشيدت بنج الاستحمام خارجاً
شقيقة على الانس من الملاك

بارجنا منذ قليل جناب الموسي ثيوفيف فين فصل
دولة روسيا القبية ووكل موارث الشركات الروسية في بافا
ووكل قضاء اعال القضاة اثناء غايو جناب الوجه الموسي
جبرائيل سموري ترجمان القضاة الاول واشغال القضاة ستر
جناب النيه الموسي عيسى سموري فتمنى لحضرة الفصل ستر
سعيداً باذن الله

كان اليوم الخامس من الشهر الماضي مشهد جري اول
قطار حديدي بين بافا والقدر الشريف ويحتفل بتشديت
هذه الطريق الحديدية في غرة الشهر القادم ان شاء الله . اما
نقل الركاب والضياع فينبدي بعد ذلك . وقد صدر الامر
للباني جناب عزتلو قدرى بك من الموظفين في الاسانة
بالتحضير الى بافا والقدر الشريف ليشاهد الخطوط الحديدية
ويرفع عنها تقريراً لجناب وزارة النافعة ويحتفل بصدور الامر
السلطاني ببناء على ما يكون في التقرير وافته الله الى كل خير
ومنفعة

نيو اولين لوزيانا في ٢٤ المحول
سيدئ مشني جريدة الكوكب الاخوين
انفل هذه السطور الى كركي الاغر وقد استودعنا نصفاً
لاخواني السوربين حصصاً منهم باعة (الكنته) الخويلين تارة
في الارشاش وطورا في القلايخ احذر ان لا يعرضوا بضاعتهم
لمن يصادفونه في بل من هذه الاماكن ولو الخ عليهم بالطلب
وها اما مورد الان تفصيل حادثة جرت انتب يوكلاي

بينكايان سليمان ابن ايوب عطايان من قريتنا الدوير البالغ
من العمر ١٨ سنة فاعلم من مدينة (دنسل) الى بعض قري
تجاورها عارضة في طريقه عبد على بعد ثلاثة اميال من المجل
المذكور وساله ان يريه ما معه من البضائع فاني الشاب طلبة
وكشف له عن بضائع في الحال اخبره السيد (فرنا) من جيبه
باجن الوطن وترك ما كان معه فورا . وبعد ان اذنته دنسل
حيث يتم ابرو وبعض اقربائو لم يخرج احد . بالمرجل بل تناول
فرداً وقفل راجعاً في الحال فاسرع ابن اخيه وصهر في امو
ويذكر منهم فردان الى بلقيا محل الحادثة فوجدوا السيد
بزل باقي هناك ولما البضاعة فغير موجودة فتقدم احد ابناء
الوطن المذكورين الى السيد فخرج منه للاحه . وامار البان
يحي في مكانه الى ان يحضر البوليس ويما م كذلك اذا باحد

اولاد السيد ماراً بهم فابار السيد البان يذهب فستخفي اهل
القرية فذهب ذلك ولم يبق من الوقت الا اليسير حتى اقبل
لجنة السيد اكثر من ٢٥٠ عبداً بيت خياله وشاة وجسيم
منشطين ولما تقابل الفريقان اطلق السيد النار فقايلهم ابناء
الوطن بالمثل واشتبك بين الفريقين العراك مدة وجيزة وفرغت
الذخيرة من السوربين ولم يعد لهم في غير المربية حيلة فاركبوا
الى القزار ففتحهم السيد يريون قتلهم فلما ارسلت على
ضفة نهر المسيحي الى ان وصل رجال البوليس فاخذوا نار
النار الذي اكتشف عن قتل احد افراس السيد وجرح واحد
منهم جرحاً عميقاً فقبض رجال البوليس على ابناء الوطن واخذوا
سبيل السيد ما عدا واحداً منهم فقبضوا عليه وما ان السوربين
المذكورين يحملون اللغة الانكليزية اغدوا في رسالة برفقة
تخبرت في الحال الى دنسل مع بعض ابناء الوطن . وبعد
تجنم الشاق وافرار ما في السورج في اجراء الوسائط الفعالة
وانزل مبلغ من النقود تمكا من اخراج السوربين من السجن
بعد تقدم كالة وتسلم اربعة ارباب (ديسويو) تبقى لبعد
الحاكة

فمضى ان يكون هذه الحادثة تذيراً لابناء الوطن الخويلين
احد مشنركي جريدتمك
عبدالله فارس
الحوري جماعص

بافا في ١٤ المحول
Jaffa, Sept. 14, '92.
لكتاتيا المحضوي

صار في هذا العام غرق جملة الخناس مات منهم عددا
يقل عن البانية اكثر من شان فستلقت انظار اولي الامر هذه
المحادث المهمة املاً بالنفع العام وما حدا لورغبت الحكومة
في بناء حمامات للذكور والاناات وشيدت بنج الاستحمام خارجاً
شقيقة على الانس من الملاك

بارجنا منذ قليل جناب الموسي ثيوفيف فين فصل
دولة روسيا القبية ووكل موارث الشركات الروسية في بافا
ووكل قضاء اعال القضاة اثناء غايو جناب الوجه الموسي
جبرائيل سموري ترجمان القضاة الاول واشغال القضاة ستر
جناب النيه الموسي عيسى سموري فتمنى لحضرة الفصل ستر
سعيداً باذن الله

كان اليوم الخامس من الشهر الماضي مشهد جري اول
قطار حديدي بين بافا والقدر الشريف ويحتفل بتشديت
هذه الطريق الحديدية في غرة الشهر القادم ان شاء الله . اما
نقل الركاب والضياع فينبدي بعد ذلك . وقد صدر الامر
للباني جناب عزتلو قدرى بك من الموظفين في الاسانة
بالتحضير الى بافا والقدر الشريف ليشاهد الخطوط الحديدية
ويرفع عنها تقريراً لجناب وزارة النافعة ويحتفل بصدور الامر
السلطاني ببناء على ما يكون في التقرير وافته الله الى كل خير
ومنفعة

نيو اولين لوزيانا في ٢٤ المحول
سيدئ مشني جريدة الكوكب الاخوين
انفل هذه السطور الى كركي الاغر وقد استودعنا نصفاً
لاخواني السوربين حصصاً منهم باعة (الكنته) الخويلين تارة
في الارشاش وطورا في القلايخ احذر ان لا يعرضوا بضاعتهم
لمن يصادفونه في بل من هذه الاماكن ولو الخ عليهم بالطلب
وها اما مورد الان تفصيل حادثة جرت انتب يوكلاي

بينكايان سليمان ابن ايوب عطايان من قريتنا الدوير البالغ
من العمر ١٨ سنة فاعلم من مدينة (دنسل) الى بعض قري
تجاورها عارضة في طريقه عبد على بعد ثلاثة اميال من المجل
المذكور وساله ان يريه ما معه من البضائع فاني الشاب طلبة
وكشف له عن بضائع في الحال اخبره السيد (فرنا) من جيبه
باجن الوطن وترك ما كان معه فورا . وبعد ان اذنته دنسل
حيث يتم ابرو وبعض اقربائو لم يخرج احد . بالمرجل بل تناول
فرداً وقفل راجعاً في الحال فاسرع ابن اخيه وصهر في امو
ويذكر منهم فردان الى بلقيا محل الحادثة فوجدوا السيد
بزل باقي هناك ولما البضاعة فغير موجودة فتقدم احد ابناء
الوطن المذكورين الى السيد فخرج منه للاحه . وامار البان
يحي في مكانه الى ان يحضر البوليس ويما م كذلك اذا باحد

بافا في ١٤ المحول
Jaffa, Sept. 14, '92.
لكتاتيا المحضوي

صار في هذا العام غرق جملة الخناس مات منهم عددا
يقل عن البانية اكثر من شان فستلقت انظار اولي الامر هذه
المحادث المهمة املاً بالنفع العام وما حدا لورغبت الحكومة
في بناء حمامات للذكور والاناات وشيدت بنج الاستحمام خارجاً
شقيقة على الانس من الملاك

بارجنا منذ قليل جناب الموسي ثيوفيف فين فصل
دولة روسيا القبية ووكل موارث الشركات الروسية في بافا
ووكل قضاء اعال القضاة اثناء غايو جناب الوجه الموسي
جبرائيل سموري ترجمان القضاة الاول واشغال القضاة ستر
جناب النيه الموسي عيسى سموري فتمنى لحضرة الفصل ستر
سعيداً باذن الله

كان اليوم الخامس من الشهر الماضي مشهد جري اول
قطار حديدي بين بافا والقدر الشريف ويحتفل بتشديت
هذه الطريق الحديدية في غرة الشهر القادم ان شاء الله . اما
نقل الركاب والضياع فينبدي بعد ذلك . وقد صدر الامر
للباني جناب عزتلو قدرى بك من الموظفين في الاسانة
بالتحضير الى بافا والقدر الشريف ليشاهد الخطوط الحديدية
ويرفع عنها تقريراً لجناب وزارة النافعة ويحتفل بصدور الامر
السلطاني ببناء على ما يكون في التقرير وافته الله الى كل خير
ومنفعة

نيو اولين لوزيانا في ٢٤ المحول
سيدئ مشني جريدة الكوكب الاخوين
انفل هذه السطور الى كركي الاغر وقد استودعنا نصفاً
لاخواني السوربين حصصاً منهم باعة (الكنته) الخويلين تارة
في الارشاش وطورا في القلايخ احذر ان لا يعرضوا بضاعتهم
لمن يصادفونه في بل من هذه الاماكن ولو الخ عليهم بالطلب
وها اما مورد الان تفصيل حادثة جرت انتب يوكلاي

جميع الاخاء الشرقي
الجميع الملكي القدم

غاية تمكن عرى الاخاء الشرقي بين اشرف المقام السري
في اميركا الخالية

IMPERIAL COUNCIL,
Ancient Arabic Order
OF THE
Nobles of the Mystic Shrine
FOR
North America.

Officers for 1889-1892.

اسماء موظفيه لسنة ١٨٨٩ — ١٨٩٢

William B. Melish,
Thomas J. Hindson,
Olmures L. Field,
Frank Locke,
John T. Bruah,
Lou Burt

Joseph S. Wright,
Frank M. Lucco,
Louis P. Eeher,
Rufus E. Fleming,
Thomas J. Bishop,
Gustave Anderson,
H. M. Spalding.

ذو الياس الملكي
نائب ذي الياس الملكي
الزعيم الملكي (الريان)
المعاون الملكي (الريان)
الكاهن الكبير
الدليل الملكي
امين الصندوق الملكي
المجلد الملكي
السيد الملكي الاول مقم الاحتفال
السيد الملكي الثاني مقم الاحتفال
المحافظ الملكي
رئيس المحرس الملكي
الحرس الملكي الخارجي

DAVID BESKINTY & CO.,
95 WASH.INGTON ST.,
N.Y. CITY, U.S.A.

CANTONINI & CC.,
BANKERS,
49 Wall St.,
New York.

ان الحماجات كاتونني وشركاها صاحب البنك المعروف في
شارع دول نم ٤٩ في مدينة نيويورك يتعاطون بيع وشرا
كافة التوفر الذهبية والفضية اميركية والفرنسية وجميع الكعيب
والزنايات المحكومات وارواق اسم السكك الحديدية وكلا
يخصص باشتغال البنوك ويبيعون بمخاروما على ائتمنا واريز
وليون ومربيليا وجميع المدن الاوربية الكبيرة وعلى الاسانة
ويبروت من يتعاطى معهم بصادف ما يسره وقرع عملهم

بنك
Zimmermann and Forshay,
Bankers.

من اعضاء بورصة نيويورك يتعاطى اشتغال الاوراق المالية
وصرافة سائر اشكال التوفر باحسن الاسعار موافقة للصارف
وله علاقات مع البنك العالي في بيروت فيجمل البدرام لسوريا
وسائر الولايات العثمانية كما ويبيعون جهات اوروبا
نعمه على ١١ شارع وال في نيويورك

No. 11, Wall Street,
New York City.

تعلن كهنانية الدنرلد لعم السوربين الذين يرغبون
الحضور لاميركا ام التوجه منها الى اوروبا ان يابوراهما من اكر
واحسن السن التي تحر من مينا نيويورك واوروا واجر السفر
فيها احرص من سائر الكنايات ويتوظفون يابوراهما اناس ذوي
خبرة كيلة في اسفار البحر يامن بها المسافر الاطصار فقل من
يرغبون الحضور الى اميركا حاضرة وكلاهما في سائر جهات
اميركا وعلمها في مدينة نيويورك نم ٢٦ برود واي

The Netherland S.S. Co
39 Broadway
New York

تعلن لاختنا السوربين ان لوكدنتا الكاتنة في نم ٩١
شارع واشنطن مستعدة لتقبل سائر الذين يشرفوا من سوريا
وجهات اميركا فيجيدون سن لزيد الماكمل العربي والاخرجي
ونقافة المجل ما يسر ويوجد فيها ايضا عدة ارض ونحو
للنساء باسعار متواذرة

وهذا المجمع مختص بنينويورك وهو فزع من
المجمع العام المتقدم ذكره يتنظم فيه كرم بنينويورك
واشرافا واغنياوها
وهذه اسماء موظفيه
ذو الياس
الريان الكبير
معاون الريان
الكاهن الكبير
الدليل الشرقي
خزندان
محرم وقايح

George H. Wyatt,
James V. Kirly,
Edgar M. Ayers,
Frank Donntin,
Joseph B. Eakins,

Chas. T. McClenahan,
James McGee,
Robert C. Brown,
Henry Kimber,
George W. Nostrand,

الحرس الخارجي
وتلتزم جلساتها في بناية سكوتش ريت هول في
منعطف مدسبون افنيو شارع ٢٩ في مدينة بنينويورك

Meets at Scottish Rite Hall, corner Madison
avenue and Twenty-ninth street, New York City.

في احسن كناية للسافر السوري ويابوراهما من انظف
واكر الموجود اذكر لها المسافر ان غرتها في ٢٧ بروموي
واسمها هامبرغ اميركان ياكس كوساني

Hambourg American Packet Co.
37 Broadway.

اشترى بيت لعائلتك يدفع شيء جزئي
كل اسبوع

اربع اراضي في ولاية بنينويورك للمنتري توجدي في نوكاسل
لون البلد نميد ١٦ ميلا عن بنينويورك تضاعف فيها اتمان قطع
الارض كل فتل المنتري ان يمارس الحماجات سترمان ركنته
في ٢٨٢ شارع غراند بنينويورك وكيل الكناية م . فورجيم

تعلن لجميع السوربين
وخلافهم من الذين يتعاطون
بيع الضائع انه يوجد منها في
محلها حلة اشكال طرية رانجه
وتسيلة التصريف كسامشاد
ودباسي شمر وديليات
وجردان وخيام ومرايات
وكلا يطلبه البائع وورغة
الشارب . وقدم كل
الطلبات للبلاد الباشية

باسعار متواذرة ترضي الشاري للذين يرسلون كلة
الاكبريس سلا ومن يشرف علما بانهم والشارع المذكور
ادناه يري ما يسر من جودة الضائع وبرص العين
نم ٩١ است برود وي هرن فنكسين
H. Finkelstein,
No. 9 E. Broadway,
New York

تعلن لاختنا السوربين ان لوكدنتا الكاتنة في نم ٩١
شارع واشنطن مستعدة لتقبل سائر الذين يشرفوا من سوريا
وجهات اميركا فيجيدون سن لزيد الماكمل العربي والاخرجي
ونقافة المجل ما يسر ويوجد فيها ايضا عدة ارض ونحو
للنساء باسعار متواذرة

طوبس الشمر وشركاه

تعلن لابناء الوطن في هذه البلاد واميركا الجنوبية واسرائليا
وخلاف جيات اننا مستدين لتقديم كافة ما يلزم من بضائع
قندية وباريز واميركية وخلافها باثمان موافقة واسعار يسر
على سائر محلات بنينويورك مغاربا نظراً لاضالنا مع احسن
فديكات اوروبا ومدة البلاد ومن يشرف ام يمارس علما يري
ما يسر من جودة اشكال الضائع وحسن المعاملة كاتيه

Subscription Rates.

For New York, per annum, - \$3.00,
To which will be added the postage to all cities
in the United States.
In all Foreign Countries, - 15 Frs.
including Postage.
All communications relating to business with The
Oriental Publishing House, must be addressed to
its Manager
ARTEEN EFFENDI PETRAKIAN,
and those relating to "KAWKAB AMERICA," to
Dr. A. J. & N. J. ARBEELY,
Editors
45 PEARL STREET,
New York, U. S. A.

كوكب أمريكا

جريدة أسبوعية على طراز إنكليزي

قيمة الاشتراك

في نيويورك ثلاثة دولارات امريكية
وفي سائر مدن الولايات المتحدة ثلاثة دولارات و٢٥ سنتاً
وفي الممالك الخارجية ثمانية عشر فرنكاً خالصة اجرة البريد

جميع الرسائل التي ترد إلينا ينبغي ان تكون خالصة اجرة البريد باسم
الدكتور ابراهيم ونجيب يوسف عربيلى مثنى الجريدة
ولا ترد لاصحابها نفدت ام لم تنشر

اجرة الاعلانات والرسائل الخصوصية

ينفق عليها بعد محاورتنا رأساً

ومتعلقات المطبعة الشرقية مع مديرتها اريبن افندي بتركيان

الدفع سلفاً

موافق ١٥ ربيع الاول سنة ١٣١٠

نيويورك الجمعة في ٧ تشرين الاول غ ٢٥ ايلول ش سنة ١٨٩٢

بالاعتبار للكتاب - ومعلوم ان الجنس القوي لم يبلغ في لطف
الاحساس مبلغ الجنس اللطيف وانهم يتوقفون لطفاً بما جمعت
قرايتهم من بحر الكلام وحسن السلوب الخطاب او الحجاب
وهذه شروط يجب على الكتاب اخذها بها وفي
لا تكسب على ورق مخطط (مسطر)

لا تكتب مكاتيب تحيات او مذكرات او غيرها ما يكون
له في الاعتبار مقام على ورق مرصم عليه (ماركة) او صورة
تزل او غيرها من الرسم فان تلك عادة ذميمة خبيثة الا اذا
كانت على الاوراق صورة ترك او (ماركة) تجاريتك وكانت
مكاتبك تعلق بفنك وعملك - واعلم انك اكبر دليل على
ادب الشخص كتابه

لا تخاطب سيدة باحبا وكنتها باسم ابنا بل باسم رجلها
فلا يسوغ ان تخاطب ابنة ولي امرأة جورج بمولك من ولم
بل سس جورج الا اذا كانت ارملة ورغبت ان تخاطب
بالخطاب الاول

مضى مكتب لاسعة خطافاً فانتظر الجواب فان اجابك
استأنف الكتابة لما لا فلا ان عودك الى الكتابة قبل ان
تجيبك كلفك لما عن حجارة فيك ولا ترسل ابنة بغير علم
ابوها ورضاعا ان كنت ادبياً

اذا دخلت الى مكتب غريك فلا يلحق بك ان تجلس على
كرسيه وتستعمل افلامه واوراقه لكتابائك الخصوصية اذ انه
من قوانين الرجل المدني ان يكون معه من لوازم الكتابة ما
يكفي في غريمه وليس له ان يستعمل اذكاره غيرة على الاطلاق
لا تقرا كتابات خصوصية وارده لك ولو لا غير اصدافك

اذ انك ان فعلت ذلك فقد خنت مراسلك وجعلت فيك
عيماً في عين الصديق الذي تعاطف على اسرار صديق اخر لك
لا تغفل عن ارسال طابع بوسطة ضمن مكتوب تطلب به
الافادة عن شغل او شيء اخر فان ذلك يجعل مستلم كتابك
ان يعمل بالمجواب

ولكن توقعك على مكاتبات الاشغال (صديقك الامين)
وعلى رسائل الغياب خلوصكم وان يحبك فلان) وانت اعلم بما
يقضي المحب ومديرك فؤادك ...

لا تناخر بلاجابة على المراسلات التي ترد اليك ولا تغفل
بغدا اجيب قوماً بعد المبال
بإرم الكتاب ان يكون في مكتبي طاوله كتابة نظيفة مع ما
يلزم من اوراق وافلام وغيرها وحمل خصوصي للرسائل التي
اجاب عليها وحمل لي لم يجب عليها ليكون متنبهاً لما عليه من
الواجبات وحمل لرفع البريد وحمل لرفع الزيارات وطابع
البوسطة ويكون عنده عدد من اوراق التنشيف

لا تكتب على اوراق مزخرفة فني ذلك عيب كبير ولكن
الظرف بالاكثر مربع الشكل مناسب للورق الذي يوضع ضمنه
اعني ان لا يكون الورق مطوياً على الحواشي لضيق الظرف عليه
بان قدرت ان (تختم) الظرف بالشمع الاحمر فذلك معتبر
كبيراً او لا فلك الخيار

لا تكتب على رفاع البريد كتابة غيرة اذ لا يلحق ان
يبلغ من اوراق وافلام وغيرها وحمل خصوصي للرسائل التي
اجاب عليها وحمل لي لم يجب عليها ليكون متنبهاً لما عليه من
الواجبات وحمل لرفع البريد وحمل لرفع الزيارات وطابع
البوسطة ويكون عنده عدد من اوراق التنشيف

لا تكتب على اوراق مزخرفة فني ذلك عيب كبير ولكن
الظرف بالاكثر مربع الشكل مناسب للورق الذي يوضع ضمنه
اعني ان لا يكون الورق مطوياً على الحواشي لضيق الظرف عليه
بان قدرت ان (تختم) الظرف بالشمع الاحمر فذلك معتبر
كبيراً او لا فلك الخيار

لا تكتب على رفاع البريد كتابة غيرة اذ لا يلحق ان
يبلغ من اوراق وافلام وغيرها وحمل خصوصي للرسائل التي
اجاب عليها وحمل لي لم يجب عليها ليكون متنبهاً لما عليه من
الواجبات وحمل لرفع البريد وحمل لرفع الزيارات وطابع
البوسطة ويكون عنده عدد من اوراق التنشيف

عاد اليها جانب المخرجه طابوس تادرس بعد ان تغيب
بيده في داخله البلاد لتفاه اشغاله التجارية فرحبها به

لدينا رسالة من لبنان موضوعها «المرسلين الاميركان»
ناخرا عن نشرها في هذا العدد لاختار وزودها ومودعنا في
نشرها العدد القادم

الحيل والنار

Horses in a Fire.

شبت النار في احد الاصطبلات شرقي شارع ٢٤ في صباح
يوم الاثنين العاشر وكان في الاصطبل المذكور ٢٠٠ حصان
في ان لبنت النار حتى جلت الحصنة وتفرقت في المرباع
المبوية حيث كان الناس خارجين لاشغالهم مئات والوفاء فعلا
الصراخ وتعاظمت الضوضاء واخذ الخوف في تلك الاماكن
ماخذاً عظيماً فاكت ترى غير اولاد يصرخون وقد تزل
الخوف بهم كالصراخ ونساء بولبولن هاربات هالعات القلوب
ورجلاً قد انقلبت الفرار سبيلاً وتفرقت رجال البوليس في
سائر الشوارع يجذرون المارة ولم يتمكن احد من توقيف الحصان
حتى اجهدها الركض فوفقت عن حي لا عن صون مزاج ولما
لم يصب احد من الناس ضرر - اما النار فامتدتها رجال
الفرسان في الحال ولم تبلغ الحشرات غير ٥٠٠٠ ريال

اصطلاحات الاميركيين في تراسلهم

The Customs of Americans In Correspondence.

لا ينبغي ما للرسالة من الهمية وما يتعلق بها من الامور
الكبرى في الاشغال والاعمال وهي لو صرفنا النظر عن هذا
الاعتبار جهة قوية على ادب المرسلين ودليل كبير على اللطف
وكرامة النفس كما انها برهان دافع على سنالة المقاصد وطوبى
المقار
وكذا ادرا النظر في هذا الموضوع نجد ان اهمية الرسالة
اصبحت في العصر الحاضر متوقفة على ما فيها من زينة الكلام
المعلق في اشغال اهميتها في العالم كبرى لا على بعض الفاظ
غريبة تخص فارغ فانيها المرسلون بها غاية الغايات فياخذون
في سرداها حتى يقدروا المكتوب كسهر الصوم بالمطوّل على ان
يبيّن وبين الغرض المطلوب ما بين الخافين وقد يقيد الكاتب
انفسه احياناً بقواعد التجميع فيبتعد عن غرضه وهو لا يدري فاني
الكتابة على غير الوجه المراد فالاصحاح مستعذبة للذوق اذا
كان التزل بين شيوع اللغة واربها فانه يتجوز وضع
الانفاظ فاني كلامهم موجراً جامعاً لا لغرض المطلوبة
ومن بلاحة هذه الامور في افهام الغرب بديهم مند
وطوبى بساط الحشارة وبسطها تحت سماء المدينة سينا لكل
فنيه قواعد ترجم في اتيان الاعمال ومعالجة الاشغال واسع
فردم غير مقيد بما نتج عليه الترجمة به من الانفاظ المتفقدات
بل بقوانين يطالها بها نظام المدينة وقانون الاداب ويلزموا
انابعها وقد وثقتنا في احدي الجرائد على كلام تحت غشايت
كلنا هذا فاحسبنا اتيانه اعلاناً لقرء الكرام باصطلاحات
الاميركيين في تراسلهم - قالت الجريدة

يجعل الكتاب ان يكون مسجوراً على ثلاثة امور اولها
صراحة الخط والثاني لطف العبارة مع بساطة الانفاظ والثالث
اعتبار ذات الخطاب المختص من مجمل الكتاب وهذا يعود

وهكذا قضى هذا النافذة زمانه ولا سلاح له غير الورق الذي ان
وافاه ما لا منزه منه لخلق فهدمت اركانها ولما اركان صيدو
لا تزال ولن تزال قائمة على مزار الدعور

بناية جديدة لاشغال البريد

A New Post Office Building.

في عزم مدير البوسطة العام في الولايات المتحدة اقامة بناية
جديدة في اجل هذه المدينة تسهيلاً لاشغال البريد ولم يتعين
بعد المركز الذي ستقام فيه هذه البناية ولما تقرر امر اقامتها
فانما ذلك يصح عدد مراكز البوسطة في هذه المدينة ٢١
ما عدا المركز العام - وقيل ان في نية المدير العام ان يند
انابيب ممتعة بين هذه المدينة ومدينة بروكلن تسهيلاً لنقل
المكاتيب ضمنها بقوة ضغط الهواء ولما لم يقرر ذلك بعد

طوبى لبريد

لا ينبغي ان نمن طابع البريد كان من مدة ليست بطويلة
٢ سنوات في الولايات المتحدة فخص الى ستين وقد جرت محاربة
في هذه الايام مع مدير البوسطة العام وطلب اليه ان يخض عن
الطابع الى ستين واحد فلم يسلم بذلك وقال انه لو تم هذا الامر
لجدة عة خسارة ٢٠ او ٢٥ مليون ريال وهذا ما لا تقدر
ادارة البوسطة ان تقوم به فان في الولايات المتحدة ما يزيد عن
٤٤ الف مركز لاشغال البريد ينتقل فيها موظفون اجورهم
ملايين من الريالات

اصطدام باخرتين

رست في ميناء هذه المدينة بعد ظهر عيار الجمعة المنفي
الباخرة ماسيليا الافرنسية محطمة المدمر وركابها ومجاريها في
ضيق نفس كئي فسل ربانها عن امرها فقال خرجت بالباخرة
من بوزارجيل طارق في السادس عشر من الشهر العاشر وفيها
من الركاب ٤٧٦ بين رجال ونساء واولاد ومجاريها السبعون
فا ان انتهينا الى فجر اليوم الخامس والعشرين وقد اصحبا فوق
صدر الانلانتيك الا ومع صوت انكسار خنقت له قلوبنا فيها
من اليوم حيارى قلوب واجنة وقد غلا ضراخ الركاب ولم يعد
في قلوبهم من الرجاء ولا منقار ذرة فانتزعت الجارة بانزال
القوارب والبعض منهم باخراج الماء الباهل من ثفر فقع في
صدر السفينة وجوزنا الركاب قطع من التلوي ولما لم يكن من
الوقت الا اليسير حتى اصحبت السفينة وتناحت تجري كسالك
حالمات جندنا الله على ذلك - وكان اصطدام سينيستا بسينيستا
مهمورة من زمن بعيد تسير في عرض المحيط حبا نداء الارياح
تعارضت باخرتها وكان من امزها ما كان

استنار

انتهى اليها رسالة من جازيرة دبنيق بين جناب انطون
افندي شامات والد صديقنا المرحوم امين شامات تكرم فيها ما
هو اهله من المدح والثناء على منتهى هذه الجريدة قبالة ما
اجريته في مام ولدي المرحوم بريد اتيانها في صفحات الكوكب
وما اننا لم نعمل سوى الواجب علينا الذي دعنا اليه شعائر
الوطنية ودواحي الصداقة ناخرا عن ادرار الرسالة مرجعيت
صدي شكرنا لمرسلها الفاضل ساليان الله ان يرد فؤاده بهواه
الصير

رجاء

المرجو من حضرات مثتركي جريدتنا الكرام في سائر
الجهات الذين قليل الجريدة منذ صدور العدد الثاني منها
فصاعداً وتدنوت اسماهم الكريمة في دفتر الادارة ان يتكرم
الذين لم يدفعوا منهم بدل الاشتراك بعد بارسالوا لنا راساً بمقابل
على البوسطة او ان يدفعوا لوكالاتنا الكرام بموجب وصولات
الكوكب الرحيمة يسلمها المتتركون عند الدفع موقعة باضامات
الوكلاء - والمرجو من حضرات الوكلاء التسهيل جميع ما تبقى
من مال الاشتراك لان وقت الدفع المعلن قد مضى منذ مدة
طويلة وما ان يفتي الوصول الدرام اليها منه طويلة ايضاً رجونا
من حضرات الوكلاء والمتركرين التسهيل بالدرام ولم التسهيل
جميعاً

والمرجو من الذين يطالبون الافادة بالاشغال خصوصية من
ادارة الكوكب ان يضعوا طابع بوسطة ضمن رسائلهم للرد عليها
ولا فيلندرونا على عدم اجابهم

والمرجو من الذي ينتقل من محل الى اخر من المتتركرين
التقليين في الولايات المتحدة انه عوضاً عن ان يتكلم كتابة
مكتوب لنا بطلب تغيير عنوانه محلو غير مدير البوسطة في المحل
الذي ينتقل منه باسم المحل الذي ينتقل اليه وذلك لجعل له
الجريدة بكل تدقيق

اخبار محلية

LOCAL NEWS.

عود المستر ايفن

The Return of Mr. Egan.

وصل في صباح يوم الثلاثاء من هذا الاسبوع المستر ياترك
ايفن سائر الولايات المتحدة في شيلى الى هذه الديار وكان سائر
من سائناغايو اليهاخرة نيويورك فتألمه عدد كبير من الوجها
والكبراء بكل تجلة واحترام

وعلم من اخباره انه عقد عهد ترضية بين الولايات المتحدة
وشيلى بانها المستر هريسون رئيس الجمهورية وانتهى الامر بين
الامين بان دفعتم شيلى مبلغ ٧٥ الف ريال دية القتيلين
الاميركيين وسلمته الى السفير المذكور بقدمة لاهل القتولين
ولن لحق بهم ضرر من جراء تلك الحادثة واخير ايضاً ان
العلاقات الودية بين الولايات المتحدة وشيلى اصحبت وثيقة
المرى لغاية ما يرام - وقد اخضر معه ه جيت محطلة منذ
اربعاة سنة وستقدمها هدية الى كلية نيراسكا

اللورد تينسون شاعر انكليزا الشهير

Lord Tennyson, the Laureate Poet of England.

تلفت الجرائد المحلية في صباح النهار البارح خبر انتفاء
حياة هذا الشاعر الطاهر الصيت فقد اتم انفاة الاخير في
منتصف ليل الاربعاء العاشر من ٨٢ سنة من العمر - خلفاً
منظومات كثيرة وولنات عديدة نكت في صفحاتها بحر بلاغته
فصير بها العنول ونثر فيها درر فصاحبه فاغلب الالباب
فهدمت شهرة واخذت صفة الى حد بعيد فوضعة الذين عرفوا
تامة في صاف كمسكير ومثلون وغرهم من افراد الزمان

Special * Columbian * Edition.

KAWKAB AMERICA

"THE STAR OF AMERICA."

Vol. 1. No. 27,

New York, Friday, October 14, 1892.

ENTERED AT THE NEW YORK POST OFFICE AS
SECOND CLASS MATTER.

"Kawkab America"

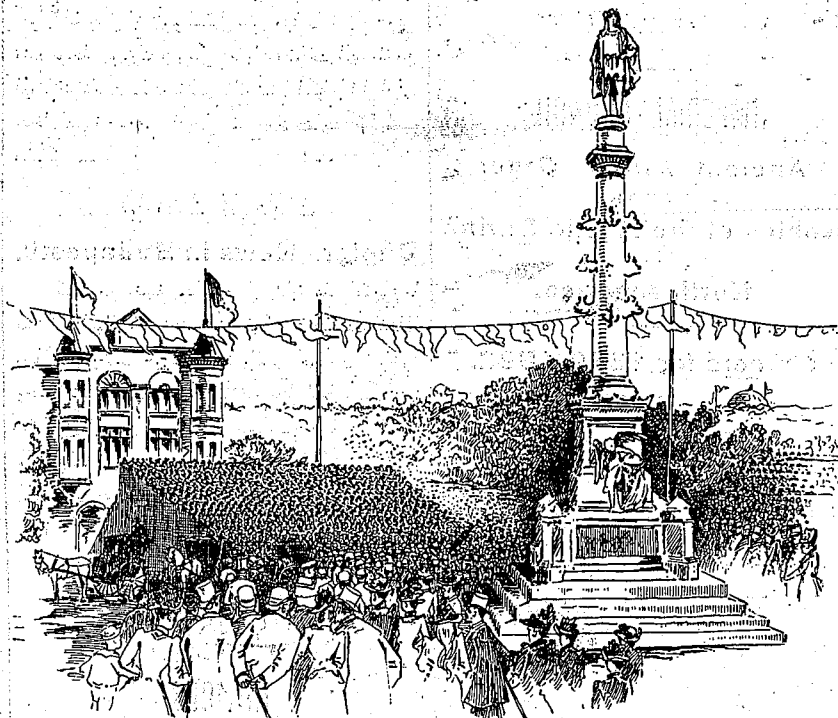
OFFICE, 45 PEARL STREET.

An Oriental Weekly devoted to the develop-
ment of direct helpful relations and good-
understanding between the East
and the West.

عدتنا الكولمبي

Our Columbian Issue.

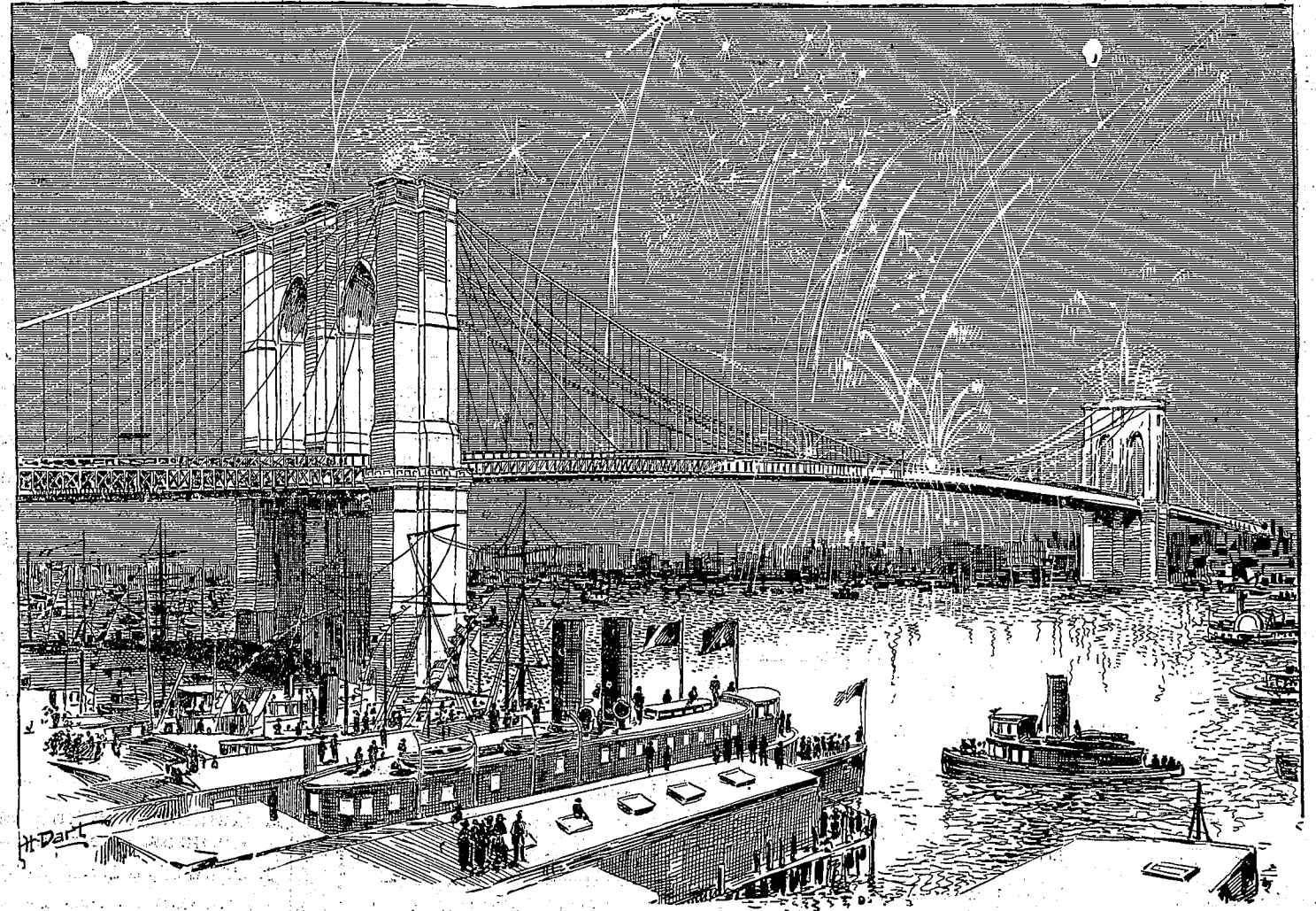
In as much as our contemporaries in New York
and other American cities have given exhaustive
accounts of the festivities and events that have
taken place this week, we have concluded not to
repeat what they have read in English papers, but
to omit the English portion, during this issue, in
order to give our readers in Arabic speaking
countries an idea of the people and things that
have attracted, on these occasions, the attention of
Americans and others in this country. We hope to
show a similar consideration to our English readers
at no distant time.



تمثال كولبوس الذي اهدته ايطاليا لأميركا ومنظر المحدث عند نصيه

بواجبات التزليل وان كانت نقتتها تنقل كاهل الكوكب لحادثة سنة الا ان اقدام مشتركية عليه على اقدام وعدا لا يطلب غير افادتهم ولو كانت يتجمن مشاق وكثرة اتفاق اذا انها غاية القصوى ومقصده الأكبر
ولم تر لحضرات قرائنا الاميركيين حاجة لاخبار هذا الاسبوع لما ان جرائدهم لم تبقى ولم تدر فاعتدنا على ذلك لديهم كما هو مشروح بالانكليزية

وما رايها ان الصحيفة لا تسع بقية رسوم الخيلات والاشخاص الذين لم علاقة بها انبعناها بطبق لاتمام النافذة



منظر جسر بروكلن العظيم والاعاب النارية عليه - توضع ما هو مذكور عن تلك الاعاب في الصفحة الاولى

حسك في ادارة المهاجرين هنا في هذا الاسبوع على ١٧
نحسنا من مهاجري الامم بالارواح الى اوربا

اعلان مهم An Important Notice.

اعلن ذكوري صيني في هذه المدينة وهو نسيب المتصل
الصيني في سان فرانسيسكو ولحق احد قواد الجيش الصيني وخبيد
حاكم احدى الولايات الصينية وملتمن التنبيل الصيني في المعرض
المتنقش بنفاد امريكية همار السبت القادم وهذا اول حادث
في الولايات المتحدة حيث اقترن صيني بامريكية

الطربوش ولايسه

The Fcz and Its Wearers.

اطلعتنا على كلام تحت هذا العنوان في جريته «السن»
الحيلة قالت فيه «اصطغر الشرقون على وضع الطربوش على
رووسيه ولا شك انه خير من البريطة اذ انه لعلو عن قبة
الراس يبي فرا باسع مقدار من الهيا فيمنع فعل الشمس في
الدماغ وهو ملوس جيل لطيف والذي يزور واشنطن
ستريت يشاهده «وكي الطربوش فخر ان لا يسيو عليها تنفة
قبل استعماله»

رواية

A NOVEL.

احدى ليالي كليوباترا

One of Cleopatra's Nights.

(شرط التريظ الانتقاد واظهار المحاسن والسيئات)
اهديت اليها هذه الرواية من خضرة مولها الاديب (هيرون)
من مدينة الاسكندرية وعلى ظاهرها بعض صلوات من خط
بنان المؤلف الاديب منها السطر المدون في صدر هذا التريظ
وقد دلنا كلام خضرة على كرامة نسو بانيتها الطريقة التي
بشها سار مولها الا فرغ في هذه الايام من طرح تاليو لانتقاد
ولم نجد بدا من بيان ما عر لنا نيبانية في الرواية المذكورة سدا
لحاجة المؤلف. فهذه الرواية حينة الانتقاد للغاية وفيها من
عدوية الانطام ما لا يكر على باج برها وقد حوت بعض
حوادث تاريخية مبدية واذا انها اثبتت عليه مستطرف جميل
بلد مطالعها لذة كبرى

وانما ذكر حضرت المؤلف وقوف نعان امام كليوباترا
وقد اخذته سورة الخوف والحرج فترعت من قلبه بكل جراءة
وارد عنه بعد ذلك قوله «واضح عن حي يقال فضع قلبي
بهذا جرح» فقد خالف في ذلك متقضى المقام فان حالة
نعان في ذلك الموقف لا تسع له لبارد كما كلام وتغير الملكة
له غير كاف لان نسبه ما يهدده من الخافز الا اذا كان
حل ذلك على بساطة نعان التي لا تنفع فيه في ذاك المقام
وارد بعد ذلك من كلام كليوباترا الذي الفتة على نعان قوما
«وعرفت فان تصدقي ولا فليكن السلام» فقولا (فان
تصدقي) متان فليكن الملك وعظمة السلطان ولا حاجة للملكة
ان تخبر متبع كلامها في تصديق او ردي

وقد سخم الرواية بخصيص وصال وبارد كلام لا نظن ان
استقصاء يكون عموما وخصوصا بين ادياب العصر الحاضر
واديابوا اذ المقصود من الرواية عذيب الطباع مطالعها
وتدبث الاخلاق الى غير ذلك من المحسنات المانورة على انا
نقول ربما يكون الذي دفع المؤلف لذلك التزاة الاختصار
الزائد. هذا ما اتينا به اجابة لطلب المؤلف راجين اننا نكون
اصبا الحقيقة وما العضة الا الله

والرواية تطلب من ادارة جريدة الاتحاد المصري الغربا
في مدينة الاسكندرية ونحيا ٤ غروب صاغ فتنبنا لما كل رولاج

الجيش الالمانية والجيش الفرنسية The German and French Armies.

المكتب الداللي لتفراف الانكليزية العربي عدة رسائل
حرية بالنصر والامعان لمقاتلي بين الجند الالمانية والهندو
الفرنساوية وقد وقتنا له على رسالة افاض فيها تنصلا عما هذه
الجند عليو من الشدة والشاطا فخصنا بها ما باي. قال
ان الجندي الالماني اكثر حافظة على واجبات واعظم اعتبارا
لثباته واحتراما لريوس من نية جنود العام وهو مع ذلك باسل

جريا الجان صادق الحملة مشهور بالثبات وسنة الجباب
واما قول الناس بخلاف ذلك فهو وهم غبي الانكار وتلك في
عقل المصنمين فان دقة الجريال في الرمي واطلاق البارود
والنظام العسكري والطاعة العمياء للواء يعد وجرد انخامها في
الجيش الفرنسية وخصوصا لان التعليمات العسكرية الالمانية
الجديدة غاية الغايات. فان موظفي الجيش يفرغون قوام في
العلم وبلا حرفة الامور الدقيقة حتى ان لم يجد لذي كراما
يقوم بحج النساء عليهم ولا مدحا الا وهم فاقون ولا يكر اهم لا
يخلون من السقطات والغلطات القليلة
اما الجنود الفرنسية فلا يرضى عنها من النجاسة وشدة
البطش وقوة الجاش ولكنهم لا يعادلون الالماني في الدقة
والاحكام والترتيب وغير ذلك ما ذكر. ولم خصائص يفرغ من
اولئك قائم شداد الاجسام ذوو صبر محمود عند الخطوب
واللمات يميلون الانساب والمقتات ولا يبالون بما يلاقون من
ذلك ولا ترى فيهم جبا او كليل الهمة او ناخيل الجسم وافي
اثبت ذلك بالبرهان الذي اخذته من المصادقة فاني شهدت
استعراض احدى الفرق الفرنسية فالتيت في افرادها نظاما
وعظما يفرغون بها
هذه مقابلة بين هذين الجيشين العظميين الذين يتصد كل
منها غلة الاخر وفي التنوين من الجيشين مظامع وهما
النساء

الطربوش ولايسه

Women.

فتيات الاشغال في باريز
ان التغير الذي حدث في فرنسا من زمن قريب وشاة
اطلاق الحرية في الاشغال والاعمال وتخصيص اوقات العمل لم
تجاوز نعمة غير الرجال وقد نجس مجلس النواب النساء
حقوقهن بدعوى انهن غير مقلوبات وان امرهن من هذا القبيل
حديث العهد وليس بذي شات. فهاجت لذلك خياطر
السيدات المتفصلات وعقدن اجتماعا في بورصة الاشغال
وتدنن باعمال المجلس المذكور. فانت من بطل ما في احوال
النساء الا ان يشغلن في الحوانيت وما فيها من الجاعب رثي
لمن وعصدهن فيها يطلبنه وخصوصا في باريز حيث يلتقن ان
بعض ١٤ ساعة واقفات على الاقدام وليست اجورهن كثيرة كا
يتصور البعض وانا في نر قليل لاند من المطالبات غير
المنهج وتعديل الكسرة

Women and the Army.

عن امبراطور المانيا تحسا من اشرف السدات لوظيفة
كولون في الجيش. ولا يقصد بهذا غير تعظيم امر الجيش
الذي اصبح فيه هامة وهو امر جديد لم يسبق اليه احد من
الملوك. فهذه اثنتان وهما الامبراطورة وفرنبرك التي عينت لها
المصوب يوم توج الامبراطور غيلوم الاول سنة ١٨٦١ والاميرة
فردرك شارل التي عينت عام ١٨٧١ قادتا فرقتهن شخصيا في
عدة استعراضات عسكرية واخذت رماها مرارا في ذاك المنهد
الجليل

حوادث داخلية

INTERNAL NEWS.

محاولة سرقة بنك

An Attempt to Rob a Bank.

حاول ثلاثة من اللصوص المشهورين المعروفين باباء
بولن سرقة بنك في كوفيل من ولاية كساس وقيل ان تمكنوا
من قضا غايهم همه عليهم عدد كبير من سكان المثل المذكور
واطلقوا عليهم النار فالتوا الثلاثة قتل. وهذا جراه السارقين
اخلال مالية بريد الولايات المتحدة

Shortage in the United States Post Office Revenue.

ورد من العاصمة ان مفتش حسابات البريد اصدر تقريره
السوي المني في ٣٠ حزيران الفار فعمل منه ان دخل
الوسطا بلغ سبعين مليوناً وتسعة وثلاثين ألفاً و٤٧٥ من
الريالات الامريكية وبلغ المخرج ٧٦ مليوناً و٢٢٤ ألفاً و٧٦٧ من
الريالات فتكون زيادة المخرج على الدخل ١٢٢٣ ألفاً و٢٨٦
ريالاً

سرقة

A Robbery.

دخل اللصوص في ليل الاربعاء المنقضي الى مركز البريد
في ريدبانك فسلبوا منه ٣٠٠٠ ريال وروا ومنه نصفه وجد الان
لم يظفر رجال البوليس بالقائه القبض عليهم

امراة سارقة A Female Robber.

قبض على امراة في الزايات نيوجرسي اسمها ماري دويل
لجيرة سرقة ارتكبتها وقد تهمت الحكومة ان هذه المرأة اخذت
السرقة عليها منذ ٢٥ سنة. ولما في هذه البلاد رقيقات من
يعملن عليها هذا ويعاقرن الخمر ليل عمار ولكن لا يجب
ان يقال ان هذه الصفات صفات الاميركيون جميعا كما يفعل
المواطنون الماقتون في بلاد بترولها فيسقطون سبائهما مكبرة
ويجنون حسناهما جريا على قواعد الشقاق فيهم
سرقة دير

A Convent Robbery.

دخل اجد اللصوص دبرا في ديرناوت قبل تيج فخر المنار
النام من الشهر الحاضر وبعد ان رزم كل ما في الطابق
المنزل من الاشعة الفنية ولم يرض بها قسمة فغزى ضد
الطابق الاعلى حينما بنام الراهبات فتنبهن لدخولهن وبعين للقبض
عليه وبعد ما جال واباهر في ميدان الدبر نجها بنسوا تاركا جبه
وبريطيو وجدا في حادما على ان خسارته لم تكن جسيمة
التحار

A Suicide.

كمن رجل من نيويورك الحية واحة تشارلس فخرج من منزله
صاح السبت الماضي وطرح بنسوا على طريق القطار فلم يكن
الا القليل حتى مر القطار فقتله قسمن وعمر هذا المسكين
٢٢ سنة

مكتوب ثمنه ٥٢٥٠ ريالاً \$1,250 for a Letter.

لا يخفى ما في الاميركيين من الرغبة في جمع الاثار وخصوصا
ما كان من اثار الاسلام. ففي هذه الايام الماخرة حدث ان
الذكور ولم سبزاغو من البني عثر بين بعض اثار واشنطن
واروا على مكتوب لاجد الدين وقصا معاهدة الاستقلال التي
احوت الامان المخلطة التي جلبها الاميركيون في سنة حرب
الحرية. صاحب هذا المكتوب اسمه تومس لنش من كارولينا
اجنبية وامر انه عند قيام الاميركيين على الانكليز حضر تاليا
عن تلك المقاطعة وبعد مدة قصيرة من عقد المعاهدة توفي ولم
يقم من اثاره الكتابة الا القليل لجمع الاميركيون كتابات
غيره من الشباب وتأفوا كثيرا الى وجود كتابة له فلم توجد
الا بساطة الذكر المذكور ومناحه انه طلب بها من
الجنرال واشنطن ان يعرض في احد اصقافه ونعم عليه برك
في المجيدة فبايعتها الحكومة بالمبلغ المذكور اعلاه
مشكلة في ابولوجيا

A Biological Puzzle.

يتذكر اطبا مدينة هيلون في هذه الايام في عملية جراحية
لم يسبق لها مثل في هذه الصناعة نظيرها التي جريتهم ووقفتهم
عند حد الجح. والصفة فيها ان يتا لا تريد عن ثلاث سنوات
عرا تآ في ظهرا بعد مقاساة ام تشدد تنو لجهي غريب
للكل ائبه بالتي الذي المعادي الا ان فيو عظيمة مثله
للكل من نهاده في غيره وهذا التور يحكي راس السكر في شكلو
ذو فروص عند الراس يبلغ ٦ انفرط طولاً. فعرض هذا
الامر على سبعة من اطبا. فعرضوا على استئصاله بعمل جراحي
غير ان البنت لم تحبل شدة فانت على الامر. وعند الشرح
ظهر نقص في فقرات الظهر عند قاعدة التو وتبين بعد الفحص
انه مجنوي على اعضاء جرمية مستقلة منها مبنية للنور على شكل
غير محمود. وقد اخذ اطبا. بنسأ لون عن ماهية هذا التور وما
كانت نتيجة لو بقيت الابنة في قيد الحياة

تصرف فظيع A Horrible Deed.

نفل اليها في هذا الاسبوع ما ياتي «انه حدث في ١٢ الماضي
ان امراة سورية اسمها لولوا لاطون في مدينة بروكدينس تداخت
في خصام بين زوجها وابوين اسم احدها يوسف عبدالله والاخر
سلم وكان المرأة حلي قري بها الاخوان المذكوران الى الارض
واخذت بكل شراسة وبربرية برضاها على بطلها. وقيل الاطبا
انها في حال خلعة وان الحكومة الفت القبض على الجانيين
فمنها قرأنا هذه السطور انكرنا ذلك ولم يكن في علمنا ان
حسابات الرجولية تنزل الى درجة من الفظاعة هذا مقدارها
وخو مصا في الشرقيين الذين يحسبون من بين المرأة تلالا كليا
فكيف كان ذلك من هذين الرجلين وابن الشمامسة والحبيبة
العربية بل ان كرامة النفس التي تبعد الانسان عن مثل هذا

تلغرافات TELEGRAMS.

١١ فينا وصل جلاله امبراطور المانيا الى محطة القطار
في ظهره هذا اليوم وكان جلالته الامبراطور فرنسوا جوزف مع
كار الراهب ورجال الوزارة وانضم منتظرين قدومه. وعندما
وقف القطار الذي يقل جلالته خرج من العربة فقدم
فمنها قرأنا هذه السطور انكرنا ذلك ولم يكن في علمنا ان
حسابات الرجولية تنزل الى درجة من الفظاعة هذا مقدارها
وخو مصا في الشرقيين الذين يحسبون من بين المرأة تلالا كليا
فكيف كان ذلك من هذين الرجلين وابن الشمامسة والحبيبة
العربية بل ان كرامة النفس التي تبعد الانسان عن مثل هذا

الصرف الرخي وحل ظن هذان ان هذه افعال الخيما
والباطال كالأكل في خيابة ودناءة كبريان. ولما ان الحكومة
الامريكية تعاقبها على هذه الجناية القتل
قتل مجناض الكربوليك

Murder with Carbollic Acid.

اقدمت ابنة زنجية في سيارتير على رجل جهشي لم يسع
بطلو في هذه الاخاء وهو ابها عندما كانت تقف في احد البيوت
هاجت فيها حاسة الانتقام من طفل صغير فاسكتة ونفخت فاه
وسفقت مقداراً من حامض الكربوليك الخالص فانتهت حياة
في الحال وقد قبضت الحكومة على هذه الفاجع وزود اوليا
الامر بالحكم عليها بالاموت لانه في سن الخامسة عشرة حيث لا
يجوز ان تعدد واما طهرات نظمات المثل المذكور تنفي
بالاعدام في سن ال ١٤

مكتبات CORRESPONDENCE.

كتب اليانا ان حضرة صاحب الدولة فنور باشا اصدر
امراً بفصل جناب اسعد بك كرفر فاقترار التترو عن وطنيه
وعين بدلاً له حضرة علوان بك حيش

المرسلون الاميركان

The American Missionaries.

دخل المرسلون الاميركان الى وطننا السوري وقد ادجت
معاملة مجناض الجبل وعنت رسونه بكارث الحداث اثر
معارك حرية تعاقبت اجيالاً عندك المالك فنشروا اثار
الغرفان في الاحياء واربعاً مئاني سوريا بهاد التهد والاعتناء
وجها وما من كاتس تجيد رسالة او حاسر بدر عملاً ان
تاجر ذو فخر واسع فاضل بداته بترجمة الكتاب المقدس
ومثلوا له احرفاً وطبعوه ونشره ورخص الن من فتح المدارس
بين داخلية وخارجية تلقى العلوم وتلقن الادياب ووجهوا اهتمام
الى حاجات البلاد فنشروا التعليم والزيارات كالتساب
والجهر والمهنية والحرف والجغرافية واخر غيرها

ولما توترت معدنات العلم وتوسعت مدارك طلبها انشأوا
المدرسة العلمية الطبية التي لما الفضل الامم على سورية وهي
تندرج في النباء تندرج التي في الحياة وقد خرج منها اطبا
تفخرهم سوريا من عقوبها بالمدرسة اللاهوتية التي اخبرت رجلا
افاضل في نصف قرن تقريباً صرت سوريا حقيقة معارف
وتوسعت ناجرها وكثرة جرائدها ومطالعتها كما مثلت اليلادن
الاوربية في التجارة والطبابة ونجد منها رجال سياسة تجد منهم
في اكر الاماكن هنا عنا عن الالات الألمانية فهذه المكاتب
عامة ما طبعتم بين تصانيف دينية وادبية وحقوقية وزراعية
وصناعية وكاوية ولغوية ومدرسية واكر شاهد على فضله
الاكثر لا تجد رجلاً فتنكماً الا وهو مرتي عدم ومتيسر من
كتهم. فسبقاً لمقاصدم ما اركاها ولما رهم ما ابيع جاعا فلم
الاجر العظيم من الله تعالى والشكر الوفي من الناس يتوالى وما
اصدق القائل مقلا

من يفعل الخير لا يعدم جوازه
لا يذهب اليه من الله والناس

فان ما ذكرنا من المرسلون الاميركان يصدق على المرسلون
الانكليز اذ هم مشرباً وسعياً وغيرة فلا ينكر فضل الفريقين
جازا انه عنا جزاء الجليل واجل جراه فارس بدر
الشور

تلغرافات TELEGRAMS.

١١ فينا وصل جلاله امبراطور المانيا الى محطة القطار
في ظهره هذا اليوم وكان جلالته الامبراطور فرنسوا جوزف مع
كار الراهب ورجال الوزارة وانضم منتظرين قدومه. وعندما
وقف القطار الذي يقل جلالته خرج من العربة فقدم
فمنها قرأنا هذه السطور انكرنا ذلك ولم يكن في علمنا ان
حسابات الرجولية تنزل الى درجة من الفظاعة هذا مقدارها
وخو مصا في الشرقيين الذين يحسبون من بين المرأة تلالا كليا
فكيف كان ذلك من هذين الرجلين وابن الشمامسة والحبيبة
العربية بل ان كرامة النفس التي تبعد الانسان عن مثل هذا

خافانا سيقام الاحتفال الكربولي في كونا همار غدا. وقد
تجمعت سائر اللوان وزينت البنايات والاماكن المصوبة
برخارف لجة نينة. وتعين لها العيد قانونياً بتمام كل سنة كونه
من الاعياد الرسمية

Cholera News from Panama.

أذن لسفن الولايات المتحدة ولوريا ان تدخل الى مين
كليسا ما عدا سفن جرمانيا وبلجيوم واشترط في ذلك ان
يكون المسافر من نيويورك الى كليسا مصحراً بشهادة من فضل
كليسا انه وصل الى نيويورك قبل سنين منها فانية ايام. وعلى
مدبر بوسطة نيويورك ان يرسل علماً بان متقولات البوسطة من
اوربا قد تظفرت بالادوية التي تمنع تفتي الكوليرا قبل ان
تدخل المدينة. وموضع ادخال بضائع الى جمارك كليسا من
الاماكن الملوثة

Cholera News in Budapesth.

كتب من مدينة بودابست في بداية هذا الاسبوع ما
مفاده ان الهوا الاصفر هد انتشر فيها بشدة فتوقفت اشغالها
وساء حالها وخنقت حركة تجارتها واشترط الخوف في ضراحيها
وحدثت عدة خصومات بين الاهلين ورجال البوليس وكانت
الاطول يصون على رجال الدرك الماء العالقي من التوافد
والشايك فنبولهم ضرراً كبيراً وقد نقل كثير منهم الى
المستشفيات وجلة الاصابات في هذه المدينة ١٥٢٩ والوفيات
١٠٤

منفرد GENERAL NEWS

معركة في داهومي A Battle In Dahomey.

وردت اخبار باريز في اول هذا الاسبوع تبني مجدوت معركة
بين الجند الافرنسيه والداوميين قتل فيها ٨ من الافرنسيين
وجرح ٢٢ وقتل ٢٠٠ من الداوميين بينهم ٢٠ امراة على بعد
عدة امار من موقف الجيش الافرنسيه فكان ذلك حجة على
نجاعة نساء داومي ورجالها

انتهاء الحرب في فنزويلا

The End of the War in Venezuela.

من اخبار فنزويلا ان الميسو كرسو فاز بالغلبة ومزق
شل المضادين كل مرقق وبلافت اخباره العاصية وجف
قلب الرئيس والوزراء فتركوا تعاطي الاحكام واغفلوا الحرب
سيلاً ونظن انهم اخضعوا سيدهم الى اوربا. اما المعركة الاخيرة
فكانت دموية مخيفة للغاية قتل فيها خلق كثير

عاصفة شديدة في مكسيكو

A Great Cyclone in Mexico.

هبت عاصفة في شواطئ مكسيكو الشرقية لم يسبق لها مثل
تلك في التاريخ اشدت من تايبكو التي فارقا كروز فانلفت
كثيراً من السفن وهدمت اقساماً كثيرة من المدن على تلك
الشاطئ واقتلت مقداراً ليس بقليل من المخطوط الحديثة
فتوقفت القطارات وكانت الخسائر باهظة من كل الوجوه

قذاعة صيني

The Brutality of a Chinaman.

بينما كانت باخرة نورويجية تسافر من نيويورك الى راس
الرجاء الصالح في الرابع من الشهر الفار وقد اخذت في عرض
الحيط حيد الطباخ وهو صيني الاصل على القبطات وامراة
فتنابا وفتنغ في جسديها تظليماً. ولما انتهت من عيلو البربري
صعد الى ظهر السفينة والتي بنسوا الى البحر منتقياً من ذوات
بذات فقتل الى اعناق الم ولم يزل اتر بعد. ولم يرل الامر
الذي دعا هذا البربري الى ارتكاب هذه القلة الشنعاء محتجاً عن
الناس

عرس ذهبي في ويرا المانيا

A Golden Wedding in Weymar, Germany.

وصل اليها همار الجمعية الماضي جلاله الامبراطور ولم
يخضر عرس حضرة الفرانديوق والفرانديوق الذهبي. وقد وصل
اليها ايضاً الاريدنديوق رينر نائباً عن جلاله الامبراطور فرنسوا

جوزف والفرانديوق فلدمير نائباً عن جلاله القيصر وحضرت
ايضاً جلاله ملكة هولندا وملك مكسيكو وولي العهد
وغراندوق وغراندوقه بائدين وكثير من الخم والابايع وورد
الى حضرة القيصرين مئات من الرسائل البريدية جمعة يوم
كوبنهاغن ولندن ورومية وقينا وبرلين ومديريه

اخبار باناما والهوا الاصفر

حدث ٧ اصابات جديدة وه وفاة بالهوا الاصفر
في هذه المدينة
باريز قررت شركة ترانس اثلشك البحرية ان تعود ففعل
لينا هافر مصدر سفنها ومورها من ٢٢ التجاري فاصعداً لخل
المدينة المذكورة من اليا

الهوا الاصفر في بودابست

Cholera News in Budapesth.

كتب من مدينة بودابست في بداية هذا الاسبوع ما
مفاده ان الهوا الاصفر هد انتشر فيها بشدة فتوقفت اشغالها
وساء حالها وخنقت حركة تجارتها واشترط الخوف في ضراحيها
وحدثت عدة خصومات بين الاهلين ورجال البوليس وكانت
الاطول يصون على رجال الدرك الماء العالقي من التوافد
والشايك فنبولهم ضرراً كبيراً وقد نقل كثير منهم الى
المستشفيات وجلة الاصابات في هذه المدينة ١٥٢٩ والوفيات
١٠٤

منفرد GENERAL NEWS

معركة في داهومي A Battle In Dahomey.

وردت اخبار باريز في اول هذا الاسبوع تبني مجدوت معركة
بين الجند الافرنسيه والداوميين قتل فيها ٨ من الافرنسيين
وجرح ٢٢ وقتل ٢٠٠ من الداوميين بينهم ٢٠ امراة على بعد
عدة امار من موقف الجيش الافرنسيه فكان ذلك حجة على
نجاعة نساء داومي ورجالها

انتهاء الحرب في فنزويلا

The End of the War in Venezuela.

من اخبار فنزويلا ان الميسو كرسو فاز بالغلبة ومزق
شل المضادين كل مرقق وبلافت اخباره العاصية وجف
قلب الرئيس والوزراء فتركوا تعاطي الاحكام واغفلوا الحرب
سيلاً ونظن انهم اخضعوا سيدهم الى اوربا. اما المعركة الاخيرة
فكانت دموية مخيفة للغاية قتل فيها خلق كثير

عاصفة شديدة في مكسيكو

A Great Cyclone in Mexico.

هبت عاصفة في شواطئ مكسيكو الشرقية لم يسبق لها مثل
تلك في التاريخ اشدت من تايبكو التي فارقا كروز فانلفت
كثيراً من السفن وهدمت اقساماً كثيرة من المدن على تلك
الشاطئ واقتلت مقداراً ليس بقليل من المخطوط الحديثة
فتوقفت القطارات وكانت الخسائر باهظة من كل الوجوه

قذاعة صيني

The Brutality of a Chinaman.

بينما كانت باخرة نورويجية تسافر من نيويورك الى راس
الرجاء الصالح في الرابع من الشهر الفار وقد اخذت في عرض
الحيط حيد الطباخ وهو صيني الاصل على القبطات وامراة
فتنابا وفتنغ في جسديها تظليماً. ولما انتهت من عيلو البربري
صعد الى ظهر السفينة والتي بنسوا الى البحر منتقياً من ذوات
بذات فقتل الى اعناق الم ولم يزل اتر بعد. ولم يرل الامر
الذي دعا هذا البربري الى ارتكاب هذه القلة الشنعاء محتجاً عن
الناس

عرس ذهبي في ويرا المانيا

A Golden Wedding in Weymar, Germany.

وصل اليها همار الجمعية الماضي جلاله الامبراطور ولم
يخضر عرس حضرة الفرانديوق والفرانديوق الذهبي. وقد وصل
اليها ايضاً الاريدنديوق رينر نائباً عن جلاله الامبراطور فرنسوا



مجمع الاخاء الشرقي ان المجمع الملكي القديم

غاية تمكين عرى الاخاء الشرقي بين اشراف المقام السري
في اميركا الشمالية

IMPERIAL COUNCIL,

Ancient Arabic Order OF THE Nobles of the Mystic Shrine FOR North America.

Officers for 1889-1892.

اسماء موظفيه لسنة ١٨٨٩ — ١٨٩٢

William B. Molish, ذوالالباس الملكي
Thomas J. Hndson, نائب ذوالالباس الملكي
Charles L. Field, الزعيم الملكي (الريان)
Frank Locke, معاون الملكي (الريان)
John T. Brush, الكاهن الكبير
Lon Burt, الدليل الملكي
Joseph S. Wright, امين الصدوق الملكي
Frank M. Lidee, اميل الملكي
Lonis P. Echer, السيد الملكي الاول مقيم الاحتفال
Rufus E. Fleming, السيد الملكي الثاني مقيم الاحتفال
Thomas J. Blaiop, المحافظ الملكي
Gustave Anderson, رئيس الحرس الملكي
H. M. Spalding, الحرس الملكي الخارجي

اخبار NOTICES.

CANTON & CO., BANKERS, New York.

ان الخواجات كانثري وشركا صاحب البنك المعروف في
شارع وول نم ٤٩ في مدينة نيويورك يعاطلون بيع وشرا
كافة النقود الذهبية والفضية والامريكية والفرنسية وجميع الكعبي
والنزامات الحكومية ولوراق اسم التلك الحديثة وكذا
يخص بشغال البنوك وبيع وشرا على ائتيكرا وباريز
ولبون ومريلا وجميع المدن الاوربية الكبيرة وعلى الاشانة
ويبروت فمن يعامل معهم يضافد ما يسر

بنك Zimmermann and Forshay, Bankers.

من اعضاء بورصة نيويورك يعاطي اشغال الاوراق المالية
وصرافة سائر اشكال النقود باحسن الاسعار موافقة للصارف
وله علاقات مع البنك العالي في بيروت فيقول الدرام لسوريا
وسائر الولايات الألمانية كما ولهم وجهات اوربا

بنك Officers of the "Mecca Temple," A. A. O. Nobles of the Mystic Shrine, New York.

وهذا المجمع مختص بنينويوك وهو فرع من
المجمع العام المقيم ذكره يتنظم فيه كرام نينويوك
واشرافها واغنيائها

وهذه اسماء موظفيه

ذوالالباس
الريان الكبير
معاون الريان
الكاهن الكبير
الدليل الشرقي
خزندار
محرر وقائع

Angustus W. Peters, ذوالالباس
Charles A. Benedict, الريان الكبير
Phillip C. Benjamin, معاون الريان
Charles H. Heyzer, الكاهن الكبير
Robert P. Lyon, الدليل الشرقي
George W. Millar, خزندار
Saram R. Ellison, M.D. محرر وقائع

ذوالالباس الملكي نائب ذوالالباس الملكي الزعيم الملكي (الريان) المعاون الملكي (الريان) الكاهن الكبير الدليل الملكي امين الصدوق الملكي اميل الملكي السيد الملكي الاول مقيم الاحتفال السيد الملكي الثاني مقيم الاحتفال الحافظ الملكي رئيس الحرس الملكي الحرس الملكي الخارجي

بنك Zimmermann and Forshay, Bankers.

من اعضاء بورصة نيويورك يعاطي اشغال الاوراق المالية
وصرافة سائر اشكال النقود باحسن الاسعار موافقة للصارف
وله علاقات مع البنك العالي في بيروت فيقول الدرام لسوريا
وسائر الولايات الألمانية كما ولهم وجهات اوربا

بنك Officers of the "Mecca Temple," A. A. O. Nobles of the Mystic Shrine, New York.

وهذا المجمع مختص بنينويوك وهو فرع من
المجمع العام المقيم ذكره يتنظم فيه كرام نينويوك
واشرافها واغنيائها

وهذه اسماء موظفيه

ذوالالباس
الريان الكبير
معاون الريان
الكاهن الكبير
الدليل الشرقي
خزندار
محرر وقائع

Angustus W. Peters, ذوالالباس
Charles A. Benedict, الريان الكبير
Phillip C. Benjamin, معاون الريان
Charles H. Heyzer, الكاهن الكبير
Robert P. Lyon, الدليل الشرقي
George W. Millar, خزندار
Saram R. Ellison, M.D. محرر وقائع

ذوالالباس الملكي نائب ذوالالباس الملكي الزعيم الملكي (الريان) المعاون الملكي (الريان) الكاهن الكبير الدليل الملكي امين الصدوق الملكي اميل الملكي السيد الملكي الاول مقيم الاحتفال السيد الملكي الثاني مقيم الاحتفال الحافظ الملكي رئيس الحرس الملكي الحرس الملكي الخارجي

Angustus W. Peters, ذوالالباس
Charles A. Benedict, الريان الكبير
Phillip C. Benjamin, معاون الريان
Charles H. Heyzer, الكاهن الكبير
Robert P. Lyon, الدليل الشرقي
George W. Millar, خزندار
Saram R. Ellison, M.D. محرر وقائع

بنك Zimmermann and Forshay, Bankers.

من اعضاء بورصة نيويورك يعاطي اشغال الاوراق المالية
وصرافة سائر اشكال النقود باحسن الاسعار موافقة للصارف
وله علاقات مع البنك العالي في بيروت فيقول الدرام لسوريا
وسائر الولايات الألمانية كما ولهم وجهات اوربا

بنك Officers of the "Mecca Temple," A. A. O. Nobles of the Mystic Shrine, New York.

وهذا المجمع مختص بنينويوك وهو فرع من
المجمع العام المقيم ذكره يتنظم فيه كرام نينويوك
واشرافها واغنيائها

وهذه اسماء موظفيه

ذوالالباس
الريان الكبير
معاون الريان
الكاهن الكبير
الدليل الشرقي
خزندار
محرر وق

Subscription Rates.

For New York, per annum, - \$3.00,
To which will be added the postage to all cities
in the United States.

In all Foreign Countries, - 18 Fros.
including Postage.

All communications relating to business with The
Oriental Publishing House, must be addressed to
its Manager

ARTEEN EFFENDI PETRAKIAN,
and those relating to "KAWKAB AMERICA," to
Dr. A. J. & N. J. ARBEELY,
Editors

45 PEARL STREET,
New York, U. S. A

كوكب أمريكا

جريدة أسبوعية للثقافة والفنون والآداب

قصة الاشتراك

في نيويورك ثلاثة ريالات أميركية
وفي سائر مدن الولايات المتحدة ثلاثة ريالات و٥٢ سنتاً
وفي الممالك الخارجية ثمانية عشر فرنكاً خالصة اجرة البريد

جميع الرسائل التي ترد إلينا ينبغي أن تكون خالصة اجرة البريد باسم
الدكتور ابراهيم ونجيب يوسف عربي منشئ الجريدة
ولا ترد لأصحابها نشرت أم لم تنشر

اجرة الاعلانات والرسائل الخصوصية

ينفق عليها بعد محاربتنا رأساً

ومتعلقات المطبعة الشرقية مع مديرها ارثين أفندي پتركيان

الدفع سلفاً

موافق ٢٢ ربيع الأول سنة ١٣١٠

تصدر يوم الجمعة من كل اسبوع

نيويورك الجمعة في ١٤ تشرين الأول غ ٢٥ ش سنة ١٨٩٢

أخبار محلية

LOCAL NEWS.

الاحتفال الكولمبي في هذه المدينة

The Columbian Celebration.

قضى كوليس المكثف العظيم وطولة الغداء ولكن ذكره
لا يزال وإن يزال منشوراً إلى يوم النشور. قضى ذليلاً مهناً
بعد أن خربت فؤاده سهام الجور والافتقار وفي رمة إلى أن
عرف الناس فضله فوضع في مكان تفتي امامه المناكب
والهام فلو نشر ذلك الجار الباسل في هذه الأيام لقضى عجباً ما
يشاهده في الأرض التي كشفتها من العجائب والبهجات والغرائب
وأخذ اندهلاً لو تحول في اقصائها وعلم غزارة ينابيع ثرونها
وغنى مصادر خيراتها وتقلب ابنائها في ملاذ العيش وطيبات
والذي لا تصل إليه مدارك ولا تبلغه تصوراتها بهارج الزين
وعظيمة الاحتفالات التي اقيمت لذكره في ثلاث ممالك من
الأرض (اسبانيا وإيطاليا وأمريكا) بعد أن أبكت الموت
باربعائة سنة

وكأنه نعيم لو زار هذه الحاضرة في هذا الأسبوع وشاهد
أهلها على اختلاف رباعهم وبنابن طبائهم لا لم سوى تكريم
اسمهم وعظمتهم. فلم تكن هذه المدينة في اسبوعنا هذا سوى
منجى اعتكف فيه عظمو هذا الجبار فكنت ترى في ارضها
وشوارعها التي تروق حد الاحياء أعلاماً تتحرك فوق صورتها
في سائر ادوار حياتها وبحسباً مدلة تجل القصور الشاهق
وشققاً من الانسجة الملونة احاطة بكبير من تلك البنابات
كالماطوق. وكان يوم السبت المنصرم يوم احتفال ديني في
معابد اليهود جميعها. وكان الاحد كذلك في كنائس النصارى
على اختلاف طوائفهم. وبعث الانبياء احتفل طلبة المدارس
وعدهم عشرون ألفاً احتفالاً تكم عند وصوله الكتاب مخرجي
من مدارسهم فرقاً منظمة نظاماً عسكرياً تتحرك فوق رؤوسهم
الاعلام وتزحف امام كل فرقة منهم الموسيقى بطبيب الانعام
يرأسهم اساتذتهم ومدبرو شؤونهم فساروا فرقاً في الشوارع
العمومية يقضون فروع هذا الاحتفال العظيم حتى اصيل
ذلك النهار حيث سح لم الحال بالانصراف

وما توارت شمس يوم الاثنين في الحجاب إلا اشرفت على
جسر بروكلن الشهير شمس وهناك ظهرت غرائب الكهربائية
والبارود. وكان اول ما ابتدئ به من الألعاب النارية كرات
عديدة محسنة مواداً قابلة الانفجار اطلقت الى العلا فتجرت وفي
على علو شاهق فسمع لها اصوات كدوي المدافع تحت حجب
دخانها واطلق بعدها بضع مئات من الكرات المذنبه نور ايضاً
ناصب واخذت تتلاعب في الفضاء طرداً وعكساً فانارت تلك
الافاق وكان منظراً اية في الجمال

وبعد ذلك اخذ اللاعبون يطلون كرات في الفضاء كبيرة
المحجم تظهر احمر قائم الى ان تبلغ حدها في الصعود
فتتفرق وتنفق في جوانب الفضاء الواسع من الكرات جامعة
سائر الابان موجبات الطبيعة وبعضها تنفزع فتزلزل شلالات
ضخمة تصب ماء من النور
وكان فوق عضادي الجسر المذكور كرتان كبيرتان من
النور مفلان تخمين وحول كل منهما غيوم تنقلب بين البياض

كل منها فرقة من السوراي ورفقتين او ثلاثاً من المشاة حسب
الدرجات والرتب ويتقدمها موسيقى. وكانت هذه الكنايب يضم
عدد منها سوية في بعض الاماكن فيكون جيشاً كبيراً يسير
متشاقلاً بين تلك الألوف المولدة وكنت ترى البنادق والحراش
والصوامع على عوارض الجنود وفي ايديهم كناية من الاسل لا
يكشف الطرف اخرها تلعب تحت انوار شمس الظهيرة فيكاد
بهاؤها يحطف الابصار وكان من جملة فرق هذا الجيش الجرار
ثلاث فرق من المدفعية مروا بحدود ١٥٠ مدفعاً مع ذخيرتها
وجميع لوازمها

اما زحف هذا الجيش فكانت كنيبة مولدة من نحو خمماية
من الشبان لا يتجاوز سن كبيرهم العشرين سنة مرت بعد بضعة
فرق تقدمتها. وكانت ملابسهم رماية اللون جميلة الزين وم
على نسبة واحدة في الاجسام والالوان تقريباً. فساروا في اثر من
تقدمهم يحكمون النظام للغاية والصف منهم كالد الحصى
فكنت اذا نظرت الى ابصارهم تراها مرسله جميعها الى نقطة
واحدة بخلاف غيرهم من بقية الكنايب. والذي جذب اليهم
ابصار الجميع ان كان ملاسهم ولعان اسلحهم وما بهم الله اياه
من جمال الصورة وظرف الشباب فكان لهم عندما مروا قرب
الوسطة العمومية حيث التحد كبير صني الناس لم استحضاراً
تصفيلاً خادماً دورت له تلك الناحية

ولما اقتربت الكنايب من الشارع انما من والخمسين
اخذت تلتفت وتناوب وتضع اليها قرق من الشوارع العليا
فضح الجيش وعظمت هيبة واصبح يتسرع كالجبر الملائم الامواج
محسناً يجلال يقسم الظهور. وزحف متقدماً فانطق منظر
الشاهدين يقول من امتاز بوصف المعارك والجحوش

خمسين بشرق الارض والغرب زحفه

وفي أذن الجوزاء منه زمازمر

وتسحب هذا الزحف في تلك البوارجي من المدينة بعد ان

اشبع الابصار من مشاهد الهبة ومظاهر الجمال
ولما كانت الساعة الخامسة بعد ظهر النهار المذكور اقيم
تمثال الجوزاء الشهير كوليس في مدخل الزقاق الثامن قرب
المنته العام وتفرقت الجماهير وفي ثوبهم من جمال ذلك
النهار ايات. وكان السائرون في اثر تلك الجيوش ارباب
الحرف يعرضون للابصار صوراً ورسوماً وتماثيل تمثل اشغالهم
وعالمهم على اتم ما يكون من الروق وحسن النظام. وفي السماء
جدد النور ايضاً بعض ما كان لم من حلات بهارهم. ونهار
البانج ادب ابناء الجمعيات الا في قامولي بتفضيات هذا
الاحتفال المادية التي اشرنا اليها في غير هذا العدد وهكذا تم
هذا العمل العظيم

وماذا عسانا نصف من المناظر التي وقعت عليها نواظرننا
في هذه المدينة وذلك بتفضي اسبابها لا بمجمله البقام. نانا
شاهدنا نيويورك في هذا الاسبوع تتراصف فيها عرائس اللطف
وراء حجب الجلال وبنات الظرف في قصور الابهة والكمال
ولم يسبق لنا ان نراها بمثل هذه الحال مع طول مكثنا فيها
واقامتنا بين اهليها ولم يسبق لهذا الاحتفال فيها مثيل على كفة ما
اقام فيها من الاحتفالات. فكنا كيف سرنا في شوارعها الكبيرة
نفاهد ما لا بوصف من البهارج والزخارف. وهذه ادلة قاطعة
وحيات دافعة على انبساط العيش في أرض هؤلاء النعم وعلى ما
في وجههم من كرامة النفس وسعة الجود

ولم ناستر في وصف هذا الاحتفال إلا على حجاب من سبيل
وقطر من محيط اجتنا بناها عن غيرها قسراً لضيق البقام
وقصرنا عن الوصول الى ما يليق بوصف هذا المشهد العظيم من
الكلام

الجنرال هريسون والاحتفال الكولمبي

President Harrison and the Columbian Celebration.

لم يكن في علم الجنرال هريسون ان دواعي ضرورة ستمتعة
عن حضور هذا الاحتفال العظيم في هذه المدينة ولكن تجرى
الرياح بما لا تشتهي السن فقد قضت الايام يمرض حضرة فرينيو
مرضاً ثقيلاً فتمتعة ذلك من القيام بواجبات نحو هذا الاحتفال
وأوصى الى نائيه ان يمثله في مدينة نيويورك وفي احتفال تشيبن
المعرض لعدم تمكنه من حضور ذلك ايضاً

اولاد الهند والاحتفال الكولمبي

The Indian Children and the Columbian Celebration.

قالت احدي الجرائد المحلية « اشترك ٣٠٠ من اولاد
الهنود الذين في المدارس بالاحتفال الكولمبي وذلك من اكر
الهجات عليهم لانه لولا قدوم كوليس الى هذه الديار لما
تيسر لهم ان يدخلوا المدارس ويتلذذوا بانوار العلم الشهية»
وقد سبت هذه التجربة ان قدوم كوليس الى هذه الارض
اعمل السيف في رقاب اجداد هؤلاء الاولاد واخرج املاتهم
من ايديهم وحلمهم اقبال الرق والعبودية ...

لبناء الوطن في اميركا

To Our Countrymen in America.

لا يغفل ابناء الوطن في هذه الديار عن انه يوجد تجارة
وافرة الزيج في ايام الانتخابات فان الاميركيين يرحبون بها الوقت
وملايين من الريالات وهي اهم في مثل هذه الايام ياخذون
صور المرحوبين. للرئاسة على قطع خمس صغيرة (كلايتون)
ويبيعونها بالمالاين لرجال الاحزاب. ولا يخفى ما في تنوع
الاميركيين من الاغراض في مثل هذه الاوقات وكلما اشدت
التفصب والاختلاف راجت تجارة هذه الصور. فتنبع لابناء
وطنا السورين اصحاب المحلات التجارية ان يقتنى منها
وينقلوها للتحويل فان في مبيعها ربحاً ليس بقليل

فاتنا ان نذكر في العدد السابق خبر قدوم جناب وطنينا
الاديب ابراهيم افندي طوبس خيرا لله من مدينة لندن. وقد
حضر الى هذه الديار لقضاء اشغال مختصة يو فيسأل لحضرتو
تجارتاً وتوفيقاً

قدم الى مدينتنا في هذا الاسبوع من مدينة بيروت جناب
لطيف الله افندي بسول فبشئة بسلامة الوصول

بارحنا الى الوطن السوري جناب الخواجه جرجس بولس
مساء الجمعة الماضي فيسأل له سفرًا سعيداً وانت يبلغ الوطن
سالمًا. وقد كلنا حضرتو ان يكون وكيلًا للكوكب في قصبة
الزرق من لبنان فنرجو حضرات المشتركين فيها ان يعتدوا
فيما يتعلق بأشغال الجريدة

Maps on this order too large to be entirely included in one exposure are filmed clockwise beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom as many frames as required. The following diagrams illustrate the method.

1	2
3	4

1
2

1	2	3
4	5	6
7	8	9

كوكب أمريكا

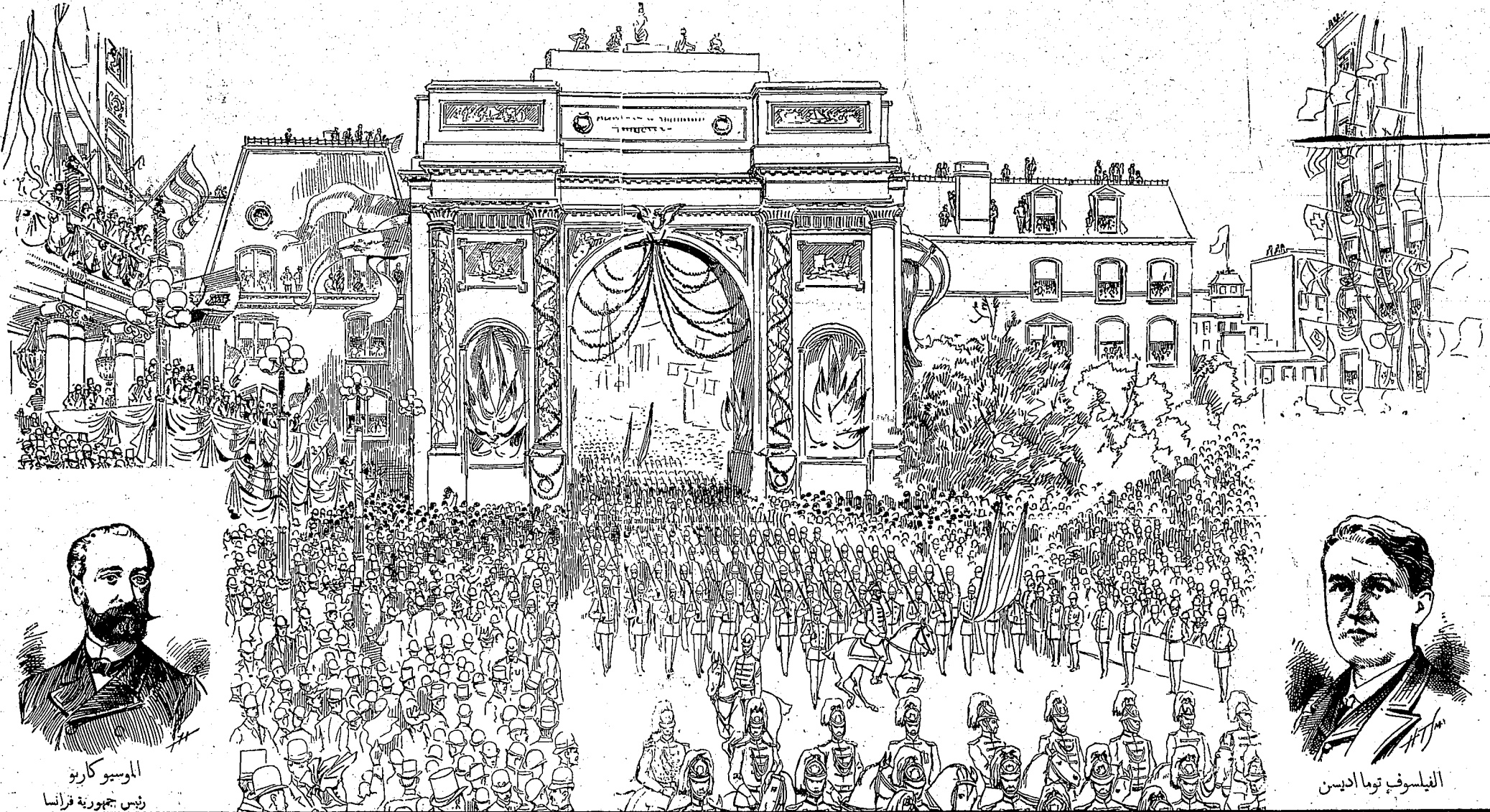
السبت في ١٥ تشرين الأول

ملحق في عدد ٣٧



مشهد الاحتفال البحري في ميناء نيويورك

تكلمنا ملياً في المقالة الافتتاحية من عدد النهار البارح من الكوكب عن هذا الاحتفال وإنما فائتان تذكر أن الدولة الأنكليزية لم تشارك الأميركيين في هذا الاحتفال ولا أرسلت مدرعة إلى ميناء هذه المدينة كغيرها من الدول الأوروبية. وقد أكره الأميركيون ذلك ولم يكن من حسابهم أنها تناخر عن مشاركتهم في مثل هذا العمل الأكبر. ولكن الأمر ظاهر أن أنكليترا تنظر إلى هذه الأمة بعين الحاسد المناسف ولا تزال الحزازات تزيد النهاباً في الصدور منذ عام ١٧٨٣ فلا يحب أن احجبت أنكليترا في مثل هذه الحال عن المساعدة في عمل يفخر به الأميركيون وهي أسفة على عدم ظفرها بالمقصود في العام الغابر حيث لم تفر بايقاد الفتنة بين أميركا وشيلي. وهذا الأمر ملاحظ من أبناء هذه البلاد وقد أوردت جرائدهم كلاماً بهذا الصدد يضيق عن بسطه المقام

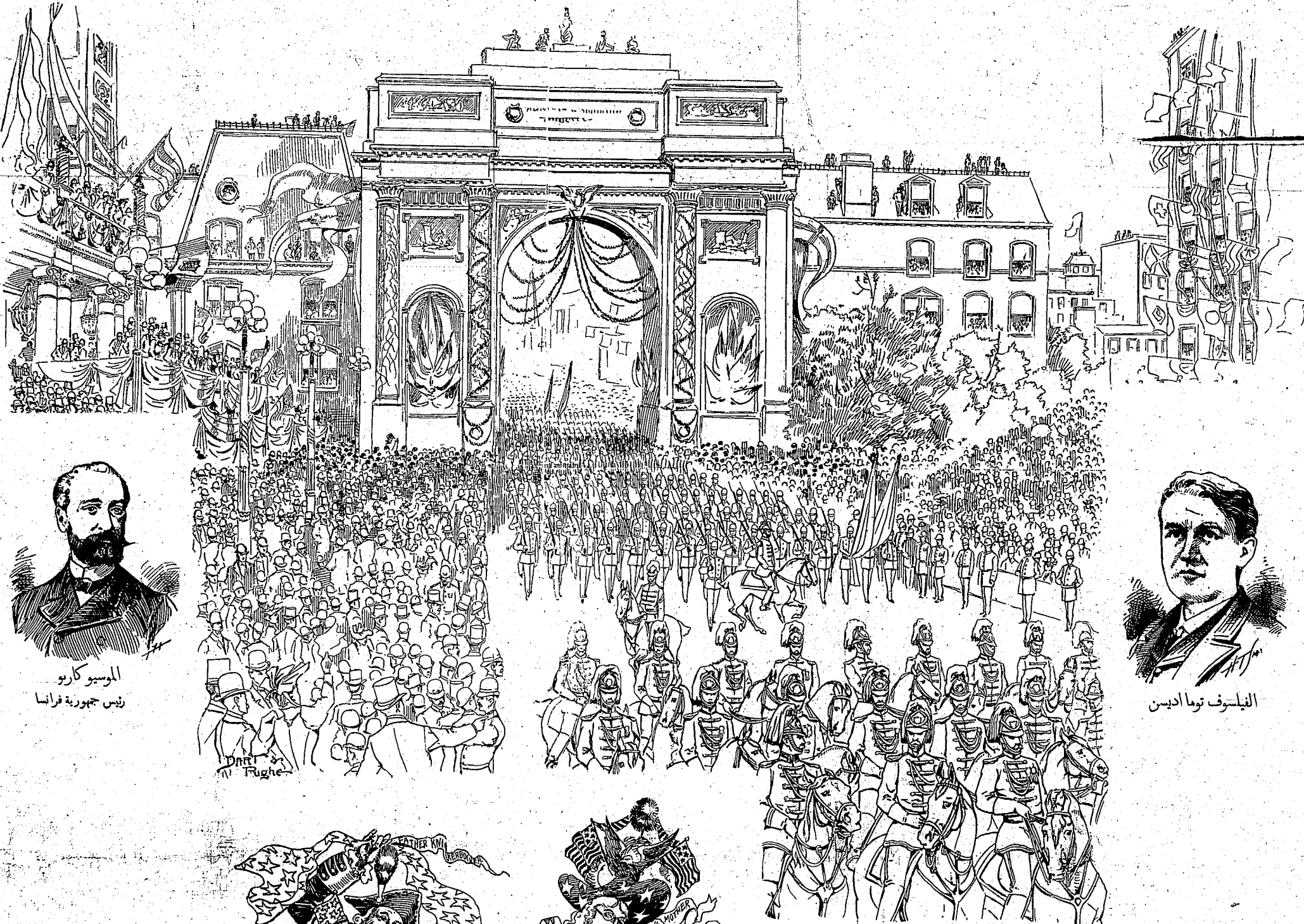


الموسيو كارينو
رئيس جمهورية فرنسا



الفيلسوف توما اديسن

مشهد الاحتفال الجري في نيو يورك
تكلنا ملياً في المنالة الافتتاحية من عدد النهار البارح من الكوكب عن
هذا الاحتفال وإنا فأتنا ان نذكر ان الدولة الانكليزية لم تشارك الاميركيين
في هذا الاحتفال ولا ارسلت مدرعة الى مينا هذه المدينة كغيرها من الدول الاوربية . وقد اكبر الاميركيون ذلك ولم
يكن من حسابهم انها تاتخر عن مشاركتهم في مثل هذا العمل الاكبر . ولكن الامر ظاهر ان انكليزاً تنظر الى هذه
الامة بعين الحاسد المتأسف ولا يزال الحزازات تزيد التهاياً في الصدور منذ عام ١٧٨٣ فلا عجب ان احجبت انكليزاً في
مثل هذه الحال عن المساعدة في عمل يجر به الاميركيون وهي اسفة على عدم ظفرها بالمقصود في العام الغابر حيث لم تفرز بايقاد الفتنة بين اميركا وشيلي . وهذا الامر ملاحظ من ابناء هذه البلاد وقد
اوردت جرائدهم كلاماً بهذا الصدد يضيق عن بسطه المقام



الموسيو كارنو
رئيس جمهورية فرنسا



الفيلسوف توما اديسن



مشهد الجيش في الشارع الثامن والخمسين

اشرنا الى تعاظم هذا الجيش في اشرار المذكور حيث الفتفت الكتابب واضمت مما
ودخلت تحت هذه الاقياس التي تراها وهناك ضاقت منها ابصار واصبح الناس كالرمال
عداً وحشداً وقد وضعنا رسم الموسيو كارنو رئيس جمهورية فرنسا مع هذه الرسم لان عسكر
البارغة الافرنسية التي حضرت الاحتفال الجري هنا اشتركت مع العسكر الوطني في
الاحتفال الجري وكان ضابطها يذكرون اسم رئيسهم اخيائاً . واعلنا وضع رسم الفيلسوف
اديسن لان فرقة من ارباب الحرف عرضت في هذا الاحتفال عربة ثقيل تقدم الكهربائية
ومثلت هذا الفيلسوف جالساً على عدة اسلاك برقية يسير العربة المذكورة . ولبق بنا ان
نذكر هنا بعض ما عرضه ارباب الصناعة في هذه المدينة . فانهم مثلوا احد الادوار الجيولوجية
تصنع بخصص طينة من طبقات الارض مع الاشارة الى التغيرات الجيولوجية التي حصلت
في الدور المذكور . ومثلوا ايضاً تقدم الموسيقى بصنوع بخصص عدداً من النيات يوقعون
على آلات الطرب في ازمة مختلفة . ومثلوا ايضاً تقدم اميركا وندرجها في سلم الارتقاء مع
ثقل عصر الحرية والنور بصنوعات بدعية الاثتان . وكلها كانت موضوعة على عربات
فساروا بها في بعض الشوارع ليلاً وامامها نحو ٣٠٠ شخصاً من الهنود القدماء ذكوراً وإنا
برقصون والموسيقى امامهم . وهذان الرسمان الاخيران يمثلان اهالي نيو يورك في فرجهم

KAWKAB AMERICA

"THE STAR OF AMERICA."

Vol. 1. No. 28,

New York, Friday, October 21, 1892.

ENTERED AT THE NEW YORK POST OFFICE AS
SECOND CLASS MATTER.

"Kawkab America"

OFFICE, 45 PEARL STREET.

An Oriental Weekly devoted to the develop-
ment of direct helpful relations and good
understanding between the East
and the West.

غرب في اليابان

A Stranger In Japan.

His Peculiar Experience Described by a
Native.

Tokio, Japan, Sept. 20.—Volumes have been written on travelling in Japan, but to the "natives" eye they look all very imperfect. I, who am a "native" of Japan, am not about to write—cannot write—a full account of travelling in Japan within so limited a space as the columns of a weekly newspaper. A Japanese proverb has it that even a famous man of spears and lances cannot use a spear three ken long in a room one ken square. But I think no one will wonder at my assumption of a knowing air as long as this subject is up—I am the dictator by right of birth.

At Tokio you may put up at one or the other, the Tokio Hotel or the Imperial. Your expense at these hotels—on the Western model—is about the same as at any hotel on the Continent or in the United States.

IN A JAPANESE INN.

But suppose we try a Japanese inn for the sake of novel experience. We now open the lattice door at the entrance, that rattles on little wheels, and step in.

"Irasshai-maso!" echoes from all present about the choba, usids in waiting and clerks, the chief of whom is stationed behind a low desk. Etymologically, "cho" means books and "ba" place, so that the choba is the place where books are kept, accounts made and money paid; in fact it tallies with the office of an American hotel. Everybody comes forward, sits on his heels, and putting both hands before him on the tatami (matted floor) pays respect and reverence with the bowed head.

"Irasshai-maso. Welcome. Pray you, get on the tatami."

There are good rooms all in readiness for us. We will please to walk right up to them.

"Come, O Kiku; come, O Nobus. Show the gentlemen to the room."

There is a joyous stir in the house. With much ado we are ushered into a suite of two rooms with paper sliding partitions, the karakami, between them. In each room there is a tokonoma or niche, wherein hangs a valued kakemono, and is placed an old Satsuma vase with flowers of the season arranged correctly. Adjoining the niche there is a shallow alcove with shelves of precious wood put up in an irregular and artistic fashion, whereon are placed tea things, objects of art, scrolls and the like. To one side there is a window, out of which you take in a view of life in the neighboring houses; to another side there are two pairs of shoji, another kind of paper partition—a slender framework of wood pasted on which is a thin, delicate, Japanese rice paper, to admit light. Persons get in and out of the room by opening the shoji, by pushing it aside on the grooves above and below, wherein it is fitted. Outside the shoji, beyond the dominion of our room is the roka, a long balcony that runs along the house and connects all the rooms together, a sort of aisle or highway for the inmates of the inn. You come out into the roka, and leaning on its railing, look down into the yard. There are a hillock, an artificial Lakelet, rugged rocks, trees, shrubs and bamboo thickets and stepping stones above the velvet, mossy surface of the yard.

A TOKIO BATH-TUB.

A large, deep, ellipsoid tub of hot water stands in one corner of a room. The floor is of boards so constructed that the water spilt may run off into a gutter. In another corner is a smaller tub of a similar form, also with clean hot water inside. This water is for rinsing the body after one has washed himself well with the water from the larger tub. There are, besides, buckets and pails and a couple of little benches to sit on while washing.

Of tub baths, there are in Japan two kinds, according to the mode of heating—teppo (gun) and

Goyemon baths. The first is so named because a hollow metallic cylinder, like the barrel of a gun, runs vertically through the inside of the tub, a little to one side. Fire is kindled in it and the smoke is led away by means of a pipe. A lath is placed to one side of the hollow cylinder to protect the bather from burning. The second takes its name from a great robber, Ishikawa Goyemon.

After giving a great deal of trouble to the authorities he was captured at last and condemned to death. It was in times long ago. He was put in a bath and boiled till death. In this form of bath the bottom is loose, and the tub is cemented on to a shallow iron vessel, underneath which fire is kindled. The floating bottom serves the purpose of a cover while the water boils; on being sunk and fastened it discharges its proper function. The scheme is a kill-two-birds-with-one-stone sort, and a "Yankee" one, as Americans would say.

You have a loose white Japanese garment loaned you by the hotel to use before and after bathing. This you put on lightly, and down the stairs you go. There is not very much privacy in Japanese baths. The paper partitions are all that shield you from the gaze of the world, but you are quite safe. At about the time you are well steamed, as it were, the man who tends the bath appears, with nothing but loin cloth on, and offers to rub you down. Out of bath, and once more you throw on your shoulders the yukata, and with the round Japanese fan in hand, if it is summer, you come slowly up to your room, fanning yourself, and feeling thoroughly good.

The public bath is a tank of hot water large enough to accommodate several people at a time, and not a tub just large enough to admit a single person, as in a private bath. In each bathhouse there are two tanks, one for men and the other for women. The house itself is partitioned into halves, and has separate entrances for the two sexes. The Japan of to-day is not the Japan of old. They are a cleanly people, the Japanese. Even those who cannot afford to have baths in their own houses go to public baths at least every other day. Bathing is very cheap; it costs but one cent and three mills in Tokio, and only about one-third of that in smaller places.

A JAPANESE MEAL.

After bath we go to our rooms at the hotel to fan and cool ourselves. The shoji is left open and the air is delicious. Soon we notice servants carrying lamps into the rooms; it is evening. In Japan they use kerosene now almost entirely; formerly they used vegetable oil. The Japanese have now gas as well as electric light at their command, but these are mainly used, as yet, only in lighting the streets and public buildings.

Our room also is soon supplied with a lighted lamp, and soon a housemaid comes in with a square stand for each of us, loaded with dinner. If we have ordered sake it comes before boiled rice. Sake is a Japanese beverage, prepared out of rice. It is brought to us warm, in a porcelain bottle, the bottle, with the wine in it, having been put in boiling water and left for a while. We squat on square cushions before the stands and drink out of tiny cups of porcelain filled by a comely lass. She stays constantly by through the long hour of eating and drinking.

Dismissing the cups, we order the porcelain rice bowls to be filled out of the rice bucket that the maid has brought. Trials with chopsticks! Well, 'tis part of the fun. Blame not the innocent lass, though she may titter or laugh in the sleeve. The boiled rice grains fly out in the air all around, reminding one of manna falling from heaven in the wilderness. Still, you are at it in earnest; but the more earnest you wax the more amusing you become.

When the time for sleep arrives there is another new experience in store. Not an agreeable one, perhaps, but a very novel one. It is sleeping on thickly padded quilts with the head on a wooden pillow. In the morning the whole bedding is folded up and shoved into a closet. The room is then swept, and it is at once ready for receiving guests.

جرائل فرنك لسلي

"Frank Leslie's Popular Monthly"

For November, 1892.

"Frank Leslie's Popular Monthly" for November contains a notable article entitled "Cholera via the Transcaspian Railroad," written and illustrated by Valerian Gribayedoff. It traces the progress of the deadly epidemic from its outbreak in the hotbeds of Central Asia, westward along the line of Annenkoff's great desert railroad to the Caspian Sea and European Russia, and thence throughout all Europe. This number of "Frank Leslie's" is unusually interesting and seasonable throughout, containing, amongst other illustrated articles: "In Literary Chicago," by Eve H. Brodlique, with por-

traits of Eugene Field, Joseph Kirkland, Snaon Thompson, George P. Upton, Mary Hartwell Catherwood, and others; "Half a Century Since," a paper of New York reminiscences, by the late Charles Gayler; "Alsace-Lorraine," by George C. Hurlbut; "Personal Recollections of Sir Richard F. Burton," by A. L. Rawson; "Glorious Grouse Shooting," by Ellangowan, etc.

To Advertisers.

If you wish to get the trade of over 150,000 people who are in active business in North and South America, and are considered to be among the very best customers; advertise in KAWKAB AMERICA, the only newspaper they have and the best medium for reaching them. No American newspaper is capable of securing for you their patronage. Try and see the result.

اخبار شرقية

Oriental Items.

The Turkish Government has established a Boarding School, in Constantinople, for the education of Bedawin children, of prominent families, living within its dependencies. Seven sons of well known chiefs have already entered the School, and good results are expected from this beneficial undertaking, inaugurated and supported by His Imperial Majesty Abdul Hamid.

There's an old olive tree in Athens, Greece, on the street called "Holy," supported by eminent Botanists to be 2000 years old. It has consequently survived the greatest civilization of the world.

We read in our Arabic contemporary, "El-Misbah," the news of the death of His Excellency, Namok Pasha, the oldest vizir in Turkey, being 110 years of age. His long service to the Empire earned for him the honorable title of being the father of Turkish Vizirs.

The Czar of Russia conferred upon our distinguished countryman, Besharah Bey Takla, the editor of "El-Ahram, in Egypt, the order of San-Stanislav.

The Order of the Fourth Mojidiyah was conferred upon our talented confrere of Lisan-ul Hal, Khaleel Effendi Sarkis, of Beyrouth.

The Editors of KAWKAB AMERICA congratulate both of their colleagues and friends, and wish them continued happiness and prosperity.

On the 26th of September, the people of Jaffa and other cities in Palestine, were treated to the novel sight of a train passing through the "Plains of Sharon," on the way to the Holy City. Travelers in Bible Lands will soon hear conductors call out: "This train, for Jerusalem! All aboard for Nazareth! All out for Jericho!"

The Hon. Haky Bey and Fakhri Bey, the Imperial Turkish Commissioners for the Chicago Exposition, have left Constantinople and are on their way to this country. The Turkish and Arabic papers speak very highly of the accomplishments and qualifications of these distinguished gentlemen. We wish them abundant success in their important mission.

The sixteen Armenians, who were barred from landing by the Immigration Authorities for violation of the Contract Labor Law, were taken by the ship Massilia to Marseilles.

مادم هائين لويس

Mme. Hyacinthe Loyson.

Chicago is Now Entertaining the Illustrious Lady.

Mme. Hyacinthe Loyson, who is at present attracting attention in Chicago among the World's Fair women, is one of the strong representative women of the age. A woman of strong humanitarian principles, her life has been devoted to the uplifting of her own sex. She was born in Oswego, N. Y., and became the wife of Pere Hyacinthe

in 1872, at which time her name was conspicuously before the public. Previous to this, while abroad she united with the Catholic Church, but declared herself not a Romanist. Grieved by the ignorance of her own sex in Rome, she established a college for the higher education of women in the Eternal City. She soon obtained the support of Lady Augusta Stanley, Lady Burdette-Contts and the Grand Duchesse Maria of Russia.

The Italian Government signified their co-operation and offered to aid her. She set about perfecting her project, but her marriage with Pere Hyacinthe in 1872 changed her plans, and was ultimately the cause of her abandonment of this great and needed work. Her marriage has been singularly happy, and the lives of Pere Hyacinthe and his wife are like a sublime religious poem. At the birth of her son Paul, the most superstitious and absurd stories were related. People were told that a curse had come to the priest who dared to marry. It was declared that the infant was deformed, had horns and cloven feet. Many believed and actually came to the house to see the monster for themselves. They were disappointed, and, instead of looking upon a monstrosity, they beheld a bright and winsome baby boy.

She is an inventor, and her devices for the relief of sick and suffering humanity have received medical recognition. Mme. Loyson is an artist of considerable merit, but her attention and time are so entirely given to humanity's needs that the more pleasurable and selfish talents are pushed aside for strong and enduring work.

Among the many samples of her artistic work is a fine medallion cast of her husband, Pere Hyacinthe. This medallion, with one of Dr. John W. Draper, will appear among her exhibits at the World's Columbian Exposition.

Mme. Loyson has been placed upon the Advisory Board of the Congress Auxillary, and has been assigned to the committee on religious subjects.

زائر صيني

A Celestial Visitor.

A rather unique luncheon was given this week in the near vicinity of Murray Hill, at which the guest of honor was a Chinese lady of gentle birth, the wife of an American gentleman who has long been a resident of Shanghai. This is the first visit of the fair Celestial to her husband's native land and her impressions of the "strange country" were very interesting.

On one subject she waxed enthusiastic—the American mother-in-law. In her own land the mother-in-law is sort of supreme being, before whom the son's wife must bend the devotional knee. This little lady had found her American mother-in-law an ideal being, and English words failed to express her admiration. She pronounced her "A Number One piece mamma."

The dress of American women she found "very pretty, but not, I think, quite comfortable. What you call the corset I cannot wear." Chinese women are as fond of variety as our own country women, and their fashions are subjects to changes as are ours, although they have not so broad a field. Their sleeves are large or small according to the dictates of Dame Fortune, who also regulates the length of the tunic and prescribes the proper combinations of color. Just at present dark blue with rose pink is the ultra mode, but blue with lavender is much worn and is considered quite stylish.

The change from Summer to Winter garments, and vice versa, is regulated by imperial decree. It was suggested to the distinguished visitor that during her sojourn in this country it would be wiser to be governed by the predictions of Sergt. Dunn than to await a proclamation of President Harrison to put on Winter flannels.

The dainties served at lunch seemed quite palatable to the foreign dame, but in comparing the modes of serving, she explained that a Chinese cook always prepared the food to be eaten. No joints of meat or large morsels of food are placed upon the table in China, but everything is served in condition to be eaten with chop sticks. For that we have servants.

On the subject of our domestic service her feelings were quite pronounced to be restrained by courtesy. She unhesitatingly declared that she deemed "one contemptible Chinese maids worth fully a half dozen honorable American servants."

The elevated trains flying through the air were almost supernatural in her eyes. The "headless creatures," as she dubbed the cable cars, seemed like comic caricatures. For Americans, doubtless, the trains were "very nice." But she was sure we would prefer jinnikishas could we but try them.

She spoke English with perfect accuracy and with a scarcely perceptible accent. Her Chinese was apparently charming, but she coyly admitted that she often indulged in bits of slang in her native tongue.

George H. Wyatt, **مترتب اول**
James V. Kirby, **مترتب ثاني**
Edgar M. Ayers, **محافظ**
Frank Donnatini, **رئيس المحرس**
Joseph B. Eakins, **مدير**
Chas. T. McOlenachan, **الامانة**
James McGee,
Robert C. Brown,
Henry Kimber, **المحرس الخارجي**
George W. Nostrand,

وتنشد جلساتها في بناية سكوتش ريت هول في منعطف مرسوم افنيو شارع ٢٩ في مدينة نيويورك

Meets at Scottish Rite Hall, corner Madison avenue and Twenty-ninth street, New York City.

في احسن كيانها للسافر السوري وبابها من انظار واكثر الموجود اذكر اياها المسافر ان غمرها في ٢٧ برونياني وانها ماريغ اميركان باكت كوساني

Hambourg American Packet Co.
37 Broadway.

اشترى بيت لعائليك بدفع شي ٤ جريش كل اسبوع

اربع اراضي في ولاية نيويورك للشترى توجد في نيوكاسل لين المند بعد ١٦ ميلاً عن نيويورك تضاعف فيها اثمان قطع الارض كل سنة فعل المشرى ان يمازجهاجات سترينام ركنه في ٢٨٢ شارع غراند نيويورك وكيل الكمانية م. فورنيجيم

نعلن لجميع السوريين وخلافهم من الذين يتعاملون مع البضائع ايجد منها في حيا حلة اشكال طرية رائحة وسهولة الصرف حسانا ط ودياس شعر وطيقات وجرادين وخيام ومرايات وكلها بطلية البائع وورعية الفاربع - وقدم كل الطليات للبلاد الداخلية باسعار متناهضة رخي الشاري للذين يبرسون كلفة الاكديس سلاً ومن يدرق حلاً باقية والمالار المذكر اذناه يرى ما يسر من جودة البضائع ورخص الثمن ثم ٩ ايسر برودي هـ. فينكلستين H. Finkelstein, No. 9 E. Broadway, New York

نعلن لاجوانا السوريين ان لركندنا الكانية في يوم ٢١ شارع واشنطن مستعة لثوب سائر الدين يشرفها من سوريا وجهات اميركا فيجيدون سن لند الماكول العربي والافري ونضاعة الحل ما يسرم ويوجد ايضاً عدة ارض وتحت طيس الشس وشركاه

نعلن لاجوانا السوريين ان لركندنا الكانية في يوم ٢١ شارع واشنطن مستعة لثوب سائر الدين يشرفها من سوريا وجهات اميركا فيجيدون سن لند الماكول العربي والافري ونضاعة الحل ما يسرم ويوجد ايضاً عدة ارض وتحت طيس الشس وشركاه

نعلن لاجوانا السوريين ان لركندنا الكانية في يوم ٢١ شارع واشنطن مستعة لثوب سائر الدين يشرفها من سوريا وجهات اميركا فيجيدون سن لند الماكول العربي والافري ونضاعة الحل ما يسرم ويوجد ايضاً عدة ارض وتحت طيس الشس وشركاه

نعلن لاجوانا السوريين ان لركندنا الكانية في يوم ٢١ شارع واشنطن مستعة لثوب سائر الدين يشرفها من سوريا وجهات اميركا فيجيدون سن لند الماكول العربي والافري ونضاعة الحل ما يسرم ويوجد ايضاً عدة ارض وتحت طيس الشس وشركاه

نعلن لاجوانا السوريين ان لركندنا الكانية في يوم ٢١ شارع واشنطن مستعة لثوب سائر الدين يشرفها من سوريا وجهات اميركا فيجيدون سن لند الماكول العربي والافري ونضاعة الحل ما يسرم ويوجد ايضاً عدة ارض وتحت طيس الشس وشركاه

نعلن لاجوانا السوريين ان لركندنا الكانية في يوم ٢١ شارع واشنطن مستعة لثوب سائر الدين يشرفها من سوريا وجهات اميركا فيجيدون سن لند الماكول العربي والافري ونضاعة الحل ما يسرم ويوجد ايضاً عدة ارض وتحت طيس الشس وشركاه

نعلن لاجوانا السوريين ان لركندنا الكانية في يوم ٢١ شارع واشنطن مستعة لثوب سائر الدين يشرفها من سوريا وجهات اميركا فيجيدون سن لند الماكول العربي والافري ونضاعة الحل ما يسرم ويوجد ايضاً عدة ارض وتحت طيس الشس وشركاه

نعلن لاجوانا السوريين ان لركندنا الكانية في يوم ٢١ شارع واشنطن مستعة لثوب سائر الدين يشرفها من سوريا وجهات اميركا فيجيدون سن لند الماكول العربي والافري ونضاعة الحل ما يسرم ويوجد ايضاً عدة ارض وتحت طيس الشس وشركاه

مجمع الاخاء الشرقي
المجمع الملكي القديم
غاية يمكن عزى الاخاء الشرقي بين اشرف المقام الشرقي في اميركا الخالية

IMPERIAL COUNCIL,
Ancient Arabic Order OF THE Nobles of the Mystic Shrine FOR North America.
Officers for 1889-1892.

اسماء موظفيه لسنة ١٨٨٩ - ١٨٩٢

ذو الباس الملكي William B. Melish,
نائب ذي الباس الملكي Thomas J. Hudson,
الرئيس الملكي (الريان) Charles L. Field,
المعاون الملكي (الريان) Frank Locke,
الكاهن الكبير John T. Brush,
الدليل الملكي Lou Burt,
امين الصندوق الملكي Joseph S. Wright,
المجلد الملكي Frank M. Luce,
السيد المالكي الاول مقيم الاحتفال Louis P. Echer,
السيد المالكي الثاني مقيم الاحتفال Rufus E. Fleming,
المحافظ الملكي Thomas J. Bishop,
رئيس المحرس الملكي Gustave Anderson,
المحرس الملكي الخارجي H. M. Spalding,

Officers of the "Mecca Temple," A. A. O. Nobles of the Mystic Shrine, New York.

وهذا المجمع مختص بنيتويورك وهو فرع من المجمع العام المتقدم ذكره يتنظم فيه كرم بنيتويورك

وهذه اسماها موظفيه

ذو الباس Augustus W. Peters,
الريان الكبير Charles A. Benediet,
معاون الريان Philip C. Benjamin,
الكاهن الكبير Charles H. Heyzer,
الدليل الشرقي Robert P. Lyon,
خزندان George W. Millar,
محرر وقايح Sarah R. Ellison, M.D.

مادني الاخاء والمساواة الى بلاد توفرو فيها اسباب العلم ونشاط الحسنى والافتخار الى بلاد لا تحت ثمار الغار المعقول اوتيس فيها على بيات الافكار الى بلاد تسع لذي القلب الطالع ان يسير في طلاب غايته جهده وكل شي فيها يعشده لاتنصاع المطالب فوطت هذه البقية وانا احسني كس اداء الصرف في حفظ نظيره على رجله لرجي ان المكان مقدس وقد كس في حالة احسب فيها ان رجلا اكثر فهما وعلماً وان نساها اكثر طرقة واحشاماً وتقوى من رجال ونساء بلادي العزيزة المجددة تماماً وقد خيل في كثير من انهم يختلف عن شمسواقرهم عن قمرنا وزعمت شوكتهم ورداً وتزاهم نيراً وتجزم كرم ولا نسل ان كان يترى في في بعالم ويترم وخنازيرم نخذ الامر قياساً على خيتنر وانا في مثل تلك الفلاحة مثل احدم كما رأيت مع في احد المراح نام صلوفا فافاق ملكاً واذ لم يصدق روبا عيو عض في اصبعه ليرى هل هو في حلم واذ كذب حصة اللاني مداصعة لآخر ليعض عليها حقيقة الامر واجب مني اليوم كيف اسكن في حفظ نفسي فلم امد يدي لآخر بعض عليها لارى ان كس في حلم في بقطة مع اي عضتها مراراً لنسي عندما خلوت بنسي ورحمت تجاريري لاصداقيا اصف لم يحاسن هذه البقية واجمادها ورجوت لم يخرج من البلاد السورية والقادم المعالج الى هذه البلاد لعلهم يلدون مثلي حياة طيبة ونعم باقي الى غير ذلك ما يدل المطلع قام الدلالة عاكت فيو من الزم والزم فيها حص هذه البلاد شأن الكثيرين اليوم من يتقون في البلاد السورية ولا يعلمون شيئاً من امر هذه البلاد سوى قراء في الشرق الاسبوعية عن هذا العالم العربي ومحاسن

NOTICES.
CANTONI & CO., BANKERS,
49 Wall St., New York.
ان الخراجات كانتوني وشركاها صاحب البنك المعروف في شارع وول ٤٩ في مدينة بنيتويورك يتعاملون مع وشركا كافة القود الذهبية والنفضية الاميركية والغربية وجميع الكتيبي والزامات الحكومات وارواق اسهم البنوك الحديدية وكلما يخص باسغال البنوك ويسمعون تخاوياً على انكسار وباريز ولينوت وموسيليا وجميع المدن الاوربية والكيرة وعلى الاسماء ويبروت فمن يتعامل معهم يصادف ما يسره

مكاتب
CORRESPONDENCE.
التعاضد الاميركي والموسلون وما يتولى فيها ان شال

لولطف في قراء هذه الجريدة لاجاروني معهم قليلاً رغبنا اقض غلهم بعضاً من قصص ضلالتنا وما اراينا ان في المرسلين بما عليه الاختيار الحسي وعرفته رأي العين ومن اليد ما لا حاجة في فيو اليك الشك او التردد بعد وقد رأيت ما سبق من القول بل من هذا العدد ان بعضهم يجد على المرسلين موجدة تدعوهم الى الاعتصام قليلاً عن جادة الصواب اما ما دعي الى مثل ذلك التحامل عليهم فهو ما لا حاجة في اليك فيو واما ان يحسن المطالع في ظنة فيصدق ان ما دعاني لمل هذه المقالة موجب الحق لا غير فهو ما اشكره على كبري لاني ابري نفسي من مثل تلك الشائبة واجلها عن مثل هذه الحطة اذ لادع شخصي في نقادتي الى مثل هذا العدوان ولعل فيو القول عند حدود الانذار متعطلين فامطرت عليهم مرزات القنابل فوجدت حرارة اشتياقي الى الفلك البليض وقفا البارود قضاة عادلا

The Netherland S.S. Co
89 Broadway New York

نعلن كيانها للدليل لعمم السوريين الذين يرغبون الحضور لاميركا ام الفرح منها الى اوروا ان بابورايها من اكبر واخص السن التي نخر بين مينا بنيتويورك وبارورايها والسفر فيها رخص من سائر الكليات وموظفون بابورايها اناس ذوي خبرة كلية في اسفار البحر باسها من المسافر الاختصار على من يرغبون الحضور الى اميركا خاتبة وكلامها في سائر جهات اميركا وخيلها في مدينة بنيتويورك ٢٩ برودي واي

والعالية المادية في المشرى ويشيرهم نزلت هذه البلاد الاميركانية من خمس سنين تقريباً وانا احس نفسي نبطاً قروياً عديلاً لما كنت اسع من احباب الاغراض قبل تركي سوريا اما ما كنت فيو في ذاك الوقت من الشر والسورور في مثل هذه الماخرة فهو ما يندرج الى ان تيان مقداره سياً وقد طال في الزم وقد خلق في ما اضطرني الى تغيير مثل ذاك الحسبان اما ما اذكره الان هو اني كنت احسب نفسي كن فر من ارض قاحلة الى جنه اميركية حيث ندرت الالة لانيها وعمت

ان هذه الحملة بلغت كنانا في النهار البارح ورد رسالة برفقة من زنجبار مقدماً ان الكونتشار الجرماني مع عدد من العرب قتلوا برلين ارسل جلاله الاميراطور ولم يبلغ ١٢٥٠٠ ريال الى مجلس اعيان هامبرغ طالبا تفريق هذه البقية الى الايام والارامل فيها

ترتيلاً حدث هنا ٩ وفيات شنيعة بوفيات الكوليرا باورن احصيت وفيات الكوليرا في فرنسا منذ شهر نيسان العام فكانت ٢١٨٤ برلين مرضى وزير مالية برويسيا بالتهاب الامعاء وزير الفرائش برلين وقع الاميراطور وليم على اللائحة الحربية ١٨ لندن لا يزال اخبار البلاء متواصلة من هولندا وموسيليا ولكن الوفيات قليلة حدث ٨ اصابات جديدة في وفيات الكوليرا في هامبرغ

وقع اصحابنا ووفاة واحدة في كراكر هذا النهار حصل ١٧ اصابة وا وفاة في بوايست في هذا النهار دولين رفض المستر مولري زعيم ارلندا ان يكون نائب البارليامين في دولين الذين في عزمه الالتحاق على الحكومة بالعضو العام عن معجوبي ارلندا السياسيين بولس ايرس علم من الاجار الموقرة ان في عزم حكومة ارجنتين بناء مدرسة تحيي مياها عن صاندي الحوت لاسكندلين ويقيم قطعاً عن صيد الحيوانات البحرية من المياه المذكورة

موقع كونغ الصين وصل رئيس سفينة بخارا الاكبر الى هنا واخبر بامر باخري قال عندما وصلت السفينة الى خليج فوكين بين جزائر فرموسا والصين لعبت بها عاصفة شديدة فارتمت المياه الى علو عظيم وانصبت في جوف السفينة فاختدمت البار وعند ذلك وقتت السفينة ربحية الموانص والزجاج حتى تحطمت وجري ما جرى وكان ذلك في منتصف ليل الوبور العاشر من الشهر الحاضر

غير بعيد اقصم الاكثر والجerman تلك الجزائر وقيل فيها ايجاب البشير والنجارة غير ان الوحوشين لم يبالوا جهداً في قتل من استطاعوا واكل لحم حسب عيادهم السائلة وما زالت هذه الاعمال في الضيق من جميع الاجناس حتى عرست الحكومة الانكليزية على تاديبهم وتعليمهم ان اكل البشر وترتيب البنية بالغاف البليش ما لا يسع به القند ولا يصبر عليه الاوروبيون وضعتم بعضا من نور فيفدومساوي لور ١٦ مليون شمة ومواكير مصاري في العام في ككة مقدار نور وها هو اصطنع في معمل سكوكوت وشركاه في نيورينغ جرمانيا واحضر الى شيكاغو البروسر فراد تشنشدورف اذ علمه الكهربائيه المتغيرين وطول زجاجة هذا المصباح التي يخترها البر ٩ اقدام وطول الكبرون (الفم الجري) في راس "المصباح" ١٢ اقدام وقطر ١ ١/٢ اقدام وهذا المصباح مرتكب على محور يمكن توجيهه الى اي جهة وهو من معروضات المانيا التي سيكون لها في المعرض شان عظيم

تخط باخرة بخارا The Wreck of the S. S. Bouchara.

ورد في اخبار موقع كونغ الصينية ان قد اخذت الزلازل السفينة بخارا وهي مخرجة من شانغهاي الى هونغ كونغ تحطمت وغرق كوندارها واكثر موظفيها بجارها وعدد كبير من الركاب وجميع مقولات البريدي باخرة ذات ثلاث ساري طولها ٣٦١ قدماً وعرضها ٢٩ وطولها ٢٩ ومقدار قوتها البخارية مقدار قوة ٥٠٠ حصان

الموسيو ارست رينان Mr. Ernest Renan. فيلسوف فرنسا الكبير الذي اتيانا على يسر من تاريخه بعد خبر وفاته في عدد سابق

الاسكيو في معرض شيكاغو The Esquimaux in Chicago's Exposition.

يطلق هذا الاسم (الاسكيو) على سكان الدائرة الخالية قرب القطب حيث لا شيء غير كرم الثلج وجبال الجليد ومن الحيوانات الدب الابيض وحيوان اخر يسمى الرنة وهو على شبه «الجابوس» وهذا الحيوان يقيم باعالة الاسكيو فاهم ياكلون لحمه ويشربون لبنه ويلبسون جلده ولا يني لم ياكلوه شياه غير بعض الاسماك حيث يتكلم ان يصطادوها وقد نقلت باخرة اسماها ايليينا جماعة منهم الى بوسطن بعد ان كابد جبارها الماشق الثقيلة في اجتيازها اليها من شالي لابرادور ووصل هؤلاء الاسكيو الى شيكاغو مساء الاثنين الماضي وسيكون في قرية في المرض نبي على شكل قرام في القطب ويكون من جملة المعروضات رجالة هؤلاء القوم اهم لا علم لم بالمدنية والاحكام السياسية وربما كان لم بعض قوانين اديبة نقات فيهم بالطلع ولم يتسع نطاقها وما طلبت الاحكام السياسية لانواع الموضع عليهم وعدم حصول مشاكل بينهم لسلطة خالهم الزائدة وم كما يظهر في الرسم فصار الامانات كبيرة ومناهم بالاكتر واحدة وقد احضرت الباخرة المذكورة ما عدا الاسكيو كثيراً من اثار في الثال وادواتهم التي يستعملونها كالعجلات والقوارب وغيرها واحضرت ايضاً بعض من حيوان الرنة وبعض على يصطصها الاسكيو من اتياب حيويت من نوع «القمية» يسمى Walrus وهو من ذوات الذي وغير ذلك من الاشياء المطلوبة لانعام هيئة القرية المذكورة وقد صايف الاسكيو حظاً كبيراً في شيكاغو لوجود الطعام فيها بكثرة لما ان الصيد في نايخهم كان صعباً في الصيف المنقضي فاتخذ ذلك هم بعض ايام الجمع

الشمس الكهربائية The Electric Sun.

وضع على قبة بناية الصادرات في المعرض العام مصباح كهربائي يبعث النور الى مسافة ٦٠ ميلاً ومقدار نوره يساوي مقدار نور ١٥٠ شعة دون ان توضع عليه زجاجة واذا وضعت بها زجاجة زرقاء فيفدومساوي لور ١٦ مليون شمة ومواكير مصاري في العام في ككة مقدار نور وها هو اصطنع في معمل سكوكوت وشركاه في نيورينغ جرمانيا واحضر الى شيكاغو البروسر فراد تشنشدورف اذ علمه الكهربائيه المتغيرين وطول زجاجة هذا المصباح التي يخترها البر ٩ اقدام وطول الكبرون (الفم الجري) في راس "المصباح" ١٢ اقدام وقطر ١ ١/٢ اقدام وهذا المصباح مرتكب على محور يمكن توجيهه الى اي جهة وهو من معروضات المانيا التي سيكون لها في المعرض شان عظيم

تخط باخرة بخارا The Wreck of the S. S. Bouchara.

الموسيو ارست رينان Mr. Ernest Renan. فيلسوف فرنسا الكبير الذي اتيانا على يسر من تاريخه بعد خبر وفاته في عدد سابق

الاسكيو في معرض شيكاغو The Esquimaux in Chicago's Exposition.

يطلق هذا الاسم (الاسكيو) على سكان الدائرة الخالية قرب القطب حيث لا شيء غير كرم الثلج وجبال الجليد ومن الحيوانات الدب الابيض وحيوان اخر يسمى الرنة وهو على شبه «الجابوس» وهذا الحيوان يقيم باعالة الاسكيو فاهم ياكلون لحمه ويشربون لبنه ويلبسون جلده ولا يني لم ياكلوه شياه غير بعض الاسماك حيث يتكلم ان يصطادوها وقد نقلت باخرة اسماها ايليينا جماعة منهم الى بوسطن بعد ان كابد جبارها الماشق الثقيلة في اجتيازها اليها من شالي لابرادور ووصل هؤلاء الاسكيو الى شيكاغو مساء الاثنين الماضي وسيكون في قرية في المرض نبي على شكل قرام في القطب ويكون من جملة المعروضات رجالة هؤلاء القوم اهم لا علم لم بالمدنية والاحكام السياسية وربما كان لم بعض قوانين اديبة نقات فيهم بالطلع ولم يتسع نطاقها وما طلبت الاحكام السياسية لانواع الموضع عليهم وعدم حصول مشاكل بينهم لسلطة خالهم الزائدة وم كما يظهر في الرسم فصار الامانات كبيرة ومناهم بالاكتر واحدة وقد احضرت الباخرة المذكورة ما عدا الاسكيو كثيراً من اثار في الثال وادواتهم التي يستعملونها كالعجلات والقوارب وغيرها واحضرت ايضاً بعض من حيوان الرنة وبعض على يصطصها الاسكيو من اتياب حيويت من نوع «القمية» يسمى Walrus وهو من ذوات الذي وغير ذلك من الاشياء المطلوبة لانعام هيئة القرية المذكورة وقد صايف الاسكيو حظاً كبيراً في شيكاغو لوجود الطعام فيها بكثرة لما ان الصيد في نايخهم كان صعباً في الصيف المنقضي فاتخذ ذلك هم بعض ايام الجمع

الشمس الكهربائية The Electric Sun.

وضع على قبة بناية الصادرات في المعرض العام مصباح كهربائي يبعث النور الى مسافة ٦٠ ميلاً ومقدار نوره يساوي مقدار نور ١٥٠ شعة دون ان توضع عليه زجاجة واذا وضعت بها زجاجة زرقاء فيفدومساوي لور ١٦ مليون شمة ومواكير مصاري في العام في ككة مقدار نور وها هو اصطنع في معمل سكوكوت وشركاه في نيورينغ جرمانيا واحضر الى شيكاغو البروسر فراد تشنشدورف اذ علمه الكهربائيه المتغيرين وطول زجاجة هذا المصباح التي يخترها البر ٩ اقدام وطول الكبرون (الفم الجري) في راس "المصباح" ١٢ اقدام وقطر ١ ١/٢ اقدام وهذا المصباح مرتكب على محور يمكن توجيهه الى اي جهة وهو من معروضات المانيا التي سيكون لها في المعرض شان عظيم

تخط باخرة بخارا The Wreck of the S. S. Bouchara.

الموسيو ارست رينان Mr. Ernest Renan. فيلسوف فرنسا الكبير الذي اتيانا على يسر من تاريخه بعد خبر وفاته في عدد سابق

الاسكيو في معرض شيكاغو The Esquimaux in Chicago's Exposition.

يطلق هذا الاسم (الاسكيو) على سكان الدائرة الخالية قرب القطب حيث لا شيء غير كرم الثلج وجبال الجليد ومن الحيوانات الدب الابيض وحيوان اخر يسمى الرنة وهو على شبه «الجابوس» وهذا الحيوان يقيم باعالة الاسكيو فاهم ياكلون لحمه ويشربون لبنه ويلبسون جلده ولا يني لم ياكلوه شياه غير بعض الاسماك حيث يتكلم ان يصطادوها وقد نقلت باخرة اسماها ايليينا جماعة منهم الى بوسطن بعد ان كابد جبارها الماشق الثقيلة في اجتيازها اليها من شالي لابرادور ووصل هؤلاء الاسكيو الى شيكاغو مساء الاثنين الماضي وسيكون في قرية في المرض نبي على شكل قرام في القطب ويكون من جملة المعروضات رجالة هؤلاء القوم اهم لا علم لم بالمدنية والاحكام السياسية وربما كان لم بعض قوانين اديبة نقات فيهم بالطلع ولم يتسع نطاقها وما طلبت الاحكام السياسية لانواع الموضع عليهم وعدم حصول مشاكل بينهم لسلطة خالهم الزائدة وم كما يظهر في الرسم فصار الامانات كبيرة ومناهم بالاكتر واحدة وقد احضرت الباخرة المذكورة ما عدا الاسكيو كثيراً من اثار في الثال وادواتهم التي يستعملونها كالعجلات والقوارب وغيرها واحضرت ايضاً بعض من حيوان الرنة وبعض على يصطصها الاسكيو من اتياب حيويت من نوع «القمية» يسمى Walrus وهو من ذوات الذي وغير ذلك من الاشياء المطلوبة لانعام هيئة القرية المذكورة وقد صايف الاسكيو حظاً كبيراً في شيكاغو لوجود الطعام فيها بكثرة لما ان الصيد في نايخهم كان صعباً في الصيف المنقضي فاتخذ ذلك هم بعض ايام الجمع

الشمس الكهربائية The Electric Sun.

وضع على قبة بناية الصادرات في المعرض العام مصباح كهربائي يبعث النور الى مسافة ٦٠ ميلاً ومقدار نوره يساوي مقدار نور ١٥٠ شعة دون ان توضع عليه زجاجة واذا وضعت بها زجاجة زرقاء فيفدومساوي لور ١٦ مليون شمة ومواكير مصاري في العام في ككة مقدار نور وها هو اصطنع في معمل سكوكوت وشركاه في نيورينغ جرمانيا واحضر الى شيكاغو البروسر فراد تشنشدورف اذ علمه الكهربائيه المتغيرين وطول زجاجة هذا المصباح التي يخترها البر ٩ اقدام وطول الكبرون (الفم الجري) في راس "المصباح" ١٢ اقدام وقطر ١ ١/٢ اقدام وهذا المصباح مرتكب على محور يمكن توجيهه الى اي جهة وهو من معروضات المانيا التي سيكون لها في المعرض شان عظيم

تخط باخرة بخارا The Wreck of the S. S. Bouchara.

الموسيو ارست رينان Mr. Ernest Renan. فيلسوف فرنسا الكبير الذي اتيانا على يسر من تاريخه بعد خبر وفاته في عدد سابق

الاسكيو في معرض شيكاغو The Esquimaux in Chicago's Exposition.

يطلق هذا الاسم (الاسكيو) على سكان الدائرة الخالية قرب القطب حيث لا شيء غير كرم الثلج وجبال الجليد ومن الحيوانات الدب الابيض وحيوان اخر يسمى الرنة وهو على شبه «الجابوس» وهذا الحيوان يقيم باعالة الاسكيو فاهم ياكلون لحمه ويشربون لبنه ويلبسون جلده ولا يني لم ياكلوه شياه غير بعض الاسماك حيث يتكلم ان يصطادوها وقد نقلت باخرة اسماها ايليينا جماعة منهم الى بوسطن بعد ان كابد جبارها الماشق الثقيلة في اجتيازها اليها من شالي لابرادور ووصل هؤلاء الاسكيو الى شيكاغو مساء الاثنين الماضي وسيكون في قرية في المرض نبي على شكل قرام في القطب ويكون من جملة المعروضات رجالة هؤلاء القوم اهم لا علم لم بالمدنية والاحكام السياسية وربما كان لم بعض قوانين اديبة نقات فيهم بالطلع ولم يتسع نطاقها وما طلبت الاحكام السياسية لانواع الموضع عليهم وعدم حصول مشاكل بينهم لسلطة خالهم الزائدة وم كما يظهر في الرسم فصار الامانات كبيرة ومناهم بالاكتر واحدة وقد احضرت الباخرة المذكورة ما عدا الاسكيو كثيراً من اثار في الثال وادواتهم التي يستعملونها كالعجلات والقوارب وغيرها واحضرت ايضاً بعض من حيوان الرنة وبعض على يصطصها الاسكيو من اتياب حيويت من نوع «القمية» يسمى Walrus وهو من ذوات الذي وغير ذلك من الاشياء المطلوبة لانعام هيئة القرية المذكورة وقد صايف الاسكيو حظاً كبيراً في شيكاغو لوجود الطعام فيها بكثرة لما ان الصيد في نايخهم كان صعباً في الصيف المنقضي فاتخذ ذلك هم بعض ايام الجمع

الشمس الكهربائية The Electric Sun.

وضع على قبة بناية الصادرات في المعرض العام مصباح كهربائي يبعث النور الى مسافة ٦٠ ميلاً ومقدار نوره يساوي مقدار نور ١٥٠ شعة دون ان توضع عليه زجاجة واذا وضعت بها زجاجة زرقاء فيفدومساوي لور ١٦ مليون شمة ومواكير مصاري في العام في ككة مقدار نور وها هو اصطنع في معمل سكوكوت وشركاه في نيورينغ جرمانيا واحضر الى شيكاغو البروسر فراد تشنشدورف اذ علمه الكهربائيه المتغيرين وطول زجاجة هذا المصباح التي يخترها البر ٩ اقدام وطول الكبرون (الفم الجري) في راس "المصباح" ١٢ اقدام وقطر ١ ١/٢ اقدام وهذا المصباح مرتكب على محور يمكن توجيهه الى اي جهة وهو من معروضات المانيا التي سيكون لها في المعرض شان عظيم

تخط باخرة بخارا The Wreck of the S. S. Bouchara.

الموسيو ارست رينان Mr. Ernest Renan. فيلسوف فرنسا الكبير الذي اتيانا على يسر من تاريخه بعد خبر وفاته في عدد سابق

الاسكيو في معرض شيكاغو The Esquimaux in Chicago's Exposition.

يطلق هذا الاسم (الاسكيو) على سكان الدائرة الخالية قرب القطب حيث لا شيء غير كرم الثلج وجبال الجليد ومن الحيوانات الدب الابيض وحيوان اخر يسمى الرنة وهو على شبه «الجابوس» وهذا الحيوان يقيم باعالة الاسكيو فاهم ياكلون لحمه ويشربون لبنه ويلبسون جلده ولا يني لم ياكلوه شياه غير بعض الاسماك حيث يتكلم ان يصطادوها وقد نقلت باخرة اسماها ايليينا جماعة منهم الى بوسطن بعد ان كابد جبارها الماشق الثقيلة في اجتيازها اليها من شالي لابرادور ووصل هؤلاء الاسكيو الى شيكاغو مساء الاثنين الماضي وسيكون في قرية في المرض نبي على شكل قرام في القطب ويكون من جملة المعروضات رجالة هؤلاء القوم اهم لا علم لم بالمدنية والاحكام السياسية وربما كان لم بعض قوانين اديبة نقات فيهم بالطلع ولم يتسع نطاقها وما طلبت الاحكام السياسية لانواع الموضع عليهم وعدم حصول مشاكل بينهم لسلطة خالهم الزائدة وم كما يظهر في الرسم فصار الامانات كبيرة ومناهم بالاكتر واحدة وقد احضرت الباخرة المذكورة ما عدا الاسكيو كثيراً من اثار في الثال وادواتهم التي يستعملونها كالعجلات والقوارب وغيرها واحضرت ايضاً بعض من حيوان الرنة وبعض على يصطصها الاسكيو من اتياب حيويت من نوع «القمية» يسمى Walrus وهو من ذوات الذي وغير ذلك من الاشياء المطلوبة لانعام هيئة القرية المذكورة وقد صايف الاسكيو حظاً كبيراً في شيكاغو لوجود الطعام فيها بكثرة لما ان الصيد في نايخهم كان صعباً في الصيف المنقضي فاتخذ ذلك هم بعض ايام الجمع

الشمس الكهربائية The Electric Sun.

وضع على قبة بناية الصادرات في المعرض العام مصباح كهربائي يبعث النور الى مسافة ٦٠ ميلاً ومقدار نوره يساوي مقدار نور ١٥٠ شعة دون ان توضع عليه زجاجة واذا وضعت بها زجاجة زرقاء فيفدومساوي لور ١٦ مليون شمة ومواكير مصاري في العام في ككة مقدار نور وها هو اصطنع في معمل سكوكوت وشركاه في نيورينغ جرمانيا واحضر الى شيكاغو البروسر فراد تشنشدورف اذ علمه الكهربائيه المتغيرين وطول زجاجة هذا المصباح التي يخترها البر ٩ اقدام وطول الكبرون (الفم الجري) في راس "المصباح" ١٢ اقدام وقطر ١ ١/٢ اقدام وهذا المصباح مرتكب على محور يمكن توجيهه الى اي جهة وهو من معروضات المانيا التي سيكون لها في المعرض شان عظيم

تخط باخرة بخارا The Wreck of the S. S. Bouchara.

Subscription Rates.

For New York, per annum, \$3.00;
To which will be added the postage to all cities
in the United States.

In all Foreign Countries, 18 Fros.
including Postage.

All communications relating to business with The
Oriental Publishing House, must be addressed to
its Manager

ARTEEN EFFENDI PETRAKIAN,
and those relating to "KAWKAB AMERICA," to
Dr. A. J. & N. J. ARBEELY,
Editors

45 PEARL STREET,
New York, U. S. A.

موافق ٢٩ ربيع الأول سنة ١٣١٠

تصدر يوم الجمعة من كل اسبوع

نيويورك الجمعة في ٢١ تشرين الأول غ ٩ و ١٨٩٢

كوكب أمريكا

جريدة أسبوعية

نقطة الاشتراك

في نيويورك ثلاثة دولارات امريكية
وفي سائر مدن الولايات المتحدة ثلاثة دولارات
وفي الممالك الخارجية ثمانية عشر دولاراً خالصاً اجرة البريد

جميع الرسائل التي ترد إلينا ينبغي ان تكون خالصة اجرة البريد باسم
الدكتور ابراهيم ونجيب يوسف عربي من مكتب المجرة
ولا ترد لاجلها نفرت أم نشر

اجرة الاعلانات والرسائل الخصوصية

يتفق عليها بمعدلاتنا دائماً

ومتعلقات المطبعة الفرعية مع مديرها ارثين أفندي بتركان

الردع سلفاً

حوادث سياسية

POLITICAL NEWS.

ألمانيا

Germany.

لجندية هذه الدولة كل يوم شؤون وطني العسكرية فيها
حديث ذومجين ولا بد لها في كل عام من اضطرابات تسودها
مهاجروا وحشرك في البلاد بلاها. فالحرب عام وطنها رئيس
وزارها وكبير رجالها الكونت كيرتي وين وخصامو الذين لا
يزالون يتصدون له غلة فيقولون في من البلاد ما لا يقوى على
احكامه ومن الاهول ما ندك لوكو وضوى

وقد اصبح سليلها ما عزم عليه هذا الوزير في لائحته العسكرية
الجديدة التي يقصد بها تخفيض الخدمة الى سنين وزيادة عدد
الجيش والافراط في اخضاع المعدات الحربية وفي تنويع عرسها
على مجلس الامة اول افتتاح

وما دى بذلك اخصامه من رجال الرستخاق ألا هيا
انفسهم للانفاد واعاد ما يسقطونه من الردود عليه. اما
الجراند فاستغنت هذه الفرصة واخذت تسب في الكلام عن
هذا القصد فارعدت وارقت حتى خيل للناس ان اجل الوزير

في وزارته اصبح من الزوال. ولا يخجل ان بعضاً منها وهو القليل
الخصص بالحكمة معق لارايه فيخامه بيق الاصلاح ويستفزع
الجهد في مدحها ولطاب به

ولكن اكثر الصحف قامت عليه وتندت بسبائنه وفيها
من الوجد عليه ولطبه في ما يتوحد الحد الحق والواجبات
والذي يثبت هذا الوزير امام اخصاصه ابراهيم امبراطور الاله
التي بعد عامين «والقالب على الظن ان قبل المكتب زح
بالفب وفرض شقيق حسب ما هو جار الان

رئيس جمهورية ارجنتين الجديد
Argentina New President.

كتب الى جريدة المرالد نهار السبت الماضي ما يأتي
اقم السنور لويس بينا رئيساً لجمهورية ارجنتين وقد
اقسم البينين النبار البارح معاهداً الشعب على انه يحكم بالعدل
ولا يتعاض عن الاصلاح. وكانت رجال البوليس اخذين
الحرس على المدينة وقاعات الجالس بكل دقة وانتباه وقد
تحصت الموانع في رجوع القاموسين للناية

وهذه ايام رجال الوزارة الجديد
السنور كوشنا وزير الداخلية والسنور فكتور وزير
الحربية والسنور اغورينا وزير الخارجية والسنور تروين
وزير العادلة والسنور رومرو وزير المالية وقد ترجع تعيين
الجنرال روكا سفيراً لمة الجمهورية لدى فرنسا

اما النقص الذي حصل في مالية هذه الجمهورية فمقدارة
١٠ ملايين ومئة وسبعة وعشرون ألفاً من الزبالات

معركة بين المحافظين واليساريين
على الحدود

A Battle Between Austrian
and Russian Guards on
the Frontier.

وردت اخبار فينا نهار الاثنين الماضي تنبئ بمجئ
مفكرة بين بعض جنود هاتين المملكتين على الحدود قرب
ذلك ممكن حدوثه لما للملكيتين من المصالح المتبادلة وما

KAWKAB AMERICA

"THE STAR OF AMERICA."

Vol. 1. No. 29,

New York, Friday, October 28, 1892.

ENTERED AT THE NEW YORK POST OFFICE AS

SECOND CLASS MATTER.

"Kawkab America"

OFFICE, 45 PEARL STREET.

An Oriental Weekly devoted to the develop-
ment of direct helpful relations and good
understanding between the East
and the West.

وفاة مسز هاريسون

Mrs. Harrison's Death.

IN THIS HOUR, of his great affliction, the sincere
sympathy of the entire American Nation will go
out to President Harrison and his family. The
people had only to learn of her worth to recognize
and appreciate in Mrs. Harrison the virtues and
graces of a noble womanhood.

As mistress of the White House she won the af-
fection of all, and endeared herself to her relatives
and home circle by her noble qualities as a devoted
wife and worthy mother. Her brave and serene
spirit, through long suffering, and her husband's
great fortitude and tender devotion, have touched
the heart of the Nation.

We are informed that His Imperial Majesty,
Abdul-Hamid, was among the first of the Great
Rulers, on the other side of the Atlantic, who
cabled their condolences to President Harrison in
his great affliction. The readers of KAWKAB
AMERICA, and in fact all the Syrians throughout
the country, join in the great and general sympathy
of the American people.

In this connection, we find it opportune to refer
briefly to the sad events that have taken place in
the White House, during the present adminis-
tration and before.

The present administration, while it has had
many pleasures, has also had many hours tinged
with sadness. Shortly after the Harrison's came
to the White House, Mrs. Harrison's sister, Mrs.
Scott-Lord, began to show signs of failing health.
In December, 1889, she died in that city.

The sad circumstances of the death of Secretary
and Mrs. Blaine's two children, Mrs. Coppinger,
and Walker Blaine, within a fortnight of each
other; the tragic death of Mrs. and Miss Tracy;
and, the following winter, the sudden death of
Secretary Winson, in each instance occurred in the
height of the social season.

The official family of the White House have also
known their grief. Private Secretary Hallock
lost his wife in April 1891, and Executive Clerk
Pruden, one of the oldest employees, lost his in the
following summer. Only a few days ago Mr. Cox,
who had been telegraph operator for several years,
was borne to his home, a victim of the same
disease that claims Mrs. Harrison.

DEATH IN THE WHITE HOUSE.

When Mrs. Harrison's death occurred, it was the
second time a President's wife had died in the
White House. Most of the deaths that have oc-
curred within its walls were of persons connected
with the family of President Harrison.

The first death was that of President William
Henry Harrison, April 4, 1841, one month after
his inauguration. The President had gone through
the ceremonies banded in a driving storm. A
severe cold seized his lungs. The disease re-
sisted all treatment and at 12:30 A. M., April 4,
the President died.

Funeral services were held in the East Room.
No sermon was preached, but Rev. Mr. Hawley,
pointed to a Bible and a prayer book on a table
near the altar, which he said had been the daily
companions of the deceased since he entered the
White House.

Mrs. Letitia Tyler, first wife of President Tyler,
who was elected Vice-President with General Har-
rison and succeeded him as Chief Executive, also
died in the White House the next year, September
10, 1842. During her brief stay in the Executive
Mansion, Mrs. Tyler was unable to discharge the
duties of hostess, her place being taken first by
Mrs. Robert Tyler, her son's wife, and later by
Mrs. Sample, her daughter.

The third death was that of President Zachary
Taylor, who entered the White House March 4,
1849. He lived only until July 9, 1850. His

death was the result of exposure on July 4 just
previous, when he took part in the dedication of
the Washington monument. The weather was ex-
cessively hot, and the President drank freely of ice
water and partook of a large quantity of fruit.
He was seized with an illness which was not be-
lieved to be even serious until the morning of his
death.

Willie Lincoln, second son of President Lincoln,
died in the White House in February, 1892.
"Tad," the favorite son of the martyred President,
lay at the same time very ill. Mr. Lincoln said
that the blow was the saddest experience of his life
and the hardest to be borne.

Frederick F. Dent, father of Mrs. U. S. Grant,
who was a member of the President's family from
the time General Grant entered the White House,
died there December 15, 1875.

The last previous death in the Executive Man-
sion occurred at the New Year's reception held by
President Arthur, January 1, 1883, and threw a
pall over the festivities, which were at once brought
to a close. Eliza H. Allen, Minister to the
United States from Hawaii and head of the Diplo-
matic Corps, was at the head of his associates,
making his way to the President to present the
members of the delegations when he was smitten
with heart disease. Falling to the floor, he
expired before medical aid could reach him.

Besides these deaths the White House has been
the theater of other scenes of sorrow and suffer-
ing.

الكونول دودس سيهاجم الملك بنجيد منار الكيني
بعد وصوله

Col. Dodds Will Attack King
Behanzin After His
Arrival Monday.

London, Oct. 26.—Col. Dodds, the French
commander in Dahomey, proposes to make the
next battle with King Behanzin's troops decisive.
It probably will not take place before the arrival
of reinforcements, due next Monday, to strengthen
Col. Dodds' command.

The despatch is hardly in agreement with those
which have preceded it, wherein Col. Dodds tele-
graphed that King Behanzin had already lost half
of his fighting force, and that those who held out
were disheartened. However, there should be no
fear about the ultimate success of the French ex-
pedition.

Meanwhile the French papers are already debat-
ing what is to be done with Dahomey after the
capital is taken. They generally recognize that the
country is not worth keeping, and all that France
needs is to hold the trade outlets. Annexation,
therefore, is an alternative that may be dismissed.

The course that meets with most favor is to split
up Dahomey into a number of small principalities;
the chiefs of which would be appointed, for the
period of their "good" behavior, by a French
resident, who would take up his residence at the
fortified spot on the coast. These questions, how-
ever, will be more carefully examined after the ex-
pedition is successfully concluded.

كلمات الموسير رنان الأخيرة

Last Words of M. Renan.

"Throw More Light on the Pantheon!" Was
His Parting Sentence.

The vision which traversed the falling brain
of the great philosopher, displaying a strange
mixture of past memories, has, says the "Pall-Mall
Gazette," given cause of triumph to both friends
and enemies.

"Throw more light on the Pantheon!" was the
exclamation he uttered as life passed away. The
words must be interpreted to the public in general;
but to his friends it brought memories of the night
he spent at the Acropolis of his journey to the
East, where he first received the direct communion
with nature which colored the whole of his after
life.

In his enthusiasm he prayed to Minerva, presid-
ing goddess of the place, and begged her to grant
him wisdom to direct his course aright, and under-
standing to direct the belief of others in "Nature,
is the only truth."

His prophecy of the fall of Christianity, the dis-
appearance of the cross, and the downfall of the
Church strikes terror into every true Catholic heart;
but "the Church" laughs it to scorn, for
after all he would be made to take his rest beneath
the cross he so much despised.

Men are wise in this generation, and the pros-
pect of the 20,000 francs to pay for renoying the
cross from the dome of the Pantheon is far more
impressive than that of removing the emblem of
Christian faith.

To Advertisers.

If you wish to get the trade of over 150,000
people who are in active business in North and
South America, and are considered to be among
the very best customers; advertise in KAW-
KAB AMERICA, the only newspaper they have and
the best medium for reaching them. No American
newspaper is capable of securing for you their
patronage. Try and see the result.

جمهورية ارجنتين النعمة

Unhappy Argentina.

The signs of rebellion are evident throughout
the Argentine Republic and it would not be sur-
prising if the riots of the town of Santiago del
Estero, accounts of which are appearing in special
South American despatches, should be soon fol-
lowed by similar outbreaks in a majority of the
provinces.

There is no denying the fact that the masses of
the Argentine people are heartily tired of the mis-
government to which they have been subjected for
years. The new President, Senor Luis Saenz
Pena, seems to be actuated by the very best
motives, but his administration is handicapped by
the opposition of a number of politicians—many of
whom are notoriously corrupt characters—who are
preventing the adoption of measures intended to bring
about a better condition of affairs in the Republic.

Their idea appears to be that, since they cannot
compel Pena to keep them in the public crib, they
will make things so decidedly unpleasant as to dis-
hearten him in his efforts at reform.

One of their plans is to drive the discontented
people to revolt. They have succeeded in so doing
in Santiago del Estero.

It is an ugly condition of affairs. It is the
spark that may fire the whole nation and plunge
the unhappy country once more into a disastrous
war. We advise our countrymen, in that country,
to always be armed with Turkish passports so as
to be able to claim, and receive, Turkish protection.

امثال تركية

Turkish Proverbs.

Whoever tells you stories about other persons,
will tell other persons stories about you.

In order to scratch, one must have nails.

Look upon the least harmful of your enemies
as an elephant, even though he be no bigger than
an ant.

The man who desires to live in peace must be
dead, dumb, and blind.

"Ninguno," which one receives as a gift, tastes
sweeter than bought honey.

Patience is the key to contentment.

اختيار شرقية ذات فائدة

Oriental Items of Interest.

Very magnificent is the present which has just
been made jointly by the King and Queen of Den-
mark, the Czar and Czarina, the Prince and Prin-
cess of Wales, the Duke and Duchess of Cumber-
land and the Crown Prince and Crown Princess of
Denmark to the King and Queen of Greece on the
occasion of their silver wedding.

It consists of an entire dinner service, including
all kinds of dishes and bowls, besides many hun-
dreds of plates of solid gold, with the candelabra
and centre pieces are silver-gilt. The entire ser-
vice, which represents an enormous value in money,
has been manufactured at Copenhagen according to
designs of Danish artists.

The festivities in connection with the celebration
will be of a purely national character, and will be
confined to manifestations of loyalty on the part of
the King's subjects. No foreign guests save the
Crown Prince and Crown Princess of Denmark
are expected to attend, owing to the fact that the
Greek royal family is still in mourning for the death
of the King's favorite daughter, the late Duchess
Paul of Russia.

Lord Vivian, the newly appointed British Am-
bassador at Rome, is on the eve of being forced to
resign his post in consequence of the development
in his throat of an affection similar to that which
carried off the lamented Emperor Frederick of
Germany.

"Creppy" Vivian, although extremely pompous
and exceedingly well satisfied with himself, is not
on the whole a bad fellow, and possesses many
friends. In his younger days he was a splendid

steeple-chase rider, and also acquired considerable
fame, in London, as a leader of cotillions.

It was he who almost brought his diplomatic
career to an untimely end by donning the silk
shirt and cap of a jockey and riding one of the
Khedive's horses as a gentleman rider in steeple-
chase at Alexandria while holding the place of
British Envoy in Egypt. It was this, especially
in an Oriental country, was an almost unpar-
donable breach of etiquette and lack of proper
appreciation of the dignity of an English Minister
Plenipotentiary.

الطقس مدة الانتخابات

The Weather During the Canvass.

Ordinarily in the last few weeks of a Presidential
canvass the numerous parades and pyrotechnical
displays of both parties have often been sadly
marred by autumnal storms, blinding rain, and,
sometimes, howling gales. In this year's canvass,
however, the weather has been singularly re-
colored from the 1st of September to the present
date, with scarcely any serious prolonged interrup-
tions, over almost the entire country, inviting the
utmost latitude of political meetings, processions
and even speechmakings in the open air. But the
public has not availed itself of this splendid
weather for campaigning purposes.

Now that the close of the canvass is only eleven
days off the prospect of the continuance of fine
weather till after November 8, is not so flattering
as it has been. Monday's storm in the Gulf, came
very near sweeping over all the Atlantic States on
Tuesday, but the probabilities are that the long
reign of hazy days, throughout the country, will
not remain uninterrupted until November 8.

With the first appearance of storm centres in the
Southwest, the dry, quiet weather will undergo a
marked change, at least in the States east of the
Mississippi. There are some reasons to expect
such disturbances shortly after the November full
moon, which falls on the 4th.

الرمزيات الخمجية

Three Persian Quatrains.

I.

(From "Omar Khayyam")
Sie transit gloria mundi.

Yox rooz once proudly towered into the blue;
Kings at its portals rendered homage due.
Now from its ruins sounds the dove's lone coo,
And fondly asks who built it who, who, who?

II.

(From Sudi's "Gulistan." Book iii., Story 97.)
The wise I liken unto coins of Gold,
Valued in all the earth;

But fools like hewn as token coins I hold,
Of merely local worth.

III.

(Author not known.)
When you were born, a helpless child,
You only cried while others smiled.

So live, that when you come to die,
You then may smile while others cry.

الشاعر الامير

The Sunburnt Poet.

By THEODORE WATTS.

(Written on the death of Sir Richard Francis Bur-
ton, Trieste, October 20th, 1890.)

To win the Thèban prize each brought his ode,
When, lo! a stranger stood, wind-flushed and
brown.

Who sang the wondrous world and claimed the
crown;
But high gods sang in a forgotten mode.

Then cried he, soaring high—his bright feet shod.
With Day that quenched the day and hid the
town—

"Ye spun Apollo as a sunburnt clown,
Ye pallid priestlings of a sunburnt god."

'Twas Phœbus' self. And now he welcome thee,
England's brave Burton, dowered of sun and
wind.

Whose songs were born in deserts fierce and free,
'Mid dusky Bedouins, Mongols yellow-skinned,
In Amazonian woods, in wilds of Ind,
And on the breasts of Camoens' mother-sea.

« لما كانت نيويورك في الاسبوع الغابر مظهر العجايب
ونادي الغرائب احتفالاً باليوم الذي وفي فيه كيلوس ارض
اميركا كان من الواجب ان كتبه الامة ان يحضروا في هذا
الموضع بل وان يظهر فضل اميركا على العالم

ان المرحون والكتيبين والحطباء والناقدن يرغبون السمع
في وصف حكمة وثبات ومراولة كيلوس واتقاهم الحاضر بقلب
لا يربح الحاضر. ولست امان من يصفه هذا الشرف العظيم ولا
من نقل من اعتبار في هذا الحام ولكني اقول ان عظمته نسبية
فان الذي قلناه لا يسجل فعله على عدد كبير من معاصريه.

بعد ان عرفنا ان الارض كروية الشكل لم يكن اكتشاف
كيلوس لاميركا الا عرضاً لا كان حل يقصد به اكتشاف
طريق جديد للهند كما يظهر من قارنتي امام مجلس اسبانيا
الملك ومع ذلك فقله عظيم لكش اعظم

وما انت عرف امز هذا الاكتشاف في اوربا الان سابق
الناس الى استهلاك سهل اميركا والاستئثار بخصبها وذهبها
وفضها بل بفض غير القليل من الزمن حتى اصبت بنهرها
السمية ووديانها العظيمة نبع بالنادين من اوربا الطائرين
اليها القاصدين مناجها الذئبية الراغبين في استيطانها لما
شاهدوا فيها من صاه الاقليم وكرم التربة

وما زالت تترامق ايامها وفيها تقاض على امتلاكها والسنين
تنتشر للاجبال تطوى حتى فازت باستقلالها وضم متفرق اربانها
فهذه بلادنا زاهنا له وهذه رباها تخفق فوقها الربة جدينا
واعلم فخرا وهولاً رجالها واطملا وزعا. الانب في الدنيا
وقد انقار العام في العلم بترين بذكر امهام صدر التاريخ. نحن

امة وكنا فخراً اننا من سير البواخر العظيمة والفتح
الاسلاك البرقية واخترع الفلنوت والفونوغراف وارس قوّة
الكهربائية وجعلها عديداً لتاثير ساسكا وهزم عنا جيوش
الظلام وما اكتفينا عند هذا الحد وما ارضينا بما افته الدنيا
اليان بل اقتدنا اقدام اباء النور واصحابنا في مقدمة الممالك
عزراً وله صفات التاريخ تحفظ ذكر اعدائنا لجله فلاننا
وارفا لدونا»



السنتر ستانوبوب
مراسل المرالد الشهير بمجالات الهام الاصف في لباس المسنق
Mr. Stanhope, the New York
"Herald's" famous Chol-
era Correspondent in
Hospital Carb.

تكلنا سابقاً عن هذا الجبار الباسل مكاتب جربة
نيويورك هالد الذي اقدم اقدام جريه استعبد المين وسخر
بالموت الزرقاق عن رضى نض بكمروب الهام الاصف غير
طالب سوى نفع في الانسان باجساد مقاوم لهذا البراء الفاك
نفعنا من وخرج من المستنق (كاشرا سافاً) سلباً مهوراً
لدى الملا استلاء من الشهامة واستعلاء غيرة على ابناء جنسو.
ولما كان هذا المقام قد اصبح احداثه هذه الامم بجماعته
واقداو وكلا لا تفك بشوق الكثيرين لزيرو من بقدرت
الرجال حتى قدروا اوربنا رمة لحضرات القراء جرباً على
خضانت في وضع الرسم الهمة التي ستمتها في المستنق غير
معرض عا يند مطالبها هذه العجيفة والوفيق لله

اخبار محلية

LOCAL NEWS.

مركز اميركا واهيتها

America and Its Importance.

صدرت جريدة «السن» الاميركية نهار الاثنين الماضي
موجة بطراف سندسية من نبع كبة الاميركان الذين فاخرها
العالم باجتمعت بلادم من رقة السهم وصاه الهام وطيب المرنج

ون نبع فيها (حب بيلم) من الناطل والافراد فارتا
منه من السنة ويكن سنر الهام من هنا من في كل ١٥ يوماً

تغلب جملتها مكاتب بلغ العبارة قوي اقله قبال فيها

تفتات الاحفال الكولبي في هذه المدينة

The Cost of the Columbian
Celebration in this City.

انق اهل نيويورك في زينات احتفال الكولبي ه
ملايين ريال اميركي قدبت دافع المدينة مقداراً قليلاً من هنا
المبلغ والقسم الاكبر كان من الاهل

George H. Wyatt,
James V. Kirby,
Edgar M. Ayers,
Frank Donnatin,
Joseph B. Eakins,
Ohas. T. McElennahan,
James McGee,
Robert C. Brown,
Henry Kimber,
George W. Nostrand,

وتلتد جلساتها في بناء سكوتس ريت هول في
منعطف مديون أفنيو شارع ٢٩ في مدينة نيويورك
Meets at Scottish Rite Hall, corner Madison
avenue and Twenty-ninth street, New York City.

في أحد كنيسته للسفر السوي وبأمرها من انظر
واكر الموجود أذكر أبا المسافر ان غرضه في ٢٧ بروادي
وأجابه هامبرغ اميركان باكت كونياني

Hambourg American Packet Co.
37 Broadway.

أشتري بيت لعائلتك بدفع شيء جزئي
كل اسبوع

ارح أراضي في ولاية نيويورك للمنتدى توجد في نيوكاسل
لون ليند بعد ١٦ ميلاً عن نيويورك تصاعبت فيها اغان قطع
الارض كل سنة فعل المنتدى ان يمارسهاجات سبيران ركيزه
في ٢٨٢ شارع غراند نيويورك وكل الكنيانية م. فورنجيم



تعمل الجمع السورين
وخلالهم من الذين يعاطون
مع البضائع ان يوجد منها في
علاجه اشكال طرية راجية
وسيلة الصرب كاستاجا
ودبابيس شعر ولبسات
وجزائير وخيام ومرايات
وكما يطلبه البائع ورغبة
الشارية وقدم كل
الطلبات للبلاد الداخلية
باسعار متعادلة ترضي الشاري للذين يرسلون كتلة
الأكبرين سلقاً من يفرح علنا باليمن والشارع المذكور
ادناه برى مايس من جودة البضائع ورخص الثمن
نعم ٩١ است برودي
H. Finkelstein,
No. 9 E. Broadway,
New York

تعمل لاجلنا السورين ان لوكدنا الكانة في عم ٩١
شارع واشنطن سمعة شنبول ساجر الذين يفرحوا من سورا
وجها اميركا فيجيدون من لذيذ المأكول العربي والافريقي
ونضافة المخل من يرمع ويوجد فيها أيضاً عدة ارض ونحت
للنساء باسعار متعادلة
طوس الشعم وشركاه

تعمل لاجلنا السورين ان لوكدنا الكانة في عم ٩١
شارع واشنطن سمعة شنبول ساجر الذين يفرحوا من سورا
وجها اميركا فيجيدون من لذيذ المأكول العربي والافريقي
ونضافة المخل من يرمع ويوجد فيها أيضاً عدة ارض ونحت
للنساء باسعار متعادلة
طوس الشعم وشركاه

المطبعة الشرقية
الذكور ابراهيم ونجيب يوسف عر علي

كلما بحاجة اخوانا السورين في كامل الجهات من
حتى واقفة وكامل الاصناف تتقدم لم بالمان متواودة لا
بدر الاخرون عليها ونع ملها ٩١ سوق واشنطن نيويورك
داود بسكي وشركاه
DAVID BESKINTY & CO.
95 WASH. ST. N.Y. City, U.S.A.

الاجتماع
الحرس الخارجي
ان
الجميع الملكي القديم
في اميركا الشرقية
IMPERIAL COUNCIL,
Ancient Arabic Order
OF THE
Nobles of the Mystic Shrine
FOR
North America.
Officers for 1889-1892.

اسماء موظفيه لسنة ١٨٨٩ - ١٨٩٢
William B. Meliah,
Thomas J. Hudson,
Charles L. Field,
Frank Locke,
John T. Brush,
Lou Burt,
Joseph S. Wright,
Frank M. Luce,
Lonis P. Eder,
Rufus E. Fleming,
Thomas J. Bishop,
Gustavo Anderson,
H. M. Spalding,

في اميركا الشرقية
الجميع الملكي القديم
في اميركا الشرقية

في اميركا الشرقية
الجميع الملكي القديم
في اميركا الشرقية

في اميركا الشرقية
الجميع الملكي القديم
في اميركا الشرقية

في اميركا الشرقية
الجميع الملكي القديم
في اميركا الشرقية

في اميركا الشرقية
الجميع الملكي القديم
في اميركا الشرقية

في اميركا الشرقية
الجميع الملكي القديم
في اميركا الشرقية

المواد في اشهر من تاريخ علم الفلك والكل الممارس
تخليقه ونعم الكبر والكل على قديم افانيل من لدينا اشهر
والجانب تصانين اذ هجرنا الامم والوطن ووافونا بوجي
باجة وقريب حارة وديعة واخلاقنا ممتا
ورج المال بل ربح الانس (والله العلم) وثقنا بنا وقاجونا
محبتهم واطعمهم هدينا وغرسنا في القلوب المادي
المدحوة فصورنا مديونين لم مادنا وادينا روحنا ونجدنا
اذنا بالعلم الذي يكمل همتنا ان نجدنا فطهم بعد ان
شاهدنا اعلم وزيينا في مدارسهم وما اكثرا في وطنهم وبين
قومهم نفاهد ما م عليهم من الرقة واللطف والمساعدة وعية
الغريب

عاش علينا ابناء الوطن ان ردما عذبة ورشقا بجر
ابن الشهامة العربية والوفاء السوي دعونا ابا السادة
الافاضل من فمكا كليات غير مرضية تعود عاقبتها عليا
فحضر كنوزا ثمينة لا نغوصها الجواهر
فعلا لوكل سأل خبره واسانبة وشرف نسه وتدع
بالحق ويجرد عن الغايات الذاتية يعلم حق العلم ان وجد
جانب النفس الاميركان في فطرنا المحبوب ليرك عظمة
وصية الهة لنا ولولا هذا (ان لم تكن له تلتقوا وللشهاد اعظم)
ولا يترك ابا الكنيانية ابا الوطن ان افاضل بلاذكر
يسوم بكران الجميل ان لم يكن لم فلانا جيلهم بعد ذلك
نيز فطاحل العلماء الافاضل الذين عرفهم حتى المعرفة
والعصف جمعي ما عظمهم وانقادوا الى ارشادهم فيصونكم رارا
جانية ويظنون ونعمون زئات افلامهم كالرعد ومصلحتنا
فوق الطروس كالسيف الهندية وتنشع عن حسن لا يقدارها
افول فعدلتهم ترجمون القهري وتنشع افلامهم وتبان اعلاكم
لا تكم تعلم وعلم في مدارسهم وارشدتم ورشدتم في كتابهم
(وليس على الله جني)

فارجو من سدي مني جريدة الكوكب الاخر نثر
رسائلي علما تقع لدي موقع التبول والاستبيان وتكون
صل الحظاظ
فيلاذليا في ١٧ ت
ن

ن

ج. اودول صانع حذية لخصي الملاعب عمره ١١٩
فورت افنيو شارع ١٢ و١٤ نيويورك مشهود له من
الحاج طار المرعي بضاعة ترسل سي اي دي
119 Fourth Ave.,
CANTONI & CO.,
BANKERS,
49 Wall St., New York.

ان الخواجات كاتوني وشركاه صاحب البنك المعروف في
شارع دول عم ٤٩ في مدينة نيويورك يعاطون مع وشرا
كافة الفود الدينية والنضية الاميركية والغربية وجميع الكين
والزرايات الحكومات وارواق اسم الشكك الحديثة وكسا
بخص بالانشغال الموروثة ويصون تحالولا على انكيتا وباريز
ولوت ومرسيليا وجميع المدن الاوربية الكيرة وعلى الاشانة
وبروت فين يتعاطي معهم بصادف ما يسره

بنك
Zimmermann and Forshay,
Bankers.

من اعضاء بورصة نيويورك يتعاطي اشغال الارواق المالية
وصرافة سائر اشكال التقود باحسن الاسعار متواودة للصارف
وله علاقات مع البنك الألماني في بيروت فيعمل الدرام لسوريا
وسائر الولايات الغانية كالصومع جهات اوربا
نوع ١١ شارع وال في نيويورك

نوع ١١ شارع وال في نيويورك

وإذا لم يسلح باهل هذه الارض جهات اشكال الفناء بعد
اما الداعي الى مثل هذا الانقلاب في جنو ما يستغرب
المقال الطويل بانه اخبار خمسة سنين مع صف من الناس
ويطرح اناح في المعرفة الحقيقية في مثل هذه الامور ما
عندنا للعلماء لا يمتنع بحقيقة لا تعارض بالان لا انكيتا في كوني
الكنيين ببيت معتقد السابن على سموات ودلائل كان
لا بد في منها من ان كون في ما كت فيو من مثل ذلك الرعم
المقلب كاتي لا انكيتا الان ان مذهبي الحاضر في البلاد
الاميركية كان وقام لاخيار حسي لا بد في مع ولاي من كان
في ذات الظروف من تغيير زاوية الى ما يجال الاول غار
على خط مستقيم (او عرج) وهالك بيان الحاليين
سناق البنية

قربان داكونا المجردة في ١٩ ت
خضرة جريدة الكوكب الاميركي
توسع الكنية في البحث في شؤون المرسلين في سوريا بين
قائل بنعيم وقائل بصرم وعلى ما يلوح في اذهن سديا حاجة
السائل ووافونه على الخيفة. وقد بدا لي ان ايراد بعض
اكتاري في هذا الموضوع راجيا اذاجها في كوككم الاغروكم
الفصل

ان البعض من اولاد الطائفة الاخوية تعرق وجوههم كذا
لحصولها على خقل عند المرطين ترصين رايته معلوم وبوظيفة
اما بيع كسب في السكاكين او مغتيل في الرق او غير ذلك
وفي نهاية الامر برصدون حساب ميعهم فيجيدون ان ما باع
فلان اعطي من اجل مو اشر في يدهل شداق الشقاق في
وبقي كالعبد الذليل
ومعلم المدرسة يتدني بخله شاكرا المرطين (وشون)
فلا يلبث مدة قصيرة حتى يظنوا ان الى من وظيفته فالت
راي غير ارفع منه بقا نظره الحيرة والقلق وباخذ يقول هل
فلان اعطي من اجل مو اشر في يدهل شداق الشقاق في
الطائفة او كا جلال غامبا (يدخل مع ام العروس ويخرج مع
ام العروس كاجري ذلك من مضي خمس سنوات في مدينة
رحله. وهذه الاعمال هي المسبة فلة النجاح في الكنية اذ انها
تجرح المرسلين ان يعلوا ابدى الوطنيين عن العمل وهذا يسبب
فاخر في الاعمال فنسال الله اصلاح الشؤون وهو الكرم
نصر طراد

ن

ن

ن

ن

ن

ن

اسن رجل في انكلترا
The Oldest Man in England.
يوجد رجل في انكلترا عمره ١٠٧ سنين حسب تقرير
المرايد وهو خيفت البنية قشعر النظر ولكذا سلق الجسم خدر
عدة سنين في الجدية وبعد ذلك انقطع الى الزراعة وهو لا
يحب بلوغه الى هذا السن امرا غريبا ولما نقلت احدي
الانصار خبره وهو في سن ١٠٢ عجب كل العجب وقد رزى
بنقد اجوي في نصرة شبابها اعني في سن ٨٠ فالف ذلك
كثيرا عزاء الله والهية صبرا

برج الشياطين
The Tower of the Devils.
من غرائب الطبيعة برج عظيم قام على ضفة نهر في فرنسا
الى الشمال الغربي من بونيف. فانه مائل في العنان الى عو
١٧٢٧ قديما مضاعف علو برج انجل قريبا وطول الجانج
الاجن من اسفله ٢١٦ قدما. وقد سفي في القدم برج الشياطين
لعظيمة وعدم معرفة سبب كونيه. وهو مكن من سم ركانية
حاضن الكرونيك. ولما في كلا الامرين على سبب قوي تمكن
من كسب همة القهر الطبيعية بل في قاصرة عن ذلك وعن
في حاجة الى مراقب اعظم والرسم التي اخضرها المسترونك
غير كافية وفي ليست سوى مكرات رسوم صغيرة اخذت عن
موت هولون كيلونيونا

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

Subscription Rates.

For New York, per annum, - \$3.00,
To which will be added the postage to all cities
in the United States.
In all Foreign Countries, - 18 Frcs.
including Postage.
All communications relating to business with The
Oriental Publishing House, must be addressed to
its Manager
ARTEEN EFFENDI PETRAKIAN,
and those relating to "KAWKAB AMERICA," to
Dr. A. J. & N. J. ARBEELY,
Editors
45 PEARL STREET,
New York, U. S. A.

كوكب أمريكا

جريدة أسبوعية للتجارة والسياسة
تصدر يوم الجمعة من كل أسبوع

نقطة الاشتراك

في نيويورك ثلاثة ريالات أميركية
وفي سائر مدن الولايات المتحدة ثلاثة ريالات و٥٢ سنتاً
وفي الممالك الخارجية ثمانية عشر فرنكاً خالصة اجرة البريد

جميع الرسائل التي ترد إلينا ينبغي أن تكون خالصة اجرة البريد باسم
الدكتور ابراهيم ونجيب يوسف عربي لي ميثي الجريدة
ولا ترد لأصحابها نشرت أم لم تنشر

اجرة الاعلانات والرسائل الخصوصية

ينق عليها بعد بحثنا رأياً

ومتعلقات المطبعة الشرقية مع مديرها ارزين افندي بتركان

الدفع سلفاً

موافق ٦ ربيع الثاني سنة ١٣١٠

تصدر يوم الجمعة من كل أسبوع

نيويورك الجمعة في ٢٨ تشرين الأول غ ١٦ ش سنة ١٩٢٢

عمل جراحي

A Surgical Operation.

حدث ان ولداً في إحدى الولايات قطعت به على
الرجل بفضيلة من الزجاج فنقدت بذلك الشعور وشلت
أعصابها لغاية قيراطين في الذراع. قدي لطبيب الولد طبيب
اسم دهر هريسون فبعد ان فحص اليد وعلم امرها استخضر من
صغيرة فاشقها الكوروفورم دفعت متتابعة حتى ماتت وفي الحال
قطع عصب إحدى رجلها ولثة فاقش ونلك بالكربوليك
ووصله بمص يد الولد فلم يفس من الوقت غير القليل حتى
عاد الشعور الى صحته حاله وشي الولد غاماً.

صيام ٤٥ يوماً

A Fast of Forty-five Days.

عبد الله جيس ستل تليد إحدى مدارس نوجري لم
يبلغ من سنه غير ١٦ سنة صام ٤٥ يوماً لم يذق في خلالها طعاماً
ولا شرباً. وقد عقب صيامه هذا توقف الجهاز الهضمي عن عمله
فالتزم لذلك ان يستمر صائماً الى اليوم الخامس والخمسين
فضضعت قواه كثيراً ولم تعد الأعضاء الهضمية الى عملها الا
بواسطة دهن المدة من الخارج زيت الزيتون وفركها بشدة
وعاد جيس الى القوة تدريجاً وهو الآن بصحة جيدة. وقد فاق
بصومه على سوي الذي صام صيامه المشهور

روسيا في معرض شيكاغو

Russia at the Fair.

ورد في اخبار بطرسبرج ان الحكومة الروسية اعدت مبلغاً
من المال قدره ٨٦٠ ألف ريال (زول) لتبذل لمعتمديها
ومعلميها في المعرض العام. وقد جعلت هذا المبلغ في يد وزير
ماليتها الى حين الافتتاح

أكثر تسكوب

The Biggest Telescope.

سقدم المسر تشارلس باركس هدية لكتبة شيكاغو أكبر
تسكوب صنع لهذا العهد قطر زجاجته ٤٠٠ قيراطاً ومقدار
ما اثنى لصنعه من المال ٥٠٠ ألف ريال أميركي

A Fire in the Suburbs of Chicago and Sheridan.

ثبت النار في انغلو وود المجاورة لمدينة شيكاغو فالتهمت
اثنا عشر منزلاً ومات فيها شخصان وبلغت الخسائر التي لحقت
عنها ١٠٠ ألف ريال. وأوقد بعض الاولاد ناراً في غابة
تجاور شيريدان اوهابو فبلغت في الغابة والحضاب التي تجاورها
واحاطت بالخانه المذكورة فأحرقت كثيراً من النباتات بجميع
محتوياتها وأسودت من دخانها افاق تلك النواحي وأسى البلاد
محدقاً بالاهلين جميعاً

مشدات النساء

Women's Corsets.

قالت مس فرنسيس لزل لو جمعت القوة التي تصف في سبيل
شد المحصور واستعملت لكمت ان تدبر الماطحن بين مدينتي
منيو بولس وماريالك ولو جمعت القوة التي تشد بها احذيتان
لسيرت عدة قطارات

وفاة مس كارولين سكوت هريسون

قربة رئيس الولايات المتحدة

Mrs. Harrison's Death.

قضى الله على هذا الرجل العظيم الجنرال هريسون رئيس
الولايات المتحدة بتفصيل العيش وكشف الحال وفلق الحاطر
فقد قضى نذ لم يست بقصره بدافع نوازل الكدر والاعراج
اثنا مرض قريته ورفقة حياته وقد منته ذلك من حضور
احتفال المسكر في العاصمة والاحتفال الكوي في نيويورك
وشيكاجو كما اشيرا لذلك سابقاً وعن بعض واجباته نحو جريه
ولاديه وقيدته الم. وضيق النفس بجانب سرير تلك الناضلة
يرجو لها شفاء فاستدعى لها نخبة الاطباء وكبارهم فلم يدفعوا
عنها مقدوراً ولا بحث العلاجات امراً مستظراً واشتد المرض
عليها رحما الله في هذه المدة الماخرة وهو تدثر في الرئة فعر
الدواء وقلت الحيل وما اقبل المزعج الثالث من ليل البلاء
الماضي حتى غدت تجرد بنسها وأتت انفسها الاخيرة بعد
منتصف ذلك الليل بساعة واربعين دقيقة نازعة الى علو اللعلل
ورب الازل عن ٩٦ سنة من العمر وما فرق البري نعبها الا
تكتس الاعلام على مراكز الحكومة في الولايات المتحدة وتوفقت
اعمال الدوائر الرسمية عن العمل في وقت الدفن احتراماً
ولاجلالاً وتوارثت الرسائل البرقية الى حضرة قربة الآف
من سائر الاقطار يتقدمون شانه في هذه الملة تعزية لثانيه
وتبريداً لثانيه وقبائماً بنفوس الاكرام وتبراد عليه قبل
رجال الوزارة في العاصمة ووظفوا الدوائر السياسية والعسكرية
بشاطرته حزنه رحم الله تلك الناضلة رحمة واسعة واسع على
ضريحها شأسي رحمتي وغوث رضوان وصي في فؤاد رجل
اميركا العظيم مؤاهب الصبر على هذا المصاب انقل والحظ
الجليل

ما هو شعور المشرق

How it Feels to be Hanged.

لا بد لمن يشاهد رجلاً غلى من الافكار باشعارات
الموت. وقد عرف الاطباء بعض هذه الاشعارات ولما لم
يحطوا علماً بحجتها. وذلك لانه لا يلقى في أي الشق
فقد حكم على رجل اسمه نيكاتيل بلوم بالاعدام شقاً وذلك في
فرنسو كينورنيا فبعد ان علق فاعلن الاطباء موته وأزل
عادت اليه الروح والقوة فمثل عما كان يشعر به وهو معاق
فقال «عند ما وضع الجمل حول عنقي واقنعت عن الكريبي
فهبطت اشعرت كان رقبتي كسرت واخسنت بألم ولما بعد
ذلك لم اعد اشعر الا كاني ساج في الهواء في ظلة كنيته وكنت
كمن في الحلم مسروراً بخالي وما زلت اشعر كاني ارتفع عاتماً
في الهواء بسرعة أكثر من الاول حتى فندت الشعور ولم اعلم
كيف ازلت الى الارض وانبدأ الاحساس يعود الي تدريجاً
كما كنت اشعر ببقائه بدون أم ولا تعب حتى عادت الي قوة
الفكر والتكلم»

وبعد هذا اعادوا للشق ثانياً فكان امره كالاول وعاد
الى الحياة الا انه اشعر بالام دائم حتى فقد الشعور وهكذا عند
عود الحياة اليه كان يتالم وهذا من غرائب الحوادث

المصرفية من ماموريتو وعين جناب الموسو البرنو مكانه
وصدر الامر ايضا بفصل حضرة الامير سعيد سعد الدين
شهاب امير الادي المسكر اللبنانية وعين حضرة سليم بك
الطرابلي خلفاً له

حوادث داخلية

Internal News.

احتفال تدشين المعرض الكولمبي

The Dedication of the Columbian Fair.

احتفلت مدينة شيكاغو والامة الاميركية عمومًا بتدشين
ابنية المعرض الكولمبي احتفالاً عظيماً بحضور عدد من حكاهم
الولايات والوزراء والنباب والعلماء والاعلام والكتبة
والشيوخ والزعماء الروحيين وعدد لا يحصى من مئة الف من العموم
اما وقائع هذا الاحتفال فقد اوردها في عدد سابق من
الكوكب ولا نرى لزوماً الى اعادتها ولحضره الناضلة الشهيرة
عقيلة بالمخطاب ببلغ العبارة الفته في هذا الاحتفال رغبنا
ان نراه هنا تحت السببات وهذا معربة
«يجي للنساء الغر لما وصلن اليه من رفعة المقام وعلم
المتزلة وما صار من شأنه والخطارة في التندن الحديث
حيث نشطن من عقال الخمول وجان مع الرجال في حلقات
التقدم فجارهم وبارهم وناهضهم في العلوم والمعارف فجلت
اجيادهم بعمود الادب والنضلة وبانق المل الذي لا يقرب
وما لا يجب اغتاله ولا يجوز التعاطي عن ذكره الامر الذي
بورقن الغر بحق لمن به المباراة ان مشروع كولومبس الذي
غيره من العالم لم يجر قولاً الا لادي احداً اعني بها ايرلا
ملكة اسبانيا التي لولها لما تحققت امال المكتشف وما ظهرت
نتائجها للوجود فخر ايها النساء فخر ان معروفات
الرجال في المعرض الكولمبي لا يكون لها ما سيكون لعروضات
رفقائهم من الاهمية والاعتبار
وما يظهر فضل الجنس للطلاب ان حكومة الولايات
المتحدة عينت مئة لجنة مؤلفة من الناضلات للنظر في
معروضات بنات جنسهن التي ستعرض انظار القادسين
وتأخذ باطراف الباب الناظرين الا وحكومتها قد نظرت في
شؤوننا وقدرتنا قدرتنا الذي وجب لنا باقياً نا واجهادنا
فان اكتشاف كولومبس لا يتركنا لا يزيد اهدية عن اكتشاف
حقوق النساء وصبرورين شريكات الرجال في تقدم البلاد
واسعاد العباد وسيكتشف المعرض عن هذه الحقائق ويوضح
فضائل باجلى بيان وكل آت قريب»

وقام خطيباً في القوم خطيب اميركا الشهير المستر شامسي
ديبوفافاض بالكلام عن تقدم اهل هذا العصر وترقي الشرائع
المدنية والادبية واستعمال المبررات وضمان الدول وزرع
شمس الاخاء والمساواة وتزقي مجب الضلال والظلمة والبحور
والطغيان الى اخر ما الى من الايات البنات والدلائل
الساطعات ما لا يحل لابراده الان وقد جد هذا الخطيب من
النساء اقباماً ومنزولين على هذا العمل الخطير وخطب
غيره ككثيرون من المشاهير ومكدا النبي الاحتفال بعد انقائ
كل مفروضاته وتفرق القوم كل الى جهته

The News of Mt. Lebanon.

اتصل بنا من اخبار جبل لبنان ان حضرة منصورو الاثم
دولتو نعم باشا قد امر بجلى مجلس الادارة فنقد امر دولتو
بهار الخميس الواقع في ٢٩ ايلول الماضي ولم يبق من موظفي
المجلس المذكور الا الرئيس عزتو الامير افندي شهاب
وقد وقفنا في جريدة (لسان الحال) الاغمر على الامر
الذي اصدره دولة المنصرف الخطير الى عموم القاطنات مقام
بوجوب اجراء الانتخابات الجديدة وهذا هو الامر السامي
«انه لما كان الانتخاب القانوني لاعضاء مجلس الادارة اما
هو من الشروط الموطنة عليها ذقة المحافظة على نظام لبنان
وكان اكثر النواب الموجودين الان قد صاروا خجائهم بالصحة
غير القانونية وكان من ام واجباتنا تمام المحافظة على اجراء
النظام بغاية الدقة المتقضا رأينا من الضرورة عدم التهل في
تجديد المجلس قبل نهاية المدة المعينة لكل فرد من اعضائه
وحيث ان هذا الانتخاب غير القانوني لم تستتبه فقط ما وقفنا
عليه من احباب المغالونات ولا من التشكيات التي رفعت اليها
بل ايضاً من السيرة التي سارها والمسلكت الذي سلكتها اغلب
اعضاء المجلس اولئك الذين لولا انهم واستخدم الوسايط
المغايعة لدى مشايخ القرى للحصول على اصواتهم لكنت هولاء
المشايع اتفقوا يوماً جديريين بالانتخاب وقادريين على القيام
بواجباتهم بدلاً من ان يصحوا صوايح البلاد واموال العموم كانوا
ياحري يجهلون بالحمام عنها والمحافظة عليها فهكذا قد قضى
هذا المجلس بطل هذا الصنيع على نسيه وعليه فقد توكلنا على الله
في نفي وفي المبادرة لاعادة الانتخابات بكاملها فوجب عليكم
تبليغ الكتبة للجمع مع اجتناب كل مداخله من شأنها ان تؤثر
في استئناف هذه الانتخابات وما قليل تصلكم الصناديق بالمنة
لوضع اوراق اصوات الانتخابات اما الانشغال فانا في الوقت
الحاضر نداول انجازها الى حين اجتماع المجلس الجديد موقنين
منها كما يحتاج لمصادقة وكما من صلاحية رؤيته ومن المعلوم
ان مدة اعضاء المجلس الجديد في عبارة عن البدة الباقية للبلد
نعم ان لكل عضو جديد بصية الانتخاب ان يكمل البدة الباقية
لسبقه فقط ما عدا اعضاء البروت والشرق وزجه وعضو
جزين الدرزي فلولاً تكون مدتهم الجديدة كاملة لان الاعضاء
السائين هذه الاقضية هم على وشك انتهاء مدتهم ولم يبق منها
سوى بضعة اشهر ولاجلو تحررت هذه الشقة الغروية

في ١٧ ايلول سنة ١٣٠٨
فتمسك الله ان ياخذ بيد دولة المنصرف الاثم ويجعل
اعماله اليه الصواب والسداد وعسى ان تأتي الانتخابات الجديدة
واقية بمطلوب العدالة وفقاً لصدق الشريف وتكون نتيجتها
مجيلة البديع والشكر لدولتو من عموم اللبنانيين الذين تعلقت
افكارهم بملك الية الحكمة التي فاهها حضرة عند تشرينو الى
الجمل حيث قال «صبراً حتى تروا الاعمال ثم امدحوا»
فالامال متعلقة بنتيجة تلك الاعمال ولما ولما ولما ولما
الصحف التي في لسان الامة بمدح الوزير الخطير وقفة الله الى ما
يو خير الجمل ورعى امير المؤمنين
وعن جريدة (الهروسة) الفرقة انه قد صدر امر بحضرة
منصرف لبنان الاثم بفصل حضرة الطون افندي فيقانو مهندس

KAWKAB AMERICA

"THE STAR OF AMERICA."

Vol. 1. No. 30,

New York, Friday, November 4, 1892.

ENTERED AT THE NEW YORK POST OFFICE AS
SECOND CLASS MATTER.

"Kawkab America"

OFFICE, 45 PEARL STREET.

An Oriental Weekly devoted to the develop-
ment of direct helpful relations and good
understanding between the East
and the West.

المناظرة بخصوص المرسليين

The Missionary Controversy.

What do the Syrians Think of the American
Missionaries Among Them?

[TRANSLATED FROM THE ARABIC.]

EDITORS OF KAWKAB AMERICA:—I send you this
communication as an answer to the above question
in reference to the standing of the worthy American
Missionaries in Syria.

"The light of the sun prevents the disposition
of a property by revealing its faults." I noticed
the articles, penned by sharp writers, condemning
the honored American Missionaries in Syria, and
showing that they are not benefiting that country,
nor are they concerned about the conversion and
reformation of its people. These writers seem to
have forgotten the good deeds, earnest Christian
sermons and exhortations of the Missionaries; also
their gentleness, kindness and polite consideration
(virtues which Allah imprinted in their hearts and
upon their faces). The fact, however, is as the
poet says,

"Their only fault is God's commands,
Are never broken in their hearts."

It is impossible to ennumerate their worthy deeds.

How many are their churches? How numer-
ous their religious and benevolent organizations?
(ask if you do not know). And their universities
and daily schools, by which they have attracted
many to their teachings? Are these not the results
of their zeal and watchfulness for the salvation of
souls, and the fruits of good conduct? Surely truth
has aided them so much, and blessed the seed in
their field, that no city or village could be
found in Syria towards which they have not
directed their foot-steps, and in which their voices,
teachings and exhortations have not echoed. If it
is not through all Syria, it is through the most of
it. None except the ungrateful deny an obliga-
tion.

How many they have educated? How many
they have improved? And, how they are still
striving to win souls? Yes! they shall reap the
blessings of their God, and receive a reward for
their toils (and their deeds are their witnesses);
because their measures have increased and will
continue to multiply until they hear that, "Well
done ye good and faithful servants; enter the joys
of your Lord."

Their esteem among the worthies and the major-
ity is very great, and Syrians look upon them as
spiritual fathers high in merit and standing. At
all events, the Son of God did not please all, and
it is not strange to find people who wish to dis-
parage their work and retard its success; but, they
will be far from successful in their attempts.

Everyone knows their kindness and unassuming
character and it would be a great shame for us to
misjudge such benefactors, who compete with each
other for doing us good, who left home and native
land and came to mingle with us with smiling
countenances and sincere burning hearts. God
knoweth that they do not come to us for worldly
gain, but for winning souls. They trusted us and
made us share their kindness and their gentility.
They taught and improved us, and put in our
hearts laudable principles which made us indebted
to them morally, financially, socially and tempo-
rally. What a shame then should cover us if we
deny them our gratitude; after we witness their
deeds and receive our education in their schools?

Here are the most of us in their own country,
and among their people, seeing their love and
kindness towards the stranger. Shame upon us!
my countrymen, to come and drink from sweet
and clear water, and then throw a stone in it.
Where is the high sense of Arabian honor and Sy-
rian consistency?

Sirs! let us put aside these idle words, which
can only result in our losing precious treasures
irredeemable with gems. In fact if everyone would
ask himself honestly and conscientiously, leaving

all motives aside, he would find that the American
Missionaries have been a great blessing to our
beloved country, and, an expression of God's love
towards ourselves and children (if this was not to
each one of us, it was towards the majority of our
people).

Ye writers among our countrymen ought not to
forget that the worthies among your own people do
not like ingratitude. Be sure that the able
men of learning, and those among them who heard
their sermons and knew them well, and listened to
their counsels, would blaze away and make you
hear the thunders of their pens, and will reveal
the truth like a sun which is never to be hidden.
Then your pens will avail you nothing and your
deeds will be laid bare. Remember that you
studied and taught in their schools, you were con-
verted and preached in their churches (nothing is
unknown to God).

I beg the Editors of KAWKAB AMERICA to
publish this communication, hoping it will be
looked upon with favor and will contribute towards
the settling of this question.—Elias Khazin.

نقل القبطان تونلي رسالة بالمرستون الى البوسفور

How Capt. Townley Carried Palmerston's Message to the Bosphorus.

Eighteen-forty-nine is ancient history to readers
of the present generation; but there is at least one
man now living who has reason to be thankful for
a great military ride in that year of revolutions.
The other day people were congratulating Louis
Kossuth on the occasion of his 90th birthday; in
the month of October, 1849, Capt. Townley started
on the famous ride which was to save Kossuth from
an Austrian prison and the fate of a rebel. For
the Hungarian revolution had been quenched in
blood, and the leaders were in full flight for dear
life. In August, seventy-six Hungarians and a
week or two later, after Gergel's surrender, Kossuth,
Bem, Dembinski and other chiefs of the rebellion
arrived at Vidin. Instantly the Austrian Inter-
nuncio and the Russian Ambassador demanded the
extradition of the fugitives—abovall, of Kossuth.

The Turks have a noble and strong sentiment of
hospitality and hate to surrender a guest; but
Austria and Russia were the Porte's hereditary
foes, and Austria and Russia threatened war unless
the refugees were given up. What the Sultan
might have done if left to himself is not doubtful;
he would have remonstrated and then refused.
But in those days the Great Elchi reigned over the
British Embassy at Pera, and the Turks had con-
sulted Sir Stratford Canning about the refugees,
and he bade them stand firm and protect the Hun-
garians who had taken sanctuary in their land. It
was a Turkish hand that wrote the Turkish "No"
to the Austro-Russian demand; but the voice was
the voice of Canning.

On Sept. 4 (we read in Mr. Lane-Poole's "Life
of Lord Stratford de Redcliff") the residents in the
Embassy House at Therapia were spectators of an
ominous scene. An Austrian steamship entered the
Bosphorus, and, pausing before the Russian
Embassy at Bnykdere, saluted and hoisted Rus-
sian colors at the fore; she then steamed on to the
Golden Horn. Soon afterward Sir Stratford
Canning received a message and departed instantly
for Pera. On Sept. 27, the vessel was observed
returning the way she had come. She had
brought Prince Michael Radzivil with an ultimatum
from the Czar, and she was carrying the
Prince and the ultimatum, discomfited and rejected,
back to his master.

What had happened was serious. The Czar had
required a plain answer to his demand for the ex-
tradition of the refugees. Yes or No, and had in-
dicated that "No" meant consequences. Sir
Stratford had bidden the Porte take courage, had
appealed to its sense of honor and dignity and hu-
manity, and had told the Turks that England
would not leave them to breast the coming storm
alone. The French Minister, Gen. Aupick, backed
him up in the name of his country. So the Porte
straightened its back and defied all the Russias.
"Fear was knocking loudly at our hearts," wrote
Canning; but they plucked up courage to say "No."
Down went the flags of the two imperial Embassies,
and Prince Radzivil went off in a rage.

A period of terrible suspense ensued. The
Great Elchi had pledged his country's support, and
he had done so without authority from his Gov-
ernment. Telegrams were not in those days.
Three weeks at least must pass before he could
know whether his pledge would be backed by
England. But he knew Palmerston, the "Old I-
am" at the Foreign Office was never found want-
ing; he knew what to do, and lost not a moment
in doing it. Hardly had the Cabinet Council
separated when the Queen's messenger was on his
way to Constantinople. Three were sent, one
after the other, to make assurance more sure; but
one was a hero. Palmerston knew his man when

he chose Capt. Ohas. Townley to carry the message
of support to the Bosphorus. Wherever hounds
were running the name of Townley was renowned,
and there was a bigger quarry than a fox to hunt
this burst; Capt. Townley was after the bear.

His orders were brief; he was "not to spare
himself, nor others." He left Belgrade on Oct.
25 with the vital message in his breast. There
was not a moment to lose. The Austrian des-
patches, which might undo everything, were
already ahead of him, and three special relays of
messengers were ready to take them on at all
speed. England depended on Townley alone and
unrelieved. He had 820 miles to ride; he had to
plough through deep and all night, and across the
Balkans in pitch darkness; an old musket wound
opened in the wild gallop and trampled him with
blood, and often he reeled in the saddle, half faint-
ing from utter weariness; twice his horse fell with
him; thirty minutes to change horses was all the
rest he took, save one blessed sleep of six hours;
and so for five days and eleven hours he kept the
saddle; and at last, covered with mud and hardly
seeing out of his bloodshot eyes, he staggered into
the British Embassy at Pera at 5:30 on the morn-
ing of Friday, Oct. 26, and delivered the message
of hope. The fleet had been ordered to the Dar-
danelles, and, to quote Canning's words, "the
cause of honor and humanity had been vindicated."
The united voice of England spoke out with clam-
orous enthusiasm when the action of Palmerston
and the Elchi was known, Russia and Austria saw
the game was lost; threw the blame on their
agents, and beat a retreat from an untenable
position.

Kossuth and his friends were protected and
maintained (for which they displayed scant grati-
tude), and Townley's great ride of 820 miles in
131 hours was recited in the House of Commons
to the wonder and pride of Englishmen. Col.
Townley was often seen with the hunt in later
years; and it is but two or three years since the
present writer found him still plucky and keen on
his favorite sport, in spite of his many years. It
seems but the other day that he died.—N. A.

To Advertisers.

If you wish to get the trade of over 150,000
people who are in active business in North and
South America, and are considered to be among
the very best customers; advertise in KAW-
KAB AMERICA, the only newspaper they have and
the best medium for reaching them. No American
newspaper is capable of securing for you their
patronage. Try and see the result.

اخبار شرقية

Oriental Items.

Cashmere, a country that was make known to
the west by Marco Polo, has a name which is the
English form of a Sanskrit expression meaning
"the dwelling place of the 'Holy Man.'" Holy
men seem to have much vogue and potency in
those regions. Last year the British force that
was sent against the Black Hill tribes, some dis-
tance west of Cashmere, retreated rather suddenly
without subduing the wild men who had been
raiding upon the peaceful inhabitants of the upper
Indus. The story got abroad later that a "Holy
Man" had suddenly appeared to the troops and
told them that unless they at once turned back he
would utterly destroy them, and, to convince them
of his oiled character, he had caught in his hands
bullets they fired at him and remained unharmed.
Thereupon the soldiers thought it was high time
to go home. Perhaps the story is not true, and it
is certain that the sacred character who figured in
it did not appear in behalf of the Hill tribes dur-
ing the last campaign, for the Indian troops have
inflicted severe punishment upon the marauders
and destroyed their chief town.

In their present unpleasantness in Dahomey, the
French, as in Algeria and Senegal, dispose their
marching column, when the enemy is near, in the
form of a square. They have no flanks exposed to
the attack, and they regard this feature of their
tactics as one of the most effective measures to
prevent surprise and insure victory. It was by
thus deploying their forces that they overcame the
armies of Samory and Ahmadu; and while the
poorly armed natives inflict small loss upon the
French, the latter are always able with their shells
and rapid firing of guns to kill many of their op-
ponents. The English, it may be remembered,
did the same in their Soudanese campaign.

In the present war the Dahomeyans have, on
every occasion, attacked the French with vigor,
but when they have found that their charges, irre-

sistible against a native foe, have had no effect in
breaking the square of the French, from which a
deadly fire was pouring, they have soon retreated.
It is at this point of the battle that the French
bring into service the cavalry which they took with
them up the Whome River. They prevent the
enemy from reforming, and inflict severe punish-
ment upon the fleeing natives. It is probable that
we shall soon hear of the complete triumph of the
French arms in their present campaign.

The latest advices show that the French, under
Col. Dodds' leadership, have completely over-
whelmed the Dahomeyans, and struck their last
and decisive blow, the death knell to King Ben-
hamzin's reign in those sections.

قائمة تركيا الشريفة

Turkey's-Intended Noble Resident.

Jerusalem is about to have a very noble resident
in the person of the Grand Duchess Nicholas
Alexandrovitch, widow of the Czar's uncle, who died
a short time ago.

The Grand Duchess has spent many months in
a cell at one of the convents at Kieff, which may
be described as the holy city of Russia. We do
not know for certain whether or not she has
already taken the vows, but of one we are aware,
namely, that she leads the life and practices all the
abstinence and self-abnegation of a nun.

At the present moment she is in Corfu, accom-
panied by a suite of ten nuns, and after a few
weeks' stay there she will proceed to Jerusalem
with her followers, to take up her permanent
abode under the shadow of the Holy Sepulchre.

She is by birth a princess of Oldenbourg, and was,
in her youth, famous for her beauty and personal
charms. She is, we may add, very poor indeed;
her husband having died loaded with debts, not-
withstanding the fact that he obtained millions of
rubles while holding the chief command of the
Russian army in Europe during the war with
Turkey.

البلاد المقدسة لكل الطوائف

Holy Lands of all Religions.

Christians call Palestine the Holy Land because
it was the birthplace of our Savior, Jesus Christ,
as well as of our religion. To the Mohammedans,
Mecca, in Arabia, is the Holy Land; it being the
scenes of the nativity of Mohammed, the savior of
those who believe in his doctrine. India is the
Holy Land of the Chinese and other Oriental
Buddhists, it being the native land of Sakya-Muni,
the Supreme Buddha. Elias, one of the several
divisions of the ancient Peloponnesus, was the
Mecca and the Jerusalem of the Greeks. The
temple of Olympian Zeus was situated at Elis, and
sacred festivals were held there each year. The
believers in the Sinto religion made annual pil-
grimages to Sitsa-Kara, the immense stone pillar
where their supreme ruler last stood while talking
to men.

سي حسن بن علي

Sie Hassan Ben Ali.

Our readers may remember the account we gave
sometime ago, about this well-known Arab gentle-
man and his trip to Morocco last year, for the pur-
pose of bringing over some Arab specialists, who
would add to the entertainment of the thousands
and millions of Americans who go to the theaters
and other places of amusement. We are glad to
know that the frequenters of Hyde & Boaman's
new theater at Williamsburg, will have a chance
to see Sie Hassan's troupe in their interesting
Arab specialties. There are several supposed, or
so called, Arab troupes travelling in this country;
but, we know only of two who could lay claim to
being genuine. Sie Hassan Ben Ali's and that of
Haje Tahar, Ben Mohammed, now travelling in
Canada.

اسقف روسي جديد

A New Russian Bishop.

We are informed that a new Russian Bishop was
recently appointed by the Holy Synod of Moscow,
to the diocese of the United States, having San
Francisco as his permanent headquarters. He will
make a tour of the country, and visit all the set-
tlements where members of the Greek Orthodox
Church are to be found. From the favorable and
flattering comments, we noticed about his quali-
fications in Californian papers, we can safely predict
for the Russian Bishop a great success in his mis-
sion.

Subscription Rates.

For New York, per annum, — \$3.00,
To which will be added the postage to all cities
in the United States.
In all Foreign Countries, — 18 Fros.
including Postage.
All communications relating to business with The
Oriental Publishing House, must be addressed to
its Manager
ARTEEN EFFENDI PETRAKIAN,
and those relating to "KAWKAB AMERICA" to
Dr. A. J. & N. J. ARBEELY,
Editors
45 PEARL STREET,
New York, U. S. A.

كوكب أمريكا

جريدة أسبوعية
تصدر يوم الجمعة من كل أسبوع

قصة الاشتراك

في نيويورك ثلاثة ربات اميركية
وفي سائر مدن الولايات المتحدة ثلاثة ربات اميركية
وفي الممالك الخارجية ثمانية عشر فرعاً خالصة اجرة البريد

جميع الرسائل التي ترد إلينا ينبغي ان تكون خالصة اجرة البريد باسم
الدكتور ابراهيم وجيبي يوسف عربي مشيخي الجريدة
ولا ترد لاصحابها نفرتهم ام لم تنشر

اجرة الاعلانات والرسائل الخصوصية

ينفق عليها بعد عاشر راساً

ومتعلقات المطبعة الشرقية مع مدبرها ابراهيم افندي بتركيان
الدفع سلفاً

نيويورك الجمعة ٤ تشرين الثاني ١٨٩٢ ٢٢ تشرين الاول ش سنة ١٢٩٢
موافق ١٣ ربيع الثاني سنة ١٣٠١

على ان الماظة عليها وخمسة والاربعون خزانة
تدافعتها التنازل (برومانيا) صنعت مالها وصحبت
الحالة الثلاثة عليها كخطيب القتل وقد ورد ايضا ان جلاله
الامبراطور وليم ستيفن الرشاش في ٢٢ الجاري بنحو تعرض
فيو اللانحة الحربية والبرج ان الصديق عليها سيكون سبب
تفريق اغراض رعايا الامه وقيام التفريق بينهم
اما البرنس بشارك فقد نسب هذا الاضطراب لنفسه في
سياسة الوزارة الحالية وسي رحلها (رجال الفتن) يريد انهم
ضمانه لا يلقي بوان فيهم خصصاً ولا يخلو ان قوله هذا
ناشي عن اغراض في نسيه عرفت سابقاً وهذه الماظلات
الها البصار كسا له وزارة اكثيرا والدول تنظر عاينها

روسيا وأفغانستان

روسيا وأفغانستان
بترسيخ في ١ تشرين ثاني
ان صار العمل بوجوب الافعال التي نقلها جرائد هذه
الاصاحه فلا يجب من حدوث تغيرات غفيرة في اسيا الوسطى
لا يسمع منها فان نوقري قريباً التي تعتبر لسان الحكومه
الروسية قالت بجان مسالة افغانستان ما يأتي
«انه لا اكبر المستحيل بقاء الامور على حالها الحاضرة
وعقد تغيرها اصبح قريباً ونقطة حدوث ذلك الغير ومن
المستحيل ايضا ان تبقى افغانستان على خطها الحاضرة في السياسة
ولا استقلال
فاننا نعلم ان عينات قوت اكثيرا كانت وزام
افغانستان وصمغ هذه عا قريب قسماً من بلاد الهند
ارفع عن ذلك كما لا يمكن ان ياتي في حله القليل في
ان تحمل افغانستان قسماً من المملكة الروسية وحسنه تف
عن واكثيرا وجها لوجه ونعم في ذلك انما كانا نعمل
ويظهر ان هذا هو الصورت العام في روسيا وان طاماً في
افغانستان بلاد مستقلة لا بقدرة الروسية على انقاذ ما في نفسها
لجهة الانكسار وان اصبح في الحال سائل وهو «ماذا يكون
من اكثيرا في هذا الامر» ولا بد لكل حالة من ان يرتدني
اليوالة اعلم بالمراسل

Germany.

اصبح امر جديد المانيا مها في اوريا لا عذر فيها
غير مملوك قنده من زبادة جزيها الى الدرجة
التي تطلبها وان يكون في امكانها في الزعيم القادم تفريق
٢٠ الف من المسكر على حدود بلادها في نحو ٢٠ ساعة
وسار احوال هذا الرجل العظيم حين ما في نشو من
بالضلال وتكف عا في خبره من حب السلام فيو يطلب
خير البلاد واصحابها الى قوة السوء وقرى الاتحاد لا التحكم
في المال وحب الرئاسة والامنياد
اما بقاصد المستر كليفند فيي على نوع ما مفاة لما سبق
ايضا فلو طامح الى اننا ما اذ بنذ نأ عا عا ما عا
مقتضى التحالة الماوية وذلك انه يطلب لسان حربه اعنا
اكثر الوردات الاجيبه من الرسوم الميركية وتخفيض الرسوم
افكار الماويين وعلمنا نأفها من مقدمها نأفها من وصول
الى ما يكونون وصبروتهم الى ما لا يريدون
فالولايات المتحدة لا يزال في شرح شيها وزمان صوما
تطلب الفو يوماً فيوما وجد الفو ان يكون زبادة في الكمية
من اسفها ما عاغل الاخر لا يكون من هذا القليل ايضا
وتخفيض اسعار الوردات الاجيبه على اناها بافها من ضريبة
الميركية لا يمين شؤوها ان لم يخط بها وقد علمت ما سبق ان
نتيجة اعنا الوردات هذه تخفيض الاجور وظفر العملة ويحتمل
معامل البلاد في هذا نورات بسود لما جوى البلاد وتغير ما
وجو العباد



Prinze Bismark.

رجل زمانه وقطب السياسة في اوروبا البرنس بيسمارك
في الوقت وقد اعنت الوزارات الباقية بهذه المسالة والجميع
يتظنون عهد الرشاش

LOCAL NEWS.

خطاب المستر مكلي في حفلة سياسية
Mr. McKinley's Address at a Political Meeting.

خطاب احد المندوبات السياسية في مدينة بروكل في هذا
الاسبوع صمعا فيو خيلة المستر مكلي منط «لاحة العر بنات»
المشيرة فاننا نتمريها قال الخليل
ايها البادة
«بحرفي من زعيم الديمقراطيين (المستر كليفند) عذر
اطلاعه على تاريخ البلاد وروعيه من ومن حزو عهدهم
اللاحة التي وضعت منذ عام ١٧٨٩ وضعها ابو البلاد
ووسسها والذين سلفنا من رجال حكومتنا وصانفت علم

الثورات في البلاد ونشوب افلاق النظام ونشوب الراحة
العامه ولو نظر عاقل في هذا الامر منصرفاً راء يمد على
الامة الاميركية بنافع حمة من حيث تقدم الصناعة فيها وسرعة
التنوع في الاستعمار وخطود المملة الى السكن والعمل باجتهاد
وتغريب بقية الام في المهاجرة اليها يعملون في ارضها ويشغلون
انفسها التي لا تزال قناراً
فالقارة والصناعة روح البلاد ونميتها وهاتان لا تنومان
الا بتقصير باع الاجبي وضرب الرسوم الباقعة على الوردات
الاجيبه سيما في بلاد كاليلاد المتحدة الاميركية معاملة الوف
مولفة وفي اذا اخرجت فامت باخياهاها ونسخت عر
الغرب وفي هذا تحدينا حالما ونشير بانها
وهذا ما ساء الجملال مريسون باسم «وقاية البلاد» لانه
يحصر خبرها فيها فغفر بياض ثروها ونقوى شوكة اهلها ولا
يحيى ما يكون من هذه الفاصد من التصنيع لاجل ان الغرب
في هذه البلاد باستيلاء الراحة فيها وتحمين اجور العملة وتزايد
الانشغال الدائم وفوق الدرم واصحاب الفوم على رفقة صوف
الاعمال التي لا يمكن الا بدتها لا بدى وتعدد الماملين
ويكثر ارباب هذه البلاد حسن سياسة الجملال مريسون
حيث حسم الخلاف بينها وبين ايطاليا وحل تلك المعضلة
العظيمة التي اوقعت الامتين المذكورتين في اريك كير
ونشأ مشككة بحر جبرين وظاهرها مستقلة شيلي وفله المشاكل
امثال فصلها باهي فكر لا يزل غراراً
وسار احوال هذا الرجل العظيم حين ما في نشو من
بالضلال وتكف عا في خبره من حب السلام فيو يطلب
خير البلاد واصحابها الى قوة السوء وقرى الاتحاد لا التحكم
في المال وحب الرئاسة والامنياد
اما بقاصد المستر كليفند فيي على نوع ما مفاة لما سبق
ايضا فلو طامح الى اننا ما اذ بنذ نأ عا عا ما عا
مقتضى التحالة الماوية وذلك انه يطلب لسان حربه اعنا
اكثر الوردات الاجيبه من الرسوم الميركية وتخفيض الرسوم
افكار الماويين وعلمنا نأفها من مقدمها نأفها من وصول
الى ما يكونون وصبروتهم الى ما لا يريدون
فالولايات المتحدة لا يزال في شرح شيها وزمان صوما
تطلب الفو يوماً فيوما وجد الفو ان يكون زبادة في الكمية
من اسفها ما عاغل الاخر لا يكون من هذا القليل ايضا
وتخفيض اسعار الوردات الاجيبه على اناها بافها من ضريبة
الميركية لا يمين شؤوها ان لم يخط بها وقد علمت ما سبق ان
نتيجة اعنا الوردات هذه تخفيض الاجور وظفر العملة ويحتمل
معامل البلاد في هذا نورات بسود لما جوى البلاد وتغير ما
وجو العباد

POLITICAL NEWS.

The Elections in the United States.

هبت كرايس اغراض في صدور رجال خري اميركا
المظلمين وتحركت ساكنها وقام السياسون على قدم وساق
بنشون سحر بلاغم في صدور اهلين ونشرون ما طونه
الغلوب من الاميال والادغم من الاكثار
فقد ردمحت الاقام في الحافق العمومية وغضت الندوات
والجامع واعزت الماير لاصوات الخطباء واصبحت الولايات
المتحدة في هذه الايام مقاراً لتدافع فيو قوتها بانها وهم رجالها
اما الجرائد واصف تحدث عنها ولا حرج قل ما شئت فانك
لا تليح حد النباه بالمال فيي في الحال الحاضر لا نتي ضلهاها
سوى التصول الطويلة والقلات الزبادة وموضوعها واحد وان
الخلف فيه التفران وهو الانتخاب وكذا في ما نأغل
في انك لا تنف في الصحف لو طامعنا على تفق الامر
وحقيق الراي اذ انك منها غرض ضرب تخافاً بان يصونك
والحققة فيل ذلك لك الى ما لا يركن اليو من التفرير وفه
امبال تكتم من نوس زعام هذين الحزبين منذ زمن بعيد
وعادت الندوات في تجديد الامر من مضي وقت لا يتجاوز الثلاثين
سنة حيث تجلعت افكار التفريرين يبراز في الجراب المحددة
ومداد مودم رجال دهموا على جناح الشقاق
فاغراض الصحف الزبنا الانبعاد عنها في تقريره
الحقيقة ودعها بالذات الى بعض كرايسه الحزبين الذين
عندنا هم التزادة بالقول وان عاكسها بالنمل جرياً على
مقتضى حاتم فاستصفا ابر من مبتقوا والمك ثبات جميل
الحال

معلم عند حضرات القراء المرمع الريليكاني لرئاسة
الجمهورية هو الجملال بياين مريسون رئيسها الحالي والمرشح
الديموقراطي هو المستر كروف كليفند الرئيس السابق فرفضاً
في كراسها هذا ثباتان مقاصد الاتيين ومقابلة التعيين لتعرف
النشأ منها
فبقاصد الجملال مريسون ابقاء رسوم الجمارك على حالها
الحاضر صيانة لحقوق ارباب الصناع والحامل والمعلمة في
الولايات المتحدة الذبنت اذا املت حقوقها اقاماً في قامة

معلم عند حضرات القراء المرمع الريليكاني لرئاسة
الجمهورية هو الجملال بياين مريسون رئيسها الحالي والمرشح
الديموقراطي هو المستر كروف كليفند الرئيس السابق فرفضاً
في كراسها هذا ثباتان مقاصد الاتيين ومقابلة التعيين لتعرف
النشأ منها
فبقاصد الجملال مريسون ابقاء رسوم الجمارك على حالها
الحاضر صيانة لحقوق ارباب الصناع والحامل والمعلمة في
الولايات المتحدة الذبنت اذا املت حقوقها اقاماً في قامة

رجاء

المرجو من حضرات مشركي جريدتنا الكرام في سائر
المجبات الذبنت قبل الجريدة منذ صدور العدد الثاني منها
فصاعداً وتدونت اسماهم الكريمة في دفتر الامارة ان يتكرر
الذين لم يدعوا منهم بل الانكسار بعد بارسالوا لنا راساً
بماحول على البوسطة او ان يدعوا لولاكنا الكرام ووجب
وصولات الكوكب الرسمية بمطعمها المتكبر عند الدفع موقعة
بامضاءات الكوكب والمرجو من حضرات الكوكب التعجيل بجمع
ما نقي من مال الاشتراك لان وقت الدفع المومن قد مضى منذ
مدة طويلة وما ان يقضى وصول الدرام البانمة طويلة ايضاً
رجوا من حضرات الكوكب والمتكبرين التعجيل بارسالها ولقد
انضل جميعاً

حوادث سياسية

The Elections in the United States.

هبت كرايس اغراض في صدور رجال خري اميركا
المظلمين وتحركت ساكنها وقام السياسون على قدم وساق
بنشون سحر بلاغم في صدور اهلين ونشرون ما طونه
الغلوب من الاميال والادغم من الاكثار
فقد ردمحت الاقام في الحافق العمومية وغضت الندوات
والجامع واعزت الماير لاصوات الخطباء واصبحت الولايات
المتحدة في هذه الايام مقاراً لتدافع فيو قوتها بانها وهم رجالها
اما الجرائد واصف تحدث عنها ولا حرج قل ما شئت فانك
لا تليح حد النباه بالمال فيي في الحال الحاضر لا نتي ضلهاها
سوى التصول الطويلة والقلات الزبادة وموضوعها واحد وان
الخلف فيه التفران وهو الانتخاب وكذا في ما نأغل
في انك لا تنف في الصحف لو طامعنا على تفق الامر
وحقيق الراي اذ انك منها غرض ضرب تخافاً بان يصونك
والحققة فيل ذلك لك الى ما لا يركن اليو من التفرير وفه
امبال تكتم من نوس زعام هذين الحزبين منذ زمن بعيد
وعادت الندوات في تجديد الامر من مضي وقت لا يتجاوز الثلاثين
سنة حيث تجلعت افكار التفريرين يبراز في الجراب المحددة
ومداد مودم رجال دهموا على جناح الشقاق
فاغراض الصحف الزبنا الانبعاد عنها في تقريره
الحقيقة ودعها بالذات الى بعض كرايسه الحزبين الذين
عندنا هم التزادة بالقول وان عاكسها بالنمل جرياً على
مقتضى حاتم فاستصفا ابر من مبتقوا والمك ثبات جميل
الحال

The Elections in the United States.

هبت كرايس اغراض في صدور رجال خري اميركا
المظلمين وتحركت ساكنها وقام السياسون على قدم وساق
بنشون سحر بلاغم في صدور اهلين ونشرون ما طونه
الغلوب من الاميال والادغم من الاكثار
فقد ردمحت الاقام في الحافق العمومية وغضت الندوات
والجامع واعزت الماير لاصوات الخطباء واصبحت الولايات
المتحدة في هذه الايام مقاراً لتدافع فيو قوتها بانها وهم رجالها
اما الجرائد واصف تحدث عنها ولا حرج قل ما شئت فانك
لا تليح حد النباه بالمال فيي في الحال الحاضر لا نتي ضلهاها
سوى التصول الطويلة والقلات الزبادة وموضوعها واحد وان
الخلف فيه التفران وهو الانتخاب وكذا في ما نأغل
في انك لا تنف في الصحف لو طامعنا على تفق الامر
وحقيق الراي اذ انك منها غرض ضرب تخافاً بان يصونك
والحققة فيل ذلك لك الى ما لا يركن اليو من التفرير وفه
امبال تكتم من نوس زعام هذين الحزبين منذ زمن بعيد
وعادت الندوات في تجديد الامر من مضي وقت لا يتجاوز الثلاثين
سنة حيث تجلعت افكار التفريرين يبراز في الجراب المحددة
ومداد مودم رجال دهموا على جناح الشقاق
فاغراض الصحف الزبنا الانبعاد عنها في تقريره
الحقيقة ودعها بالذات الى بعض كرايسه الحزبين الذين
عندنا هم التزادة بالقول وان عاكسها بالنمل جرياً على
مقتضى حاتم فاستصفا ابر من مبتقوا والمك ثبات جميل
الحال

معلم عند حضرات القراء المرمع الريليكاني لرئاسة
الجمهورية هو الجملال بياين مريسون رئيسها الحالي والمرشح
الديموقراطي هو المستر كروف كليفند الرئيس السابق فرفضاً
في كراسها هذا ثباتان مقاصد الاتيين ومقابلة التعيين لتعرف
النشأ منها
فبقاصد الجملال مريسون ابقاء رسوم الجمارك على حالها
الحاضر صيانة لحقوق ارباب الصناع والحامل والمعلمة في
الولايات المتحدة الذبنت اذا املت حقوقها اقاماً في قامة

KAWKAB AMERICA

"THE STAR OF AMERICA."

Vol. 1. No. 31,

New York, Friday, November 11, 1892.

ENTERED AT THE NEW YORK POST OFFICE AS
SECOND CLASS MATTER.

"Kawkab America"

OFFICE, 45 PEARL STREET.

An Oriental Weekly devoted to the develop-
ment of direct helpful relations and good
understanding between the East
and the West.

انتخاب مستر كليفند

The Election of Mr. Cleveland.

The returns from various parts of the United States show a complete and decisive victory for the Democratic Party and its platform. The people have, after a lively and exhaustive campaign, decided against the McKinley Bill and high protection, championed by the Republicans. The Democrats, being in full control of both houses of Congress, have an excellent chance to demonstrate by their legislative enactments during the coming four years, the wisdom and helpfulness of their policy.

American politicians impress us as being inclined to think and act like their respective views, on each question, are the only ones that could be correct or beneficial to the country. In their extreme partisanship the majority of them disparage all that is not their own, and exaggerate the supposed faults of their opponents to such a degree as to appear ridiculously one-sided to a disinterested and impartial observer.

We remember, eight years ago, hearing some radical Republicans make the absurd assertion, that the country would go to ruin, when President Cleveland would direct the great ship of state; that every business would suffer from democratic rule; that the foreigners would take possession of American markets; and American industries would be wiped out of existence. Many were on the tip-toe of expectation to witness such results. The fact, however, soon became convincing, that the country's prosperity continued, and in many respects increased, during Mr. Cleveland's occupancy of the Presidential chair, and leaving nothing to be said about our own native Oriental scholars, who ought to take the lead in such matters, possessing, as they do, such marked advantages for making researches and acquiring and contributing Oriental information.

العميان في اسبانيا

Disturbances in Spain.

The news from Spain can scarcely prove of a satisfactory character to those who are in any way interested in the future of the little boy King. Disturbances both of a Carlist and of a Republican character seem to be breaking out all over the kingdom, in the northern and in the southern provinces. Indeed, at no time since the death of the late King has the throne been exposed to so much peril or found itself in so critical a condition as at present.

Not even the presence of the Queen Regent and her children at the various festivities in connection with the Columbian anniversary has called forth any enthusiasm for loyalty that had been anticipated, and the reception of the royal party at Cadiz and elsewhere is stated to have been of the most frigid character.

The Queen Regent is well aware of the danger which threatens her son's throne, and the other day the widowed Duchess of Montpensier, sister of old Queen Isabella, visited the Pope at the Vatican for the purpose of invoking the assistance of the Church in behalf of his godson, little King Alfonso.

The good will of the Pope at the present juncture is especially important by reason of the fact that the papal clergy in the rural districts of Spain are almost everywhere devoted to the cause of the Pretender. Don Carlos, who has promised that if he ascends the throne of Spain he will restore to the priests all the power and influence which they possessed prior to 1850, and of which they had been deprived by the successive revolutions and liberal reforms.

It remains to be seen, however, whether the Spanish clergy will yield obedience to the Pope's behests, and it is quite possible they may refuse on patriotic grounds.

One thing, at any rate, is certain—namely, that the Pope, himself, does not in any way favor Don Carlos, personally, for, notwithstanding all the efforts which the latter has made, the Pontiff has absolutely declined to grant him any kind of audience or to afford him the slightest recognition. This is somewhat trying for a pretender who bases his claims to the Spanish throne on divine right, and who boasts his programme with a promise of restoration to the Church of all its original power and privileges.

Don Carlos has publicly intimated his intention to abandon the passive attitude which he has observed hitherto with regard to the present occupancy of the throne of Spain and to revive once more into full activity the Carlist movement. If, however, there is any upset of the dynasty in Spain, I do not think it will be in favor of Don

To Advertisers.

If you wish to get the trade of over 150,000 people who are in active business in North and South America, and are considered to be among the very best purchasers of advertising in KAWKAB, the only newspaper they have and the best medium for reaching them. No American newspaper is capable of securing for you their patronage. Try and see the result.

معدة غريبة

A Strange Stomach.

Mr. Kamil Sulayman Kamil El-Khoury writes from Hamath the following to the "Maktat", the famous Arabic scientific journal, in Cairo: "We have a farmer who takes a month or thirty men. Once he made a bet that he would drink 16 okas (about 364 pounds) of laban (sour milk), mixed with 14 pounds of kerosene oil. He won the bet, of one dollar, by drinking the mixture. Another time he made away with twenty okas of apricots. On the occasion of Elzar's feast, he devoured a large quantity of rice cooked with milk, which was bitter on account of some alkali dye that had gotten into it, and when the lady of the house had returned with some syrup which she went to bring from nearby, she found him still able to add it to the milk, drinking the syrup like water.

On one occasion, his wife cooked the tripe of a chmel, and asked him to go after some bread; he excused himself from doing so on the plea of being tired. But when she returned with the bread, she found he had eaten all the tripe. This man eats such large quantities, only when he tries too; usually he is a moderate eater.

مترجمات شرقية

Oriental Items.

We read in "Diawl Kinfian", that there is an Oriental association in the process of formation in London, having for its object the promotion of good and helpful understanding between the East and the West in general, and England and its vast Oriental possessions in particular. We very consistently join in wishing for the members all the success they desire, as they work for obtaining the good results for which KAWKAB AMERICA has been founded and continues to strive.

Our distinguished countryman, Solim Effendi Nofal, who is in the Russian Ministry of Foreign Affairs, has been requested to obtain copies of the KAWKAB which contained the pictures and biographies of Her Majesty, the Empress of Russia, and of His Excellency, M. De Giers, the Russian Prime Minister. We are more than pleased to comply with such a request, and trust our efforts will meet with the approbation of these distinguished personages.

Judging from the large number of letters of inquiry we are constantly receiving from all parts of the Orient, about the Chicago Exposition, we can safely predict that a large number of Orientals will visit this Country, and the "Windy City," within the coming twelve months. There is a great possibility that their Highnesses, the Khedive of Egypt, and the Shah of Persia will avail themselves of this admirable opportunity to see the "Ekky Dunia," the New World about which they have heard so much.

Among the interesting exhibits of the Turkish section at the Columbian Exposition, is a beautiful large tent, embroidered with silk and gold. It was used by one of the Persian Shahs during his travels, and will form an attractive feature.

One of the Arabs forming the troupe of Sheikh Hajj Bahar Ben Mohamed, now travelling in this country, can carry on his head and shoulders ten

people, weighing about sixteen hundred pounds! The Manager gave him the coveted title of the "Camel of the Company."

We were shown recently a beautiful Arabian horse, imported by one of our countrymen for exhibition purposes. The noble and poor animal feels rather out of place, when he walks in New York's crowded streets and under its bewildering elevated railroads. The owner will gladly dispose of it to anyone desiring a genuine and beautiful Arab steed.

There are twenty Syrians to every Armenian in the United States, yet anyone that visits Worcester, Mass., where they have their largest colony would think the reverse.

A Syrian immigrant, once was detained by the doctors on Ellis Island, who suspected a weakness in his lungs. He assured the interpreter who was standing nearby, that, "there is no further need for these gentlemen to smell my clothes, as I do not intend to wear them when I get to New York."

The authorities of Princeton College are trying to secure a nice collection of antiquities and curios, from a Syrian dealer, for the new museum of the institution. We hope that both parties will make a satisfactory and advantageous bargain, and confidently trust that our countryman will maintain the reputation of Syria, by seeing to it that he does not get the worst of it in any way.

بوابات لافريقيا الموسطة

Steamboats for Central Africa.

BERLIN, Nov. 10.—Major Von Wissmann, when last heard from, was on the Zambesi River in August with an expedition consisting of twenty-six Germans and 230 natives in charge of nine boats, which he is taking to the interior lakes for the use of the stations founded there by the German Government. The little fleet includes one large steamer, a smaller steamer, four large steel boats and four sailboats. The work of transporting these vessels across the plateau between Lakes Nyassa and Tanganyika will be very arduous, and it is expected that a large force of natives will be engaged in the service. It is probable that the largest steamer will be left upon Lake Nyassa, whose northern coast is in the German domain. All the other boats will be taken to Tanganyika.

ترجمة قصيدة عربية

A Poem.

Literally Translated from the Arabic.

I have gazed on many eyes
As bright, none ever so well
Have answered to my heart as thine,
My lovely little dear Gazelle.

Oh! give me but one smile to tell
Of pity from those gentle eyes;
The thought shall ever with me dwell,
My love you did not all despise.

You move in beauty, while each charm
Subdues the more my amorous soul,
Until my fainting spirit warms
To strength, beneath thy sweet control.

Hear then my prayer, to you alone
I bow; let those who know me not,
Work, if they can at things unknown,
Your smile, though false, is ne'er forgot.

Mine eyes have often wearied long
To catch thine image passing by;
My soul had heart grown more strong,
With thee one moment in mine eye.

But oh! if love should ever cease
Its seat within that beauteous breast,
Drive after you secret seek,
On me its power to prison rest.

For bound beneath thy beauty's sway,
My days in wasting sadness roll;
Thou' death to all, this dust can say,
You will meet in heaven my parted soul.

Design but my fevered heart to cool
With but one passing word of hope,
Then shall my tortured spirit soul
Itself, with all beside to copy.

Subscription Rates.

For New York, per annum, — \$3.00,
To which will be added the postage to all cities
in the United States.
In all Foreign Countries, — 18 Fros.
including Postage.
All communications relating to business with The
Oriental Publishing House, must be addressed to
its Manager
ARTEEN EFFENDI PETRAKIAN,
and those relating to "KAWKAB AMERICA," to
DR. A. J. & N. J. ARBEELY,
Editors
45 PEARL STREET,
New York, U. S. A.

كوكب أمريكا

جريدة أسبوعية
تصدر يوم الجمعة من كل أسبوع

قصة الاشتراك

في نيويورك ثلاثة ريالات امريكية
وفي سائر مدن الولايات المتحدة ثلاثة ريالات و٢٥ سنتا
وفي الممالك الخارجية ثمانية عشر فرنكا خالصة اجرة البريد

جميع الرسائل التي ترد إلّا ينبغي ان تكون خالصة اجرة البريد باسم
الدكتور ابراهيم وجيغ يوسف عربي من بيتي الجزيرة
ولا نرد لها بما نقررت ان لم ننشر

اجرة الاعلانات والرسائل الخصوصية

ينق عليها بعد محاربا ربا

ومنفقات الطباعة الشرقية مع مديرها اربعين افندي تبركان

الدفع ساقا

موافق ٢٠ ربيع الثاني سنة ١٣١٠

نيويورك الجمعة في ١١ تشرين الثاني و ٣٠ تشرين الاول سنه ١٩٢٣

الانكليز واجلوا مدة سبع سنوات
واخلها جيش الانكليز في اليوم الخامس والعشرين من
شهر تشرين الثاني سنة ١٧٨٢ حيث تحررت البلاد وفي سنة
١٨٠٧ انزل اول قارب بحري في مياهها هدموس وفي سنة
١٨٢٥ انجزت قارب اري
وبعد ذلك احتلت نيويورك باليو السريع والتمتع الجيوش
مكان عدد سكانها عام ١٨٠٠ ستمين اليا و٤٨٩٠ عام ١٨٢٠
سنة وثلاثة وعشرين الفا و٧٠٠ عام ١٨٥٠ خمسين وخمسة
عشر الفا و٤٤٧ وفي سنة ١٨٧٠ تسعين الف واربين الفا
وفي سنة ١٨٩٠ مئتين و١٥٠ الفا و٢٠٠ وفي التاريخ
الحض ما ذكرناه سابقا

وكان تدمر تجارتها وصناعتها على نسبة تقدم اعلمها
واريد ان ياتي في اصبحت على ما هي عليه الان وفي لا تزال تنو
وتزاد
اما المالح فيها فغلب كثيرا حتى ان تغير في اليوم الواحد
الى عدة حالات وقد سبق لنا كلام في هذا الموضوع ايضا
فوق نقله صبا وذلك يكون في البناء ايضا فانه اذا خرجت
من ممتلك في صباح يوم راق حين وضعت شبة نظارتك انك
تضع بذاك الصفاء بونك فلا يضي الا الليل حتى ترى
التخالف المتعدت والافاق اغربت ويغفل النظر بفرارة ولا
يسمر ذلك اطولا حتى يتغير ايضا ويكبر بالبالا
وقد يفتد البريد فيها في بعض ايام العواطف الى درجة تجلد
لها الانهار المجاورة ولكن ذلك لا يكون في كل عام مع كل
ذلك لا تفتد حركة اشغالها بل تكون كالي في ايام السنة وزي
اكثر الايام في كل الياام المذكورة مقلتين ايامهم بطلاقات
من المبحر والفصل وقاية لها من اللزد مع تدرج الانهار
الصفوية الفقية وصافي على لجة في حالة نيويورك الحاضر انما
لنائدة والله الوفيق

المستر كيلفيلد رئيس جمهورية اميركا الجديد
Pres. Elect Cleveland.

المستر ستيفنسون نائب رئيس جمهورية اميركا الجديد
Vice-Pres. Elect Stevenson.

بعد محو ميل او اقل ميلا حيث نسي وضع على اسناع واحد
تقريبا الى نهايتها
وقد دخلت الحارة حيث العرض ٤٠ درجة و٤٢ دقيقة
٢٠ درجة ثانيا ثلثا والاطول ٧٤ درجة ٣٠ دقيقة غربا تبعد عنها
بذنية كينغز الى الغرب ٧١٠ ميلا وحاضرة واشنطن الى
الجنوب الغربي ٢٠٠٠ ميل ومدينة واشنطن الى الشمال الغربي
١٠٠ ميل
مساحة مدينة نيويورك ٤١/١ ميل مربع طولها من الشمال
الى الجنوب ١١ ميلا وموقع عرضها ٤١/١ ميل وعدد سكانها
حسب الاحصاء الاخير مليون وسبعة الف نفس
اما تاريخ هذه المدينة فيتمد الى سنة ١٥٢٤ حيث اكتشف
ارضاها وفاتي دي زاروا احد اعالي فلورنسا وكانت هذه البقعة
في ذلك العهد غاما مشككة حتى الانجار متورع المسالك ثم تطام
رجل انسان (حسب ما هو معروف) اما تاريخ استلاكها
واستغفارها فتمت في اليوم الثالث من شهر ايلول عام ١٦٠٩ حينما
زارها رجل انكليزي اسمه هنري فوسون باسم شركة مولاندية
وهو الذي سار في نهز فوسون الذي سمي باسمه بعدئذ حتى
بلغ اليه وفي ذلك الحين ادعى هذه البقعة بمجة اكتشاف
واسمها ملكا لولاندا

بعد محو ميل او اقل ميلا حيث نسي وضع على اسناع واحد
تقريبا الى نهايتها
وقد دخلت الحارة حيث العرض ٤٠ درجة و٤٢ دقيقة
٢٠ درجة ثانيا ثلثا والاطول ٧٤ درجة ٣٠ دقيقة غربا تبعد عنها
بذنية كينغز الى الغرب ٧١٠ ميلا وحاضرة واشنطن الى
الجنوب الغربي ٢٠٠٠ ميل ومدينة واشنطن الى الشمال الغربي
١٠٠ ميل
مساحة مدينة نيويورك ٤١/١ ميل مربع طولها من الشمال
الى الجنوب ١١ ميلا وموقع عرضها ٤١/١ ميل وعدد سكانها
حسب الاحصاء الاخير مليون وسبعة الف نفس
اما تاريخ هذه المدينة فيتمد الى سنة ١٥٢٤ حيث اكتشف
ارضاها وفاتي دي زاروا احد اعالي فلورنسا وكانت هذه البقعة
في ذلك العهد غاما مشككة حتى الانجار متورع المسالك ثم تطام
رجل انسان (حسب ما هو معروف) اما تاريخ استلاكها
واستغفارها فتمت في اليوم الثالث من شهر ايلول عام ١٦٠٩ حينما
زارها رجل انكليزي اسمه هنري فوسون باسم شركة مولاندية
وهو الذي سار في نهز فوسون الذي سمي باسمه بعدئذ حتى
بلغ اليه وفي ذلك الحين ادعى هذه البقعة بمجة اكتشاف
واسمها ملكا لولاندا

في عام ١٦٦٤ هجر الى هذه الارض بعض المولانديين
واقام فيها مستعمرة صغيرة سموا استعمار الجديدة ارض اسم
عاصمتها (لادم) وكان عدد سكانها سنة ١٦٤٨ الف نسمة وفي
عام ١٦٨٤ استلمها الانكليز ودخلت تحت سلطة ديوك اوف
بوروك وهالاه حيث نيويورك (اي بورك الجديدة)
في سنة ١٧٠٠ بعد عدد سكانها ٦ الاف وفي سنة ١٦٦٦
تأسست فيها رتبة تشارش (كيسة التالوث) وفي سنة ١٧١١
فتح فيها سوق الحارة بالميد في وول ستريت وفي سنة ١٧٢٥
انضمت فيها جريدة "نيويورك غازت" وفي سنة ١٧٧٦ احتلها
المسكر الاميري تحت قيادة الجنرال واشنطن وفي فيها الى
ما بعد "قوة لوت" البلد وقوة هارم حيث تغلب عليها

في عام ١٦٦٤ هجر الى هذه الارض بعض المولانديين
واقام فيها مستعمرة صغيرة سموا استعمار الجديدة ارض اسم
عاصمتها (لادم) وكان عدد سكانها سنة ١٦٤٨ الف نسمة وفي
عام ١٦٨٤ استلمها الانكليز ودخلت تحت سلطة ديوك اوف
بوروك وهالاه حيث نيويورك (اي بورك الجديدة)
في سنة ١٧٠٠ بعد عدد سكانها ٦ الاف وفي سنة ١٦٦٦
تأسست فيها رتبة تشارش (كيسة التالوث) وفي سنة ١٧١١
فتح فيها سوق الحارة بالميد في وول ستريت وفي سنة ١٧٢٥
انضمت فيها جريدة "نيويورك غازت" وفي سنة ١٧٧٦ احتلها
المسكر الاميري تحت قيادة الجنرال واشنطن وفي فيها الى
ما بعد "قوة لوت" البلد وقوة هارم حيث تغلب عليها

في عام ١٦٦٤ هجر الى هذه الارض بعض المولانديين
واقام فيها مستعمرة صغيرة سموا استعمار الجديدة ارض اسم
عاصمتها (لادم) وكان عدد سكانها سنة ١٦٤٨ الف نسمة وفي
عام ١٦٨٤ استلمها الانكليز ودخلت تحت سلطة ديوك اوف
بوروك وهالاه حيث نيويورك (اي بورك الجديدة)
في سنة ١٧٠٠ بعد عدد سكانها ٦ الاف وفي سنة ١٦٦٦
تأسست فيها رتبة تشارش (كيسة التالوث) وفي سنة ١٧١١
فتح فيها سوق الحارة بالميد في وول ستريت وفي سنة ١٧٢٥
انضمت فيها جريدة "نيويورك غازت" وفي سنة ١٧٧٦ احتلها
المسكر الاميري تحت قيادة الجنرال واشنطن وفي فيها الى
ما بعد "قوة لوت" البلد وقوة هارم حيث تغلب عليها

في عام ١٦٦٤ هجر الى هذه الارض بعض المولانديين
واقام فيها مستعمرة صغيرة سموا استعمار الجديدة ارض اسم
عاصمتها (لادم) وكان عدد سكانها سنة ١٦٤٨ الف نسمة وفي
عام ١٦٨٤ استلمها الانكليز ودخلت تحت سلطة ديوك اوف
بوروك وهالاه حيث نيويورك (اي بورك الجديدة)
في سنة ١٧٠٠ بعد عدد سكانها ٦ الاف وفي سنة ١٦٦٦
تأسست فيها رتبة تشارش (كيسة التالوث) وفي سنة ١٧١١
فتح فيها سوق الحارة بالميد في وول ستريت وفي سنة ١٧٢٥
انضمت فيها جريدة "نيويورك غازت" وفي سنة ١٧٧٦ احتلها
المسكر الاميري تحت قيادة الجنرال واشنطن وفي فيها الى
ما بعد "قوة لوت" البلد وقوة هارم حيث تغلب عليها

في عام ١٦٦٤ هجر الى هذه الارض بعض المولانديين
واقام فيها مستعمرة صغيرة سموا استعمار الجديدة ارض اسم
عاصمتها (لادم) وكان عدد سكانها سنة ١٦٤٨ الف نسمة وفي
عام ١٦٨٤ استلمها الانكليز ودخلت تحت سلطة ديوك اوف
بوروك وهالاه حيث نيويورك (اي بورك الجديدة)
في سنة ١٧٠٠ بعد عدد سكانها ٦ الاف وفي سنة ١٦٦٦
تأسست فيها رتبة تشارش (كيسة التالوث) وفي سنة ١٧١١
فتح فيها سوق الحارة بالميد في وول ستريت وفي سنة ١٧٢٥
انضمت فيها جريدة "نيويورك غازت" وفي سنة ١٧٧٦ احتلها
المسكر الاميري تحت قيادة الجنرال واشنطن وفي فيها الى
ما بعد "قوة لوت" البلد وقوة هارم حيث تغلب عليها

في عام ١٦٦٤ هجر الى هذه الارض بعض المولانديين
واقام فيها مستعمرة صغيرة سموا استعمار الجديدة ارض اسم
عاصمتها (لادم) وكان عدد سكانها سنة ١٦٤٨ الف نسمة وفي
عام ١٦٨٤ استلمها الانكليز ودخلت تحت سلطة ديوك اوف
بوروك وهالاه حيث نيويورك (اي بورك الجديدة)
في سنة ١٧٠٠ بعد عدد سكانها ٦ الاف وفي سنة ١٦٦٦
تأسست فيها رتبة تشارش (كيسة التالوث) وفي سنة ١٧١١
فتح فيها سوق الحارة بالميد في وول ستريت وفي سنة ١٧٢٥
انضمت فيها جريدة "نيويورك غازت" وفي سنة ١٧٧٦ احتلها
المسكر الاميري تحت قيادة الجنرال واشنطن وفي فيها الى
ما بعد "قوة لوت" البلد وقوة هارم حيث تغلب عليها

في عام ١٦٦٤ هجر الى هذه الارض بعض المولانديين
واقام فيها مستعمرة صغيرة سموا استعمار الجديدة ارض اسم
عاصمتها (لادم) وكان عدد سكانها سنة ١٦٤٨ الف نسمة وفي
عام ١٦٨٤ استلمها الانكليز ودخلت تحت سلطة ديوك اوف
بوروك وهالاه حيث نيويورك (اي بورك الجديدة)
في سنة ١٧٠٠ بعد عدد سكانها ٦ الاف وفي سنة ١٦٦٦
تأسست فيها رتبة تشارش (كيسة التالوث) وفي سنة ١٧١١
فتح فيها سوق الحارة بالميد في وول ستريت وفي سنة ١٧٢٥
انضمت فيها جريدة "نيويورك غازت" وفي سنة ١٧٧٦ احتلها
المسكر الاميري تحت قيادة الجنرال واشنطن وفي فيها الى
ما بعد "قوة لوت" البلد وقوة هارم حيث تغلب عليها

في عام ١٦٦٤ هجر الى هذه الارض بعض المولانديين
واقام فيها مستعمرة صغيرة سموا استعمار الجديدة ارض اسم
عاصمتها (لادم) وكان عدد سكانها سنة ١٦٤٨ الف نسمة وفي
عام ١٦٨٤ استلمها الانكليز ودخلت تحت سلطة ديوك اوف
بوروك وهالاه حيث نيويورك (اي بورك الجديدة)
في سنة ١٧٠٠ بعد عدد سكانها ٦ الاف وفي سنة ١٦٦٦
تأسست فيها رتبة تشارش (كيسة التالوث) وفي سنة ١٧١١
فتح فيها سوق الحارة بالميد في وول ستريت وفي سنة ١٧٢٥
انضمت فيها جريدة "نيويورك غازت" وفي سنة ١٧٧٦ احتلها
المسكر الاميري تحت قيادة الجنرال واشنطن وفي فيها الى
ما بعد "قوة لوت" البلد وقوة هارم حيث تغلب عليها

في عام ١٦٦٤ هجر الى هذه الارض بعض المولانديين
واقام فيها مستعمرة صغيرة سموا استعمار الجديدة ارض اسم
عاصمتها (لادم) وكان عدد سكانها سنة ١٦٤٨ الف نسمة وفي
عام ١٦٨٤ استلمها الانكليز ودخلت تحت سلطة ديوك اوف
بوروك وهالاه حيث نيويورك (اي بورك الجديدة)
في سنة ١٧٠٠ بعد عدد سكانها ٦ الاف وفي سنة ١٦٦٦
تأسست فيها رتبة تشارش (كيسة التالوث) وفي سنة ١٧١١
فتح فيها سوق الحارة بالميد في وول ستريت وفي سنة ١٧٢٥
انضمت فيها جريدة "نيويورك غازت" وفي سنة ١٧٧٦ احتلها
المسكر الاميري تحت قيادة الجنرال واشنطن وفي فيها الى
ما بعد "قوة لوت" البلد وقوة هارم حيث تغلب عليها

في عام ١٦٦٤ هجر الى هذه الارض بعض المولانديين
واقام فيها مستعمرة صغيرة سموا استعمار الجديدة ارض اسم
عاصمتها (لادم) وكان عدد سكانها سنة ١٦٤٨ الف نسمة وفي
عام ١٦٨٤ استلمها الانكليز ودخلت تحت سلطة ديوك اوف
بوروك وهالاه حيث نيويورك (اي بورك الجديدة)
في سنة ١٧٠٠ بعد عدد سكانها ٦ الاف وفي سنة ١٦٦٦
تأسست فيها رتبة تشارش (كيسة التالوث) وفي سنة ١٧١١
فتح فيها سوق الحارة بالميد في وول ستريت وفي سنة ١٧٢٥
انضمت فيها جريدة "نيويورك غازت" وفي سنة ١٧٧٦ احتلها
المسكر الاميري تحت قيادة الجنرال واشنطن وفي فيها الى
ما بعد "قوة لوت" البلد وقوة هارم حيث تغلب عليها

في عام ١٦٦٤ هجر الى هذه الارض بعض المولانديين
واقام فيها مستعمرة صغيرة سموا استعمار الجديدة ارض اسم
عاصمتها (لادم) وكان عدد سكانها سنة ١٦٤٨ الف نسمة وفي
عام ١٦٨٤ استلمها الانكليز ودخلت تحت سلطة ديوك اوف
بوروك وهالاه حيث نيويورك (اي بورك الجديدة)
في سنة ١٧٠٠ بعد عدد سكانها ٦ الاف وفي سنة ١٦٦٦
تأسست فيها رتبة تشارش (كيسة التالوث) وفي سنة ١٧١١
فتح فيها سوق الحارة بالميد في وول ستريت وفي سنة ١٧٢٥
انضمت فيها جريدة "نيويورك غازت" وفي سنة ١٧٧٦ احتلها
المسكر الاميري تحت قيادة الجنرال واشنطن وفي فيها الى
ما بعد "قوة لوت" البلد وقوة هارم حيث تغلب عليها

في عام ١٦٦٤ هجر الى هذه الارض بعض المولانديين
واقام فيها مستعمرة صغيرة سموا استعمار الجديدة ارض اسم
عاصمتها (لادم) وكان عدد سكانها سنة ١٦٤٨ الف نسمة وفي
عام ١٦٨٤ استلمها الانكليز ودخلت تحت سلطة ديوك اوف
بوروك وهالاه حيث نيويورك (اي بورك الجديدة)
في سنة ١٧٠٠ بعد عدد سكانها ٦ الاف وفي سنة ١٦٦٦
تأسست فيها رتبة تشارش (كيسة التالوث) وفي سنة ١٧١١
فتح فيها سوق الحارة بالميد في وول ستريت وفي سنة ١٧٢٥
انضمت فيها جريدة "نيويورك غازت" وفي سنة ١٧٧٦ احتلها
المسكر الاميري تحت قيادة الجنرال واشنطن وفي فيها الى
ما بعد "قوة لوت" البلد وقوة هارم حيث تغلب عليها

المرجو من حضرات مفتكري جريدتنا الكرام في سائر

المجبات الذين قبلوا الجريدة منذ صدور العدد الثاني منها
فصاعدا وتونتوا انهم الكريمة في دفتر الانارة ان يذكروا
الذين لم يدفعوا منهم بل ان يذكروا بعد بارسالها ربا
مغاول على الوسطة او ان يدفعوا لولا انهم الكرام يوجب
وصولات الكريمة الرسمية بنسبها للمفتكرين عند الدفع مؤقدا
بامضاءات الزكلاء وللمرجو من حضرات الزكلاء التسهيل جميع
ما تقي من مال الاشتراك لان وقت الدفع الميعن قد مضى منذ
مدة طويلة وبما ان يفتي لوصول الدرهم البيا من طولة ايضا
رجونا من حضرات الزكلاء والمفتكرين التسهيل بارسالها ولهم
انضلت جميعا

اجار محلية

LOCAL NEWS.

المستر كيلفيلد رئيس جمهورية اميركا

للدهر في الاحكام باب مغلق
لا ينبغي احد الى متناحر

كانت الجرائد بالاسم ترحب بالغلب ثابته في فلتان
الظنون والفتنات تجارها باغراضها وتحمي حول الحقيقة تني
اقتاضها وتزودكم مستورات المستقل وذلك مطلب بعيد
المال

اما اليوم فقد انجلت الحقيقة وظهر البقن وعرفت اقاويل
المفرضين وقفي الحال في حزي هذه البلاد بصل الجنرال
وقطع فورا احد المفتكرين كل حديث ومقال
في الانتخاب بمنزلة المستر كيلفيلد رزم الدينوقاطيلوت
وفعل الجنرال هريسون رزم الجهوريين اغضي هذا الامر
العظيم على ام ما يكون من السكة والذوق ومنا عتيد بين
رجال هذه البلاد انهم لا يترجون الاغراض السياسية بجاناس
الغضب والانتقام بل انهم يسكن الضدان منهم في بيت واحد
مخاندان ونازخان صناء به ولطف طبع واذا جرى بيننا
والحديث السياسي الذي يختلف غرضها فهو ترى كاي منها
بين حسبات رزم حرو بكل رزاة وقوار غير معرض
بالضات الشخصية

اما الاكثريه التي فاز بها الرئيس الجديد فلم تمل قاعا بعد
لوجود بعض ولايات بيت امرا وفي التي تسموها "المستكسها"
ولاسل عن مدينة نيويورك في ليل الفلتان المتضي حيث
كانت تولد الرسائل القوية الى الجرائد الهللة وارباب
الجرائد يكتوبونها بكثرة او يكتوبونها بالناس السخري ويعرضونها
لاصهار الجواهر التي استحدثت حول ثابته الجرائد التي
نصار انة عند ظهور كتيبة نبي بان الاكثريه في عجل
ورودها لجنه كيلفيلد يفت حرة هات الترح وكذلك حزب
هريسون لا ان الرسائل في تلك الليلة ضيف صدور رجال
هذا الحزب لاهما فلما ابانت بالاكثريه لرهبهم

Sixth.—What made some of them write books
in which they criticised the Syrians in a painful
and offensive way, while they live among them well
treated and honored? Such books have prejudiced
Americans against the Syrians in the United States.
The author has opposed a lady that comes
near to you, and whose welfare concerns you O
writer of this communication, and tried to
prevent her from delivering lectures in some of the
churches, as you well know. The same person and

Fourth.—What inherent privileges belong exclusively
to the Missionary, so that when he goes out
he drives in a carriage behind a choice pair of high
steppers? And what expressions of wrath have
been designed to shower upon the teacher, so that
when he moves from one place to another he has
to walk and carry his belongings, sometimes upon
his back?

Fifth.—Why does the Missionary refrain from
visiting the members of his congregation, especially
during their misfortunes, and place himself, among
them, in the position of a noble grandee, among
common people, and not that of a pastor among
the people of his charge?

Sixth.—What made some of them write books
in which they criticised the Syrians in a painful
and offensive way, while they live among them well
treated and honored? Such books have prejudiced
Americans against the Syrians in the United States.
The author has opposed a lady that comes
near to you, and whose welfare concerns you O
writer of this communication, and tried to
prevent her from delivering lectures in some of the
churches, as you well know. The same person and

Fourth.—What inherent privileges belong exclusively
to the Missionary, so that when he goes out
he drives in a carriage behind a choice pair of high
steppers? And what expressions of wrath have
been designed to shower upon the teacher, so that
when he moves from one place to another he has
to walk and carry his belongings, sometimes upon
his back?

Fifth.—Why does the Missionary refrain from
visiting the members of his congregation, especially
during their misfortunes, and place himself, among
them, in the position of a noble grandee, among
common people, and not that of a pastor among
the people of his charge?

Sixth.—What made some of them write books
in which they criticised the Syrians in a painful
and offensive way, while they live among them well
treated and honored? Such books have prejudiced
Americans against the Syrians in the United States.
The author has opposed a lady that comes
near to you, and whose welfare concerns you O
writer of this communication, and tried to
prevent her from delivering lectures in some of the
churches, as you well know. The same person and

KAWKAB AMERICA

"THE STAR OF AMERICA."

Vol. 1. No. 32.

New York, Friday, November 18, 1892.

ENTERED AT THE NEW YORK POST OFFICE AS
SECOND CLASS MATTER.

"Kawkab America"

OFFICE, 45 PEARL STREET.

An Oriental Weekly devoted to the develop-
ment of direct helpful relations and good
understanding between the East
and the West.

المناظرة بخصوص المرسلين The Missionary Controversy.

The Conclusion of the Whole Matter—A Refutation of Sophistic Arguments

[TRANSLATED FROM THE ARABIC.]

In what way do you wish to conduct this controversy, ye smooth tongue flatterers? We have contended with you according to the rules of proof and evidence, and agreed to abide by the conclusions deduced from facts and demonstrations, which we see you try harder and harder to avoid. Put away your sophistries, and bring us proofs for your pretensions. Stick to the truth! It is better and safer in the long end.

I saw an article, in the brilliant KAWKAB, from one of those pretentious writers; I found it like a circle, without beginning or end. After extra exertions, however, for explaining the object and intentions of its author; I found, to my disgust and astonishment, that he goes in for praising the Missionaries without showing for, or proving in them, anything praiseworthy. How absurd! for people to try to refute arguments containing proofs, by mere meaningless words!

I am constrained to re-enter this discussion, in order to repeat my earnest protests against the doings of the Missionaries in Syria, hoping the author of the last communication will carefully re-read mine, and not leave it until he understands my meaning, and then do his best to refute its arguments (if he can), or "grin and bear it." For there is a reward for them that exercise patience.

The protests are these: First.—Why did the Missionaries hold themselves aloof and independent of the natives as to deny them the privilege of filling important positions, such as becoming pastors of regular congregations and the right to attend their missionary conventions?

Second.—Why did they change the language of the Syrian Protestant College into English, and refused to employ the native teachers in it, who are better equipped in knowledge and more qualified in the methods of teaching than the missionary's sons (they are too well-known for me to mention). It would have been better and necessary to have made the English language a special study, like the other languages, and to have left the curriculum of studies in the language of the country, so as to increase the number of literary productions. (There is a great elaboration on this point in my article, entitled "A Drop from an Ocean." Let our opponents read it over, and ponder on its contents).

Third.—What is the reason for making the monthly salary of a native teacher \$6, while the missionary gets \$62.50 for each sermon he preaches?

Fourth.—What inherent privileges belong exclusively to the Missionary, so that when he goes out he drives in a carriage behind a choice pair of high steppers? And what expressions of wrath have been designed to shower upon the teacher, so that when he moves from one place to another he has to walk and carry his belongings, sometimes upon his back?

Fifth.—Why does the Missionary refrain from visiting the members of his congregation, especially during their misfortunes, and place himself, among them, in the position of a noble grandee, among common people, and not that of a pastor among the people of his charge?

Sixth.—What made some of them write books in which they criticised the Syrians in a painful and offensive way, while they live among them well treated and honored? Such books have prejudiced Americans against the Syrians in the United States. The author has opposed a lady that comes near to you, and whose welfare concerns you O writer of this communication, and tried to prevent her from delivering lectures in some of the churches, as you well know. The same person and

his clique have prevented, through their machinations, a gentleman and a relative of yours, whom you know, from being sent as missionary to the East, so that he would not find out their secrets. And what are these secrets? These are the men who drank from clear water and throw a stone in it, and not as you pretended, my dear worthy! Hey!

Seventh.—What causes the Missionaries to make Americans, here, believe that they have converted to Christianity the majority of the members of non-Christian denominations? While if we should ask every Syrian, how many heathens were converted by the Missionaries to Christianity, he would answer, "Verily, not a single person. Could you call night, morning; or, the moon, Venus? The followers of the Missionaries have always been, and continue to be, Christians. Their representations are mere taffy for the moneyed philanthropists in this country. Let the Missionary Board send a representative from here, if it wishes to investigate these allegations. Said representative, however, should not get his information from the Missionaries; nor, be like the one sent three years ago.

Eighth.—Why do they refuse to give teachers a certificate of conduct; even when he worked for them for many years? If he ask them, why do they refuse? They answer, because we do not want to. They are not to be blamed for that, however, because they intend to make the teachers appear untrustful in case he comes to America and reports to the Missionary Board their condition, they say, we have discharged him from our schools and the proof of it is he has no certificate from us.

Ninth.—Why do they always want to disparage and humiliate the natives? They surely intend to show that Orientals are not fit to carry on the work of the missionaries in Syria.

Tenth.—Now, in conclusion, are there no Syrians capable of carrying on the work of the Missionaries, if the contributions of the benevolent people reach them, such as they are?

The above are protests we wish to have refuted by proof and solid arguments. We hope that our opponents will avoid exaggerations and baseless misrepresentations, because we do not deny the existence of schools which the first missionaries have founded, nor can we indifferently look upon the misconduct of the present missionaries and turn the benevolent people of this country. We know, they give freely for the good of Syria and not for the profligacy of the Missionaries. We have, left among us, one of the early missionaries whom we honor, and whose love for doing good in the world is a second nature; he refers to the well-known philosopher, Dr. Van Dyke. May Allah give him, as a reward for the good he has done among us, all the wishes of his heart.

This is my last communication in the brilliant KAWKAB, whose Editors I hope will close this discussion, so as to prevent those who, for some personal motives and reasons, are trying to put out the light of the truth with their mouths. For I do not doubt that the communication of a letter of "sophisticated correspondence," was penned after a letter of recommendation, and whose contents were smoother than silk. We prefer to read the gems of thought and information we have been accustomed to find in the KAWKAB, than these nonsensical productions, especially when the truth has come out, and the weakness of the untenable position taken by our opponents has become apparent. We trust that, hereafter, the KAWKAB will come to us free of these discussions. At all events, we leave the matter in your hands, and trust to the will of God.—K. A.

جمعية لفريل الاسلامية The Mohammedan Society of Liverpool.

It may interest our readers to know that there is a Mohammedan society in Liverpool, composed of many well-known Englishmen, and other Europeans, who do their utmost for the propagation of Islam in England and other European countries.

In addition to a fine Mosque, they have established a large Mohammedan college where several young men, of high birth and intelligence, are equipping themselves for future usefulness, like their fellow talabas (students), in the great universities of Islam in the Orient.

We make the following extracts from our esteemed contemporary, "The Standard," of the 17th inst. quoted by "El Hadiral," of Tunis in regard to the address recently delivered before the Liverpool Mohammedan Society by Dr. Ed. Blyden, the well-known author of "Islam and Christianity among the Negroes," and Envoy of the Republic of Liberia, in West Africa.

After attending prayer in the Mosque, and meeting several young English "talabas"

of the Moslem College, in Liverpool—Dr. Blyden requested the President of the Society, Abdullah Effendi Collum, to arrange for him to meet his brethren, the "Muslims of the city." This was done, and a large attendance was noticed at the meeting which the doctor addressed. After being introduced by the President, the speaker of the occasion said briefly:

"I am greatly indebted to you, fellow Mohammedans, for the pleasant visit you paid me this morning, and the great honor conferred, by asking me to address you this evening. I am glad indeed, to see that you are doing your duty in spreading this good and grand religion, in England, which alone could be regarded among the best and most useful religions of the world. I am proud and gratified to testify to its efficacy and good fruits among the people of my race and color in Africa. I should like to remember that Allah (may His Name be glorified) has sent His prophets and messengers, alike to all nations and tribes, without favor or discrimination. It is gratifying to note the great amount of good that Islam did for my people in Africa and all over the world. I hope those students, who have been attending the Mohammedan university in Liverpool, will soon enter upon their great mission of spreading the light of Islam in England. May Allah's blessings be with them in all their efforts for doing this great work."

Among those who attended that remarkable meeting, were several men of note; including, Drs. Hilsch of Russia, and Filmer of Germany, both of whom have embraced Islam, and won high reputation for zeal and devotion.

To Advertisers.

If you wish to get the trade of over 150,000 people who are in active business in North and South America, and are considered to be among the very best customers; advertise in KAWKAB AMERICA, the only newspaper they have and the best medium for reaching them. No American newspaper is capable of securing for you their patronage. Try and see the result.

منقولات شرقية Oriental Items.

Forty Hindoos came as sailors with a steamer, from Calcutta, to this port a few days ago. One of them was frightened out of his wits by the elevated trains he saw above his head, and wildly begged an officer to take him to his ship as soon as possible.

There are five Oriental priests in New York at the present time. One for the Maronites, two for the Greek Catholics and two for the Greek Orthodox. The Oriental Churches evidently think Uncle Sam's country rather unsafe for their parishioners to be in, without their spiritual advisers.

A troupe of fifty artists, from Syria, will give representations of home life and customs, during the Chicago Exposition. They will comprise Mohammedans, Druses, Nusseiries, Metawilis, Bedawins and Christians. There will be among them dancing girls who would excel by far, anything that Carmenita or others have attempted. Their Syrian Dance being only a poor imitation of the graceful and poetic dance of the Orient.

The amateur explorer is much in evidence just now in Central Africa, and the number still grows. The Duc d'Orleans is trying to reach Victoria Nyanza from the east coast, and William Astor Chanler, starting from the same point, intends pushing likewise into the interior, but taking a more northerly route. The Duc d'Orleans now announces his intention of reaching the Victoria Nyanza, starting from the Congo, and he will have several notable Frenchmen with him. This week Lord Wolverson, who was at one time whip to Mr. Gladstone, started for Barbera, from whence he will travel southwest over an unknown country until he strikes the Victoria Nyanza on the Northern shore. Col. Page accompanies Lord Wolverson, and thirty armed men have been engaged as a body guard. Lord Wolverson, who is one of the pillars of the Liberal-Unionist party, evidently does not expect a general election in England for some time yet.

The doctors of the 5th Corps of the Turkish army, discovered, during their medical examinations, a soldier who had a buttock weighing twelve kilos. He was sent to the Imperial Military Hos-

pital, in Constantinople, to have an operation performed for removing this heavy, fatty substance, which greatly resembles the rump of an Anatolian sheep. The soldier refused to submit to the operation. When the Sultan heard about his case, he ordered him to be returned home and to receive a monthly pension of 300 piasters during his natural life; thus, enabling him to get along without work. The medical authorities, look upon the soldier as the most wonderful case that has ever come under their observation.

The French farmers have paid great attention to the cultivation of the Olive tree. Some of them went to Syria, and brought several plants from the best groves round about Beyrouth, Damascus, and Aleppo. Their olive crops, and oil industries, yield them now an income of thirty million francs. Some of the California farmers imitated the example of the Frenchmen by bringing Fig-plants from Smyrna, which proved very successful, and are bringing them large returns for their bold and practical enterprise.

A few months ago a manuscript of the Old Testament, containing the books of Malachi and Zacharia in Greek, written upon Egyptian papyrus, was discovered among the ruins of the Land of the Pharaohs. It was sent from Vienna to the Congress of Orientalists, which met in London last September. Several scholars regard it as genuine, and think it to be the oldest copy of the Septuagint extant. The parchments are sewn together, with thread, and measure ten inches in length and seven in width. Some Egyptologists think it was written in the 3rd century, A. D., and consequently is the oldest of all the Septuagint copies found in the libraries of London, Rome and St. Petersburg.

Aproros of the Count de Lesseps, "The Great Frenchman" as he is fondly

Subscription Rates.

For New York, per annum, \$3.00,
To which will be added the postage to all cities
in the United States.
In all Foreign Countries, 18 Francs,
including Postage.
All communications relating to business with The
Oriental Publishing House, must be addressed to
its Manager
ARTEEN EFFENDI PETRAKIAN,
and those relating to "KAWKAB AMERICA," to
Dr. A. J. & N. J. ARBEELY,
Editors
45 PEARL STREET,
New York, U. S. A.

كوكب أمريكا

جريدة أسبوعية
تصدر يوم الجمعة من كل أسبوع

قيمة الاشتراك

في نيويورك ثلاثة دولارات أميركية
وفي سائر مدن الولايات المتحدة ثلاثة دولارات
وفي الممالك الخارجية ثمانية عشر دولاراً خالصاً بحد البريد

جميع الرسائل التي ترد إلينا ينبغي أن تكون خالصة لأجر البريد باسم
الدكتور ابراهيم ويحيى يوسف عريش منبج الجريفة
ولا ترد لأصحابها نفرت أم لم تنفر

أجرة الإعلانات والرسائل المخصوصة

ينفق عليها بعد تخافنا راساً

ومطالعات الطلبة الشرقية مع مدتها أربعين ألفي دولار

الدفع سلفاً

نيويورك الجمعة في ١٨ تشرين الثاني و ٦ ش سنة ١٨٩٢

وافق ٢٧ ربيع الثاني سنة ١٣١٠

مرکز الاخير ويروي عنه انه كان رجلاً حاد الزايف حاداً
مهدب الاخلاق واسع الاطلاع قديراً في ادارة الشؤون العامة
كان مسروراً بمبدأ انكف كبريا من الاموال وسع باثار كبرية
من قصر بلده المذكور التي يتر وجوده عليها
افتن هذا الأمير بهذه السيرة الانكليزية فلم يلبث طويلاً



رجل من النعم ولا فرغت الرجاسة خرجت امرأة الفلاح
لاني بانية عليها وعقد عزمها الى البيت وجدت اكاراناً
المذكورة تنس لم تطل لصاحبة البيت وتبلغ من ديو وبعد
ان اكملت اكثر لم الطفل تناولت اخذت زعي ابنه ثلاث سنين
فقطها ودرست دنيا قبل تكن والدها من دفع اكارامات
المنيرة التي جبت الى الامم بريد فلتها ايضاً لولا وصول ثلاثة
رجال اليها سمعوا صراخها المذبح

ولما اقترب الرجال المذكورون الى المنيرة بروموني
القاه البصير عليها انقنت عظم بقرة وحشية فخرجت احدم
وايجهد تكميلاً من مسكاً وتكملها بالسلال بمساعدة رجلين
اخرين وقادواها الى البين

انكليزاً في اوغندا

England in Uganda.

عقدت وزارة انكليزاً اجتماعاً طالت المباحة فيو يشان
علاقة هذه الدولة في اوغندا وقدر الرأي اخيراً على ان انكليز
لايجلن للغة المذكورة خلاقاً لا فاع سائماً ١٠٠ شركة شرقي
افريقيا الانكليزية تستصحب منها في شهر اذار القادم على ان
المكينة سيجدد لها عملاً هناك يني عائلتها كسابي امرها

ساجري اللان الى اميركا

German Immigrants to America.

اصدرت حكومة برنانيا تقريراً عن عدد الذين
هجروا من المملكة المذكورة الى اميركا في مدة ١٠ اشهر من السنة
الماضية بلغ ١١٢ الف و ٩٤٠ نمة وعدد جميع المهاجرين منها
الى اميركا في السنة المذكورة ١٢٣ الف و ٤١٠ نمة

جورج تشارلس امير مارلبرور

Marlborough's Duke.

وجد هذا الأمير الكبير سبباً في قصر بلده في انكليزاً صاحب
اليوم التاسع من هذا الشهر حيث دخل خادماً لوفطة كماندو
فوجدته جنة بلا روح وجسماً لا حراك به وقد اشترى الى وفاته
في العدد السابق ووضعنا رسمه ايضاً
وكان لغير وفاته حول عظم في البلاد الانكليزية لانتفاء حياتو
نحمة وقد وجد الاطباء الجهد المذوق في امر وفاته وكانت
انقربم الاخيرة اصعب يشع في القلب الساعة الرابعة من
الليل المذكور وكانت النوبة شديدة البرودة عليه حتى اجهل
تسرع له بالكل او الصراخ وقال احد من الاطباء الذي كان
قائماً في الشرف رفع الدرق تسقيلاً غاربه مد منه ١٦٥٠

ولا يزالون من اكابر اشرف الانكليز الى الان ولاصل منه
الدعوة هو جون تشارلس ديوك مارلبرور الاول المولود عام
١٦٥٠ وقد هجر احد افراد هذه العائلة الى لبنان وهو السمي

بشرش بك املكك "مزرعة بجورة" من اغال لبنان
ولا يزال له فيها بناء خيالة حتى الان

تولى صاحب الترجمة عدة مناصب سامية قبل وصوله الى

بوايست ورد ايضاً انه بنجى وصول جرائم الكوليرا الى

بوايست ورد ايضاً انه بنجى وصول جرائم الكوليرا الى

بوايست ورد ايضاً انه بنجى وصول جرائم الكوليرا الى

بوايست ورد ايضاً انه بنجى وصول جرائم الكوليرا الى

طوابع البريد الكولبية

The Columbian Stamps.

تم نظارة البريد في الولايات المتحدة بالتجار مشرع
الطوابع الجديدة على النظام الذي اشترى اليوسا في غير هذا
الذين لم يدفعوا منهم بدل الاشتراك بعد بارسالوا لدا راساً
يحاول على البسطة اوان يدفعوا لركلائنا الكرام بمرج
وصلات الكوكب الرسمية لمشتريها عند الدفع موعة
باشضاء الكوكب ١٠٠ والرجو من خفريات الكوكب التجميل يجمع
والذي اخر اتجار هذا العمل هو عدم الانفاق على امر
الحراوات المذكورة وتنسبها تاريخياً صحيحاً وقدم الاجماع
على صحة احدى صور اكتشف الكثرة ولكن لا بد من اقل
هذا الشيء قبل فتح المعرض العام لتسعمل الطوابع عند
اول افتتاحه

جمعية ارباب الصناع في شيكاغو

The Workingmen's Society of Chicago.

اتفق اعضاء مجلس التجارة في مدينة شيكاغو على اقامة
جمعية لارباب الصناع فيها بنفق لاقامتها ٢٥٠ الف ريال
اميركي وتقسيمها الى عدة اقسام قسم منها يخص
للاجتماع العام وقسم للالعاب البدنية وغيرها وقسم للاختصاص
ومجلس مكتبة كبيرة ويوزع راس المال اللازم لهذا المشروع
حصصاً بين خمسة رالات ولا يسع لاحد ان يبيع اكثر
من ٢٠ حصة من هذه الحصص ويجري في اجتماعهم في هذا
المكان كبير من المباحات في صنوف الاشغال والاعمال وهذه
اقل ذريعة لانهاء اهن واصلاح الافكار وترقية العقول

العود اخذ

روت جريدة البرسان رجلاً من غلاسكر اكمة باريس
تعين سنة ١٨٦٠ جندياً في المجر الوطني ولم يلبث طويلاً حتى
ارتكب جريمة فطرح في السجن مضيقاً عليه فلم يقدر على تحمل
ذلك فقتل احد حراس السجن وفتر هارماً بلا يجمع عنه خبر
من ذلك الحين حتى اليوم لثلاث عشر من الشهر الحاضر حيث
عاد الى وطنه رجلاً شقيلاً نلج في راسو صمغ المشيب فوجد ولده
الذي فارقه طلياً رجلاً رب عائلة وكات فرج اهلوه بومود
عظيماً

سرعة غريبة في النكاح

Fast Speaking.

قالت احدى الصحف الهلانية ان المستر جونسون احد
خطباء انديانا المشهورين بلغ ٦٢٠ كلمة في دقيقة واحدة
لفظاً صحيحاً قلنا وهذا من اغرب السميات ابنت لفظ شخص
هذا الممدد من الكلام في موقف الخطابة ولا ينكر السامعون
صحة عليه ولو تكلم هذا الخطيب نصف ساعة لفاق عليه اوسع
المواضيع

اوربا

شراسة وحشية

A Savage Brutality.

ورد في اخبار طرسيج ات احدى النساء الساموئيات
المساء اكارامان التي اشترت بونها الغربية زارت بيت امرأة
احد الفلاحين في مقاطعة اميل فاكرتها هذه وشربت وايها

رجاء

الرجو من حضرات مشتركي جريدتنا الكرام في سائر
المجتمعات الدينية قبلها الجريفة من صدور العدد الثاني منها
فصاعداً وتدونت ايامهم الكريمة في دفتر الادارة ان يكررو
الذين لم يدفعوا منهم بدل الاشتراك بعد بارسالوا لدا راساً
يحاول على البسطة اوان يدفعوا لركلائنا الكرام بمرج
وصلات الكوكب الرسمية لمشتريها عند الدفع موعة
باشضاء الكوكب ١٠٠ والرجو من خفريات الكوكب التجميل يجمع
والذي اخر اتجار هذا العمل هو عدم الانفاق على امر
الحراوات المذكورة وتنسبها تاريخياً صحيحاً وقدم الاجماع
على صحة احدى صور اكتشف الكثرة ولكن لا بد من اقل
هذا الشيء قبل فتح المعرض العام لتسعمل الطوابع عند
اول افتتاحه

حوادث داخلية

Internal News.



مسن بوتربالمير

Mrs. Potter Palmer.

رغبة قسم النساء في معرض شيكاغو
تطلعت هذه السيدة فاجابت طلب الكوكب وارسلت لنا
رسمها الكرم فليها داعي اجمال واخذنا على صفحة ولورنداء في
صدر هذا العدد تحية لحضرات القائل والارانس من بنات
شرقا اللواتي في نفوسهن ان يزين المعرض العظيم ليطرن الى
رغبة القسم الخاص بالمجسم اللطيف

وقد علم الصوم بما بذله وبذله هذه الفاضلة من المجهود
لتحمل قسم بنات جسمها بنق بالمعطف والجبال كل اقسام
المعرض وسكن ذلك طبق ما تفيغو وينفيغو عوم المتفرقات
هذا العمل الكبر

على ان جافر الراس اخل بالمعطف فلان في وجه السيدة
من الطلاقة والبشر والملاحة والجبال ما م تنزل اياته في هذا
الرم على حققتها ناكاً

المهاجرة والوبا

Cholera and Immigration.

ورد في اخبار العاصمة ان خضر رئيس الجمهورية اصدر
امراً لتنفيذاً يقضي بالهجرة على المهاجرين الى اميركا كالماضي
الى ان تنقطع اخبار الوباء من اوربا وتنبهت مدة الحجر ٢٠
ويك وبغفل ارباب الشركات الجريفة ان هذا الامر يؤخر
كثيرين من الاوربيين عن الحضور الى معرض شيكاغو

KAWKAB AMERICA

"THE STAR OF AMERICA."

Vol. 1, No. 33.

New York, Friday, November 25, 1892.

Entered at the New York Post Office as

Second Class Matter.

"Kawkab America"

OFFICE, 45 PEARL STREET.

An Oriental Weekly devoted to the develop-
ment of direct helpful relations and good
understanding between the East
and the West.

الطوائف المذنبون المرتدين

The Missionary Controversy.

Editors of KAWKAB AMERICA: I have read,
with great interest, all the communications published
in your paper about the Syrian ideas of our
Missionaries. An American who has
traveled extensively in the East, I was glad to have
had the privilege and opportunity for studying the
Missionary and his work among the people of the
Orient. I found out from personal observation
and feel sure that the natives in Syria and Armenia
are better able to fill the positions of our Mission-
aries and exert greater influence upon their coun-
trymen. The same may be said about Japan,
China, Egypt, and other countries.
The time has come, as one of your correspond-
ents has said, when our churches and missionary
societies should utilize more native talent and enlist
more native workers for carrying on this mission-
ary work, which is costing charitable Americans
millions and millions of dollars without realizing
the results which it should.

I have telegraphed you, asking you, if you could
furnish two thousand copies of your last number.
I have just received your answer. I enclose the
amount you ask, and will forward you the balance
of the cost for addressing and mailing these copies
to the people whose names I will forward as soon
as possible. Please send me your bill, and return
to me a copy of the list as I have no time to copy
it here.
Wishing you a great success, and trusting the
KAWKAB will continue to be the guide and light of
your countrymen in America, I remain,
Yours very respectfully,
"An American friend of Syria."

We have received the above letter, which explains
itself, and filled the order of the gentleman, who
is one of Boston's most influential citizens.
Before closing this controversy between our native
correspondents and readers, we desire to express
the hope that a good and helpful understanding
will grow out of it; so that both sides, the natives and
the Missionaries in Syria, will govern themselves
and relations to each other in such a way as to
bring about the good and desirable results that
their friends expect and wish to realize.
We have been asked to acquaint our readers
with the views of native Americans on this sub-
ject. The request will be duly considered and
acted upon as soon as possible. Meanwhile we
will not publish any more of the communications
that may be sent to the KAWKAB by Syrian corre-
spondents.

Among those who attended the meeting were
several well known Orientalists including Prof.
Richard Gotheil of Columbia College, Drs. Newton,
Sloem, Arceely, Binion, Profs. Dickerman of the
Astor Library, Hyslop of Columbia, and Van
Winkle. It was impossible for all these distin-
guished literatures and savants to understand Miss
O'Neill's guiding spirits, and the verdict of all pre-
sent was, that the "communications" held forth for this
session, between the guides and the beautiful deli-
cacies, provided by the genial host, were more
appreciated and better understood than the ancient
languages of Miss O'Neill's Oriental spirits.

Two New Navigable Rivers.

Commander F. G. Dundas, of the British navy,
who has been in the service of the Imperial British
East Africa Company for two years, has returned
to England after proving that the Tana and the
Juba rivers, in East Africa, are navigable by
steamboats for a long distance. "The Tana River,"
has only recently been well mapped, and the upper
course of the Juba is not yet known. It was until
Dundas made his journey no one knew of the
availability of these rivers for navigation.
Last year Commander Dundas succeeded the
Tana River 380 miles, to its extreme navigable
point. He then left his little steamboat, the Konia,
and led a caravan through a hitherto unexplored
region to Mount Kenia, but failed to reach the
summit, though he attempted to scale the moun-
tain on its south side. He brought his steam-
boat safely back down the river, notwithstanding the
strong current, the very narrow and tortuous
course of the stream and the thousands of enags

which impeded his way. Last summer Dundas
succeeded in crossing the bar at the mouth of the
Juba River, a little north of the Tana. When he
had fairly entered the stream, the powerful Somali,
who live along the river refused peremptorily to
permit his vessel to ascend the river. Several
days were spent in negotiations, and finally, with
the aid of Mr. E. Berkeley, Administrator-General
of the Imperial East Africa Company, the
opposition of the Somalis was overcome, and the
steamer, early in July, started up the river.
Commander Dundas was the only European on
board, and his venture seemed a hazardous one,
for it was on this river, twenty-seven years ago,
that Baron Von der Decken ascended a long dis-
tance inland and was finally killed by the natives
with five of his white comrades, only two of the
Europeans escaping down the river in a canoe.
Capt. Dundas succeeded in reaching Bardera,
387 miles up the river. This is a town of the up-
per Somalis. They were very averse to seeing
an European, and when Capt. Dundas' little vessel
came into sight the demonstrations of the natives
were decidedly hostile. Capt. Dundas, is blessed
with plenty of patience and tact, and he had to
draw heavily upon these resources. He assumed
the most friendly attitude, and at last secured a
conference with the chief men of the town, and
finally all difficulties were overcome and peace
was assured. "The Somalis became quite friendly,
and one of the sheiks with two chiefs went on
board the steamer and ascended with Capt. Dun-
das twenty miles further, to the rapids where Von
der Decken's steamer, the Guppha, was wrecked.
The hull is still lying near the river banks with
three rocks through her bottom. The cylinders and
boilers are in position; and the funnel is stand-
ing with a tree growing alongside it. Commander
Dundas says the river is not navigable beyond the
rapids where the Guppha was wrecked. The nar-
row channel there is full of rocks, and the current
rushes through at a speed of seven miles an hour,
and with a depth of not over three feet.
These two voyages of exploration are among the
best things that the Imperial East Africa Company
has done. Dundas has proved that the Tana and
Juba rivers are navigable for more than 350 miles
each, and that there is a probability of the develop-
ment of a large and profitable trade. The rich
and fertile lands of the Gush district extend for
over 100 miles along its banks. The land is
nearly as carefully tilled as in Europe, and grows
excellent crops of cotton, tobacco, and various
kinds of grain. Above the navigable portion of
the river is the great caravan trade-route from the
rich Bora country, which crosses the river at
Bardera, the town reached by Commander Dundas.
Caravans on this route bring large quantities of
ivory and other produce to the river, and this
trade, Commander Dundas says, can easily be
divided to steamers, which would be a far less
expensive method of transportation to the coast
than by the camels now used.

No political or other treaty has been concluded
with France as the result of the negotiations of
Count d'Aubigny, the French Minister, who is
causing uneasiness by refusing to leave Fez till all
the details of his mission are arranged.

To Advertisers.

If you wish to get the trade of over 150,000
people who are in active business in North and
South America, and are considered to be among
the "very best" customers, advertise in KAW-
KAB AMERICA, the only newspaper they have and
the best medium for reaching them. No American
newspaper is capable of securing for you their
patronage. Try and see the result.

Dahomey's Capital Captured by the French.

A despatch received here from Porto Novo
states that the French troops have entered Abomey,
the capital of Dahomey, without meeting with any
opposition.
King Behanzin has vanished and the French are
in full possession of the capital.
It was expected that the Dahomeyans would
fight desperately to keep the French out of Abomey,
and their action, in evacuating the place
causes considerable surprise here.
It is thought that now that the unity of King
Behanzin's kingdom is broken up, France will
adopt tactics that will render King Behanzin's suc-
cessor, who will be appointed by the French, a
mere figurehead. The country will in reality be
governed by a French resident.
According to a later telegram, King Behanzin
notified General Dodds that Abomey had been de-
serted.

It is rumored that Cans has been burned. There
is also a rumor that a negro has been captured who
is supposed to be King Behanzin.
King Behanzin has only himself to blame for
the conquest of his country by the French, which
is what Colonel Dodds' victory means. Three
years ago he agreed, in consideration of an annual
tribute of 20,000 francs, to recognize and respect the
French flag and discontinue his raids into territory
along the coast where the French had established
a prosperous colony. Last year, he, in spite of his
agreement, sent expeditions into Porto Novo, and
his three Amazons pillaged and devastated a num-
ber of villages, carrying off several hundred pris-
oners to Abomey.

The French Governor immediately sent mes-
sengers to the King demanding the instant release of
the prisoners as well as a good sum for indemnity.
But the Lieutenant Governor's eyes bulged out in
astonishment when the reply came. It was conveyed
to Porto Novo by a Dahomeyan warrior and con-
sisted of a large basket containing the heads of the
French messengers. Then war began in earnest.

On the side of the Dahomeyans were the famous
Amazon warriors, of whom the world has heard so
much and knows so little, besides a large irregular
force of native men, both classes of troops being
armed with modern rifles, purchased as it appears,
from German and English traders. The natives
were divided into four groups, one menacing Porto
Novo and the other three threatening Kotonou on
the west and having the country about Whydah as
a base of operations. There were altogether about
three thousand Amazons, between four and five
thousand male soldiers well armed and drilled, and
an irregular body of natives numbering perhaps
twelve thousand.

The French forces at the beginning numbered
less than a thousand men. At the end of March
they numbered 400 at Porto Novo and 350 at Kotonou,
who were augmented a few months later by general
hundred French troops. Many of the latter were
colonists from Senegal, and the entire force con-
tained only about a score of artillerymen of European
training.
After repulsing the raids near the coast it was
decided to teach King Behanzin a lesson, and an
expedition was planned, having at its head the
now famous Colonel Dodds as commander-in-chief.
The Colonel belonged to the French Guards, and
has lived for a long time in Western Africa. He
is a mulatto half-breed of Senegal, and this fact
helped him not a little in raising a force of several
hundred blacks familiar with the country to accom-
pany his little force. He was commander of the
troops stationed at St. Louis in 1890 when Lieut-
enant Colonel Terrillon had a little fight with
Behanzin. He took charge at that time of the
despatch of troops, and thus became better posted
than any one was about the affairs of Dahomey.

During the spring months little progress was
made. Three French warships arrived with more
troops. Several villages had been destroyed in the
neighborhood of Porto Novo. The French
troops were brought up to three thousand strong
before active operations began. They on May 30
the expedition started for the interior with Colonel
Dodds at its head. The natives retreated as fast
as he advanced. New roads had to be broken, un-
fordable streams had to be bridged, and, in addi-
tion to all this, the climate told on the soldiers,
many of whom fell ill and had to be sent back.
Four months were spent in this inglorious contest
with the natural forces of an unbroken coun-
try.

With 1,000 men of the Foreign Legion and a
considerable force of trained blacks from Senegal
he had, up to September 17, defeated with great
slaughter, every attempt to arrest his march; and
on September 17 he was within a few marches of
the capital. There was a rumor then that he had
been defeated, but it probably did not refer to his
main body. Just before this, when nearing Oua,
the French column was attacked at Dage by
4,000 Dahomeyans, at five o'clock on the morning
of the 14th. Repeated onsets and desperate fight-
ing ensued, and the struggle lasted until nine
o'clock, when the enemy retired, leaving a third of
their force dead on the field. The French losses
were four killed and fifteen wounded. The French
soldiers who lost their lives were Sub-Lieutenant
Babair, one sergeant and two privates; Major
Faurex later died at Porto Novo from the effects
of wounds which he sustained while leading his
men against the Dahomeyans. Colonel Dodds in
his despatch stated that the French troops behaved
admirably under action, and that in the crushing
defeat that they inflicted on the natives they
had given the enemy a good lesson.

From Oua he steadily pursued his march on
Cana. He halted at a distance of ten miles from
the latter place. It was then between Ubeomou
and Katsaga, and sufficiently entangled himself to
allow his column to rest safely. He was there
waiting till all the porters and supplies had come
up to organize the last movement. It is not easy
to imagine what difficulties he had had to surmount
before reaching this point. He had had to cut a
road step by step, to rally the thousands of porters
accompanying the column, and to lead the horses
and guns by very difficult paths, protecting them
against flank or rear attacks. Not a day had
passed without fighting, and in most cases the de-
feated enemy reformed in the bush and returned
to the charge. All the skirmishes, some serious,
went on without the road making being inter-
rupted. The column, when the messenger left,
was in excellent trim and full of ardor.

He resumed his forward progress about the
middle of October and fought two desperate bat-
tles on the 20th and 21st. Cana was captured on
November 4, and since then his march to the cap-
ital has been unimpeded. For his persistence and
bravery Colonel Dodds was gazetted a general.

جهاد المسلمين الجريفة

A Mohammedan Benovolent Society.

A new Society was recently established by
leading Mohammedans in Cairo, Egypt, having for
its object the benefit and help of their poor and
helpless co-religionists.
It is the first instance we know of, when such a
society has been organized. Heretofore, indigent
Muslims received help and donations from
wealthy individuals and the various Mosques which
devote part of their income to such purposes.
A recent entertainment, given in Cairo, under
the auspices of the society, netted over \$5,000.
We extend our sincere congratulations and good
wishes to all its members and organizers.

عيد الشكر

Thanksgiving Day.

It is rather interesting to a Syrian, living in the
United States, to find people in all parts of the
country, and giving up all together to the en-
joyments and merry makings of Thanksgiving Day,
which is distinctly American. Some of our coun-
trymen who heard and saw, yesterday, more about
that bird bearing the name of their country than
anything else, could hardly realize that the celebra-
tion and Holiday festivities were more intended for
expressions of thanksgiving than an enthusiastic
recognition of the usefulness and desirability of
that winged creature; which, to an epicurean
American is a good cause for thanksgiving.
We were amused to hear of an old Irishman, in
the first word, ask his neighbor the other day,
whether he would not be "sober" if he would buy
his "Thanksgiving Turkey" from some of those
Turks, as he wanted to get the genuine article.

Lord Randolph Churchill.

اللورد راندولف تشارشل
والسياسي الهك صاحب الكتابات المشهورة والمقالات السياسية
الرائدة. وسكن خلقاً للثروة ولده ولا يسعنا المقام لمسط
الكلام عن هذا الرجل وعائلته فنكتفي بما ذكر
الهواء الاصفر ومعرض شيكاغو

Cholera and Chicago's Exposition.

حوادث جديدة

انبات اخبار باريز في ١٢ الجاري انه حدث اصابة جديدة
في لبون بالماء الاصفر وخمس اصابات وفلات وفيات في

بوايست ورد ايضاً انه بنجى وصول جرائم الكوليرا الى

بوايست ورد ايضاً انه بنجى وصول جرائم الكوليرا الى

بوايست ورد ايضاً انه بنجى وصول جرائم الكوليرا الى

بوايست ورد ايضاً انه بنجى وصول جرائم الكوليرا الى

بوايست ورد ايضاً انه بنجى وصول جرائم الكوليرا الى

کتابخانه

حزب الله

في نيويورك ثلاثين بالاف امريكية
 وفي سائر مدن الولايات المتحدة ثلاثين واربعة
 وفي الممالك الخارجية ثمانية عشر فربما خالصة الجزء الزائد
 جميع الرسائل التي ترسل اليها ينبغي ان تكون خالصة اجرة البريد
 الديكور ابراهيم ونجدة يوسف عربي شفيق الحريفة
 ولا يريد ان يحاطوا نشرت ام لم ينشر
 اجرة الاعلانات والرسائل الخصوصية
 يتفق عليها بعد محاورتنا راسا
 ونعمانات المطبعة الشرفية مع مديرها اربعين افندي يتكران
 الدفع سلفا

مبورك الجمعة في ٢٥ تشرين الثاني و ١٢

الخامس والعشرين ورسم أربعة من الاسكوي في القفد الثالث والعشرين ونلني الان على ما كتبه بيده المذكور عن هذه القبايل المتروكة في تلك النواحي البعيدة التي لا يصل اليها الا كل من ركب من الحافار وزاحم جوش الصعوبات والعظيمة مدققين في كل كلام هذا النباح ليفترأ الكوكب على اختيار قوم لم يكن لنبأ عنها في السابق الا ان الاراس اليسيرة الشحوط مزارع وبعد خازم عن مزارع القوم المخذون الطبية قال المشرقي

سلاماً لها الأصدقاء المخلصاء أرفق اليكم على بعد الدار
فانني كلما نظرت الى رسوماتكم (وهي رسوم بعض الاسكوي
احضرها معي الى اميركا) يسبق لساني فكري الى ذكر اخلاصكم
العاري من التصنع الى ذكر لطفكم الطبيعي السليم من الربا
الى ذكر الفهم العزيمية المجردة عن كل تنافس الى ذكر حالتكم
السيطة المتزنة بالسعادة والخفة بالهناج

أذكر تجلدهم على ما يتولى عليكم من الصعوبات وصبركم في
منازلة الأتعاب واحكامكم بالسرور الكوارث المتعاقبات كالجموع
والبرد وانتم في تلك الاقاليم الجرداء . واني الان لاذكر لتولي
صفائكم بانجمها لتعرف حالكم انكم بشر حقيقيون ليس كما
يظنهم من يجهل حالكم انكم حيوانات منسلقة عن كل عاطفة
بشرية

روي الذين زاروا تلك الأماكن قولي مثل السرحون
وسن وغيره أحاديث كثيرة عن قبائل الأسكندر لا تخلو من
المائدة ولكن الظروف التي صادفتي لمعرفة أجولم بقاها لم
صادف أحدا منهم فمسكن هؤلاء القوم أصبح معروفا لا يقتضي
إعادة تبيان قائم في مكان لا تقع العين فيه إلا على جبال
عظيمة من الجبلد الأ في فصل الصيف حيث تنكشف مياه
مض المظجان حوالهم.

وم اصغر الناس اجساداً غير منازعين في ذلك وريح
 منهم اقدم البشر في نصف الكرة الغربي وكثيرون منهم شديدي
 المشقة بالمغوليين وجميعهم يشابهون الترقيب بفن الصوت
 الحنق والجلد وكثير من الملاح فيهم يتود الى ربح صدق
 في شتاي اسيا وقطعوها في ارض اخفها الغابات الطبيعية
 في شواطئ كرنيلاندا الشمالية ومنها الى مرفق الجالي

ورجع ابن اعرين منهم انصلوا أولا بالاخييل العالي
اقسام اميركا الحالية لجهة القطب. ومن المؤكد ان فريقا
منهم اقام في اقاليم (هوبل سوند) رما غير محدد ولم يزد عديم
لا تناقص حسب ما تبين من اقول كثيرين من السياح بل
باعتبار استجالاتهم الطويلة وكانوا يعيشون على ما في بقعهم
بصفة من المرحلات.

أدبهم النبوة
أما الأدباء عند الأسكيمو فلا يقدرون على شيء وفي أم
الموجودات لديهم تلك الأدباء التي لا تغير عن قيمتها ولا
تغير أفكارنا للأشياء بها في عديم في المقام الأعلى من اعتبار
تعد إليها شيء من الموجود . ولعل القاري قيمة ذلك إذا
صور اشغال المرأة عند أولئك القوم وعرف مقدار ما تعانيه
من الاعناء فعلى المرأة عدم أن تخطأ أهلها وأنساب رجلها
وأولادها فتصور أن القيص وهو الحاجة الضرورية لكل منهم
وأول من ٢٠ جلد ١ الى ١٠ جلد من جلد الطيور مخاطة

فإن التقرير الثاني تركا ومن المحرف والمجرع فنبال لبعضنا
تغرة على حين لا ينبغي ذلك ونرجو حضرات اصحاب التقرير
الاخير التدقيق في الملاحظة فان ارضا اصحت تحت صنو
خاطر بسكونهم

فأثنا أن ذكر في عدتنا الماضي خبر عود جناب وطنينا
الخواجه عبد لطفي من مدينة شيكاغو وقد قصدها لقضاء
إشغال له في المعرض وإخبرنا بعد عودنا أن بناء السوق التركي
قد انتهى وأما السوق المصري لم يبتدأ يبنوا بعد والحضرة محل
في كل من التوفيق المذكورين وإخبرنا أن عدد أبناء الوطن
في المدينة المذكورة يقرب الـ ٨٠٠ وأكرم يسكنون شارع شارون
واسعاً عالم قريته التوفيق فندعو جميع أبناء الوطن بالتوفيق
وبني حضرة القادم بالسلامة

لبناني طرب

دعينا في هذا الأسبوع لمصور أربع خلات انسى جمعت
سبب السرة والفرح اقام احداها جناب الخواجات طانيرس
نعمه تادرس و اقام الثانية جناب الخواجه عيده لطفي و اقام
الثالثة جناب الخواجه شاكور نصر و اقام الرابعة جناب
الخواجات بالش و محبا و قد حضر هذه المحلات اكثر
من السوربين هنا وانظر في تلك هذه الاجتماعات فريق
من الجنس اللطيف جربا على عوائل الاميريين والاميركات
كانت المعدلات جميعها شرقية فدارت كوروس الصها
المطويات واحادثت ارق من لطيف النساء وتخل ذلك
مفرق موسيقى وغناء ورواية فتيلى في محل الخواجايم وتادرس
للمذكورين اولاً لطيفة الموضوع وان كانت غايمة اللغة فصال
الله ان يجعل اوقات ابنا وطننا وبنائو اليه السرور وقرينة
محبور وهو الشفيق الغفور

احتفل أبناء هذه المدينة النهار البارح بعيد الشكر فاقامت
صلوات في المآب وباز فرق من الناس في الفوارع لعرف
صاحم الموسيقى وتعلم الزايات. وهذا العيد من الأعياد الرسمية
ندم يفكرون بالله على عووم السنة الماضية ساين وسالونه
بجعل ستم القيلة سنة خير ونعيم

خرجوا من حضرات فيسركي الكوكبي في بوند تانكوما ان
 فندلوا جناب الخواجات نمر اخوان في اشغال الحرمة لاننا
 كلتنا حضارهم بالوكالة عنا هناك
 قدم الى مدينتنا جناب الخواجة سليم الغز فحرب يز وبهيو
 سلامة الوصول

وقدم اليه من الثياب السرية المخمجات سليم صالحاني
يلى يوسف نعمه فتم هذا الوصول ما بين

نفعه من بعد ذلك من غير ان يترك من اهل بيته احد
الكلام المقتضى بغيري في اخلاقي الاسكيمو وعوائدهم
ولذلك انا في هذا من غير ان يترك من اهل بيته احد

Mr. Peary's Description of the Esquimaux, Their Customs and Civilization.

ذكرنا في غير هذا العدد خبر عود المستر بيرى وإرفاقه
من الاقاليم الشمالية ووضعنا رسمه ورسم القبطان بيبك في العدد

ورثي إلى درجة كرنيتال في ٢ حزيران عام ١٨١٦
ولا عقب كرنيتال وولد في بنو ارك في ١٢ آب عام ١٨٢٩
وسم اسحق في ١٠ تشرين اول عام ١٨٣٠
ولا عقب الدير وولد في البصور في ٢ آذار عام ١٨١٦
وسم اسحق في ٤ تموز عام ١٨١٦



حضرت الاسقف گروس۔ حضرت الاسقف پلونسٹ



من الاسقف ساتوني حضرة الاسقف زيان
ميرة الاسقف فيهان حضرة الاسقف كاتزر

والاستف فيمان ولد في اولندا في ٢٨ آب سنة ١٨٢٩
نال رتبة الاستف سنة ١٨٨٠
والاستف كروس ولد في بلسمور في ١٢ حزيران عام
١٨٢٣ ونسب استفا سنة ١٨٨٥
والاستف ارلد ولد في ١٢ ايلول عام ١٨٣٥ واقيم استفا
سنة ١٨٨٨

والاصف جانسن ولد في هولندا في ١٧ تشرين اول عام ١٨٤٤ وسم اسبقاً عام ١٨٨٨
والاصف كاتزر ولد في النمسا في ١ شباط عام ١٨٤٤
عين اسبقاً سنة ١٨٩١

والاستقناريان ولد في أيرلندا في ٢٠ شباط سنة ١٨٢١
 مسم استقناريان سنة ١٨٤٤
 والاستقف ولهم ولد في جيبطن في ٢٧ نيسان عام ١٨٢٢
 قبل استقناريان عام ١٨٧٥ ولم يقب على توارخ البنية

Danger Approaching Our Earth.

يذكر كلام بعض السادة المتكلمين والقلب برغم حروا
 أرضا من طرفة فريت نقر برام فوقها قال البرقي
 من من التي ان الله ذا الذنب الذي رآه المتكلمون حيا
 اصبح على بعد مليون ميل من الارض وذلك قبل الفجر
 ظهر بجوار اربعة اقدار والذنب يقول غيره من المتكلمين ان الله
 لا يكون سوف يطم الأرض لطفه هائلة فاليقنا لم تبع غير
 روبر اسناد الاول الذي نؤمنه اننا رى نجما بديم المنظر

اخبار محلية

LOCAL NEWS.

مجمع حضرات روساء الاساقفة الكاثوليكين
في الولايات المتحدة

The Catholic Archbishops of the United States.

عقد هذا التجمع في اليوم السادس عشر من الشهر المحاضر في منزل حضرة الأستاذ كورنيان برقم ٤٥٢ شارع مديس في هذه المدينة ولم تعلم صحة المباحث التي دارت فيها لأن حضرات الاساقفة هم الامم وارسلوا اوراق التقارير الى رومية لينظرها قضاة البابا

وإنما علم من أمر المجمع شيء وهو أن رؤساء الطائفة
الكاثوليكية في هذه البلاد يظنون أن يعلم أبناء طائفتهم في



(١) حضرة الاسقف كوريجان
(٢) حضرة الكردينال جيون

مدارسهم فقط وليس في مدارس الحكومة. وإن الطائفة تجمع الأموال التي تنفقها المدارس الصومية في البلاد وتحصرها في مدارسها الخاصة وقد أخذ هذا الأمر أهمية كبرى عند الحكومة وإنما لم يتقرر منه شيئاً بعد والمخرج أن الشيء المهم في الجمع المذكور بعد الحاربات الخلقية بالجهات الرجعية كان هذا وهو جدير بالاهتمام.



حضرت الیقین الیقین : حضرت الیقین الیقین
حضرت الیقین الیقین : حضرت الیقین الیقین

ولد الكرد ديبال كجيون في بليسمور في ١٢ تموز عام ١٨٢٤

KAWKAB AMERICA

"THE STAR OF AMERICA."

Vol. 1. No. 34,

New York, Friday, December 2, 1892.

ENTERED AT THE NEW YORK POST OFFICE AS
SECOND CLASS MATTER.

"Kawkab America"

OFFICE, 45 PEARL STREET.

An Oriental Weekly devoted to the develop-
ment of direct helpful relations and good
understanding between the East
and the West.

الكردينال لافيغري
Cardinal Lavigerie.

By the death of Cardinal Lavigerie the Roman Church loses one of its greatest princes, perhaps the most widely known of any, and eminent alike for learning, for piety, and for devotion to the cause of Liberty. Throughout his career he was famed as the aggressive, relentless, and successful foe of the slave trade in the recent movement, for the suppression of which no one was more noted than he. He also distinguished himself as the friend of republican institutions, and upon him the monarchist parties of France lay the blame for the destruction of their hopes and the dispersal of their followers.

He was born in Bayonne in 1825 and was carefully educated at St. Sophia. So diligent and so brilliant was he in theology and in the classics that the Archbishop of Paris urged his appointment to the distinguished position of professor of ecclesiastical history at the Sorbonne, and secured it from the Minister of Public Instruction. His learning and his address won him many ecclesiastical honors while he held this office, and at last he became attached to the Papal Court in a comfortable position. In 1863 he became Bishop of Nancy, and soon afterward Napoleon III. made him a member of the Imperial Council of Public Instruction.

About this time a number of eminent Frenchmen, taking up with the Emperor's idea of increasing France's greatness by colonization, formed a league for promoting French influence in Africa and Asia. Bishop Lavigerie set out upon extensive travels in their interest, and, in Africa and in Asia, saw the slave trade in all its horror. He set himself actively in opposition to it, and when he became Bishop of Carthage and of Algiers he had the opportunity of doing great work against it. Eloquent with pen and with tongue, insensible to personal danger, and careless of offending high persons if he felt sure that he was right, he made many enemies, but finally brought about the most radical reforms. The Pope recognized his zeal and his talents by bestowing the red hat upon him.

In this position his influence was vastly increased and he set himself, when the republic was firmly founded in France, to offset the intrigues of the monarchist parties by withdrawing the sanction of the Catholic Church from them. For many years the monarchists felt secure from him and relied firmly upon the ancient friendliness of the Popes for the monarchical order of things in France. Pope Leo was himself in sympathy with the Cardinal's ideas and destroyed the monarchists by his famous statement, which practically enjoined the Catholics of France, who were the monarchists, to yield to the new order of things and give in their allegiance and submission to the republic. This crowning triumph of Cardinal Lavigerie's life came just long enough before his death for him to realize how excellent his judgment had been.

أكلة قديمة

An Antiquated Repast.

"I have eaten apples that ripened more than eighteen hundred years ago, bread made from wheat grown before the children of Israel passed through the Red Sea, spread it with butter that was made when Elizabeth was queen of England, and washed down the repast with wine that was old when Columbus was playing barefoot with the

boys of Genoa," was the remarkable statement by Amaziah Duke, a New York broker and a guest of the Southern Society. "The remarkable spread was given by an antiquary named Geobel, in the city of Brussels, in 1871. The apples were from an earthen jar taken from the ruins of Pompeii, that buried city to whose people we owe our knowledge of canning fruit. The wheat was taken from a chamber in one of the pyramids; the butter from a stone shelf in an old well in Scotland, where for centuries it had lain in an earthen crock in icy water, and the wine was recovered from an old vault in the city of Corinth.

There were six guests at the table and each had a mouthful of the bread and a teaspoonful of the wine, but was permitted to help himself liberally to the butter, there being several pounds of it. The apple jar held about two-thirds of a gallon and the fruit was sweet and the flavor as fine as though put up yesterday."

الفلوليين والمندغوس Foolahs and Mandingoes.

A Highly Civilized Race in the Heart of the "Dark Continent."

The world labors under great many mistakes with regard to Africa, and one of the greatest is that of considering the Congo region the best part of the continent. The Congo district is practically worthless, although laborious efforts have been made to colonize it, but the Niger Valley, one of the richest regions on the globe, is neglected. Little commerce of value comes from the Congo, while the exports from the Niger are worth upward of \$80,000,000 a year.

The upper Niger valley and the Kong Mountain region, which are set down in our maps as part of the Sahara, are inhabited by two tribes of people, the Foolahs and the Mandingoes, who are really in an advanced state of civilization. They manufacture excellent cloths, are metal workers, make iron swords equal to any in the world, produce their own guns and buy nothing from the white traders but the best grades of silk, satins, fine cloths, repeating rifles and ammunition.

They have processes of tanning by which they produce the finest leather in the world. They will take the ordinary grades of leather, such as with us is used for shoe leather, and by their methods of tanning will evolve a leather perfectly waterproof, that will wear for years and remain as soft and pliable as an old glove. A pair of boots made from such leather, reaching to the knees and ornamented with small metal buttons, will sell among them for \$50 or more, and be cheap at the price, for they will wear half a lifetime. I knew a British officer to buy such a pair of boots, second-hand at that, from a Foolah gentleman and pay him \$95 for them.

There are at the least estimate 40,000,000 people of the Mandingoes nation, and 28,000,000 Foolahs. They are negroes, the finest specimens of their race; tall, strong men, with well-marked features, but lacking the thick lips of the more southern blacks. They are all Mohammedans and most are able to read and write Arabic. White missionaries have never been able to hold satisfactory intercourse with them, for they are perfectly satisfied with their religion, do not wish to change, so will not tolerate the efforts of missionaries in their midst. To designate such people as savages is an absurdity; they are as highly civilized, in their way, as we in ours, and the fact should be recognized by missionary boards who attempt their evangelization.

شكر الارمن

Thanks of Armenians.

Formal Report of Their Delegates Who Visited the Shah of Persia.

A meeting to tender the thanks and appreciation of the Armenians residing in New York to their fellow countryman, Hovsep Sarafian, was held recently at St. Bartholomew's Parish House, Forty-second street, and Third avenue. The audience was a very large one, almost filling the hall. Dr. Neydon M. Boyajian presided, and the hero of the evening, with the Order of the "Lion and Sun" gleaming on his breast, sat smiling modestly and looking very proud and happy.

Dr. Boyajian received a most flattering reception when he rose to address the assemblage. His remarks were followed by the letter from His Majesty of Persia, in which the Shah expresses his sympathy with and his appreciation of the motive which prompted his Armenian subjects in America to send a delegate to his Court.

An interesting feature of the evening was the singing of the national anthem by a choir of young men trained and led by Mr. Herant M. Kivetchjian.

Mr. Kivetchjian made an admirable speech in English, which aroused all the enthusiastic patriotism of the audience. He covered himself with glory and retired amid deafening applause.

Mr. Oscanyan, the oldest Armenian in America, was present. He has been in this country fifty-eight years.

Resolutions were adopted expressing satisfaction with the way in which Mr. Sarafian had discharged his mission, thanking ex-Secretary of State James G. Blaine and Truxton Beal, ex-Minister to Persia, for assistance rendered to the delegate in his task. Hovhannes Khan Masschian, Interpreter to the Shah; Mesrobyd Khan Mesrobian, another official to the Imperial Court; the Koroyantz brothers, of Teheran, and the Right Rev. Stephen Mkhitarian, Bishop of Tabriz, were also thanked.

To Advertisers.

If you wish to get the trade of over 150,000 people who are in active business in North and South America, and are considered to be among the very best customers; advertise in KAWKAB AMERICA, the only newspaper they have and the best medium for reaching them. No American newspaper is capable of securing for you their patronage. Try and see the result.

تحف من الشرق

Art From the Orient.

A Superb Collection of Curles from China and Japan.

Lovers of Oriental art, critics to whom the names of Makuza, Dohachi, Seyfa, Takemoto and other famous artists of Japan are as familiar as those of Meissonier and our modern painters, are enjoying a rare treat in the collection of Japanese art objects now on exhibition in the American Art Galleries.

Thousands of the most delicate and marvelous pieces of handiwork, porcelains, enamels, bronzes, irons, ivories, arms, masterpieces in needlework and curious carvings, all of recent importation, are to be seen for the balance of the week. The entire collection, the second of its kind ever exhibited in this city, was represented at the exhibition of fine arts in Yokohama last spring, where Mr. H. Deakin, formerly for years a resident of Yokohama, saw, admired and purchased the handsomest specimens. In their purchase Mr. Deakin had the dual object of adding to his great collection of Oriental objects and also to draw the attention of Americans to the arts of the Japanese and Chinese.

This is the second exhibition of its kind given by Mr. Deakin in this city, but the first, while successful and appreciated even beyond his expectations, was a primitive affair compared to the present exhibition. Leaving Madison Square and entering the American Art Galleries at the present time is a transmigration from New York to Yokohama—from November in North America to Summer in Japan. Arranged so the eye is at once enchanted are works of art so varied, rich and unique in design that it becomes almost an illusion. Objects of clay, silk, ivory, metal and porcelain are arranged in a masterly manner, showing their artistic merits and unique workmanship to the best advantage.

Perhaps the embroideries are as striking as anything first noticed, and Mr. Deakin says that they may well be so, for nothing of the kind has before been seen in America. One wonderful piece of work is a screen, 11 feet by 7, with a scene of mountains, rapids and waterfalls so realistically wrought with the needle that it resembles and rivals the work of a painter's brush.

In bronzes and metal work are represented the finest skill of Japan's great artists, Shomin, Musashiya, Yomi and Kana. Their work is a model of finish and strength, invariably shown in the finer creations of the Oriental artist. Among the most notable objects of typical Japanese enameling of the highest class are a number of enamels in trays, panels, vases, boxes and jars, the best work of the most celebrated enameler, Nanikawa Soanke, of Tokio. One of the finest specimens of his art is a signed enameled panel. In front of a sedate-looking crow is a cluster of cherry blossoms dropping in front of him, while the gray beneath him is brightened by the rising of the sun.

Soanke is considered peerless in his field in Japan and he has been decorated at the Mikado's own hand for the exquisite enameling done by him about the royal palace. At all of the fine art ex-

hibitions the world over he has won the highest prizes.

In swords of rare and costly design and jeweled daggers, the Deakin collection is very rich. There are short swords, long swords and ladies' swords, carved and decorated or inlaid with silver or gold. One of these artistic weapons is a court sword with a corrugated blade twenty-three inches long made by Samoji in 1642. The seppa is of gold, the hilt of silver, while the panel is decorated with Ho's birds carved and inlaid with gold. The scabbard is of silver lacquer, decorated in a floral design of gold lacquer and mother-of-pearl.

Rare pieces of vertu in jade, crystal, agate, porcelain and faience; ivory carvings, the best known in Japan, a thousand Oriental teapots of every design, and a magnificent collection of 300 Oriental snuff bottles are a part of the exhibition, which will be open all the week from 9 o'clock in the morning till 6 o'clock in the evening, and again from 7:30 o'clock till 10 in the evening.

سفير في تركيا

Minister to Turkey.

The New American Representative Arrives in the Metropolis.

Hon. David P. Thompson, whom President Harrison has selected to fill the Turkish mission for the few months remaining to this administration, was at the St. James Hotel this morning, having just arrived from the West. He is a typical Western man—what the Pacific coast people call a "hustler." He was born in Cadiz, Ohio, and while acquiring the trade of blacksmithing he studied the higher mathematics, and soon became so expert in surveying that he was employed on the engineer corps of the Steubenville and Indiana Railroad.

In 1853 he went to Oregon and for twenty years did more or less work as a surveyor, but invested in land with so much judgment that he soon became a capitalist and a banker. In speaking of himself he says that he is a "blacksmith by trade, a surveyor by profession and a banker by occupation," and this sums up the story of his life. He has served as Governor of Idaho one term, Mayor of Portland three terms, State Senator four years, and in some minor positions. He has twice been offered the Republican nomination for Governor, but declined on account of business engagements. His term as Minister to Turkey will only be a brief episode in a lengthy foreign tour he contemplates.

الامير في اضطراب

The Ameer Getting Into Trouble.

CALCUTTA, Nov. 30.—The assassination of Afzul-Mulk, Mehtar of Chitral, and his younger brother by Sher Afzul Khan, brother of the former ruler, and the seizure of the throne has caused much uneasiness.

The report that Sher Afzul Khan received assistance from the Ameer of Afghanistan has been confirmed. The Ameer has no right whatever to interfere in Chitral, which is under British protection, and the murdered Mehtar had been officially recognized as the rightful ruler of the country.

ساحة الرشيدوق فردينند

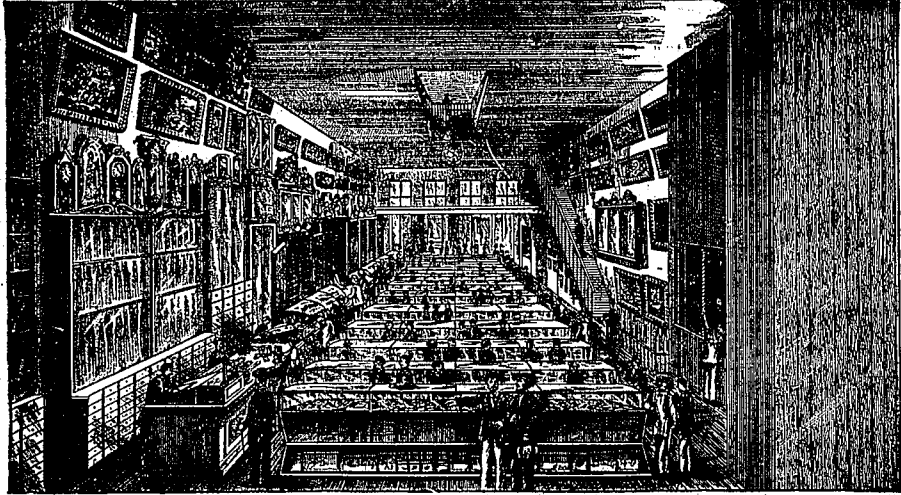
Archduke Ferdinand's Tour.

Thirty thousand cartridges are comprised in the luggage of Archduke Francis Ferdinand of Austria, who starts a few weeks hence from Vienna on his trip around the world. Sport is to constitute a very important feature of his tour, and the great Egyptian lakes, swarming with fowl of every kind, are to be the first scene of his prowess as a Nimrod on voyage.

At Aden, where he will stop for several days, jackals are to be hunted, while preparations are already being made in Ceylon for battles of elephants. Proceeding from Ceylon northward to Calcutta, he will take part in the tiger hunts which are already being organized in his honor in the Terai. Tigers, too, will constitute the principal object of his expeditions in the neighborhood of Singapore, and he looks forward to shooting a grizzly or two in the Rockies some time next year, before visiting Chicago.

For the purpose of preparing and stuffing the various trophies of the chase, the services of the well-known Viennese taxidermist, Hodek, have been engaged, and he is to form a part of the suite of the future Emperor of Russia.

THE LARGEST SALESROOM IN THE CITY.



لنا كلمة معكم اها السوريين وعمره الشريفين المتعاطفين مع البضائع في هذه البلاد لخيركم انا نتعامل اشغال الصارة منذ سنة ١٨٦٢ ونعرف من اخبارنا الطويل البضائع التي تباع وتوزع بسهولة ونعرف الاشكال التي توافر ربايتها ونظرا لكثرة البضائع الموجودة في محلاتنا واختلاف اجناسها وجودها نقول انه لا يوجد محل مثل محلاتنا في هذه البلاد. يرتفع بالبيع القليل مع البيع الكثير. فكل البضائع السورية ان يحصلوا بضاعتها قبل ان ينفروا من غير محل فاهم يحدون اسعارنا اولى من الاولى في هذه المدينة وخلافها ونرى زاروا محلاتنا يذكرون ان بضاعتنا المصنوعة اخص بضاعته موجودة في اي محل في امريكا ونحن نرسل منها (س. و. دي.) مع الاكسبرس الى كل جهات امريكا الشمالية والجنوبية واسرائيل. ونقول للبائع بالوسطه ونرجو من العموم ان يتعلموا اعلاننا هذا من الجريدة ويحفظوه عدم نوله نعلمنا نيويوك فريد برگر وشركاه ٢٧١ بروك واي نيويوك

LEOPOLD S. FRIEDBERGER & CO.,
371 Broadway, New York City, U. S. A.

نعلن لانباة الوطن في هذه البلاد امريكا الجنوبية واسرائيل
وخلاف جهات انا بستعدين لتقدم كافة ما يلزمهم من بضائع
قسيه وباريز وباميريكه وخلافها باثان موافقة واسعار يمسر
على سائر محلات نيويوك مقاربتها نظرا لاصالياتنا مع احسن
فبركات اوربا وهذه البلاد ومن يفرغ ام يجار محلاتنا يرى
ما يسر من جودة اكمال البضائع وحسن المعاملة كاتبه
سلم الياس

صاحب محل نم ٥٩ سوق واشنطن و ٦٢ سانتاچ باريز
Selima Elias 59 Washington St. N. Y.
62, Rue de Saintonge Paris

كلما يحتاجه اخواننا السوريين في كامل الجهات من
حتى وافضة وكامل الاصناف تقدمه لى باثان معاودة لا
يقدر الاخرين عليها ونعلمنا ٢٥ سوق واشنطن نيويوك
داود بسكين وشركاه
DAVID BESKINTY & CO.,
95 WASHINGTON ST., N.Y. CITY, U.S.A.

في احسن كياية للسافر السوري وابوراها من انظف
واكر الموجد اذكر اها المسافر ان غمرها في ٢٧ بروديوي
واسها هامبرغ امريكان باكت كوماي

Hambourg American Packet Co.
37 Broadway.



نعلن لجميع السوريين
وخلافهم من الذين يتعاطون في
مع البضائع انا نوجه نيتنا في
محلاتنا جعله اشكال طرية رائجة
وسيلة التصريف كحماض
وفوايس شعر ولبسات
وجرازين وخيام ومرايات
وكما بظلة البائع وريجة
النارسيه. وقدم ككل
الطليات للبلاد الداخلية
باسعار معاودة ترضي الساري للذين يرسلون كلمة
الاكسبرس سلفا ومن يفرغ محلاتنا بالبيع والشارع المتكبر
ادنا يرى ما يسر من جودة البضائع ورخص الثمن
نعم ٩ ايسر بروك واي
H. Finkelstein
No. 9 E. Broadway,
New York

المطبعة الشرقية
الدكتور ابرهم ونجيب يوسف عربي

إعلانات

NOTICES.

CANTONI & CO., BANKERS.
New York.
49 Wall St., New York.
ان الخوارج كانتوني وشركاه اصحاب البنك المعروف في
شارع رول نم ٤٩ في مدينة نيويوك يتعاملون مع وشرا
كافة النقود الذهبية والنقبة الاميركية والغربية وجميع الكبيس
والترامات المحكمات. واروا اسم البنك الحديدي وكسا
يخص باشغال البنوك ويبيعون تحاربا على اكترنا وباريز
وليون ومربيليا وجميع المدن الاوربية الكبيرة وعلى الاسانه
ويبرون فمن يتعاطى معهم يصادف ما يسره

Zimmermann and Forshay, Bankers.
ان اعضاء بورصة نيويوك يتعاملون اشغال الأوراق المالية
وصرافه سائر اشكال النقود باحسن الاسعار موافقة للصارف
وله علاقات مع البنك العالي في بيروت فيعمل الدرام لسوريا
وسائر الولايات العمانية كما ولجميع جهات اوربا
نعم ١١ جيلو ١١ شارع رول. في نيويوك
No. 11, Wall Street, New York City.

نعلن كياية التدرج لجميع السوريين الذين يرغبون
الحضور لاميركا ام الوجهه منها الى اوربا انا بوراها من اكر
واحسن السفن التي تفر بين مينيا نيويوك ولوروا وبارج السفن
فيها اخص من سائر الكيايات وموظفون بابوراها انا ذوق
خبرة كلية في اسفار البحر باس من المهاجرين الاخطار فلي من
برغبين الحضور الى امريكا بخايرة وكلامها في سائر جهات
امريكا ومحلات في مدينة نيويوك نم ٢٩ بروك واي

The Netherland S.S. Co
39 Broadway New York

Officers of the "Mecca Temple," A. A. O. Nobles of the Mystic Shrine, New York.

وهذا المجمع مختص بنيويوك وهو فرع من
المجمع العام المتقدم ذكره يتنظم فيه كرام نيويوك
واشرافا واغياوا
وهذه اسماة موظفيه

IMPERIAL COUNCIL, Ancient Arabic Order OF THE Nobles of the Mystic Shrine FOR North America.
Officers for 1889-1892:
اسماة موظفيه لسنة ١٨٨٩ - ١٨٩٢

ذو الباس الملكي
نائب ذو الباس الملكي
الزعيم الملكي (الريان)
المعاون الملكي (الريان)
الكاهن الكبير
الدليل الملكي
أمين الصندوق الملكي
الحيل الملكي
السيد الملكي الاول مع الاحتفال

الموسو برسون ان يفرغ خاليف وزارة جد بدة وان الموسو
برسون قبل بدهلك ومع ايضا عن الاخبر ان في نيو ان يفرغ
جبهة في الجب في مسالة باناما
٣٠ باريز ابدات لجنة تفتيش اعمال باناما في هذا الصبار
لندن تعين المستر جورج ستيورت هويت رئيس اكر
لغيات الاكتر في الهند خلفا للجنرال لورد روبرت
واضطون. قال المستر جون مورغان احد اعضاء لجنة
الاشغال الخارجية ان النزاع في مسالة باناما سيسب شقاق
بين الولايات المتحدة وفرنسا

مكتبات
CORRESPONDENCE.

موتيجياني جايباكي في ٧ تشرين ثاني
ان الشركة الاميركية التي ائت منذ اعوام سلفت عملها في
مد السكة الحديدية التي تبني من كستون عاصمة الجزيرة
وتنتهي في قرية بوسن التي تبعد مسافة ٥٠ ميلا عن العاصمة
المذكورة والتي اصحت ايضا منذ بضعة اشهر سكة اخرى تمتد
من بوسن حتى مزرعة بالاكلافا اخذت بالايعام الاث
بمكة هذه العمل وذلك الخط الحديدي الى اسكة موتيجياني
واضرت للقيام بعملها هذا بعدا كبيرا من الصلة الذين
اقسموا برأي الهندس الاميركي ان يفرق بين الاول منها يستغل
على الخط الواصل الى موتيجياني والاخر بقالة
واكر شغل القليلة على هذا الخط نصف مجور واخرا
حساب واكم واما اجورم فتدفع من كل اسبوعين وقيمة هذا
المال لا تقل عن ٣٠٠٠ ليرة انكليزية تدفعها الشركة المذكورة
والاجرة للقيمة للسفر على الخط الممتد بين كستون
وموتيجياني الذي يبلغ طوله ١١٧ ميلا شليين عن كل
١٢ ميلا هذا في الدرجة الاولى واما في الثالثة فيصف هذه القليل
فمن هذه المراهات ان احد اعضاء المجلس في بونكا واحة
كوز قال "ان الاكتر الذي يفرجها كلفند سكوت ٥٠
الآن وان لم يكن ذلك فاني فاض على نفسي ان اضع (برميل)
من الفاح على عربة واجرها من هنا الى مدينة نيويوك"
وكان خصه امة فيودور ولما فاز المستر كلفند لم تكن
الاكترية معه كما قال كوز فالتره خصه ان يفرجها باليمن فعل
ومنها ايضا ان رجلا اخر قال ان ات بفر الجفال
هريسون فهو بليس (قسطان) امرأة ويغفل في الشوارع ولما
فعل الجفال المذكور فعل الرجل كما قال
ومنها ان رجلا ايضا جرم بفر المستر هريسون وقال انه
ان لم يكن ذلك فهو يصعد الى سطح ويصيح من الديك وهكذا
فعل ويوجد اشياء كثيرة غير هذه يتينا من اسبابها من قبل القام
والفرد من ذلك ان بين لغاري تمسك هؤلاء القوم
باغراضهم الى درجة يراهم عندما على ما اذا كان الامر عليه
ينفي بفر شرو ولا يبالى

معدل المواليد في العالم
Average of Births in the World.

نقلت احدى الجلات الطبية انه كلما ضرب القلب ضربة
يولد مولود في العالم ونسبة مواليد الذكور الى مواليد الاناث
١٠ الى ١٠٠ فيكون معدل زيادة الاناث على الذكور من
ملويين الى ثلاثة ملايين كل سنة
وقالت ايضا انه يموت من الاطفال في العالم خمسة ملايين
قبل بلوغهم من الفكر ويموت منهم خمسة ملايين قبل بلوغهم
من الخطي والخمسة ملايين لم يبعث الله لم بالاجل ليحيا
الملايين

وقال البروفر بركر انه لو احتفظت سلالة رجل واحد
في العالم مع امرأة واحدة مدة ٥٠٠٠ سنة ولم يتسلط
عليها الموت لبلغ عدد نسله ونسل نسله على طول هذه المدة خمسة
هذه الارقام ٢١٧٢٩١٥ بتدفعها ١٤٤ صفرًا
زارع يطلب اجرة

ارسلت احدى "العيدات" الى المستر كلفند رئيس
الجمهورية الميدي تقول له "اني اصحت احبك كثيرا
للكتابات التي قرأها عنك في الجرائد وصرت احب اة
حضر اليو من ولاية لانبا شقيقة الخواجة فضل وقرينة السيدة
هنا بعدة توجه الاخوين المذكورين والمراة الى بلد تدعى
ساناليو وهي تبعد عن قرعته نحو بوبين ولا يزال هناك

تلغرافات
TELEGRAMS.

٢٩ باريز شاع ان بعض الياس ذهبي الى بيليزر يصمم
طبيب فاصدين فغ ضريح البارون ريناج بالثمن لغص جنو
اذا كان مات مسرورا والاخرى ليعلل اذا كانت الجثة في
القبور ام الامر حيلة والرجل هارب من ذنب اختلاس اموال
باناما
لندن عند اتفاقية بين ارملة امير مارلورو الاميركية
مد لم يعد يصمم من اخبار في فترج من حضرة وكليلا او
غيره في نو اورلينس الذين يعرفون شيئا عن ابرهم المذكور
باريز شاع في هذا المساء ان الموسو كارو طلب من

مرض المستر جاي كولد
Mr. Jay Gould Ill.
المزج جاي كولد الذي الشهير مرض معدني شديد
الزمنه الفراء في هذه الايام ولما انتشر هذا الخبر في المدينة هنا
اجل له اصحاب القرائن المالية وارباب المصارف (البنوك)
واخذوا يتسائلون في امره ويحفظون الامر من الاطباء
ولا تحب في ذلك فان اتساع ثرق هذا الرجل ونفسه
اشغال وكثرة علائق التجارة قد طار خبرها في الاقطار وعرف
دايالا بالبحر الطويل المدفق ان نهاية زماننا ستكون في السنة
المذكورة واما فادر على تعيين اليوم والساعة التي يصير فيها
ذلك

قالت جريدة البروك
"ان افعال الاساذ تون تدل ان هذا الامر العظيم
حضره صاحب الدولة نعم بانما متصرف جبل لبنان
تفريقه الى مركز المتصرفية
ولان نمر ان نذكر انا حظونا من دولتي محبوب حق
لنا ما انطوى حضره الوزير عليه من اللطف وكرم الاخلاق

من ادارة الجزيرة
المرجو من ابناة الوطن الذين يطلبون بضاعته
من الخوان الخايرة التي اعلن اصحابها عنها في الكوكب
ان يذكروا ما في كتبائهم انهم قرأوا الاعلانات
المذكورة في الكوكب كما هو قانون جرائد هذه البلاد
وذلك يسهل عليهم توريد البضاعة عند صاحب
المحل

مراهبات الانتخاب الغربية
Strange Election Bets.
يجري في اوقات الانتخابات في الولايات المتحدة مراهبات
غريبة وذلك تكون بين رجال الخرين فيقول زيد مثلا ان
كليفند سيفوز باكترية كذا وان لم يكن كذلك فاني افعل
الشيء الفلاني فعاكسه خصه بالتفل والرهن ويستظر الاثنان
جاءة الامر

نيويوك تريبون ولسان الحال والكوكب
The "N. Y. Tribune," "Lisan-ul Hal" and "Kawkab America."
تفضلت جريدة "نيويوك تريبون" وكتبت في عددها
المخرج في ٢ تشرين اول هذه السنة مقالة تمدح بها التزلة
السورية في هذه المدينة مستطردة الى مدح الكوكب واصحابه
فأقول للمكر المزوجه لما
وقد نقل رصيفنا لسان الحال الاخر طعن المقالة المذكورة
في عدم الصادر في ٢١ من الشهر المذكور فاننا ما تكريت
بواجرة المذكورة في الاقطار الغربية فكان الكوكب له من
الشاكزين
الآن اننا نقرأ في كلام رصيفنا لسان بعد ان ذكر الكوكب
قوله (معرا) "بديرا ويجرها (يعني جريدة الكوكب)
الخوارج عربي اخوان اخوان المرحوم الدكتور يوسف عربي
الحج عند قرأتنا هذه العبارة تحنتنا ان نطعن كلام التريبون
سها فوضع كلمة "المرحوم" التي نعلم ان والدنا متوفي وهذا
كان سبب اقلنا اهلا واصدقانا في ربيع الشرق حتى ان
بعضهم كتبوا لنا لمحققون هذا الخبر فطمعنا ان سيدنا والدنا
يتعاطى ما عليه من المهام والاشغال وربما كان الذي سبق لهم
المرحوم موسم المرحوم اخينا الدكتور فضل الله الذي كتبنا
الدهر برفاه في العالم الغابر وعلى كل حال فاننا نعلن الذين
راسلونا وبقة الاهل والاصدقاء

يوسف وفضلته الزمان من قرية بسكنا
ادرجنا في عدد سابق من الكوكب سبلا عن حذين
الاخوين فورد لنا الجواب في هذا الاسبوع من جناب سلم
افندي فناع المقيم في قرعته كوكليا قال فيو
اعرض ان الخواجة يوسف الزيار مقيم عندنا في مدينة
قرعته كوكليا من طرف ستين او أكثر ومن نحو اربعة اشهر
حضر اليو من ولاية لانبا شقيقة الخواجة فضل وقرينة السيدة
هنا بعدة توجه الاخوين المذكورين والمراة الى بلد تدعى
ساناليو وهي تبعد عن قرعته نحو بوبين ولا يزال هناك

الغالب الدينين واني اسال الله ان يميل كل ايامهم سعيدة
ويكفيهم من خيرات وهو الصبح الميحب انتهى

اخبار محلية
LOCAL NEWS.

تعطف دولتلو نعم بانما
متصرف جبل لبنان
The Courtesy of His Excellency Naoum Pasha.
ذكرنا سابقا ان ادارة الكوكب رفعة عريضة حقبة الى مقام
حضره صاحب الدولة نعم بانما متصرف جبل لبنان عند
تفريقه الى مركز المتصرفية
ولان نمر ان نذكر انا حظونا من دولتي محبوب حق
لنا ما انطوى حضره الوزير عليه من اللطف وكرم الاخلاق

تذكر خروج الانكليز من نيويوك
Evacuation Day.
احتفلت هذه المدينة بعد ظهر يوم الاحد بجمعة الغابر بتذكر
يوم اخذت فيه العساكر الانكليزية مدينتهم كان جلاله العتيق
الانكليزية من هذه المدينة في اليوم الخامس والعشرين من الشهر
تشرين ثاني عام ١٧٨٢ وقد ذكرنا ذلك في كلانا عن تاريخ
نيويوك) فتعريف فرق الجيش النظامي على وصف المينا
بصحيا فرقة من المدفيعين وكوكبة من الساري وبعد ان اطلق
عدد من المدافع وقتت العساكر هيئة مستديرة يحيط بهم جمع
غير من الاهلين وقام احد الضباط خطيبا في الحشد فذكرهم
باليوم الذي كان مطلع فيه استقلال هذه البلاد ورحم كلامه
بشكر الله فرغ الجميع قبعاتهم مشاركة بالشكر
وبعد ذلك عزفت الموسيقى ومشت كوكبة الساري واولا
وبعدا الحماة تبعهم المدفيعون وجميعهم بالملابس الرسمية
والسلاح العسكري فساروا في بعض الشوارع العمومية الى قرب
المساحة حيث كانت نهاية الاحتفال

محكمة الدكتور اللاهوتي تشارلس بركنس
The Trial of Dr. Briggs.
هو الدكتور اللاهوتي الشهير استاذ المدرسة البريستارية
اللاهوتية المعروفة باسم (برنون نيولوجيكل سبيري) انهم
باينداغ فان بدع في الدين فقدت جميع اكترية لها كوفي
الكنيسة البريستارية في الشارع الرابع عشر اما البدع التي
انهم بها الدكتور المذكور في هذه
١ انما انما ان العقل يبيع الحق فادر ان يبرر الانسان
وكانت بين هؤلاء رجل طاعن في السن امة اروتكواه
صبح الوجه مهتل مندثر بالثياب الثقيلة ومعه امرأة ايضا
وفي نظيرة في حالها طيلة القامة تحفة البنية في لونها سمر وفي
وجهها بعض الملاحاة ولما شاهدت امراني غلب عليها الضحك
واخذها العجب ولما جلست بجانب "الوقاي" في منزلا اخذها
فزة الطرب وتكلمت كثيرا على اننا لم نعلم منها شيئا
وزارني كثيرين منهم وجميعهم في حال واحدة من حيث
بساطهم وحيث معيشهم واذكر هنا امرأة اسمها جيمس ووزوجها
انوكاه انما اليان من الساطي العالي الغربي فاني شاهدت من
هذه المرأة حذافة كلية فانها اخذت معنا في مدة قصيرة وكانت
تستغلنا لان اشغال كثيرة كالخطاطة وغيرها
ومن عجيب امرها انها اصحت في وقت قصير تعلم مرادنا
بالاشارة وتترجم ما في افكارنا لوروارنا من الاسكيو واجتنا
كثيرا حتى انها اتفقت مع رجلا وايضا يتا جبار بيتنا وسكا
هناك وقد اعطينا جزاء انعامها معنا كثيرا من الار
والسكا كن زيارات اخر جديدة التي كانت عندها وبعد رجلا
خير هبة وهذه المرأة كانت اكر مساعد لي على فهم اكثر عوايد
الاسكيو واحوالها التي استودعتها كتابا صغيرا
وتحقت بمذاقة هذه المرأة قول المستر هيل ان النساء في
الاسكيو اشد حذقا من الرجال واكثر لالفة
والايجال اقل انني شاهدت من هؤلاء القوم لطفنا طبعيا
وطبائسا لا يذوبه تصنع وحقا (نسبة لخالهم) ويتفانط ما اكر
الطه فهم من قبل واكثر في هذا المقام لم ذكر كل ما
شاهدته منهم انا سباحتي بينهم
ولا اقدر انكر معاملهم المحبة لي ولا مراني التي دلني
لاله والجمعة على انهم قريون من المدينة كثيرا لوان لم ات

تقدم معنا ان هؤلاء القوم اقصر الناس في القابات وهذا
هو الراي العام والجامعة المظردة واما لا يجلو من حصول
شدود عن القياس العام فاني شاهدت فيهم رجلا يريد بعضهم
عن ست اقدم طولا ومن ١٧٥ الى ١٨٤ ليرو وكات
قروم اذا لبس اثواب الشتاء بقدر هلال المنظر وم سمومهم
جابرهم على ما يبين في

قال صاحب الرولية - وقت في السنية على المجانب
الجيني من هويل سون في طريقها الى خليج كمبروك حيث بينم
فريق من الاسكيو ولم اكن قد نظرت احد منهم من قبل
اولم الذين شاهدتهم كانت عائلة اني بها الذين فعلوا من
رجالي الى جزيرة نورمبرلند واهضا هذه العائلة اربعة رجل
وامرأة وولدان لما
ومكنت هذه العائلة معي حتى يمارحني ريدكف ولم
يبارحني الا قليلا ازياره ماكنهم لتفقد امتهم واسم رب
هذه العائلة اكر واسم امراؤ ماين
(الكوكب) لم يذكر صاحب الحديث ان كان عرف اسما
بعض هؤلاء منهم او انه سام بما نفعه وعلى كل فان اسما
تساعد القاري على فهم هذا الكلام "عودا كلام بريري"
اما اكر فقد تلمعت بنفسي التي تلتفت برصاصه كثيرا
من الحيوانات التي كانت قربنا بينا امراة على فؤادها باراني
واصحت لا تفارها ولا لحظة

وفي احد ايام تفرقنا الثاني لها ضوا يتلع على صفحات
الجبل على المجانب الثاني من الخلف فارجونا لمرأه خورا لعلنا
انه لا يوجد ذلك في مثل ذلك المين وما كانت اليوم الثاني
حتى اقبل علينا احد ابطال الاسكيو الذين اشرت اليهم سابقا
ويبدو مصابح (المصاحب) عند مشاعلي يصنعونها من دهن
الحيوانات) فدخل هذا الرجل الى منزلنا واحة جويسو وبعد
ان لبث معنا مدة قصيرة ذهب فاخبر قومة بامرنا فلم يبق على
ذلك مدة ثلاثة ايام حتى اقبل علينا ثلاث عائلات منهم
وكانت بين هؤلاء رجل طاعن في السن امة اروتكواه
صبح الوجه مهتل مندثر بالثياب الثقيلة ومعه امرأة ايضا
وفي نظيرة في حالها طيلة القامة تحفة البنية في لونها سمر وفي
وجهها بعض الملاحاة ولما شاهدت امراني غلب عليها الضحك
واخذها العجب ولما جلست بجانب "الوقاي" في منزلا اخذها
فزة الطرب وتكلمت كثيرا على اننا لم نعلم منها شيئا
وزارني كثيرين منهم وجميعهم في حال واحدة من حيث
بساطهم وحيث معيشهم واذكر هنا امرأة اسمها جيمس ووزوجها
انوكاه انما اليان من الساطي العالي الغربي فاني شاهدت من
هذه المرأة حذافة كلية فانها اخذت معنا في مدة قصيرة وكانت
تستغلنا لان اشغال كثيرة كالخطاطة وغيرها
ومن عجيب امرها انها اصحت في وقت قصير تعلم مرادنا
بالاشارة وتترجم ما في افكارنا لوروارنا من الاسكيو واجتنا
كثيرا حتى انها اتفقت مع رجلا وايضا يتا جبار بيتنا وسكا
هناك وقد اعطينا جزاء انعامها معنا كثيرا من الار
والسكا كن زيارات اخر جديدة التي كانت عندها وبعد رجلا
خير هبة وهذه المرأة كانت اكر مساعد لي على فهم اكثر عوايد
الاسكيو واحوالها التي استودعتها كتابا صغيرا
وتحقت بمذاقة هذه المرأة قول المستر هيل ان النساء في
الاسكيو اشد حذقا من الرجال واكثر لالفة
والايجال اقل انني شاهدت من هؤلاء القوم لطفنا طبعيا
وطبائسا لا يذوبه تصنع وحقا (نسبة لخالهم) ويتفانط ما اكر
الطه فهم من قبل واكثر في هذا المقام لم ذكر كل ما
شاهدته منهم انا سباحتي بينهم
ولا اقدر انكر معاملهم المحبة لي ولا مراني التي دلني
لاله والجمعة على انهم قريون من المدينة كثيرا لوان لم ات

الحرب في فنزويلا
War in Venezuela.
كتب اليها حضره وكليلا في قصة الغيور من لبنان بسالنا
عن احوال كاراكاس فنزويلا واذا كانت الحرب انتهت فيها
ام لا فنجيب ان نار الحرب قد خمدت في تلك النواحي
واستقامت احوال الحكومة فيها وقد اشد لذلك في الصفحة
الثالثة من العدد السابع والعشرين من الكوكب حيث ادرجنا
كلانا تحت عنوان (انها الحرب في فنزويلا)
وكتب البنا جانبا ايضا بسالنا عن رجل امة ابرهم رسم
من النيوي بزل نو اورلينس مع ايلة جنة انا كان مرفقا
مد لم يعد يصمم من اخبار في فترج من حضرة وكليلا او
غيره في نو اورلينس الذين يعرفون شيئا عن ابرهم المذكور
ان يتكرما بخايرة هذه الجريدة ولم النفل

انها العالم
End of the World.
لم يك بعد خفان القلوب خورا على ارضا من العهد ذي

الحرب في فنزويلا
War in Venezuela.
كتب اليها حضره وكليلا في قصة الغيور من لبنان بسالنا
عن احوال كاراكاس فنزويلا واذا كانت الحرب انتهت فيها
ام لا فنجيب ان نار الحرب قد خمدت في تلك النواحي
واستقامت احوال الحكومة فيها وقد اشد لذلك في الصفحة
الثالثة من العدد السابع والعشرين من الكوكب حيث ادرجنا
كلانا تحت عنوان (انها الحرب في فنزويلا)
وكتب البنا جانبا ايضا بسالنا عن رجل امة ابرهم رسم
من النيوي بزل نو اورلينس مع ايلة جنة انا كان مرفقا
مد لم يعد يصمم من اخبار في فترج من حضرة وكليلا او
غيره في نو اورلينس الذين يعرفون شيئا عن ابرهم المذكور
ان يتكرما بخايرة هذه الجريدة ولم النفل

Subscription Rates.

For New York, per annum. — \$3.00, to which will be added the postage to all cities in the United States.

In all Foreign Countries, — 18 Fros. including Postage.

All communications relating to business with The Oriental Publishing House, must be addressed to its Manager

ARTEEN EFFENDI PETRAKIAN, and those relating to "KAWKAB AMERICA," to Dr. A. J. & N. J. ARBEELY, Editors

45 PEARL STREET, New York, U. S. A.

كوكاب أمريكا

جريدة أسبوعية تصدر في نيويورك

قيمة الاشتراك

في نيويورك ثلاثة دولارات أمريكية وفي سائر مدن الولايات المتحدة ثلاثة دولارات و٢٥ سنتاً وفي الممالك الخارجية ثمانية عشر فرنكاً خالصة أجور البريد

جميع الرسائل التي ترد إلينا ينبغي أن تكون خالصة أجور البريد باسم الدكتور إبرهيم وجيوسف عريش منفي الجريدة ولا ترد لأصحابها نفراً تم لم تنشر

أجرة الإعلانات والرسائل المخصوصة

ينق عليها بعد محاربتنا رأياً

ومعاملات المطبعة الشرقية مع مديرها آرثر إيفندي بتركيا

الدفع سلفاً

موافق ١٢ جادى الأول سنة ١٣١٠

تصدر يوم الجمعة من كل أسبوع

نيويورك الجمعة في ٣٠ اغ ١٨٩٢



الكردنيل لافيريير

Cardinal Lavigerie.

في اليوم السادس والعشرين من الشهر الماضي نقل لسان البرق خبر وفاة كبير أفاضل المذنبين والنفل الكردنيل لافيريير رحمه الله في غلس اليوم المذكور في عاصمة جزارم الغرب عن ٦٧ سنة من العمر متخلياً ففائقاً بذكره وأما تفكير وهو نفاش مارشل البند لافيريير ولد في بايون من فرنسا في ٢١ من تشرين اول عام ١٧٢٥ فدخل المدرسة اللاهوتية بعد ان تلقى الدروس الابتدائية في نفس طلبة الأكليل من الوقت حتى ظهرت فيه علامات النباه وشدة الغالبية للعلوم اللاهوتية والعقلية فعين اساتذاً في مدرسة باريز فأنص عليه مزار المعارف هناك فبعت أشعة عقله في انهام الطلبة وجماع ارباب المعارف فبشده لاهوتية العقل وسعة الفضل وأشر صفة فخرج من مدرسته فزاد في العلم اجمع وتبين اسقاً لتسلي عام ١٨٢٦ ورؤس اساقفة في ريمية والجزائر عام ١٨٨٢ وبعد ذلك سيمر نال رتبة الكردنالية وما تذكره الاساقفة من الامام من اعال هذا الفضل احسن الله ثلثة مقارفة لتجارة الرقيق وبجده ضدها ونفرد في ريوس الملا ما انطوى في نعيم من المنفعة على بني الانسان فانه كان اكبر مضاد لتجارة الرقيق الله وقد اثار خباط السياسيين وارباب الاحكام عند هذا العمل المكر فكانت زواجر وعظوه اعظم نية للافكار واقرى محرك للقلوب وقد انقد ارادة القوية في حياؤه ونال ما يبتغي في ايامه وكان اكبر مساعد في افخاع الكاثوليكيين في فرنسا لنظام الجمهورية واقرى سند لصالح العام واكثر محام عن الفضيلة وافضل نصير لعمل المحصى وكانت له اليد الطولى في السعي لتأسيس بعض المدارس في بلاد المشرق ولتأسيس غيرها من المشروعات الجيدة فكانت امر انقضاء حياتو خسارة جسيمة في عام التبدن وخبطاً جليلاً على اضرار الدين احسن الله اليه المات كما احسن هو لابناء جنسه في الدنيا وعرضه على عرجو شايب رحيمو ومحاسب رضواو واسكندر رحيمو وجو جنوا

كلام المستر بيرري في اخلاق الاسكيمو وعوايدهم وآدابهم

Mr. Peary's Description of the Esquimaux, Their Customs and Civilization.

معاملاتهم ليس للاسكيمو لغة مكتوبة ولا في نومهم مطامع ولا مطامع

اهية عيلو ونتم في الايجات الجغرافية. قالت احدى الجمعيات المذكورة ان بيرري قرر في الانهال كون كريفلاند مجاطلة بالماله من جميع جهاتها. وقالت جمعية باريز «ان رحلة بيرري افادت اكثر فائدة في معرفة احوال كريفلاند وفي ايقع سنز كانت ان تلك البهاجي»

وكذلك كانت اقوال سائر الجمعيات الجغرافية مينة اقدم بيرري وصديق نظره ودقة ملاحظته في اسفاره. وهذه الاقوال فندبت الحكومة الامريكية الى المباح ليري بالمود ثمانية فائقة اربعين الف دولار في مجمل مثل هذه الابحاث ثم على يد هذا الرجل ليلال ثمة انما بين العلماء فيكون ذلك جزاه له لانه افاد اكثر من كل الذين ذهبل قبله

وقد قرر بيرري ايضاً ان ارض كريفلاند لا تمتد الى ما وراء خليج كوتورا وان اقل النبال من هذا الخليج ارضاً جلية متممة الاطراف فخرج من ذلك ان القسم الثاني من كريفلاند

الارخبيل الى جهة القطب وهذا هو الامر الذي يقصده بيرري في سفره الثاني فان مراد نبع جزارم الارخبيل المذكور الى الشمال الى الشمال الشرقي فيقع ما يمكنه الى ما اكتشفه كولداوي في شواطئ هذا الارخبيل الشرقية وما اكتشفه لوكود في الشواطئ الغربية من فتر المرفئة عند الجغرافيين احتراق مصيف المستر كريفلوس فندرت بلات

Burning of Mr. Vanderbilt's Summer Villa.

شبت النار في مصيف المستر كريفلوس فندرت بلات في نيويورك فظهر ظهر مزارع الجمعة الماضي فائتته من اخره جميع ما فيه ولا حسن المظهر ملك بين النازلة المستر فندرت

الذكر وقربته فانها نجما من حيث لا نرجى النجا. وما يصل ليلال الشركة كان الامر قد فني واخذت النار ماخذاً بصف كل وسيلة ونفرتت السنتها في جميع الفوف والقاعات واصبح المسكن كلفة ملهية وكان صاحبها المنزل ينظران الى النار تاكل من امتعته ما يدرى وجده وبيل مائة ففلاً عن انما ذهبت بظلمته وجما وقد تلفت فيه من الصور والرسوم مقدار كبير وانما يكن ذلك منها بجانب خسارة التبع المصير بالصور الموجه بالذهب المخلص والتي تبلغ قيمتها ١٥٠ الف ريال امريكي واحترق فيوم الامتعة ما لا يظن انه يجده بعد اذ ان الامتعة المذكورة قد جبرها هذا الفني في مدى سنين طويلة وفي الاث بعد من نواذر المرحوات

اما المنزل فانه المصيف فندرت بلات عام ١٨٨٥ يبلغ ٦٠٠ الف ريال واطن لتقصي مبلغ ٢٠٠ الف ريال وجلب اليه كبراً من الاثا والامتعة القليلة في التزويد لما هو في وقربته فمرمان كبراً جميع الاثا وخصوصاً الفينة منها وكان هذا التبدن مع وقف ترويض في الجوار بلادر الامتعة «فوسكر» هذا المنزل ولكن بفقد المالك الذي بذله لاصلاحه اي ٢٠٠ الف ريال فقط. وبعد الشركات التي قبلت هذه الضاعة عذرة وفي التي قامت بدفع المبلغ المذكور لصاحبها حلول النازلة وهذه نالته البارال على هذا الرجل بعد موت والده وغرق بجوارج وخسارته هذا البهاجي. ولكن امتعته من التسع الذي لا يفتقر

من الاصول سلفة ٣٠٤ بضاده ٢١٩ وهذه اسباب اعضاءه

رئيس الوزارة وزير الداخلية

وزير الحربية

المعارف

الدولة

الحربية

الزراعة

الخارجية

الاشغال العمومية

اوربا والمهاجرة

Europe and Immigration.

وضعت بعض الدول الاوروبية مسألة المهاجرة في مقام

حال من الاعيار في هذه الايام. فافضلها دول الجالطة الفلانية

واخصه جرمانيا فانت جلاله امبراطورها ورجال الوزارة

والجالس فيها يعتبرون هذا الامر اعتباراً لمسالة الجندية

وامر هذه المهاجرة هو ان اكثر الصبان من الجرماني

والاطاليين والفساويين وغيرهم اصبحوا يهاجرون الى امريكا

بالاوف والميلية ولا ينجح ان هؤلاء رجال القوة وباطال المجلد

وعظيمه تعلق مال بلداهم في جاية ذلها الذي حاول التوازل



قداسة البابا لاوون الثالث عشر

His Holiness Pope Leo XIII.

قد اجتمعت الاراء وانتقدت الافكار على ان قداسة البابا لاوون الثالث عشر هو اقدر باباً قام في التاريخا كان في ادارة الشؤون وتكون غري الاصلاح ولقد طالما مكنت الصحف من قداسه تصفه بالحرم وبعد العمة وضاه الغزوة والاداء على الصالحات والمناقب لبي الانسان وذلك على من اجرا وتواضعه

المبرورة بنات وافق العدد وقد قلت بعض المبررات الحلية في هذا الاسبوع انه نظراً

لاحتفاظ قداسة البابا الجندية. قد عزم كرادله واساقفة

الطائفة الكاثوليكية الكثرة على تعيين خلف لتداسو يكون تعيينه

حسب القوانين الموضوعة لذلك وسناني على ايراد هذه التوازيين

في عدد آخر

سقوط الوزارة الافرنسية

Fall of the French Ministry.

تقدم معنا في عدد سابق ان مسألة بروز باناما في آخر

مسألة اشغلت مجالس فرنسا وكنا برهاناً على ذلك انها

سببت سقوط الوزارة وجعلت داخلية البلاد تنفي كالنذر والامر

الذي عمل على الوزارة بالنسبة هو نتمها من التسليم بقص

جثة البارون ريناخ الذي توفي منذ مدة قصيرة وطن انه انخر

بالم لالة احد المجهين اخلاصاً لاول البرع المذكور

وسبقت اشارتنا ايضاً الى ان الحكومة عينت لجنة لتفتيش

اعال منوفي شركة بابايا وطلياً من رساله برفية واردة

باري بتاريخ ٢٨ الماتى ان رئيس هذه اللجنة المسير برميوس

وقف في مجلس النواب وطلب من الحكومة ان تكف عن جثة

البارون ريناخ المنوي وقصها تحقيقاً لسبب وفاته ولعلم ان

كان مات سبواً ام لا. وقال ايضاً: لا شك ان البارون

المذكور قد قارباً وان ارادة (ثابته) محض تزايلاً او مجار

او محو ذلك واصاره اشاعاً انه توفي بغير الضروري ان

يخلص خرمه

تخالف الوزارة ذلك متحجة ان القانون لا يسمح بغض الجثة

فتوضعت لذلك الفنون من جهة رجال الوزارة. وطرح

الاصول اخذها معها فوضعت تحت تبة عدم الصلاحية بعدد

Vol. 1. No. 35,

New York, Friday, December 9, 1892.

ENTERED AT THE NEW YORK POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.

"Kawkab America"

OFFICE, 45 PEARL STREET.

An Oriental Weekly devoted to the development of direct helpful relations and good understanding between the East and the West.

مصر للصيرين

Egypt for the Egyptians.

[WE NOTICE THE FOLLOWING IN THE "EASTERN AND WESTERN REVIEW."

Whilst Uganda still remains one of the problems of the hour, and the abolition of British protectorates is a serious topic of discussion, it may be interesting to learn from time to time how Egyptian feeling expresses itself on the subject through its national press. That its expressions are not only frequent but emphatic may easily be understood. In Egypt the subject of evacuation does not, as with us, hold a place of merely secondary importance in the political sphere. There it is the question of the hour, the all-important topic of conversation; and it need not surprise us to learn that it is discussed in the columns of Egyptian journals with a vigour and occasionally with an acrimony which the subject would hardly seem to us to deserve. Subjoined are some extracts from "Al-Ahram," which is the organ of the progressist party, and may be regarded as the "Freeman's Journal" of Alexandria. The writer begins by defining the "Egyptian Question" from the point of view of his party:

"In speaking of the Egyptian question we understand it to refer to the improvement of the internal condition of the country by the efforts of the Egyptians themselves under their present enlightened ruler; and by the evacuation of the British army from our midst, in accordance with treaties and with the rights of the Imperial Government. In our demand for the acquisition of these two objects, which are our legitimate right, we are but the mouthpiece of the people and of the Ottoman resurrection."

"Now that the Liberal Government in England has taken the reins of power, we must wait patiently the developments of the new regime and the action taken by the party in the coming session, either by themselves or in response to negotiations on the part of the Sultan and France. It is true that, when we suggest withdrawal, we do not wish to imply that we have much faith in the fulfillment of the British promise of evacuating the country, for Britain has never yet, except under compulsion, evacuated a shore upon which she has once set her foot; especially when she bears in mind that it is the Liberal Government which is responsible in the first instance for the occupation. Still, we have also to remember that the same Government advocated the evacuation of Egypt, and it is therefore morally under an obligation to carry out its views now, having declared before all Europe its intention of doing so. Moreover it is well known that the relations of the present British Government with the Triple Alliance are different from those which existed between the latter and the Conservatives, in spite of the fact that the Queen has appointed Lord Rosebery to the Foreign Office. In addition to this the present Government is more inclined to be friendly towards France and Russia."

The attitude of Turkey towards the new Government should, the writer thinks, be conciliatory. "As for the Turkish Government, her policy towards the Liberal party is, or should be, shaped precisely on the lines adopted in the case of Russia. Because Russia has been at war with us (i.e., with the Ottoman people), that is no reason why we should not be friendly with her now. The results of these wars are well known; we have learnt to our cost from the Conservatives, the successors of Peel and Palmerston, that the consequences of their pretended sincerity to us have been disastrous, and far more injurious than the hostile attitude of the Liberals. We believe it is safer to watch an enemy whose principles we know than to risk the chance of being deceived by a specious friend, more especially as events have proved his sincerity. It is the interest of the Ottoman Government, both from a political and religious point of view, to prosecute its policy with regard to Egypt, and to open up negotiations with the Liberals. In the same manner it is to the interest of France to unite with Turkey and Russia in the matter in order to elicit an answer from Mr. Gladstone. If his reply be practically tantamount to the fulfillment of his promise as regards immediate evacuation, well and good; if not, the Ottoman Government will be constrained to alter its policy and to form an alliance with Russia and France on an aggressive and defensive basis. And this alliance would leave Russia free to carry out her object in the direction of Afghanistan as set off against breach of faith, for she may legitimately decline any longer to respect her understanding with England when the latter has ceased to respect international obligations."

"We are disinclined to believe that the negotiations between Turkey and France with England have been put off till next spring. It is essential that we should know definitely the results, whether for good or evil, before the end of the present year. Furthermore, it is undoubtedly not to the interest of the other European powers who have a stake in Egypt to sanction further delay and temporising, seeing that the occupation has now lasted for ten years. It is necessary to take immediate action and arrive at some result. This is what we expect and hope for, especially from the Imperial Ottoman Government, together with whom His Highness the Khedive has been in constant communication, firmness, and patriotism before Europe in general and England in particular to warrant demands for evacuation. While waiting the result of the forthcoming negotiations, we reserve our right as Egyptians to criticise such actions as we may consider at variance with the interests of our country. Our one aim, our one desire, our one cry is, 'Egypt for the Egyptians.'"

To this "Al-Mokattam" replies: "Agitation has been at pains to terrify us at one time by 'France' and at others by 'Russia.' They would have us believe that the Egyptian question is one which, in its ultimate consequences, will shake the foundations of Central Asia, and inaugurate a stupendous war, when myriads of victorious Muscovites will sweep down upon India, never pausing in their triumphant career until they have ousted the English from the peninsula. Another idea, put forward by these alarmists, is that the solution of this same Egyptian question will be taken in hand by France, whose fleet will sweep the Mediterranean, while with her army she lays hold upon Africa, and brings proud England to her knees."

"It is strange that the respite granted by these two powers should have lasted now over ten years. And whenever it is asked of these alarmists, 'Give us some proof of the truth of your statements,' their irresponsible and ludicrous reply is, 'Wait; events are decided each in its own proper time.'"

"It is our belief that, if England should be willing to give but the least encouragement to France and Russia in the way of moral or material support in the affairs connected with the continent of Europe, they would forego all claims in the Egyptian question."

"To those who carefully study political matters, and are able to read between the lines, it is clear that in reality the French Government does not actively oppose England's policy with regard to Egypt, but rather opposes the Egyptian Government, in order to please some of its subjects. And no wonder; for France is aware of her promises to evacuated Tunis, according to the treaty made between her and the Tunisian Government; she is aware also that only a little time elapsed ere she had established her control over that country, oblivious of all promises and treaties; whereas, on the other hand, England's position in Egypt to-day is just as it was at the beginning of the occupation, and she still acknowledges her promises and is bound by her pledges."

The Egyptian question will continue as it is, until it is solved by the harmonious understanding of the British and Egyptian Governments."

توقف عن الاكل

He Has Stopped Eating.

Alexandre Jacques, a bald little Frenchman, took a "light lunch" at noon yesterday and he promises to eat nothing more for fifty days.

Jacques comes to New York with an European reputation as a fastener, and he has started in at Koester & Bial's to show the American public how to go without food.

The "light lunch" was served in the concert hall where Jacques is to battle with hunger for "empty honors," and consisted of fifty smalls, one loaf of bread, half a pound of butter, three glasses of champagne, one glass of brandy, one pint of Santerre and a quart of claret, topped off with a small cup of coffee.

Eighteen pay spectators, Dr. Julius Weiss, Henry H. Buckbee, the faster's watcher, and Frederick Starr, his lecturer, witnessed this performance which occupied Jacques for an hour and a half. He formally started in on his fast at two o'clock in the afternoon, and in vehement French assured his hearers that "nothing except water and a mysterious drug should pass his lips until two P. M. of January 24 next."

Jacques is fifty years old and five feet four inches tall, thereby lending Suici by a scant three-quarters of an inch. His lecturer, Starr, served in a like capacity for Suici. Jacques fasts in a dress suit, canvas shoes and a four-in-hand scarf. Five gold medals, each testifying to his ability as a faster, ornament his coat.

Henry H. Buckbee will act during the "fast" as a watcher in chief, assisted by four medical students—C. L. Foster, R. G. Beirne, G. F. Curtis and Henri Cerfabelle. Dr. Julius Weiss will attend as regularly as his other duties will permit.

The faster relies for success on a mysterious powder which, he says sustains life. Jacques, up to midnight, had got along comfortably on a glass of mineral water.

To Advertisers.

If you wish to get the trade of over 150,000 people who are in active business in North and South America, and are considered to be among the "very best customers," advertise in KAWKAB AMERICA, the only newspaper they have and the best medium for reaching them. No American newspaper is capable of securing for you their patronage. Try and see the result.

الاب سيستان دافو بيش

Rev. Sebastian Dabovich.

A Syrian correspondent, Mr. Z. A. Monfared, writes to us from Portland, Ore., that the Rev. Sebastian Dabovich, the missionary of the Greek Church on the Pacific coast, is trying to establish a Church in those sections for the members of the Orthodox Denomination.

We spoke in a recent number of the Russian Bishop in San Francisco, whose good efforts, in behalf of our countrymen in that city, have attracted their attention, and won their gratitude. We extend, to these worthy servants of Christ, our best wishes for abundant success in their glorious work.

امثال الكاكا بورما

Burmese Proverbs.

"There is no wealth like unto knowledge, for thieves cannot steal it."

"If none asketh aught of a wise man he is like drum that is not beaten; if any asketh aught of him, then his wisdom floweth forth as the rain; but the ignorant man, whether any asketh aught or asketh not, always talketh much."

"Whoever speaketh fair words hath many friends, but the harsh man hath but few."

"Tame the bad wife by keeping away the money from her."

"A priest is comely if he be lean. A four-toothed beast is comely when he is fat. A man becometh comely when he is wise, and a woman when she hath a husband."

"The King is not thy husband. The King is not thy sister's husband. The King is thy master."

الثمار مجففة من بومبي

Canned Fruit From Pompeii.

Do you know that we are indebted to the old Pompeians, who lived in the first century of the Christian era, for our knowledge of how to can fruit? Perhaps not, but it is a fact nevertheless: Years ago, when excavations were first being made on the site of the old lava-covered city, a party from America found a jar of figs—not only so, but several.

Upon opening one of them the contents were found to be as fresh and perfect as when first put into the jar nineteen centuries before! Investigations instituted on the spot proved that the fruit had been put into the jars in a highly heated state, and that an aperture for the escape of steam had been left in the lid, which when it had served its purpose, was sealed over with wax. Yankee ingenuity caught the idea at once, and the next year canning factories were erected all over the United States.

اخلال اوغندا

To Occupy Uganda.

The preparations that are being made for the expedition of Mr. Gerald Portal, who has been appointed British Commissioner to Uganda, disclose the thoroughness of the plans of the government for the occupation of that African territory.

Besides taking under the name of an escort a strong contingent of Ghoorkas, drawn from the army in India, Mr. Portal has been authorized to engage for the Queen's service Nubian soldiers in the service of the British East Africa Company. English officers, commissioned and non-commissioned, will lead Commissioner Portal's small army. His guard, consisting of 400 well armed natives, chiefly Somalis, will start for the Mombassa on December 16.

انصاف للصينيين

Justice for the Chinese.

The Chinese Equal Rights League, organized to secure fair treatment for the Chinese residents of the United States, is unfortunately on the verge of financial collapse, its treasury having been exhausted by the recent mass meetings in Boston and in the Cooper Union.

Yesterday afternoon when Wong Chin Foo, the secretary of the league, presented its condition at a meeting of the members at the Bible House, a collection was taken up, but the amount contributed proved to be insufficient to meet the expenses of a meeting to be held in Chicago preliminary to the petition to be presented to Congress in December for the repeal of the Gerry Act. Secretary Wong declared that unless financial aid was promptly forthcoming the work for which the league had already made so many sacrifices would have to be abandoned.

حادثة اسلامية

A Mohammedan Religious Incident.

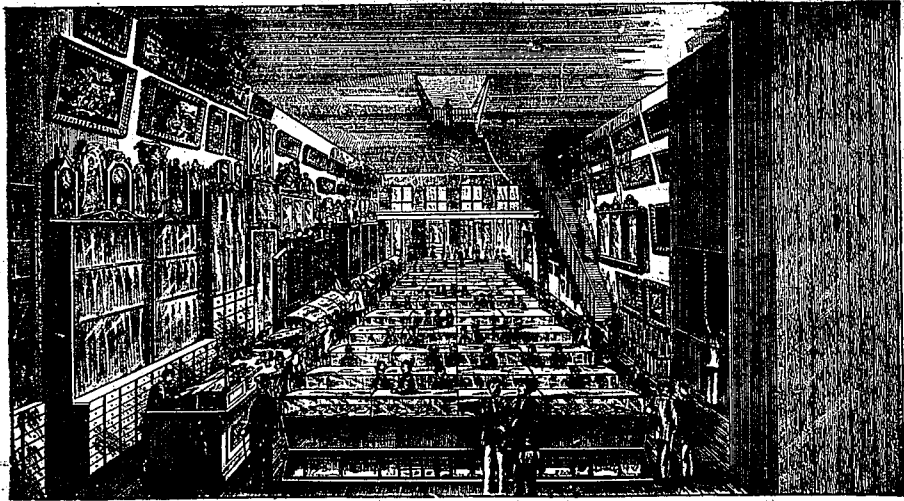
A curious difference between the bench of the High Court of Allahabad and the Mohammedan baristers and pleaders occurred a little time ago in consequence of the arrangements made for the former for the disposal of the business of the court during the Mohammedan festival Muharrum. The court arranged only to take urgent business during the first six days of the feast, and to close wholly on the last four days. In addition, it was notified that any Mohammedan who had a conscientious objection to appearing on any of the ten days should, on making a declaration to this effect, have his case postponed. Mr. Justice Mahmud, the Mohammedan member of the court, stated publicly, prior to the Muharrum, and after the issue of this order, that he had no conscientious objection to conduct any of the business of the court during the festival, and that he entertained no superstition in regard to the tenth day of Muharrum "at all similar in this respect to the Good Friday of the Christians." The Mohammedan members of the legal profession apparently entertained no conscientious scruples either about working during the festival, but they objected to losing holidays unless they made a declaration that they had such objections. To show their dissatisfaction, they all refused to appear before the court in any of the cases in which they were engaged. It appears that no application for postponement on the ground of conscience was made in any case, and the High Court has the power to say what the holidays shall be. It is a pity, indeed, that a nation like that of India should still be unable to appreciate the blessings of unity as a race regardless of creed.

علم الطقس في بورما

Burmese Cosmology.

The Burmese idea of the arrangement of the universe is exceedingly novel. They maintain that the world is not spherical but a mighty mass encircled by a chain of lofty mountains. In the center of this plain stands Mount Mera, resting on three high carmelines and resembling a flask floating end uppermost, half of it being elevated above the sea, and half of it descending below. Around Mount Mera are seven chains of hills, and between these chains are seven rivers, clear as crystal, but unable to support even the lightest feather upon their waters.

THE LARGEST SALESROOM IN THE CITY.



لنا كلمة معكم ايها السورين وعمور الشرقين المتعاطين مع البضائع في هذه البلاد فكم لنا تعامل اشغال التجارة منذ سنة ١٨٦٢ ونعرف من اختيارنا الطويل البضائع التي تباع وترجى بسهولة ونعرف الاشكال التي تروق زبائنا ونظراً لكثرة البضائع الموجودة في محلنا واختلاف اجناسها فوجدنا ان لا يوجد محل مثل محلنا في هذه البلاد. ونفتح بالرجح القليل مع البيع الكثير. فعلى التجار السورين ان يفضوا بضائنا قبل ان يشتروا من غير محل فاهم يجدون اسعارنا اولى من الاولى في هذه المدينة وخلافاً ومي زاروا محلنا يذكرون ان بضائنا السهلة التصريف ارضى بضائعهم وجزءاً من اي محل في امريكا ونحن نرسل منها (سي او دي) مع اكسبريس الى كل جهات امريكا الشمالية والجنوبية واستراليا. ونقبل الطلب بالوسيلة ونرجو من العموم ان يتفضلوا بجلالنا هذا من المخرجة ونحفظه عنهم. وهذه نية محلنا. نيويورك فريديرغ وشركاه رقم ٢٦٩ برود واي نيويورك

LEOPOLD S. FRIEDBERGER & CO.,
369 Broadway, New York City, U. S. A.

نعلن لآباء الوطن في هذه البلاد امريكا الجنوبية واستراليا وخلاف جهات اننا مستعدون لتقديم كافة ما يلزم من بضائع قديمة وبارزة وامريكية وخلافها باثمن ما يوافق واسعار بعسر على سائر محلات نيويورك مقارنة بنظرنا لانصافياتنا مع احسن فبركات اوروبا وهذه البلاد ومن يفرق ام تجار محلنا يرى ما يسر من جودة اشكال البضائع وحسن المعاملة. كاتبه سلم الياس

صاحب محل رقم ٥٩ سق واشتون و ٦٢ سانتاج باريز
Selim Elias 59 Washington St. N. Y.
62, Rue de Saintonge Paris

كلما يحتاجه اخواننا السورين في كامل الجهات من حلى واقفحة وكامل الاصناف نندم لم باثمن مهادرة لا يندر الاخرين عليها وفيه محلنا ٢٥ سق واشتون نيويورك داود بسكي وشركاه من كسا

DAVID BESKINTY & CO.,
95 WASH INGTON ST. N. Y. City, U.S.A.

في احسن كيانة للسافر السوري وبايوراهما من انظف واكثر الموجود اذكر ايها المسافر ان نمرها في ٢٧ بروموي واسمها هانغ امريكان باكت كوراني

Hambourg American Packet Co.
37 Broadway.

نعلن لجميع السورين وخلافهم من الذين يتعاطون مع البضائع ان يوجد منها في محلنا اشكال طرية رائجة وبهجة الصنف كحاشاش وتباين شمر ولبشات وجزادين وخيام ومرابات وكما يطله البائع وورقة الشاي. وتقدم كل الطليات للبلاد الداخلية

باسمار مهادرة ترضى الشاري للذين يرسلون كفة الاكسبريس سلفاً ومن يفرق محلنا بالبرق والشايع المذكور اذناه برى ما يسر من جودة البضائع ورخص الثمن

نوم ٩ است برودي هيرن فينكلستين
H. Finkelstein,
No. 9 E. Broadway, New York

وتتفضل جلساها في نهاية سكوتش ريت هول في منعطف مدسون افنيو شارع ٢٩ في مدينة نيويورك

Meets at Scottish Rite Hall, corner Madison avenue and Twenty-ninth street, New York City.

المجلة الشرقية
الدكتور ابراهيم ونجيب يوسف عربي

NOTICES.

CANTONI & CO., BANKERS.
49 Wall St., New York.
ان التجارات كانتوني وشركاه صاحب البنك المعروف في شارع وول رقم ٤٩ في مدينة نيويورك يتعاطون مع وشرا كافة النقود الذهبية والفضية الامريكية والفرنسية وجميع الكسب والتزامات الحكومات واوراق اسم السكك الحديدية وكذا يتخصصون بالشغال البنوكية وينسحبون محاورها على اكسبريس باريز ولينوت ومربيليا وجميع المدن الاوروبية الكبيرة وعلى الاستانة وبيروت فمن يتعاطى معهم يصادف ما يسره

Zimmermann and Forshay, Bankers.
من اعضاء بورصة نيويورك يتعاطى اشغال الاوراق المالية وصرافة سائر اشكال النقود باحسن الاسعار وموافقة للصارف وله علاقات مع البنك العالي في بيروت فيعمل الدرهم لسوريا وسائر الولايات العثمانية كما ولعموم جهات اوروبا

No. 11, Wall Street, New York City.
نوم ١١ شارع وول في نيويورك

السيد المكي الثاني مقيم الاحتفال
الحافظ المكي
رئيس المحرر المكي
المحرر المكي الخارجي

The Netherland S.S. Co
89 Broadway New York

نعلن كيانة التدليل لعموم السورين الذين يرغبون المحور امريكا ام الوجه منها الى اوروبا ان بايوراهما من اكر واحسن السفن التي تخرج من ميناء نيويورك واوربا واجرة السفر فيها ارضى من سائر الكيانات وتوظف بايوراهما اناس ذوي خبرة كلية في اسفار البحر بايمن بها المسافر الاخطار فعل من يرغبون المحور الى امريكا بحافرة وكلاهما في سائر جهات امريكا ومحلها في مدينة نيويورك رقم ٢٦ برودي واي

السيد المكي الثاني مقيم الاحتفال
الحافظ المكي
رئيس المحرر المكي
المحرر المكي الخارجي

Officers of the "Mecca Temple," A. A. O. Nobles of the Mystic Shrine, New York.

هذا الجمع مختص بنيويورك وهو فرع من الجمع العام المتقدم ذكره يتنظم فيه كرام نيويورك واشراؤها واختيارها وهذه اسماها موظفيه

ذو الياس
الربان الكبير
معاون الربان
الكلان الكبير
الدليل الشرقي
خزنتار
محرر وفاق
مرتب اول
مرتب ثاني
محافظ
رئيس المحرر
مدير
الامناء
المحرر الخارجي

Imperial Council, Ancient Arabic Order OF THE Nobles of the 'Mystic Shrine FOR North America.
Officers for 1889-1892.

اسماها موظفيه لسنة ١٨٨٩ - ١٨٩٢

ذو الياس المكي
نائب ذي الياس المكي
الرئيس المكي (الربان)
المعاون المكي (الربان)
الكلان الكبير
الدليل المكي
امين الصندوق المكي
المجلد المكي

السيد المكي الاول مقيم الاحتفال

ذو الياس المكي
نائب ذي الياس المكي
الرئيس المكي (الربان)
المعاون المكي (الربان)
الكلان الكبير
الدليل المكي
امين الصندوق المكي
المجلد المكي

السيد المكي الاول مقيم الاحتفال

ذو الياس المكي
نائب ذي الياس المكي
الرئيس المكي (الربان)
المعاون المكي (الربان)
الكلان الكبير
الدليل المكي
امين الصندوق المكي
المجلد المكي

السيد المكي الاول مقيم الاحتفال

ذو الياس المكي
نائب ذي الياس المكي
الرئيس المكي (الربان)
المعاون المكي (الربان)
الكلان الكبير
الدليل المكي
امين الصندوق المكي
المجلد المكي

السيد المكي الاول مقيم الاحتفال

ذو الياس المكي
نائب ذي الياس المكي
الرئيس المكي (الربان)
المعاون المكي (الربان)
الكلان الكبير
الدليل المكي
امين الصندوق المكي
المجلد المكي

السيد المكي الاول مقيم الاحتفال

ذو الياس المكي
نائب ذي الياس المكي
الرئيس المكي (الربان)
المعاون المكي (الربان)
الكلان الكبير
الدليل المكي
امين الصندوق المكي
المجلد المكي

السيد المكي الاول مقيم الاحتفال

The Death of Dr. Siemens.

تقل البرق نهار الثلاثاء الثالث نعي الدكتور ارست سيان احد علماء مصر المشاهير قضى في حاضره برلين بالغا من العمر ٣٦ سنة تخسر يوم علم رجلاً من نخبة رجاله الفارة الجديدة التي اكتشفها. وراى ان يجل الى الغرب آملاً انه يصل الى جزائر الفلبين حيث يتمكن من السفر الى اسبانيا من مدينة مانيلا الاسبانية

قافل سافراً الى جهة الغرب حتى كشف على برقع فصادف سيرة بين جنوبي جزيرة نيوغينيا وفيها استراليا فلم يطرأ البرق حتى قطع مسافة ثلاثة الاف ميل دون ان يبرأ احد الذين عن نظره حتى مال قليلاً الى الشمال فاضاع القسم الجنوبي ولم يدرى الا شطوط نيوغينيا

ستاني البقية

افزول خان والعساكر الانكليزية

Afzul Khan and the British Soldiers.

ورد من اخبار كلكتا فرق من قبيلة الخيليين في الهند مؤلفة من الف مقاتل هاجمت جامية كشمير التي يفرها الدكتور روبرتسون المعتمد الانكليزي في خيبرل وبعد قتال شديد استسلمت الجيوش الانكليزية على الماهاجين ودمدم بعد ان قتل منهم ٨٠ رجلاً

وبعد انتهاء هذه المعركة يومين هاجمت الفرقة المذكورة الماهاجين توك الانكليزي عليها رجلاً. والمختلن ان يحرك هذه القبلة على هاجمة المعتمد الانكليزي فوافزول خان حاكم خيبرل

اسبانيا ومعرض شيكاغو

Spain and the Chicago Exposition.

يظهر ان دولة اسبانيا مهمة غاية الاهام لجميع المروضات الحسنة العرضة في المعرض العام. ففيهم الان باقاة بناءة كبيرة في المعرض المذكور على نسق بناءة قديمة في اسبانيا اقيمت قبل سنين كوليوس الى امريكا بعض سنوات ولا شك ان هذه البناءة ستكون من اجل المروضات لتدعيمها ولاها مثل بنات ذلك العصر فضلاً عما يفرق من المروضات التاريخية التي تملح على اكتشاف امريكا ويقال ان نفقة هذه البناءة ستبلغ ٢٠٠ الف ريال امريكي

جلالة امپراطور جرمانيا والمعرض

Emperor William and the Exposition.

يرجح ان جلالة امپراطور جرمانيا سويل الى معرض شيكاغو معروضات مؤلفة من جميع الهدايا التي اهدت الى امپراطور فريدريك والتي اهدت لجلالته من ملك اوربا ومن شعب جرمانيا. فان جميع ذلك يمكن هذه المروضات ارفع مقام من الاعتبار في عين الاميركيين. ولكن بما ان تلك الهدايا تاذر المال وباهظة الثمن لكثرة ما فيها من المجارة الكريمة الكثيرة فيجمع يظن انها لا تنقل بلانها الى المعرض بل يوضع لها اشياء محكمة الصنع تمثلها عند افتتاح المعرض

لجنة جديدة لمسالة باناما

A New Bill for the Panama Canal Question.

اصدر الميسور بورتوري لائحة جديدة مفادها تنقيض لجنة تنقش اشغال باناما بالكم في اشغالها والقطع في ترتيبها مساكاً وما ايضا ان تقاس من حيث او يزود اوراق او يرفض ان يعطي تقريراً او يغير اللجنة المذكورة

وتنقيضها ايضا بتنقيش بيوت المنهين واوراقهم المخصصة عند الزود والاحمال جعلها حرة في اعمالها وفي نية اللجنة عقد هذه اللائحة في مجلس النواب وافادها كما في

والسبحان الميسور روي رئيس الوزارة الجديد لا يسع باعطائه اللجنة هذه الحقوق الكبيرة باناداً للائحة لمطارها اليها وقد نعت وزير العدل بذلك. ويقال ايضا ان انت لا يفر مجلس النواب بطريقة تعديل مجنوبات هذه اللائحة وتكمل رضى اللجنة على قريباً

نفتات السفن في الولايات المتحدة

The Cost of Steamships in United States.

ورد تقرير من نظارة البحرية مفادها ان نفقة السفن الماخوذ في بناما الان في الولايات المتحدة بين حرية وتجارة تبلغ ٥٧ مليوناً و ٥٠ الفاً من الولايات الامريكية

نفتات السفن في الولايات المتحدة

The Cost of Steamships in United States.

ورد تقرير من نظارة البحرية مفادها ان نفقة السفن الماخوذ في بناما الان في الولايات المتحدة بين حرية وتجارة تبلغ ٥٧ مليوناً و ٥٠ الفاً من الولايات الامريكية

Pensions in the United States.

علم من تقرير نظارة الداخلية السنوي ان مقدار رواتب التقاعد التي دفعها حكومة الولايات المتحدة في العام الماضي بلغ ١٢٩ مليون و ٥٠ الفاً و ٦١٢ رايالاً امريكياً. وبين اخذ هذه الرواتب يوجد ٢٢ ارملة قتل رجالهن سنة الثورة و ١٦٥ رجلاً من الذين جاهدوا في حرب سنة ١٨١٢

قتيل في معمل

One killed in a Factory

حدث في احد معامل الزيادات بوجرجيا ان احد السيور الكبريت التي تدبر الدواب اقلعت عن بكرته فتقدم احد العلة واجه برق يبرق ارجاع السيور الى عمله الاول فقلعت نوبة باحد الدواب وهو يدور بسرعة فاجذب الرجل اليه واوقعت بين الدواب الكثرة فصرخ المسكين مستغيثاً فاسرع رفاقه اليه وقبل ان يوقلوا الا انه كان الرجل ترقق قطعاً وصحقت عظامة ورع الدكتور عساوي الاصل ارسل منداسيح بمحضر الى هذه البلاد عاتلة المؤلفة من امرأتين و ستة اولاد

لجنة في تاريخ استراليا

A glance at the History of Australia.

لجناب مكاتبنا الاديب ابراهيم افندي خالد نائب شهيدية الدولة العلمية في مدينة مليون

ان اول من اشراف على ارض استراليا هو فرندي دي كوروس البرتغالي الذي رافق القبطان مدنا الاسباني عام ١٥٩٥ للتفتيش على جزائر سليمان وكانت ساعة اقباله على هذه القارة ساعة فرح ثبت بها احلامه منذ عشرين سنة اذ كان وليد الاعتقاد بوجود قارة جنوبية غير معروفة في تلك الابان

وفي ذلك الحين كرماله بالحصول على مثل ما ناله كوليوس من الفخر وطيب الذكر فياصل السير قرب الشاطئ مدة ثلاثة ايام وهو ينظر الى الاشجار الغنية الناضرة والرياح الخضر والابدية الظليلة وانما لم يسع له اخذها الا انما من توفيق سيقني على الشاطئ

وفي اثناء ذلك قضى القبطان مدنا نعمة فالتفتير دي كوروس ان يؤجل انام اكتشافه وكرراً رجلاً بجنازاً الارقيانس الياسيني الى ان بلغ شاطئ في جنوبي امريكا ومنها وجد طريقاً الى اسبانيا

وفي في اسبانيا مدة ثمان سنوات متوسلاً بالصبر الى ملكها فيليب الثالث ان يعطيه رجلاً وسفناً ليكشف على عالم جديد غير الذي اكتشفه كوليوس. فبعد ان خاض الملك رجال بلاطه مراراً بهذا الامر قرر الراي على اجابة طلب هذا الرجل وتوجه الى ليا عاصمة اللبرو محمياً كتابات من الملك الى حاكم اللبرو بامر مساعدة كوروس باجناز. ونال ايضا مشهوراً من البابا بامر المسحين بمساعدتها ذهب

فبعد ان قضى سنة كاملة يجهز لواردة عمر يستقر الثلاث محمياً بصولات الشعب وابتهالهم وما زال يندى غائب الجمار اشيراً بالاملاج ونفاذ سفن حتى وصل الى جزائر المهرير بعد ان من يجزر كثيرة سهاها باسماء مختلفة

فرست السفن الثلاث وفي كيتانا سفينة كوروس الخاصة بذلك. ولا شك ان السفن لا تنفق عن قبول الماهاجين لان لما بذلك منعة كبرى كالا يخفى فان قدت هذه المنفعة وقعت السفن تحت اقبال الخسار

فكان لكلام المخطيب وقع في افهام وضع المسالة في مقام البصر ولا بد قبل الجزم بهذا الامر من مناقشات كثيرة تعلم نتيجتها في المستقبل

نفتات السفن في الولايات المتحدة

The Cost of Steamships in United States.

ورد تقرير من نظارة البحرية مفادها ان نفقة السفن الماخوذ في بناما الان في الولايات المتحدة بين حرية وتجارة تبلغ ٥٧ مليوناً و ٥٠ الفاً من الولايات الامريكية

نفتات السفن في الولايات المتحدة

The Cost of Steamships in United States.

ورد تقرير من نظارة البحرية مفادها ان نفقة السفن الماخوذ في بناما الان في الولايات المتحدة بين حرية وتجارة تبلغ ٥٧ مليوناً و ٥٠ الفاً من الولايات الامريكية

نفتات السفن في الولايات المتحدة

The Cost of Steamships in United States.

ورد تقرير من نظارة البحرية مفادها ان نفقة السفن الماخوذ في بناما الان في الولايات المتحدة بين حرية وتجارة تبلغ ٥٧ مليوناً و ٥٠ الفاً من الولايات الامريكية

نفتات السفن في الولايات المتحدة

الذي يكون رأس عائلته جاي كولد من الان فاصداً هو ولده جورج كولد وهو خير كايو في ادارة الشؤون وقدير باكتشاف طرق للكسب

اختراع مدفع

اخترع رجل احة لويس كاتمان مدفعاً ينفذ التريديد مسافة بعيدة تنوق بالبعد مسافة اي مدفع اخترع لهذا العهد. وهذا المدفع صغير الحجم يمكن حمله في السفن التجارية كما في البحرية ولا يمكن ان تنبت امام قبيلة اي دارة كانت الا وتحطمها. ولا وصل خبر هذا الاختراع الى اوروبا وردت الرسائل البرقية بتعليق تولي الاختراع انه سيكون لعميل هذا كير شان في تلك البلاد ويتال بنية امولاً وافق. فاقبل بمدفعه من ميناء هذه المدينة في اليوم الثالث من هذا الشهر فاصداً اوروبا

من ادارة البحرية

انه نظراً لاسراع مدينة الاسكندرية قد كلفنا بالوكالة عنا فيها جناب بلادة افندي آصاف صاحب مكتبة المخرصة مع جناب وكيلنا امان افندي فاسطى وذلك لتسهيل المخابرات فخرجوا من حضرات المشتركين هناك اعتادها باشغال البحرية ونرجو حضرات مشتركينا في استراليا ان يتعمدوا في اشغال البحرية جناب ابراهيم افندي خالد نائب شهيدية الدولة العلمية في مدينة مليون فانه قد تنفصل بالوكالة عنا هناك

وقد كلفنا بوكالة البحرية في سانتو دومينغو جناب سلم افندي حازن فخرجوا من حضرات المشتركين هناك بمجارية باشغالها

ذكرنا في عدد سابق ان وكالة الكوكب في بورتلاند اوريكن بيد المخابرات نمر اخوان والصلوب جناب المخابرات فيجائيل ونقولنا غير اخوان

قدم لنا من الديار السورية في هذا الاسبوع جناب الاساذ الفاضل فيجائيل افندي يعقوب وجناب الشاب الاديب سلم افندي كسبي فيفتها بالوصول سالم

وقدم الى مدينتنا من الاساذة جناب المخرجة فيجائيل لسان فيفتها بسلامة الوصول ونرجو له طيب الإقامة

زار ادارة جريدتنا في هذا الاسبوع جناب المخرجة ابراهيم اخن وكليلا في كاراكاس فنزويلا وسيمعرو قريباً الى المحل المذكور فندعو له بالسلامة في المحل والفرحان

انتهى اليها رسالة من رويانرو فارجانا نشرها الى العدد القادم اصفيق الغلام

امريكا والمهاجرة

America and Immigration.

دخلت مسألة المهاجرة في مجالس الولايات المتحدة وابتدأت الفاروضات والفتايات في امرها وفي نية الحكومة مع الماهاجين من الدخول الى هذه البلاد لسة او فقيس سنوات. وقد وقف احد اعضاء شركة «هايرج امريكان باكت» المسخ كورس في مجلس الشيوخ واه بالكمالاتي

«انا جربت حكومتنا بامر عدم قبول الماهاجين فلا بد للسفرك التجارية من اتخاذ غشوط كذا مواقف لسفنها التي نقل الماهاجين من اوربا وهذه الراسطة تغسر بلادنا منافع جمة وخصوصاً مدينة نيويورك وتعمل هذا التبع لكندا فانها فضلاً عما تنفع يوم الماهاجين الذين يدخلون مينائها يكون لتقاراعها المدينة ارباج وافق بنقلهم من جهة الى اخرى وتكون كيانا

سليت هذه المنافع من الولايات المتحدة وما الذي لا الدنيا بذلك. ولا شك ان السفن لا تنفق عن قبول الماهاجين لان لما بذلك منعة كبرى كالا يخفى فان قدت هذه المنفعة وقعت السفن تحت اقبال الخسار

فكان لكلام المخطيب وقع في افهام وضع المسالة في مقام البصر ولا بد قبل الجزم بهذا الامر من مناقشات كثيرة تعلم نتيجتها في المستقبل

نفتات السفن في الولايات المتحدة

The Cost of Steamships in United States.

ورد تقرير من نظارة البحرية مفادها ان نفقة السفن الماخوذ في بناما الان في الولايات المتحدة بين حرية وتجارة تبلغ ٥٧ مليوناً و ٥٠ الفاً من الولايات الامريكية

نفتات السفن في الولايات المتحدة

The Cost of Steamships in United States.

ورد تقرير من نظارة البحرية مفادها ان نفقة السفن الماخوذ في بناما الان في الولايات المتحدة بين حرية وتجارة تبلغ ٥٧ مليوناً و ٥٠ الفاً من الولايات الامريكية

نفتات السفن في الولايات المتحدة

The Cost of Steamships in United States.

ورد تقرير من نظارة البحرية مفادها ان نفقة السفن الماخوذ في بناما الان في الولايات المتحدة بين حرية وتجارة تبلغ ٥٧ مليوناً و ٥٠ الفاً من الولايات الامريكية

نفتات السفن في الولايات المتحدة

The Cost of Steamships in United States.

ورد تقرير من نظارة البحرية مفادها ان نفقة السفن الماخوذ في بناما الان في الولايات المتحدة بين حرية وتجارة تبلغ ٥٧ مليوناً و ٥٠ الفاً من الولايات الامريكية

العمل في مناجم جورجيا

The Workingmen in the Mines of Georgia.

لا يخفى ان مناجم المعادن تخرج الى عنى مئات من اقدام تحت سطح الارض فتضو كروفاً مظلمة كثيرة الرطوبة يخفى بها في الغالب وهذا يكون العلة في مثل هذه الاماكن في

العمل في مناجم جورجيا

The Workingmen in the Mines of Georgia.

لا يخفى ان مناجم المعادن تخرج الى عنى مئات من اقدام تحت سطح الارض فتضو كروفاً مظلمة كثيرة الرطوبة يخفى بها في الغالب وهذا يكون العلة في مثل هذه الاماكن في

العمل في مناجم جورجيا

The Workingmen in the Mines of Georgia.

لا يخفى ان مناجم المعادن تخرج الى عنى مئات من اقدام تحت سطح الارض فتضو كروفاً مظلمة كثيرة الرطوبة يخفى بها في الغالب وهذا يكون العلة في مثل هذه الاماكن في

العمل في مناجم جورجيا

The Workingmen in the Mines of Georgia.

لا يخفى ان مناجم المعادن تخرج الى عنى مئات من اقدام تحت سطح الارض فتضو كروفاً مظلمة كثيرة الرطوبة يخفى بها في الغالب وهذا يكون العلة في مثل هذه الاماكن في

العمل في مناجم جورجيا

The Workingmen in the Mines of Georgia.

لا يخفى ان مناجم المعادن تخرج الى عنى مئات من اقدام تحت سطح الارض فتضو كروفاً مظلمة كثيرة الرطوبة يخفى بها في الغالب وهذا يكون العلة في مثل هذه الاماكن في

العمل في مناجم جورجيا

The Workingmen in the Mines of Georgia.

لا يخفى ان مناجم المعادن تخرج الى عنى مئات من اقدام تحت سطح الارض فتضو كروفاً مظلمة كثيرة الرطوبة يخفى بها في الغالب وهذا يكون العلة في مثل هذه الاماكن في

العمل في مناجم جورجيا

The Workingmen in the Mines of Georgia.

لا يخفى ان مناجم المعادن تخرج الى عنى مئات من اقدام تحت سطح الارض فتضو كروفاً مظلمة كثيرة الرطوبة يخفى بها في الغالب وهذا يكون العلة في مثل هذه الاماكن في

العمل في مناجم جورجيا

The Workingmen in the Mines of Georgia.

لا يخفى ان مناجم المعادن تخرج الى عنى مئات من اقدام تحت سطح الارض فتضو كروفاً مظلمة كثيرة الرطوبة يخفى بها في الغالب وهذا يكون العلة في مثل هذه الاماكن في

العمل في مناجم جورجيا

The Workingmen in the Mines of Georgia.

لا يخفى ان مناجم المعادن تخرج الى عنى مئات من اقدام تحت سطح الارض فتضو كروفاً مظلمة كثيرة الرطوبة يخفى بها في الغالب وهذا يكون العلة في مثل هذه الاماكن في

العمل في مناجم جورجيا

The Workingmen in the Mines of Georgia.

ENTERED AT THE NEW YORK POST OFFICE AS
SECOND CLASS MATTER.

"Kawkab America"

OFFICE, 45 PEARL STREET.

An Oriental Weekly devoted to the develop-
ment of direct helpful relations and good
understanding between the East
and the West.

Subscription Rates.

For New York, per annum, \$3.00,
To which will be added the postage to all cities
in the United States.
In all Foreign Countries, 18 Fros.
Including Postage.
All communications relating to business with The
Oriental Publishing House, must be addressed to
its Manager
ARTEEN EFFENDI PETRAKIAN,
and those relating to "KAWKAB AMERICA," to
Dr. A. J. & N. J. ARBEELY,
Editors
45 PEARL STREET,
New York, U. S. A.

كوكب أمريكا

جريدة أسبوعية
تحت إشراف
إدارة التحرير

قيمة الاشتراك

في نيويورك ثلاثة ريالات امريكية
وفي سائر مدن الولايات المتحدة ثلاثة ريالات و٢٥ سنتاً
وفي الممالك الخارجية ثمانية عشر فرنكاً خالصة اجرة البريد

جميع الرسائل التي ترد اليها ينبغي ان تكون خالصة لاجرة البريد باسم
الذكور امهم ويجب يوسف عريش سنفي الحريه
ولا ترد لاصحابها نفرت ام لم تنفر

اجرة الاعلانات والرسائل الخصوصية

ينفق عليها بعد محاربتا راساً

ومتعلقات المطبعة القريبة من مديريه ارفين اندري بركيان

الدفع سلفاً

نيويورك الجمعة في ٩ ك ا غ ٢٧ ت ٢٥ سنة ١٨٩٢

موافق ١٩ جمادى الاولى سنة ١٣١٠

المذكورة فلما سيمدبرها بذلك عزى كولدوفال « انا لمجهاله
كثيره من جاني كولد اقدم على سيارتنا فان يتركها تكسر
وتقطع كل علفاته » فلم يضر على ذلك الا اشهر قلبه حتى
انما كولد اكثر اسهم هذه الفرقة وصار رئيساً لما فاخذ
الحبيب رئيسها السابق وعلم انه استغنى هذا الرجل عن غير روية
وفي عام ١٨٨١ اناج صاحب الترجمة قسماً صغيراً في
قطار مدينة نيويورك (الذي يسير في داخلها فقط) فاشاع
منفصراً حينئذ اصبح غير قادر على وفاء قية اوراقه المالية
فلما علم هو بذلك خشي عاقبة فاستدعى اليه عدداً من رجال
الامية في هذه المدينة واطلعه على اوراق مالية فيها ٥٠ مليوناً
من الريالات وقال حينئذ « ان كانت هذه غير كافية لدفع
هذه الاشاعة عني فاني قادر على جمع ٢٠ مليوناً فوئها » فلما
شاهدت اللجنة ذلك ايقنت ان الاشاعة المذكورة مختلطة بلا
اثبات والذين الذين لم تلاقه مائة مرة
وقد كانت تقبل استحقاق على اسم قطار المدينة ها
بكلها وقد راحة في حياته كبريون من كبار الاغنياء فزوم
الى الزوار وقال ما ناله بخلافه وجد لم يعرف في غير رجال
هذا الرجل نت القول بالصدقة وانتهت قول القائل من جد
وجد فانه جاهد في ميدان الحياة جهاد الابطال المحررين فصعد
من ربة كاتب في حانوته قطار لا يحصل غير قوته البولي تالي
رتبه عني بريد مقدار ثروتي عن ١٠٠ مليون من الريالات
ولا يسع لانا للمام لايراد حارث هذا الرجل جميعها فانها
تستغرق وقتاً طويلاً وذكر كابة للمعبر ومجمل بنا الان
ان نورد اسما مصادر ثروتي وماكن علاقتو المالية حسب ما
بلغنا وفي هذه



Helen Gould.

ملن ابنة جاي كولد



Edwin Gould.

أدون كولد ثاني اباء جاني كولد

المعمل الى ان ادخل كولد شركاً في العمل وكان معه شركاء
اخر اسبه اسرائيل كورنيس وحصل في ذلك الحين ناخبر
قليل في هذا العمل فامر كورنيس الى صاحب العمل ان
ينبع قسمة فيو فاشمر كولد بذلك فاستدعى رجلاً اسبه ليوب
وطالب اليوان ببيع التسم المذكور فاباعه هذا ببيع ١٠٠ الف
ريال ولم يضر على ذلك الا القليل حتى خرب هذا العمل
فاخر ليوب لثمة حزو اما كولد فنشط من عقال الم رانفل
الى مدينة نيويورك لعلوا ابواب الرزق فيها متسعة وهذا
المروج الورد الذي خلف فيه كولد في جاني
وعند عودتي الى نيويورك دخل مع عائلة رجل قطار
اكاوت افراسها في معيتم وكانت يدفع لم شيئاً معلوماً في
الاسبوع وكان لرب هذه العائلة ابنة جميلة ففلعت مع كولد
بالحة وهو كذلك ولم يكن معه قصيدة حتى اقترن بها
وفي سنة ١٨٥٧ سعى كولد سعي ابطال الاعمال وهو في سن
ال ٢١ فزار برك مدير بنك ستدبرغ بنشلفانيا وابعاع قسماً
كثيراً من الاوراق المالية في البنك المذكور وبعد ذلك تقبل
ايعاع اوراق الاسم في شركة السكة الحديدية المعروفة باسم
« روتلاند وولنطون كومياني » بزيادة عشرة وعاد من
ثم يصر في كل افكاره الى اشغال السكة الحديدية وابعاع من
اوراقها كل ما اسكه ايجاع فلم يضر على اى امد قصيدة حتى
تعيين مديراً لاشغال الفرقة المذكورة آنفاً وايماً لصدوقها
وكان من اجتهاد صاحب الترجمة في ذلك الوقت انه
يكن العلاقات بين شركتي القطارات ورسائلها وكان لثم
من ذلك منافع كثيرة فجمع كل مال وواد الى نيويورك فاشتم
وطبقة سمار الاوراق المالية وغيرها
فصرف اعتناءً خصوصاً الى شركة اري الحديدية فاباع
اكثر اوراقها وتعين بعد ذلك بدة قصيدة مديراً لهذه الفرقة
وعاد فاخذ فيها كرسي الرئاسة العامة وفي هذه الوظيفة حتى
عام ١٨٧٢ واخذ بعد ذلك ببيع من اسهم السكة
الحديدية فحضر اوراق شركات مزوري وكنايس وكنايس
فبلغ عدد الاميال من الخطوط الحديدية التي امتلكها حسب
تقريرات سنة ١٨٨٠ عشرة الاف اي نحو عشر المخطوط
في اراضي الموجودة في الولايات المتحدة اذ ذلك
دخل كولد في اشغال الشركات التجارية براس مال
قليل قدره ٤٠٠٠٠ ريال واخذ بعد ذلك يد خطوطاً تحادي
خطوط الفرقة التجارية الشهيرة المعروفة باسم « وسترن
يونيون » واهبط اسعار الرسائل البرقية بريد مناهلة الفرقة

اخبار محلية

LOCAL NEWS.

جاي كولد

Jay Gould.

قضى هذا الرجل البشير بوفه الفرق وانباع الفجارة
والخبرة العجبة باذارة الامور الساعه الناعمة من صياح بيع
الجمعة الماضي وكما جئت قد قدنا الجريدة للطبع فلم تكن
من ابراد خبر وفاته

قضى رحيل فرانشو افراد عائلته بذكرين السموح ونفس
الاطباء يدعون بما في السبع بعلاج فلم يدفع علاجهم جك
الفضاء المبرم فتزعت نسمة الى خالها وهو ضاحك الوجه
فذهب تاركاً اميلاً فيناطير منقطع



جاي كولد في سن الثامنة والاربعين

« صنع الرسم الاخير لهذا الرجل مع رسم ولده الاكبر
ونورد وصية الوفي وتقسيم ميراثه في العدد القادم
ان شاء الله »
وكانت وفاة هذا الرجل بالبل الرئوي لازمة مدة الى ان
نقلت وطناً عليه فضعفت جون ازالو العلاجات وذهب
مجاو وهو في سن السادسة والستين جاهد في انائها جهاد
الابطال فغار السبق في ميدان الحياة حتى اصبح من افراد زواو
باناع الفرق ووفو المال
ولما فرق الفرق فية اعتر له عالم المالية ووردت الرسائل
البرقية الى ذوقه من سائر الاقطار وحصل اضطراب كبير
بين ارباب البنوك وسنفي اوراقه المالية كاشترا في كلانا
عن مرضه
وكان عند وفاته ان شركة قطارات المدينة هنا (هنا
القطارات من ممتلكات المتوفى كاشيبي في تاريخ جاني) سدت
على القطارات المذكورة التسع الاسود ثلاثة الحداد وملاّت
الجاراند اعندنا برنام وازداد حارث خيانا فلفنا من ذلك
ما في
ولد هذا الرجل عام ١٨٢٦ في قرية ستراون فولس من
مقاطعة دالويرستير ولاية نيويورك من اربين فقيرين وكانت
والدة عطارة واجه كولد عند فذل صاحب الترجمة مدرسة
البرية المذكورة تلى فيها الديورس الابتدائية وخرج منها في سن
اواسدة عشرة

يوم في اثينا

A Day in Athens.

BY M. S. CONSTABLE, H.B.M.'S CONSUL AT STOCKHOLM.

Another Athens shall arise,
And to remoter time
Bequeath, like sunset to the skies,
The glory of her prime.

A few years ago I had occasion to make the
voyage between Constantinople and Marseilles, and
as the Messagerie Steamer approached the
coasts of Greece, threading its way among the
islands of the Aegean, the ideas occurred to me that
it would be a pleasant thing to remain for a week
or so in Athens, that I might look up the friends
I had there and revive old memories. I knew the
place well; for I had been called upon to reside
there on two previous occasions, each time for
several consecutive months.
In pursuance, therefore, of this suddenly-formed
plan, as soon as the steamer had reached the quay
in the Piræus harbor, I had my luggage taken out
of the hold, and told the steward that he need not
expect me out board again, as I intended to break
the voyage and follow by the next boat.
Having compromised matters with the Custom
House officials, my luggage was promptly seized
upon by half-a-dozen wharfmen, one to each
package, as is always the case at the Piræus, for
Greeks do not like carrying heavy loads, and
trucks and barrows are banished by general agree-
ment as being bad for business. An Amak was
quickly procured, the luggage piled upon it, and in
five minutes time I found myself spinning along
the road to Athens.
A short half-hour sufficed to cover the five miles
between Piræus and the Palace Square of the
capital, where all the hotels are situated, for Greek
houses are active, keep little animals, and scamp
like rabbits on the rare occasions when they find a
smooth stretch of road in front of them.
I noticed very little change in the aspect of the
town since I had left it three years before; the
streets were every bit as dusty and hillocky and
uneared, and the people in them looked as idle
and apathetic. In the square itself a slight im-
provement was noticeable, inasmuch as the palace
had a roof upon it, which had not been the case
when I had last seen it. A fire had occurred in
the building, and for a long time no steps were
taken to repair the damage. The explanation
usually given was that His Majesty King George
waited patiently for the Finance Department of
the Government to move in the matter, whereas
the Department considered that the King might
very well defray the expense himself out of the
Royal purse. When I had left the country three
years previously this attitude of masterly inactivity
was being steadily maintained by both parties to
the dispute, but I believe His Majesty triumphed
in the end.
On coming to the square, I directed the driver
to take me to one of the smaller hotels on the
south side of it. This building, as long as I have
known it, has had Hotel d'Attique printed in large
black letters on one side of its facade, and on the
other Attica's Hotel—a misnomer of the Saxon gen-
itive which occasionally induces a Cook's tourist,
whose education has not lain in a classical direction,
to enquire whether he not be allowed to speak
with Mr. Attica himself. The mistake must have
been pointed out many times to the proprietor, but
he never takes the trouble to correct it. For the
rest, it is a comfortable little hotel, and one which
I have always preferred to the big caravanserais
over the way.

After making my arrangements with the hotel
people, I started at once for the Acropolis, for the
weather, as usual in late autumn, was cool and clear,
and I knew there would be a beautiful view over
Salamis and the islands, on the one side, and over
the plain of Attica, bounded by its snow-capped
mountains, on the other. One by one I passed the
old familiar landmarks—the ruddy, weather-stained
columns of the Temple of Jupiter Olympian at the
base of the hill, and the ancient, ruined theatres of
Bacchus and Hera upon its southern slopes; then
up the steep ascent of the Propylæa (so steep that
it seems marvellous how the bulls for sacrifice and
the wheeled vehicles could ever have been driven
up it) to the platform where stand the Erechtheum,
the Temple of Wingless Victory, and the beautiful
Parthenon itself.
Here a surprise awaited me, for I should as soon
have expected to come upon Pallas Athena, the
Goddess of the Temple, herself, walking among
the ruins, as my old tutor Dr. Paget, senior fellow
of the University of ———. But there was no
mistaking that sharply cut, well favored face, so
expressive of intellectual vitality, or that light,
active figure which appears tall from its attenua-
tion, though when one comes to stand by his side
one perceives that he is in reality rather below the
middle height. I went up to him and recalled
myself to his memory; for in University life,
though the Dons are comparatively few and con-
spicuous, the undergraduates are many, and
generally speaking very much alike, and I did not
expect he would remember my name. It was on
his tongue, however, before I could tell it to him,
an effort of memory remarkable in a science-laden
savant, though similar mental feats are repeated
every day by the most common-places, royal
personages, and taken as a matter of
course.

Never before had I seen the wonderful hill under
such auspices. The Doctor had, only been in
Athens twenty-four hours, but he already knew
far more of its topography, than I did, although it
was my third visit to the place. But then, to be
sure, he probably knew more of these than I
knew, before he left the shores of England. A
finished Grecian, deeply learned in Homeric
and Hellenic legend, he is at the same time a man
of the world, able to apply his learning with tact,
and when needful to hide its extent. I had on
previous occasions visited the Acropolis under pro-
fessorial guidance; but the explanations and com-
ments I had generally listened to had been so slow
and halting, and withal so relentlessly technical,
that they had left little impression on my memory.
Dr. Paget, on the other hand, was fluent and clear,
and quite easy to follow. Notwithstanding his
exact scholarship, it appeared to me that the
poetical and antiquarian associations which in-
terested him, and when he did draw upon his
immense knowledge of facts, it was only incidentally
and by way of illustration. Dr. Paget is
certainly a notable exception to the rule that when
one of our ancient seats of learning does turn out
a Greek, he is sure always to belong to the
Boettian variety.

He was making the Parthenon itself his special
object of study, and I remembered that especially
concerned with the remarkable curve of its founda-
tion, the stylobate, as it is called, the platform of
Pentelic marble on which the columns rest. A
German "Gelehrte" had recently been writing a
monograph to prove that this was accidental, and
formed no part of the original design. The
elaborate way in which this theory had been set
forth by his Teutonic confrere appealed to Dr.
Paget's sense of humour. "I am sure now," I re-
member his saying, "the idea that a perfectly
regular curve, eighty yards long, should have been
caused by subsidence of the ground' could never
have occurred to any but a very learned man."
But I must not turn aside from the purpose of
this narrative in order to give a "resume" of my
companion's opinions on Greek architecture, inter-
esting as they were. I spent a couple of hours
with him, which he made to pass very pleasantly;
and on wishing him good afternoon I asked him
if he would be able to dine with me at the hotel
that evening, to which he agreed.

I had discovered in the course of conversation
that he was greatly interested in the modern
Greek language, and was eager to seize opportuni-
ties of hearing it spoken. He had tried his clas-
sical Greek in the shops and with the hotel waiters,
but, as he had been led to expect, had not succeeded
in making himself understood. It occurred to me,
therefore, that I should be doing him a service if
I invited one of my Greek friends to meet him at
dinner, so that he might be able to put his ques-
tions to an educated man. For he had apparently
not provided himself with any letters of introduc-
tion before starting for Athens.
On returning to the hotel, therefore, I asked the
hall porter whether he could direct me to the
house of Monsieur Pandoliti, a Greek gentleman,
who had been educated at Eton and Oxford, but
who, unlike the greater number of his compatriots
when similarly circumstanced, had thought it right
to take up his residence in Greece when he came
into possession of his very considerable patri-
mony.

It is generally no very easy matter for anyone
not perfectly well acquainted with Athens to find
any particular house in it, because none of the
streets are numbered, so that when one wishes to
"locate" any particular building, one has to de-
scribe it as being three doors beyond the house with
the green shutters, or four doors away from the
house with the portico and the pepper trees. Un-
fortunately, when one attempts to avail oneself of
instructions of this description, one generally finds
that most of the houses in the street are furnished
with green shutters, porticos, and pepper trees.
This "laissez aller" attitude is very characteristic
of the modern Greek. Unless he is roused to
 spasmodic activity by some unusual incentive he is
the most apathetic of mortals, content to let life
slip by after any fashion, quite careless of the mor-
row, taking no more thought than the lilies. If he
can see his way to obtaining a return of fifty
per cent. on the labour and capital invested, he
may possibly go into an enterprise; short of that
he will always prefer to sit still under an evil,
rather than stretch out his hand after a remedy.
On the present occasion I was unusually fortu-
nate. The hall porter, an old friend of mine who
rejoiced in the immortal name of Theoclistocles,
knew all about Monsieur Pandoliti. He lived in
the big house on the Cephissia road, next door to
the hospital for mules. If I had not been well ac-
quainted with the courageous manner in which
Theoclistocles was accustomed to rush his linguistic
foes, I might have been puzzled. He spoke four
or five languages impartially badly, and I knew
that he made it a point of honour never to hesitate
for a word in any of them. Mouli was the Greek
for an orphan. In his opinion, therefore, mule
ought to be the English equivalent. So as soon as
I had grasped the idea I started off in quest of the
orphanelle on the Cephissia road.

This I found without any difficulty and my
friend's house lay immediately beyond. The bell
was answered by a smart servant in livery who
might very well have passed muster in an English
gentleman's household; had it not been for his
mustache. A mustache I saw in the plain of Adrianople,
and was said to have thrown a stone ball weighing
600 pounds to a distance of over a mile. The
Turkish march from Adrianople began in February,
but the difficulty of moving the massive siege train
occasioned delays, and it was not until April 6th
that the Sultan's army was before Constantinople.
Mahomet's tent was pitched on a knoll somewhat
to the Turkish left of the St. Roman's gate. The
besieged never knew the strength of his vast host.
Fedardi, the Florence, who had seen much war,
reckoned its total strength at 200,000 men, of
whom, however, but 140,000 were effective fighting
men, the remainder being irregulars, servants,
camp followers, etc.
Constantine sent to the Sultan a final letter, the
noble dignity of which moved us greatly. "As it
is clear," he wrote, "that thou desirest war, so let
it be according to thy desire. I turn now and look
alone to God. Should it be His will that the city
be thine, where is it who can oppose His will? I
release thee from all oaths and treaties with me,
and, closing the gates of my capital, I will de-
fend my people to the last drop of my blood.
Reign in happiness until the Supreme Judge calls
us both before His judgment seat."

[TO BE CONTINUED.]

To Advertisers.

If you wish to get the trade of over 150,000
people who are in active business in North and
South America, and are considered to be among
the very best customers; advertise in KAW-
KAB AMERICA, the only newspaper they have and
the best medium for reaching them. No American
newspaper is capable of securing for you their
patronage. Try and see the result.

فتح القسطنطينية

The Fall of Constantinople.

BY ARCHIBALD FORBES.

The Greek Emperor had been more or less
tributary to the Ottoman Sultans for several
generations. Constantine himself, before he
reached the imperial throne, had paid homage to
Sultan Murad II., and owned himself vassal. Yet,
Constantinople maintained a precarious indepen-
dence, and there had been rest and peace from
1454 until 1457, in which latter year Mahomet II.
succeeded his father, Murad.
Mahomet dissuaded, evincing no umbrage at
a most ill-advised and provocative demand made
by Constantine. Biding his time, until he finished
an Asiatic campaign, he found in Constantine's
folly a pretext for the enterprise of conquering
Constantinople, which undoubtedly had been in
his heart from the first.

Constantine did his best to prepare for the in-
evitable, but the treasury was empty, and he sorely
lacked troops of character. He despatched am-
bassadors to the western powers, begging for succours
to assist in the defence of the great city of the
East, the results of which missions were lamenta-
bly disappointing. The emissaries went about in
the words of Pope Nicholas, "everywhere with
tears in their eyes, praying for help;" but in the
language of Æneas Sylvius, "To our shame be it
said, the ears of our princes were deaf and their
eyes blind!"
The Greek religion, like their capital and inde-
pendence, seemed in its last throes. So early as

1439, in the reign of John V., the union of the
Greek and Latin Churches had been solemnly
ratified in the Church of St. Peter at Rome, when
John and clergy abjured the cardinal tenets of
their ancient faith. This reconciliation was a mere
diplomatic manoeuvre to procure western aid on
behalf of the sinking Greek empire, and it utterly
miscarried because of the indignation of the faith-
ful in Constantinople at the sacrifice of the honor
and doctrines of the Greek church.

In their repudiation of the union, the Latins
found grounds for imputing perfidy to the Greeks,
and no doubt this influenced the western powers in
withholding succour from us in our final extremity.
The Pope did consent, on condition of the final
accomplishment of the union of the churches, to
which Constantinople's ambassador pledged themselves
to grant some assistance; and in November, 1452,
Cardinal Isidore arrived in Constantinople with a
small body of troops and some money, which was
expended in repairing the fortifications.

In December the solemn union of the churches
was celebrated in St. Sophia, in presence of the
Emperor, his court, and the superior clergy, the
Cardinal and the Patriarch officiating together, and
the choir chanting, "Many years to Pope Nicho-
las!"
But the citizens and populace, monks and
priests, rose in fierce and turbulent repudiation of
the extinction of their faith. They heaped curses
on Constantine as the betrayer of the church, and
therefore the orthodox deserted St. Sophia,
holding it a polluted shrine, and no better than a
pagan temple. So completely did bigotry extin-
guish the sentiment of patriotism that the Grand
Duke Notaras, a minister of state and admiral of
the fleet, publicly declared he would far rather see
in Constantinople the turban of a Turk than the
helmet of a Latin.

Mahomet had wintered in his European capital,
collecting his army and preparing his plans for the
siege. Orban, the Hungarian, the chief of his
cannon foundry, who had been enticed from Con-
stantinople by offers of superior pay, had been
zealously engaged in the construction of heavy can-
non. The largest of these, which Mahomet named
"Basilion," was tested on the plain of Adrianople,
and was said to have thrown a stone ball weighing
600 pounds to a distance of over a mile. The
Turkish march from Adrianople began in February,
but the difficulty of moving the massive siege train
occasioned delays, and it was not until April 6th
that the Sultan's army was before Constantinople.
Mahomet's tent was pitched on a knoll somewhat
to the Turkish left of the St. Roman's gate. The
besieged never knew the strength of his vast host.
Fedardi, the Florence, who had seen much war,
reckoned its total strength at 200,000 men, of
whom, however, but 140,000 were effective fighting
men, the remainder being irregulars, servants,
camp followers, etc.

Constantine sent to the Sultan a final letter, the
noble dignity of which moved us greatly. "As it
is clear," he wrote, "that thou desirest war, so let
it be according to thy desire. I turn now and look
alone to God. Should it be His will that the city
be thine, where is it who can oppose His will? I
release thee from all oaths and treaties with me,
and, closing the gates of my capital, I will de-
fend my people to the last drop of my blood.
Reign in happiness until the Supreme Judge calls
us both before His judgment seat."

[TO BE CONTINUED.]

ايعاد الحوادث التاريخية نفسها

Will History Repeat Itself?

France is showing the same energy in subjecting
the desert tribes of Africa that she once displayed
on the American continent, when vast regions
were traversed by French expeditions, while the
founders of the American colonies were clinging
to the Atlantic coast. The American exploits and
achievements of the French brought them in but
poor return, and there is no assurance that they
will have any better fortune in Africa. Even if
every tribe of the Sahara bow to the tricolor it is
hard to see what real advantage would be gained
for the French.

It should be acknowledged, however, that the
work done by France in Africa is in the interest of
civilization. France has made Algiers a model
colony and she has subdued the ferocity of the
Arabs who live in the adjoining desert on the bor-
ders of French dominion. In Senegal and Dahomey
French valor and enterprise have brought about
a signal improvement.

The same thing was true in Canada and along
"La Belle Riviere" 150 years ago; but British
soldiers and British American settlers came along
in due time and seized the lands where the French
had planted their flag, and introduced their civil-
ization among the simple and savage natives.
Will history repeat itself in Africa?

Subscription Rates.

For New York, per annum, — \$3.00.
To which will be added the postage to all cities
in the United States.
In all Foreign Countries, — 18 Fres.
including Postage.
All communications relating to business with The
Oriental Publishing House, must be addressed to
its Manager
ARTEEN EFFENDI PETRAKIAN,
and those relating to "KAWKAB AMERICA," to
Dr. A. J. & N. J. ARBEELY,
Editors
45 PEARL STREET,
New York, U. S. A

كوكب امريكا

جريدة اسبوعية تصدر في نيويورك

قصة الاشتراك

في نيويورك ثلاثة ريال اميركية
وفي سائر مدن الولايات المتحدة ثلاثة ريال اميركية
وفي الممالك الخارجية ثمانية عشر فرنكا خالصة اجرة البريد

جميع الرسائل التي ترد إلينا ينبغي ان تكون خالصة اجرة البريد باسم
الدكتور ابراهيم ونجيب يوسف عريبي منتفي المبرية
ولا ترد لاجلها نفرت ام لم تنشر

اجرة الاعلانات والرسائل الخصوصية

ينبغي عليها بعد محاربتنا راساً

ومعاملات المطبعة العريقة مع مديرها اربين افندي بركيان

الدفع سلفاً

موافق ٢٦ جمادى الاولى سنة ١٣١٠

تصدر يوم الجمعة من كل اسبوع

نيويورك الجمعة في ١٦ ك ابريل ١٨٩٢ سنة



جورج كولد

تحت ضامة والدو جورج موصوا ان ينفي منها ما يلزم لتعليم ولده
وان يسلمه ربع هذه القيمة عند بلوغه سن الـ ٢٥ رويها عند
بلوغه سن الـ ٢٠ والنصف الباقي عند بلوغه سن الـ ٢٥
وكتب كولد الرخصة الابنية لولده جورج قال اما ولدي
المعروف جورج الذي افرغ كل اجتهاد في اشغالي والذي اوفت
نفسه ١٢ سنة للاطلاع تجارتي ومعاملاتي فله كفافة على
ذلك حصة ملايين ريال علاوة عن قسمة الثاواني
هذا حصل وصية هذا الذي الشهير الذي ظهر في ميدان
ألمية اهل بيته شروى غير وصاد منه غالباً ظافراً بفسم الملايين
على بيته

الكوارث والتجار

Quarantine and Merchants

ورمت رسائل عديدة من كبار التجار الى مجلس الصحة
يطلبون رفع الحجر الصحي مدين ان يقاء مضراً في تجارة البلاد
ضراً كبيراً على حين لا داعي لذلك اذ ان المواله الاصفر
قد قطع دابر من اوربا كليا تقريباً

والظن ان الحكومة لا ترفع الحجر المذكور لولها من
تفتي الوفاء في الربيع القادم فهي ترغب في فحص البواخر
وتطهير ما ينقل فيها سالفة في الحفظ وتطهيراً للافكار

الهجرة وشركات البواخر

Immigration and the S. S. Companies.

قامت رجال شركات البواخر بتد باراء مجالس الولايات
الحق في امر الهجرة ولم يرو في حقوقها ما في نية هذه المجالس
اجرائاً على ركاب الطيلة الثالثة واخص هذه الشركات شركة
ترانس اتلانتيك التي لها اكر المانع من الركاب نسبة لغبرها
وخلاصة اقبال هذه الشركات ان في عزمها ان لا تقل في سفنها
الان من ثل في الطيلة الاولى والثانية من الركاب وذلك من
اول كانون الثاني المقبل

وقالت اننا نريد ان نوزع اوراق الرتبة الاولى والثانية زيادة
تعرض ما نخشاه من عدم قبولنا ركاب الطيلة الثالثة ولتصلد
الولايات المتحدة ان هذه المسألة اكبر عائق لاجاب من القديم
الى المرض وان لما تأتينا شديداً في تجارتنا اما الاول فلا
اهالي اوربا مؤمنين منا اننا نخفف اجور السفر في وقت
انتاج المرض فيمكن الكيبيون من زيارته وهذا امر لم يبق
قادرين على اجرائه حسب ما تقدم

واما الثاني فلا نراها لا تنصير على الركاب وحدم ولا

وفاة فاضل

تفقت البنا جراند بيروت خيراً فني عليها ساعة ١١ وهو
خير وفاة انسان الحرم ورجل الفضل احد كبار وجهاء الوطن
الميكرو الماتر المرحوم جرجس توني قضى رزمة الله في مدينة
بيروت مساء الاثنين الواقع في ١٤ تشرين الثاني عن ٦٩
سنة من العمر صرف جها في مهات الاعمال التي تذكر عنة
وتفكر على نمادي الاحباب فكان مصابه على اضرار الفضل
تتلاً على بيته وذويوه خطباً جليلاً فقد كان احسن الله ثوابه
رجلاً مقدماً سديد الرأي واسع الكرم قديراً في فضل المشاكل
نصراً للتي تبعه بعداً عن المبكرات صادق الوطنية عاطر الصيت
نال في حياته كثيراً من السامات اللغانية والاجنبية فتتد
الوطن بفقد رجل من نخبة رجاله

فقال الله ان يمدد على ضريحه بعبود رضواو وسكن

تفقد جرجس جانيو وقدم عبارات التعزية لمحضرات الجنازة وذويوه

الكرام وتسلم لم على فقد هذا الفاضل عزاء وصراً جليلاً

نال في حياته كثيراً من السامات اللغانية والاجنبية فتتد

الوطن بفقد رجل من نخبة رجاله

فقال الله ان يمدد على ضريحه بعبود رضواو وسكن

تفقد جرجس جانيو وقدم عبارات التعزية لمحضرات الجنازة وذويوه

الكرام وتسلم لم على فقد هذا الفاضل عزاء وصراً جليلاً

نال في حياته كثيراً من السامات اللغانية والاجنبية فتتد

الوطن بفقد رجل من نخبة رجاله

فقال الله ان يمدد على ضريحه بعبود رضواو وسكن

تفقد جرجس جانيو وقدم عبارات التعزية لمحضرات الجنازة وذويوه

الكرام وتسلم لم على فقد هذا الفاضل عزاء وصراً جليلاً

نال في حياته كثيراً من السامات اللغانية والاجنبية فتتد

الوطن بفقد رجل من نخبة رجاله

فقال الله ان يمدد على ضريحه بعبود رضواو وسكن

تفقد جرجس جانيو وقدم عبارات التعزية لمحضرات الجنازة وذويوه

الكرام وتسلم لم على فقد هذا الفاضل عزاء وصراً جليلاً

نال في حياته كثيراً من السامات اللغانية والاجنبية فتتد

الوطن بفقد رجل من نخبة رجاله

فقال الله ان يمدد على ضريحه بعبود رضواو وسكن

تفقد جرجس جانيو وقدم عبارات التعزية لمحضرات الجنازة وذويوه

الكرام وتسلم لم على فقد هذا الفاضل عزاء وصراً جليلاً

نال في حياته كثيراً من السامات اللغانية والاجنبية فتتد

الوطن بفقد رجل من نخبة رجاله

فقال الله ان يمدد على ضريحه بعبود رضواو وسكن

تفقد جرجس جانيو وقدم عبارات التعزية لمحضرات الجنازة وذويوه

الكرام وتسلم لم على فقد هذا الفاضل عزاء وصراً جليلاً

نال في حياته كثيراً من السامات اللغانية والاجنبية فتتد

الوطن بفقد رجل من نخبة رجاله

فقال الله ان يمدد على ضريحه بعبود رضواو وسكن

تفقد جرجس جانيو وقدم عبارات التعزية لمحضرات الجنازة وذويوه

الكرام وتسلم لم على فقد هذا الفاضل عزاء وصراً جليلاً

نال في حياته كثيراً من السامات اللغانية والاجنبية فتتد

الوطن بفقد رجل من نخبة رجاله

فقال الله ان يمدد على ضريحه بعبود رضواو وسكن

تفقد جرجس جانيو وقدم عبارات التعزية لمحضرات الجنازة وذويوه

الكرام وتسلم لم على فقد هذا الفاضل عزاء وصراً جليلاً

نال في حياته كثيراً من السامات اللغانية والاجنبية فتتد

Mr. Gladstone's Anniversary.

كانت نهاية سنة الستين للدخول هذا الرجل العظيم في
الباران الانكليزية نهار الثلاثاء الماضي وهذا زمان لم يقطع
سنة من ساسة الانكليزية ولم يتأخر احد منهم في اقباله
واشغالوا العظيمة ويتكبرون عيد مولده بلوغه سن الـ ٨٢ في
اليوم التاسع والعشرين من هذا الشهر

مات المرأة من الزوج واقتصر الرجل من الحزن

نقلت احدي الصحف ان امرأة في نيس من فرنسا وفي

قريبة ناجر كبير في باريز امتدت يوماً احد «قارتي العت»

واستكفنت مستغنيا فقال لها انك ستوتين بين تلدين وكانت

المرأة حلي ففرقت في جمار الحزن وارسلت تطلب رجلها

من باريز فخر ذاك واخرج جديده لارادة هذه الانكاح عينا فلم

يقدر وقابلت له ابن الذي يريدني كآبة هو اليك بعد موالي

سقتن بامرة انا ايضا فقال لها على سبل العزبة ادا لا

سقتن الله سنن فاني اموت ملكي فنورت على نوح ما وعاد رجلها

الى عملها وادام قليلة تجدد الفكر في المرأة ولازما بضعة ايام

ففتي عليها رها وبعد عود رجلها من باريز وعطو بامرة اخرج

سندس الطلقات واخرج

ولا يزال رجال البوليس هناك يحدون بالسبي لافناء

النفس على قارتي العت

والمرأة حلي ففرقت في جمار الحزن وارسلت تطلب رجلها

من باريز فخر ذاك واخرج جديده لارادة هذه الانكاح عينا فلم

يقدر وقابلت له ابن الذي يريدني كآبة هو اليك بعد موالي

سقتن بامرة انا ايضا فقال لها على سبل العزبة ادا لا

سقتن الله سنن فاني اموت ملكي فنورت على نوح ما وعاد رجلها

الى عملها وادام قليلة تجدد الفكر في المرأة ولازما بضعة ايام

ففتي عليها رها وبعد عود رجلها من باريز وعطو بامرة اخرج

سندس الطلقات واخرج

ولا يزال رجال البوليس هناك يحدون بالسبي لافناء

النفس على قارتي العت

والمرأة حلي ففرقت في جمار الحزن وارسلت تطلب رجلها

من باريز فخر ذاك واخرج جديده لارادة هذه الانكاح عينا فلم

يقدر وقابلت له ابن الذي يريدني كآبة هو اليك بعد موالي

سقتن بامرة انا ايضا فقال لها على سبل العزبة ادا لا

سقتن الله سنن فاني اموت ملكي فنورت على نوح ما وعاد رجلها

الى عملها وادام قليلة تجدد الفكر في المرأة ولازما بضعة ايام

ففتي عليها رها وبعد عود رجلها من باريز وعطو بامرة اخرج

سندس الطلقات واخرج

ولا يزال رجال البوليس هناك يحدون بالسبي لافناء

النفس على قارتي العت

والمرأة حلي ففرقت في جمار الحزن وارسلت تطلب رجلها

من باريز فخر ذاك واخرج جديده لارادة هذه الانكاح عينا فلم

يقدر وقابلت له ابن الذي يريدني كآبة هو اليك بعد موالي

سقتن بامرة انا ايضا فقال لها على سبل العزبة ادا لا

سقتن الله سنن فاني اموت ملكي فنورت على نوح ما وعاد رجلها

أوروبا

Europe.

فحص جثة البارون ريناخ

The Autopsy of Baron Reinach's Body.

ورد في اخبار باريز في ١٢ الجاري ان قد اخرجت اجساد

البارون ريناخ ونقلت الى جمعية الكيميكولوجيا (علم البصم)

وفحصها اطباء مختصاً مدققاً وكان في وقت الفحص انهم دعوا

رناج شيايك الفرقة المدة لفحص بدهن ابيض حتى لا ينظر

بني من الخارج وقد نتج من هذا الفحص ان البارون المذكور

اقترب سموا على ان الاطباء لم يصرحوا بذلك الا للحكومة وفي

الامر مكتوباً

قال مكاتب التيس الانكليزية في باريز ان حادثة

البارون ريناخ في من بيت العصر الوسطي اعصر الفساق

والعزبة

ورد في موند كارولان البارون ريناخ بارحها قبل

موتيه ولم يسل احد من اصداقها فيها بني من مسالة

يما بل كان جليلاً يدور (دكتور اوارق البلك) جباراً وانه

اجاع بكونه ١٥٠ من اغشاء المجلس ببلغ ٢٠٠٠٠٠٠٠

وقد تخفى ان يتي له من ائمال باناما بخير مليون فرنك

وزارة فرنسا ومسالمة باناما

The French Ministry and the Panama Investigation.

الموسو كارو يستعني قريباً

تتأخر المحقق في مجالس فرنسا وتماثل مسألة باناما الى

جد اجبر رجال السياسة عن فصل هذا المسلك الذي اصبح في

فرنسا كليل القيل فقد وردت رسالة برفقة في صايج النهار

الباحر نفي ما ياتي

امر استعانة الموسو كارو رئيس الجمهورية اصبح

قريب الوقوع فانه جئت في جلسة الوزارة التي عقدت بناس

الانلا والتي قوي فيها الخصام بيت رئيس الوزارة والموسو

رؤوفه وزير المالية ان رئيس الجمهورية قال «ان اعال بعض

الوزراء جعلت بنامي في منصب الرئاسة مستخفاً»

وعندها خرج الموسو رؤوفه من المنصب وجاهر باستقفاه

والذي زاد متاعب رئيس الجمهورية هو وجود علاقة لا يه

واخوته في مسالة باناما وحينما فاه الموسو كارو بانة سترت

مصبة تقدم الموسو رؤوفه بتقرير الحديث الذي جرى له مع

البارون ريناخ قبل وفاته وقيل بذلك لخرج من الفرقة دون

ان يحقق واقفاً

وحينما وقف الموسو بركي وزير الداخلية وصايج باعلى

صوت قائلاً «اني لا اتي لاجل ساعة واحدة في وزارة نظم رجلاً

كالذي خرج من منجمها الان» وقد عني بذلك الموسو رؤوفه

فاجابة رئيس الجمهورية بقوله

من تقدم ان نعين مكانه

لا اقدر افكر بذلك ولا اصبر الى ان افكر بل ساخلي

مركزي قريباً

تقدم ان نعي مكانه اذا احينت وانا ساخلي مكاني ايضاً

فاني قد اكنت من هذا المركز فضلاً عن ان اجد من رجال

حكومي حتى نفس اكر داء وطع الى بلعزتي كما تنفضي

صديقو الولاية المذكورة

KAWKAB AMERICA

"THE STAR OF AMERICA."

Vol. 1. No. 37,

New York, Friday, December 23, 1892.

ENTERED AT THE NEW YORK POST OFFICE AS

SECOND CLASS MATTER.

"Kawkab America"

OFFICE, 45 PEARL STREET.

An Oriental Weekly devoted to the develop-

ment of direct helpful relations and good

understanding between the East

and the West.

يوم في أثينا

A Day in Athens.

BY M. S. CONSTABLE, H.B.M.'S CONSUL AT STOCKHOLM.

Monsieur Pandothi was at home, and would be

pleased to see me. I found him knocking about

the balls on a Billiard-table, and was surprised to

find him so busy. He had just shipped out from

England. We played a game on it, but after

I had been given the opportunity to miss a few

strokes, and to admire my host's all-round play for

a few minutes, he ran his score up to the hundred

with a dozen or more consecutive spots. We then

talked for a bit, Monsieur Pandothi giving me an

amusing account of the strange doings of the

Boniti (the Greek Chamber of Representatives). Five

of o'clock was brought in and, presided over by

his sister, Mademoiselle Pandothi, a very pretty

young lady, who spoke English with a slight North-

country accent, for which she was laughed at by her

university-educated brother. I thought she must

have lived in Yorkshire; but it appeared on inquiry

that she had learned her English in Manchester,

in which town there is a very large Greek colony.

When I asked M. Pandothi whether he would

dine with me in order to make the acquaintance of

Dr. Paget, I found that he had seriously imperiled the

success of my mission by describing my friend as a

"learned acquaintance, whom I had accidentally met on the Acropolis." The epithet "learned"

seemed to alarm him somewhat, until I had assured

him that Dr. Paget, though a man of scholarly

accomplishments, who could read the Greek poets with

his feet on the fender, had nothing of the Greek poet

in his composition. I thought he must have lived in

Yorkshire; but it appeared on inquiry that she had

learned her English in Manchester, in which town there

is a very large Greek colony.

When I asked M. Pandothi whether he would

dine with me in order to make the acquaintance of

Dr. Paget, I found that he had seriously imperiled the

success of my mission by describing my friend as a

"learned acquaintance, whom I had accidentally met on the

Acropolis." The epithet "learned" seemed to alarm him

somewhat, until I had assured him that Dr. Paget, though

a man of scholarly accomplishments, who could read the

humour, and proceeds to elucidate them at length. For

this invitation, therefore, many thanks." An hour or so

later we drove down together, and presented ourselves at

the Villa Kallio. The room into which we were ushered was, I think,

one of the prettiest I have ever seen. "A fault of taste,"

often observable in Eastern room decoration, is an excess of

"Turqueries," and brought into conjunction with these, pieces

of furniture too obviously and aggressively Parisian. Here the

Eastern and Western styles had been brought together, and

made to harmonize by the exercise of a faultless taste.

LEOPOLD S. FRIEDBERGER & CO., 369 Broadway, New York City, U. S. A.	
تعان لبلاد اميركا الجنوبية واستراليا وحلاف جهات انا مستعدين لنقدم كافة ما يلزم من بضائع قنسية وباريزية واميركية وحلافها بانما موافقة واسمار بيسر على سائر محلات نيويورك مغايرتها نظرا لاضالنا تابع احسن فيركبات. اوربا وهذه البلاد ومن يفرق ام تجار محليا يرى ما يسر من جودة اشكال البضائع وحسن المعاملة كاتبيه س	Louis P. Echer. السيد الملكي الاول مقيم احتفال Rufus E. Fleming, السيد الملكي الثاني مقيم احتفال Thomas J. Bishop, المحافظ الملكي Gustave Anderson, رئيس الحرس الملكي H. M. Spalding. الحرس الملكي الخارجي

كلما يحتاجه اخواننا السوريون في كامل الجهات من
حلي واقنعة وكمال الاصناف تقدمه لم بائنان مهاوله لا
يقدر الآخرون عليها ونرى حملنا ١٥ سيق واسطون بنبيورك
داود يسكني وشركا
من كسبا
DAVID BESKINTY & CO.,
95 WASH. MON. ST. N. Y. CITY, U.S.A.

Hambourg American Packet Co.
37 Broadway.

منعطف فلاسون أفينو شارع ٢٩ في مدينة نيويورك
 Meets at Scottish Rite Hall, corner Madison
 avenue and Twenty-ninth street, New York City.

William B. Melish,	خو الباس الملكي
Thomas J. Hudson,	نائب ذي الباس الملكي
Charles L. Field,	الرّعيم الملكي (الربان)
Frank Locke,	المعاون الملكي (الربان)
John T. Brush,	الكاهن الكمد
Lou Burt	الدليل الملكي
Joseph S. Wright,	امين الصندوق الملكي
Frank M. Luce,	الرجل الملكي

طرح المستر سكوت أحد أعضاء مجلس المبعوثين من قبل
التيوز لائحة مقصودها زيادة الضريبة على المسكرات من
سنتاً إلى ١٢٥ على كل غالون وحسب أن مجموع هذه
إدّة يكون ١٢٥ مليون ريال سنوياً في جميع أنحاء الولايات
التيوز.

فمر قطار فقطع احدى رجله ومرا الاخر فذقة عن
مسافة بعيدة وكان عند نقل الرجل الى موقف القطار
هذه الذقة

باخق جرمانيه الى ميئا هذه المدينة نهار السبت
١١ الشهر المحاضر فيها من الركاب نحو ٢٢٢٦ نمة
بخدمه المسافر دخلوا هذه المدينة في سنة واحدة

سنة على هذا الفراق . وكان قصد الخواجه برزارد
س يوم الاربعاء في ٢١ الجاري الى نيويورك ليضعة
ب دفعه له يوم الثلاثاء ما تبقى له من الاحة ٢٨

ان يحضرا
في محام

انصب لما أنه محصور في عدد معين وإنما كل من
 في الملايين عدد من اصحاب الملايين لانه غير منارح

KAWKAB AMERICA

"THE STAR OF AMERICA."

Vol. 1. No. 38,

New York, Friday, December 30, 1892.

ENTERED AT THE NEW YORK POST OFFICE AS

SECOND CLASS MATTER.

"Kawkab America"

OFFICE, 45 PEARL STREET.

An Oriental Weekly devoted to the development of direct helpful relations and good understanding between the East and the West.

تنشكات على موظفي الإنكليز

Charges Against British Officials.

In a recent publication in consequence of their missionary zeal, Capt. F. D. Lugard replies at length to the series of accusations against the action of British officials in Uganda, prompted by and based on the reports of Monsigneur Hirth and his confederates, the White Fathers. The two religious parties were known as English and French. Capt. Lugard, who brought news of the agreement to Uganda, insisted on the abandonment of this nomenclature.

"On my arrival in Uganda the word 'Protestant' was not known at all. I introduced it and explained its meaning. I insisted on the terms 'French' and 'English' being dropped and never being used in my presence, saying that, as we had signed a treaty together, we were now all English, and that the two parties henceforth could proceed with absolute freedom their own religions, and the purely religious bodies would be called by the name of the religion. But the Catholic party had been taught to aim at a political supremacy and a French suzerainty. It was all very well for the Fathers to read the convention I placed in their hands, and agree faithfully to acknowledge British rule."

The troubles that ensued were entirely due, according to Capt. Lugard, to the attempt made to establish the supremacy of the Catholic religion by violence and arms. Seeing the folly of disunion being allowed to exist between the two Christian sects, with vast forces of Mohammedans ready to take advantage of their dissensions, Capt. Lugard made repeated overtures to them, which were met with insults and violence, which led ultimately to their expulsion from the island of Bulungwe.

"Of the atrocities said to have been perpetrated here and at some it is needless to speak. Were British officers capable of such acts as have been described they would be equally unworthy of credence and of being heard in their own defence."

Whilst utterly condemning the gross injustice of the aspersions cast upon himself and his countrymen, the writer is magnanimous enough to search about for some excuse for his enemies.

"For the gross and lying accusations against Capt. Williams of convincing and helping in his career, I can find no excuse. But after reading page after page of invective, I can truthfully say that the feeling uppermost in my mind at the conclusion was one of pity and sorrow for men whose very bitterness of language proves the intensity of the interest they had in their work; for men who, led away by the stories told them by their proteges, with no possible opportunity (as I had) of hearing both sides, make grievous mistakes—mistakes which have thrown back the work to which they have absolutely devoted themselves till death, without hope of returning to Europe, and voluntarily denying themselves the ties of home, of wife, or of family. Who can doubt that such men are sincere?"

The Czar's Decoration of Besharah Bey Takla.

We notice that the Czar and his advisers are ever on the alert in eliciting the goodwill of Orientals in all parts of the globe. Late the Muscovite Emperor has directed his gracious attention to a noted Syrian friend of ours, and has conferred upon Besharah Bey Takla, the editor of "El-Ahram in Egypt, the Order of San Stanislas. This may or may not be a result of the Franco-Russian alliance; but it seems somewhat interesting for Russia to show at this moment such marked honor to an avowed supporter of French policy on the Nile.

منظر بين المؤلفين

Animosity Among Authors.

It is rather amusing to read of the trivialities which are laid hold of by authors in their endeavors to depreciate one another's efforts. M. Evrarditzky, who has been charged by the Russian Government

stronger party. Mwanga became His Most Christian Catholic Majesty. The White Fathers rejoiced; but there was a difficulty. Mwanga practised unnatural vices publicly; he smoked bang—the abomination of both Christian sects; he refused to part with his harem and his pages. So they called him a catechumen, or, I know not what, and hoped in due course to convince him. But up to the date of the recent war they had not done so, and, recently, Pere Beaud, in conversation with me, said he was a disbeliever in any religion, and if he turned 'Protestant,' he was no less to the Catholic faith. Pere Achte, in Bidda, wrote at great length in the same sense; his letter is now before me, accusing Mwanga of unmentionable vices practised openly, etc.

By the Anglo-German agreement of July, 1890, Uganda was placed under British influence. But the French had long desired to make a "fair Catholic realm" of the country, and had imported arms into Uganda for that purpose. The two religious parties were known as English and French. Capt. Lugard, who brought news of the agreement to Uganda, insisted on the abandonment of this nomenclature.

To Advertisers.

If you wish to get the trade of over 150,000 people who are in active business in North and South America, and are considered to be among the very best customers, advertise in KAWKAB AMERICA, the only newspaper they have and the best medium for reaching them. No American newspaper is capable of securing for you their patronage. Try and see the result.

عوائد بورمية

Burmese Traits.

BY HENRY O. MOORE.

"In spite of their objection to taking human life, the Burmese, a few months ago, flocked to the People's Museum—the Bangkok Zoo—in the expectation of seeing a woman sacrificed. The circumstances were certainly extraordinary. A horrible rumour had spread among them that a Hindoo woman had killed her baby, and made it into curry for her husband's dinner, and for that crime had been sentenced by the English authorities to be thrown alive into the tiger's cage. Day after day an excited crowd gathered round the cage, and the foolish rumour was not heard of by the English until the 'durban,' who took the entrance money, seeing that there was some special attraction for the Burmese, took upon himself to raise the price of admission and appropriate the difference, a proceeding which one Burman so forcibly resented, that an inquiry into the whole affair became necessary. The more absurd and impossible a story is, the more likely it is to be believed by the Burmese, whose credulity is something astounding."

An anecdote of ancient history is, that when the Emperor of China received intelligence of the execution of his envoys, he was exceedingly angry, and collecting an army of at least 6,000,000 of horse, and 20,000,000 of foot, sent them down to attack Pagan, the King of which, Narathenapati, as soon as he heard of the coming of this force, placed under the Generals Nanda-peatzen and Yunda-peatzen, 400,000 soldiers, and numerous elephants and horses, with orders to proceed and attack the Chinese army. The two generals marched to the city of Ngayoung-gyan, and, after putting its walls, moat, and fortifications in a proper state of defence, opposed the Chinese army, killing, during three months, so many of their army that not a grass-stutter even for its elephants and horses remained. The Emperor of China, however, kept reinforcing his army, and replacing those who were killed by sending 200,000 men when he heard of the loss of 100,000, and 400,000 when he heard of 200,000. Hence the Burmese were at last overpowered with fatigue, and the Chinese army crossed the river and destroyed Ngayoung-gyan.

"Among the superstitions of the Burmese is that in the Eastern and Western islands, their people are all giants, and live for five hundred years. The northern island is a land of bliss, flowing with streams of sandal water. Nobody does any work, but lives for a thousand years in tranquillity, always resembling in vigour and in person a youth of eighteen. Beautiful garments, ready for use are given plentifully on a certain tree, which also produces a wonderful luscious rice. To cook this rice it is only necessary to place it on a particular stone and a fire will light of its own accord. Directly the rice is cooked the fire disappears. Then, while the rice is being eaten, the tree produces, already cooked, the favorite meat of the person dining, and other courses follow in the same way. When this repeat, which, by-the-by, takes away all feeling of hunger for seven days, is finished, the remnant mysteriously disappears."

"When a Burman has earned a little money he immediately proceeds to spend it all, for the Burmese have no ambition to be rich, and never hoard."

"Lizards are very plentiful, and creep about the walls in search of small insects, which they devour with a sound which greatly resembles a chuckle. Crows, too, frequently enter the houses; but, as they always arrive on some thieving expedition, their visits are very strongly resented. White ants, mosquitoes, and rats are some of the pests which are to be found in every house; flying bugs and other disgusting insects pay occasional visits."

"Several times during the early part of the rainy season I saw an army of ants on the march. It was really a wonderful sight, for as they advanced, about six abreast, they cleared their path of all animal and vegetable matter, leaving a long, barren trail which somewhat resembled a miniature railway cutting. Each army must have contained some millions of ants, and at their approach all other insects hurried quickly away. At intervals of about six or eight inches were large, black, fighting ants, and, had another army of ants been met, these black ones would have given battle to their fighting ants. Unfortunately, I never managed to see an engagement, but several naturalists have witnessed some very fierce fights between them."

"The women, unfortunately, do not retain their good looks long after being married, certain barbarous customs in connection with their accouchement rendering them prematurely old. When a child is born, the mother is wrapped up in blankets and placed near a huge fire, where she remains for seven days and seven nights. Considering the intense heat of the country, it is a matter for great surprise that the poor women survive the ordeal."

"Burmese girls have a great liking for Chinamen, and this partiality being cordially reciprocated by the Celestials, a large number of those residing in Burma have Burmese wives. In a majority of cases John Chinaman has a wife in his native land as well as in Burma, but he is thought none the worse for that, and when he dies it is generally found that his property in China is left to his Chinese wife, and his property in Burma to his Burmese wife. The sons of a Chinaman and a Burmese woman are brought up as Chinamen; the daughters as Burmese."

"A Burman may lawfully have as many wives as he can keep, but as a rule, he is satisfied with one. Some people attribute this to a desire to economize, but such can scarcely be the case, for economy is about the last thing which a Burman would think of. The truth is, the women in Burma rule the husbands, who can soon recognise the fact that an additional wife would mean a further curtailment of liberty."

"A Burmese funeral is a very jolly affair. The following is the order of procession of one which I saw a few months ago:—Six men carrying long bamboos with long streamers attached. Four men made up to represent two elephants. Four men dressed in green and gold. Four men carrying crimson umbrellas. Four men carrying golden umbrellas. Four men carrying mahogany-colored umbrellas. Twenty men carrying white umbrellas. Two men dressed up to represent a European married couple. Their antics amused the crowd immensely, and what appeared to be most appreciated was their walking arm-in-arm. Four men with miniature pagodas on their heads, and large fans in their hands. Two men beating drums which cooies carried slung on poles. A man with cymbals. The Coffin—a gorgeous ark-shaped box carried on poles and surrounded by a number of gaily dressed men. A bullock-cart containing a proper state of defence, opposed the Chinese army, killing, during three months, so many of their army that not a grass-stutter even for its elephants and horses remained. The Emperor of China, however, kept reinforcing his army, and replacing those who were killed by sending 200,000 men when he heard of the loss of 100,000, and 400,000 when he heard of 200,000. Hence the Burmese were at last overpowered with fatigue, and the Chinese army crossed the river and destroyed Ngayoung-gyan."

with a sound which greatly resembles a chuckle. Crows, too, frequently enter the houses; but, as they always arrive on some thieving expedition, their visits are very strongly resented. White ants, mosquitoes, and rats are some of the pests which are to be found in every house; flying bugs and other disgusting insects pay occasional visits."

"Several times during the early part of the rainy season I saw an army of ants on the march. It was really a wonderful sight, for as they advanced, about six abreast, they cleared their path of all animal and vegetable matter, leaving a long, barren trail which somewhat resembled a miniature railway cutting. Each army must have contained some millions of ants, and at their approach all other insects hurried quickly away. At intervals of about six or eight inches were large, black, fighting ants, and, had another army of ants been met, these black ones would have given battle to their fighting ants. Unfortunately, I never managed to see an engagement, but several naturalists have witnessed some very fierce fights between them."

"The women, unfortunately, do not retain their good looks long after being married, certain barbarous customs in connection with their accouchement rendering them prematurely old. When a child is born, the mother is wrapped up in blankets and placed near a huge fire, where she remains for seven days and seven nights. Considering the intense heat of the country, it is a matter for great surprise that the poor women survive the ordeal."

"Burmese girls have a great liking for Chinamen, and this partiality being cordially reciprocated by the Celestials, a large number of those residing in Burma have Burmese wives. In a majority of cases John Chinaman has a wife in his native land as well as in Burma, but he is thought none the worse for that, and when he dies it is generally found that his property in China is left to his Chinese wife, and his property in Burma to his Burmese wife. The sons of a Chinaman and a Burmese woman are brought up as Chinamen; the daughters as Burmese."

"A Burman may lawfully have as many wives as he can keep, but as a rule, he is satisfied with one. Some people attribute this to a desire to economize, but such can scarcely be the case, for economy is about the last thing which a Burman would think of. The truth is, the women in Burma rule the husbands, who can soon recognise the fact that an additional wife would mean a further curtailment of liberty."

"A Burmese funeral is a very jolly affair. The following is the order of procession of one which I saw a few months ago:—Six men carrying long bamboos with long streamers attached. Four men made up to represent two elephants. Four men dressed in green and gold. Four men carrying crimson umbrellas. Four men carrying golden umbrellas. Four men carrying mahogany-colored umbrellas. Twenty men carrying white umbrellas. Two men dressed up to represent a European married couple. Their antics amused the crowd immensely, and what appeared to be most appreciated was their walking arm-in-arm. Four men with miniature pagodas on their heads, and large fans in their hands. Two men beating drums which cooies carried slung on poles. A man with cymbals. The Coffin—a gorgeous ark-shaped box carried on poles and surrounded by a number of gaily dressed men. A bullock-cart containing a proper state of defence, opposed the Chinese army, killing, during three months, so many of their army that not a grass-stutter even for its elephants and horses remained. The Emperor of China, however, kept reinforcing his army, and replacing those who were killed by sending 200,000 men when he heard of the loss of 100,000, and 400,000 when he heard of 200,000. Hence the Burmese were at last overpowered with fatigue, and the Chinese army crossed the river and destroyed Ngayoung-gyan."

"Among the superstitions of the Burmese is that in the Eastern and Western islands, their people are all giants, and live for five hundred years. The northern island is a land of bliss, flowing with streams of sandal water. Nobody does any work, but lives for a thousand years in tranquillity, always resembling in vigour and in person a youth of eighteen. Beautiful garments, ready for use are given plentifully on a certain tree, which also produces a wonderful luscious rice. To cook this rice it is only necessary to place it on a particular stone and a fire will light of its own accord. Directly the rice is cooked the fire disappears. Then, while the rice is being eaten, the tree produces, already cooked, the favorite meat of the person dining, and other courses follow in the same way. When this repeat, which, by-the-by, takes away all feeling of hunger for seven days, is finished, the remnant mysteriously disappears."

"When a Burman has earned a little money he immediately proceeds to spend it all, for the Burmese have no ambition to be rich, and never hoard."

"Lizards are very plentiful, and creep about the walls in search of small insects, which they devour with a sound which greatly resembles a chuckle. Crows, too, frequently enter the houses; but, as they always arrive on some thieving expedition, their visits are very strongly resented. White ants, mosquitoes, and rats are some of the pests which are to be found in every house; flying bugs and other disgusting insects pay occasional visits."

"Several times during the early part of the rainy season I saw an army of ants on the march. It was really a wonderful sight, for as they advanced, about six abreast, they cleared their path of all animal and vegetable matter, leaving a long, barren trail which somewhat resembled a miniature railway cutting. Each army must have contained some millions of ants, and at their approach all other insects hurried quickly away. At intervals of about six or eight inches were large, black, fighting ants, and, had another army of ants been met, these black ones would have given battle to their fighting ants. Unfortunately, I never managed to see an engagement, but several naturalists have witnessed some very fierce fights between them."

"The women, unfortunately, do not retain their good looks long after being married, certain barbarous customs in connection with their accouchement rendering them prematurely old. When a child is born, the mother is wrapped up in blankets and placed near a huge fire, where she remains for seven days and seven nights. Considering the intense heat of the country, it is a matter for great surprise that the poor women survive the ordeal."

"Burmese girls have a great liking for Chinamen, and this partiality being cordially reciprocated by the Celestials, a large number of those residing in Burma have Burmese wives. In a majority of cases John Chinaman has a wife in his native land as well as in Burma, but he is thought none the worse for that, and when he dies it is generally found that his property in China is left to his Chinese wife, and his property in Burma to his Burmese wife. The sons of a Chinaman and a Burmese woman are brought up as Chinamen; the daughters as Burmese."

"A Burman may lawfully have as many wives as he can keep, but as a rule, he is satisfied with one. Some people attribute this to a desire to economize, but such can scarcely be the case, for economy is about the last thing which a Burman would think of. The truth is, the women in Burma rule the husbands, who can soon recognise the fact that an additional wife would mean a further curtailment of liberty."

"A Burmese funeral is a very jolly affair. The following is the order of procession of one which I saw a few months ago:—Six men carrying long bamboos with long streamers attached. Four men made up to represent two elephants. Four men dressed in green and gold. Four men carrying crimson umbrellas. Four men carrying golden umbrellas. Four men carrying mahogany-colored umbrellas. Twenty men carrying white umbrellas. Two men dressed up to represent a European married couple. Their antics amused the crowd immensely, and what appeared to be most appreciated was their walking arm-in-arm. Four men with miniature pagodas on their heads, and large fans in their hands. Two men beating drums which cooies carried slung on poles. A man with cymbals. The Coffin—a gorgeous ark-shaped box carried on poles and surrounded by a number of gaily dressed men. A bullock-cart containing a proper state of defence, opposed the Chinese army, killing, during three months, so many of their army that not a grass-stutter even for its elephants and horses remained. The Emperor of China, however, kept reinforcing his army, and replacing those who were killed by sending 200,000 men when he heard of the loss of 100,000, and 400,000 when he heard of 200,000. Hence the Burmese were at last overpowered with fatigue, and the Chinese army crossed the river and destroyed Ngayoung-gyan."

كوكب أمريكا

جريدة أسبوعية تصدر في نيويورك

Subscription Rates.

For New York, per annum, — \$3.00, To which will be added the postage to all cities in the United States.

In all Foreign Countries, — 18 Fros. including Postage.

All communications relating to business with The Oriental Publishing House, must be addressed to its Manager

ARTEEN EFFENDI PETRAKIAN,

and those relating to "KAWKAB AMERICA," to

Dr. A. J. & N. J. ARBEELY,

Editors

45 PEARL STREET,

New York, U. S. A

موافق ٢٢ جمادى الثاني سنة ١٣١٠

تصدر يوم الجمعة من كل اسبوع

نيويورك الجمعة في ٢٢ ك ١١ غ ١١ ش سنة ١٨٩٢

لندن عن ١٧ سنة من العمر قضاه في الاممات العلمية لخبث المؤلفات الكيرة الجيلة الفوائد مات محمود الامر على الذكر ولد المستر رشدي في لكنتر عام ١٨٠٤ وتلقى الدروس الابتدائية في مدرسة المدينة المذكورة ولا بلغ سن العشرين طلب الطب في كلية ايندلينغ الشهيرة وبعد خروجه منها دخل غيرها من مدارس لندن وبارت الطبية فخرج على نجل علم هذا الفن مثال

ولا بلغ سن الثلاثين تعين اساتذ تدريس المقابلة في مستشفى برنهاموس وبعد ذلك بستان خلف السر فمارس ييل اساتذ التدريس والفيزيولوجيا في كلية الجراحة وفي في هذا المنصب نحو ٢٠ سنة وبعده تولى رئاسة قسم التاريخ الطبي في الموزم البريطاني

ومن جملة مؤلفاته التي خلفها كتاب «وظائف الاعضاء» «جميع خطيه في تدريس المقابلة بين الحيوانات الطبية الفترات» «دقائق الزخافات في بريطانيا» «الفوريل» «الدور» وهو نوع من الطير مفرض «دقائق الزخافات في جنوبي أفريقيا» «لغة غير ذلك اقبال عليه فيها عنه المرحوم

وخالوت مع كبار علماء العصر بعد تصديها ودفنها العلماء النجرون وكان مدعيه ان العلم لا ينافي الدين ولو هما اصبحت اجاعة وكثرة المذاهب فيو وما قل عنه قوله «ان ما نعرفه خيرا جدا نسبة لما لا نعرفه ولكن لنف ان الذي اوجد الخلق لا يتكره مستورة الى ابد»

روسيا وجرمانيا
Russia and Germany.

نقلت بعض الجرائد ان العلاقات الحية والمواطف الودية بين روسيا وجرمانيا اصبحت تتجدد يوما فيوما وذلك بين ان جلالة قيصر روسيا يرغب في مولاده جرمانيا وهذا ناشيء عن اعراضه عن فرنسا المبركة عن اقتضاج دوايره السياسية في مسألة باناما التي عنت في جوارح حكامه سواه

تخطر على ارضها مصاعب شوك عليها في الليل والنهار على ان هذه الاقوال ربح الغلب وبظنهم بعد من قيصر الروس لجهة فرنسا

الاشتراكيون في اسبانيا
Socialists in Spain.

قام الاشتراكيون في اسبانيا بسنوت القصور الفاخرة بالديناميت ويهدمون الحكم والاغنياء فقد طرحوا بضع كرات في سبل تحريم قصر المركز فيلانيين وسكن احد كبار التجار فتبع رجال الحكومة اثارهم فقتلوا في عتقة سطر فيها بعض قواينهم وهذا مما يحزنهم ان اول واجبات الاشتراكي ان يوجوب بجنر الحية بالكلية وان لا يتعرف بانفون ولا يفر لا يوجوب اللوات العام ولا يعتبر عدو الا الحكم والحكام بالسلطة وارت لا تخضع الا للحكام جميعها للمنية في امر شريعة قانونية وعلى الاشتراكي ان ينافع عن حليفه الى الموت وان يعتبر احداث القتل العادة من الواجبات الكيرة وان يصفى وصمت القدرة قلب الاحكام

وعلى الاشتراكي ان لا يرضى ان يذهب وراء كل امر فرض عليه امانة من قبل جمعية الا لسلب مرض او علة في جسده ولا يقدر ان يباشر عملا الا يعلم جميعه وظيفته ان ينقل من جميعه الى غيرها الا اذا رأى ان ذلك خيرا يفوقه الى الاشتراكية

البراز وتبارا الهار البايح على شروط ان لكل منهم ان يطلق سب طقات على صاحبه بالقدرة المسدة ويكون ذلك على بعد ٢٥ خطا تجزى الامر لم يصب احدهم صاحبه ونظا



الموسيو دارلويدي سارز كليمينو

واجمال القول ان هذه الحادثة في اعظم حادثة حصلت في فرنسا بعد الثورة الشهيرة وقد جعلها موقع اصاب الفقاد والشاميين فان اكبر رجالها وقت اقول حكومتها وقمت



الموسيو اندريو

وهو المسخوف على صور بعض اوراق زوروا البارون ريناج الذي انقر

تحت الخيانة لدى العالم المتمدن بانها اخلست اموال مشروع سلم امره اليها وهي دولة من الدول العظام



الموسيو روفيه

وزير المالية السابق وقوا اخذ المجهن بالاخلاص وقاة السرر رشدي اوين

Death of Sir Richard Owen.

قبل لسان البرق في الثامن عشر من الشهر الماضي خبر وفاة احد كبار علماء الإنكليز رندرس اوين قضى في حاضر

نصف نار الثورة في البلاد الافرنسية وبعد ذلك عليها باوخ المواقب



الكركت دي ياري

فقد الاتباع بالحكومة الجمهورية وارجاع الاحكام الى ايديهم وقد طلبت لجنة التدقيق محاكمة خمسة من اعضاء مجلسه المديح والنياب مدعية اهم منظون بنقصه الاخلاص والرشوة وشاع ايضا ان الموسيو ادولف عتيق رئيس الجمهورية الحالي والموسيو البرت اخ رئيسه السابق الموسيو كرفي لا دخل ايضا في الامر



الموسيو البوت كرفي

شقيق رئيس الجمهورية السابق وعضو في مجلس الشيوخ وهو احد الذين طلبوا للمحاكمة لوجود ورقة بنك متعلقة في شركة باناما وعليها اسم

وقد احتدمت نار الخصام في مجلس النواب نهار الاربعاء



الموسيو كليمينو سارز دارلويدي

الماضي وتقام الاعضاء واحسد الناس في الشوارع ينتظرون نهاية الامر فكان ان الموسيو كليمينو والموسيو دارلويدي المجهنين في شدة الباس فخاصا شديدا فكذب الاول الثاني واجماعة ان كاذب في تارويه وانه مصدر الشقاق فطلقة ذاك

أوروبا
EUROPE.

France and the Panama Question.

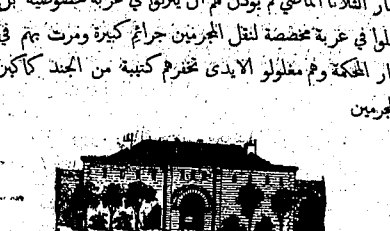
بيان نفقات البربخ

لقد تمت لائحة نفقات بربخ باناما من احد مسئلي دفاتر التركة وقد قرر فيها ما يلي
ان جملة ما اتفق في انفاق البربخ بلغت ١٣٠٠ مليون
من التركات وقد فصل جعلها هكذا
١٧٥
اختصار لوزار تاسيس العمل
٦٤
نفقات عمومية لثلاث رخصة وغيرها
٨٨
اجرة اعلانات ومطبوعات مختلفة
١٦٦
ادوات للعمل والنقل
٤٤٤
مقاومات ومبايعات
٢٠٢
ايجار سكة باناما الحديدية
٢٧١
حصص للاقتراع
١٣٠٠

على ان الحكومة واصحاب الاسهم لم يقبلوا هذا التفسير ولا اعترفوا بصحة ما ظهر من الخلل في اعمال الموضفين المذكورين وتبينوا ان الذي فقد من الاموال يزيد مقداره عن ٢٢٥ مليون فرنك ذهب على حين لم يظن لها احد من ارباب الاسهم لا ان المخطئين اشركوا معهم بعض رجال السياسة واعضاء المجالس وانما على بعض الجرائد التي كانت تنشر في مدحهم وذكر اجسادهم الفضل الطويل

M. De Lesséps and His Colleagues in Prison.

لم يسبق للموسيو دي ليسبس ورفقاؤه في السجن تحت الحراسة لجرمة تخط قدره وزيادة على انه ربح في السجن منها تجارة عظيمة لغزو دولته وغزو البدن والفرق قاعة هو ورفقاؤه الا ان معاملين بقسوة واحتقار عظيمين حتى انه عددا طليبا للمحاكمة نهار الثلاثاء الماضي لم يؤذن لهم ان يزلوا في غربة خضوصية بل نفلوا في غربة خضوصية لنقل المجرمين جرائم كيرة وموت بهم في دار الحكمة ولم يغفلوا الا بدى تخدع كتيبة من الجند كأكبر المجرمين

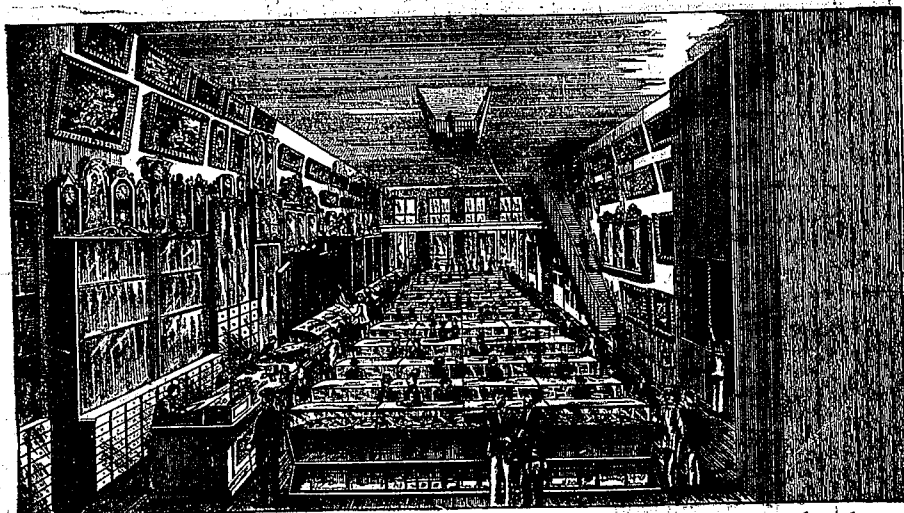


مجلس مازاس

حيث الموسيو دي ليسبس ورفقاؤه مسجونين

(وقد تخلص الاخلاص من بعض رسوم المجهنين) تمام الخطب على فرنسا وكثرت المقاصب وزاد القلق في داخلها حتى ان بعض الصحف الاوروبية اعلنت ان لا يعد ان

THE LARGEST SALESROOM IN THE CITY.



للكلعة معكم اهل السورين وعمور الشيرين المتعاطين مع الضائع في هذه البلاد فكم اننا نعتاض اشغال التجارة منذ سنة ١٨٦٢ ونعرف من اختصارنا الطويل الضائع التي تبيع وبيع بسهولة ونعرف الاشكال التي توافي رباننا ونظراً لكثرة الضائع الموجودة في حقلنا واختلاف اجناسها وجودها نقول ان لا يوجد محل مثل حقلنا في هذه البلاد. ونقع بالرج القليل مع البيع الكثير. فلي التجار السورين ان يحصلوا بضائعنا قبل ان يفتروا من غير علم فانه يجدون اسعارنا اولى من الاولي في هذه المدينة وخلافها وهي زار حقلنا ياكلون ان بضائعنا التفتل تصير اخصض بضائع موجودة في اي محل في امريكا ونحن نرسل منها (سج او دي) مع الاكسيس الى كل جهات امريكا الشمالية والجنوبية واسرائيل. ونقبل الطلب بالوسطه ونرجو من العموم ان يتعلموا اعلاننا هذا من الجريدة ونحفظه عدم. ونهذه نمر حقلنا نيويوك فريد برگر وشركاه. نمرة ٣٦٩ بروك واي نيويوك

LEOPOLD S. FRIEDBERGER & CO.,
369 Broadway, New York City, U.S.A.

نعلن لانياء الوطن في هذه البلاد وامريكا الجنوبية واسرائيل وخلاف جهات اننا مستعدين لتقديم كافة ما يلزمهم من بضائع قديمة وبارزة وامريكية وخلافها بائمان ومراقبة واسعارهمسر على سائر محلات نيويوك فانه يراها نظراً لاننا نالنا مع احسن فبركات اوربا وهذه البلاد ومن يفرق ام تجار حقلنا يري ما يسر من جودة اشكال الضائع وحسن المعاملة كانه سليم الياس

صاحب محل نمرة ٥٩ سوق واشنطن و٦٢ ساناخ باريز
Selim Elias 59 Washington St. N. Y.
62, Rue de Saintonge Paris

نعلن لانياء الوطن في هذه البلاد وامريكا الجنوبية واسرائيل وخلاف جهات اننا مستعدين لتقديم كافة ما يلزمهم من بضائع قديمة وبارزة وامريكية وخلافها بائمان ومراقبة واسعارهمسر على سائر محلات نيويوك فانه يراها نظراً لاننا نالنا مع احسن فبركات اوربا وهذه البلاد ومن يفرق ام تجار حقلنا يري ما يسر من جودة اشكال الضائع وحسن المعاملة كانه سليم الياس

في احسن كيانة للسافر السوري ونايوزها من انظف واكثر الموجود اذكر اهل المسافر ان نمرها نمرة ٢٧ بروك واي
David Beskinty & Co.,
95 Washington St. N.Y. City, U.S.A.

Hambourg American Packet Co.
37 Broadway.

نعلن لجميع السورين وخلافهم من الذين يتعاطون مع الضائع انه يوجد منها في حقلنا جملة اشكال طرفة واجبة وسهلة التصريف كاسامط وحدايس شعر وسليبات وخرادين وخيام ومرابات وكلما يطلبه البائع ورغبة الغاربه. ونقدم كل الطيبات للبلاد الداخلية

باسعار مهادرة ترضي الشاري للذين يربلون كتلة الاكسيس سلفاً من يشرف حقلنا بالبيع والشراء المذكور ادناه يري ما يسر من جودة الضائع ورخص الفن نمرة ٩٠٩٢١ بروك واي
H. Finkelstein,
No. 9 E. Broadway, New York

الطبعة الشرقية
الدكتور ابراهيم ومجيب يوسف عربي

NOTICES.

نعلن لانياء الوطن ان لوكتدنا في نمرة ٧٥ شارع واشنطن فيها اجود انواع المأكول عربي وافريقي وغرف للامانة مفروشة بائمان وما يلزم الغرب من غسل ثياب وتصلبها وكل شيء نظيف ومتواود الاسعار نسبة للغرب ومن يزورها يتأكد ذلك ابراهيم خيرا الله وشركاه

CANTONI & CO., BANKERS.
49 Wall St., New York.

ان الخراجات كانتوني وشركاه اصحاب البنك المعروف في شارع وول نمرة ٤٩ في مدينة نيويوك يتعاطون مع وشرا كافة الفود الذهبية والفضة الامريكية والغربية وجميع الكيبن والتمائم الحكومية وارواق اسم السكك الخندية وكلها يتعاطون بالبنوك ويسمونها بموت تخاوياً على اكرتيا وباريز. وليوت ومربيليا وجميع المدن الاوربية الكبيرة وعلى الاستانة ويبروت فمن يتعاطي معهم يصادف ما يسره

Zimmermann and Forshay, Bankers.

من اعضاء بورصة نيويوك يتعاطي اشغال الارواق المالية وصرافة سائر اشكال الفود. باحسن الاسعار موافقة للصارف وله علاقات مع البنك العالي في بيروت لجعل الدرهم لسوريا وسائر الولايات العثمانية كما ولهم جهات اوربا نمرة ١١١ شارع وول في نيويوك

No. 11, Wall Street, New York City.

نعلن كيانة الدنرلند نعيم السورين الذين يرغبون الحضور لاميركا ام الوجه منها الى اوربا ان بايوزها من اكر احسن السفن التي تفر من مين نيويوك واروبا باجرة السفر فيها اخص من سائر الكيانات ومتوطن بايوزها اناس ذوي خبرة كلية في اسفار البحر يامن بها المسافر الاخطار فعلي من يرغبون الحضور الى امريكا خارج وكلاهما في سائر جهات امريكا وحقلها في مدينة نيويوك نمرة ٢٩ بروك واي

The Netherlands S.S. Co
39 Broadway New York

هذا الحقل معكم اهل السورين وعمور الشيرين المتعاطين مع الضائع في هذه البلاد فكم اننا نعتاض اشغال التجارة منذ سنة ١٨٦٢ ونعرف من اختصارنا الطويل الضائع التي تبيع وبيع بسهولة ونعرف الاشكال التي توافي رباننا ونظراً لكثرة الضائع الموجودة في حقلنا واختلاف اجناسها وجودها نقول ان لا يوجد محل مثل حقلنا في هذه البلاد. ونقع بالرج القليل مع البيع الكثير. فلي التجار السورين ان يحصلوا بضائعنا قبل ان يفتروا من غير علم فانه يجدون اسعارنا اولى من الاولي في هذه المدينة وخلافها وهي زار حقلنا ياكلون ان بضائعنا التفتل تصير اخصض بضائع موجودة في اي محل في امريكا ونحن نرسل منها (سج او دي) مع الاكسيس الى كل جهات امريكا الشمالية والجنوبية واسرائيل. ونقبل الطلب بالوسطه ونرجو من العموم ان يتعلموا اعلاننا هذا من الجريدة ونحفظه عدم. ونهذه نمر حقلنا نيويوك فريد برگر وشركاه. نمرة ٣٦٩ بروك واي نيويوك

DAVID BESKINTY & CO.,
95 WASHINGTON ST. N.Y. CITY, U.S.A.

في احسن كيانة للسافر السوري ونايوزها من انظف واكثر الموجود اذكر اهل المسافر ان نمرها نمرة ٢٧ بروك واي
David Beskinty & Co.,
95 Washington St. N.Y. City, U.S.A.

Hambourg American Packet Co.
37 Broadway.

نعلن لجميع السورين وخلافهم من الذين يتعاطون مع الضائع انه يوجد منها في حقلنا جملة اشكال طرفة واجبة وسهلة التصريف كاسامط وحدايس شعر وسليبات وخرادين وخيام ومرابات وكلما يطلبه البائع ورغبة الغاربه. ونقدم كل الطيبات للبلاد الداخلية

باسعار مهادرة ترضي الشاري للذين يربلون كتلة الاكسيس سلفاً من يشرف حقلنا بالبيع والشراء المذكور ادناه يري ما يسر من جودة الضائع ورخص الفن نمرة ٩٠٩٢١ بروك واي
H. Finkelstein,
No. 9 E. Broadway, New York

الطبعة الشرقية
الدكتور ابراهيم ومجيب يوسف عربي

الراية الامريكية في معرض شيكاغو

The American Flag in the Chicago Exposition.

رفعت الراية الامريكية فوق بنايات المعرض وثلاثاً متجاورة فوق حديقة جيمس دلايه في ان الحكومة الامريكية قبلت المعرض بهبة رسمية. وكان في وقت تدشين المعرض ان المستر موتون نائب رئيس الجمهورية حضر بالنيابة عن الحكومة متبراً الى تصديقها على سائر الاعمال وانما لم يكن التصديق ثامناً الا بعد ان دخل المدير العام المستر ديفيس الى مركزه في المعرض وتشرت الراية على بناء مؤثر المعبدة وترتبت مراكز اكثر الموظفين

وقد ابتدت المروضات لتوارد الى المعرض من جهات مختلفة وموارد المعبدة ان تكونت سائر المروضات داخل المعرض قبل بداية شهر نيسان ليكونت كل شيء مرتباً عند افتتاح العمل. والمعلمون من التفتيات ان كل من يتاخر عن الوقت المعين يفتد مكانه ولا يسع له باذخال في شيء. من المروضات

هدية كبرى

A Big Gift.

اهدي المستر جين رود احد اغنياء مدينة كلفيلد الى الكلية الطبية فيها مبلغ ١٢٤ الف ريال اميريكي يوم عيد الميلاد وتعدل مقدار ما اهدي للدرسة المذكورة في السنتين الماضيتين ٤٠٠ الف ريال جري الله اهل الخير خير جراً

بنية التينيز في المعرض

Illinois Building at the Exposition.

انتهت بنية التينيز في معرض شيكاغو في اليوم السابع والعشرين من هذا الشهر فاعطاها معبده الولاية المذكورة فاذا با طين المربوب. وقد امتازت عن بنايات المعرض بان علم الراية الامريكية في قبة اعلنا من كل ما سواه من الاعلام فانه يعلو عن قمة القبة المذكورة ٥٥ قدماً والقبة طوها ٢٢٦ قدماً و٩٠ قراريط. اما بقية هذه البنية فبلغت ٢٠٠ الف ريال اميريكي

البيت الابيض والسنة الجديدة

The White House and New Year's Day.

سيكون البيت الابيض او مكان كرتي رئاسة الجمهورية هنا مفتوحاً مع عيد رأس السنة قياً بفروض الحداوس قرية رئيس البيت الجمهوري. وهذه في المنة الثالثة التي قتل فيها هذا المكان منذ افاتو

كاهن اقتر

ورد في اخبار فيكتون كنوكي بتاريخ ٢٦ الجاري انه اقتر فيها كاهن كاتوليكي سم حديثاً باطلاق الرصاص في صدره في غيرة الخصومة وبعد القصف الطلي المذوق وجد ان الكاهن دفع الى الاختار عارض جنون لحق به

لمحة في تاريخ استراليا

A Glance at the History of Australia.

لجانب مكتبنا الاديب ابراهيم افندي خالد نائب شيندرية الدولة العلية في مدينة ملبورن (تابع ما قبله)

وفي سنة ١٦٤٢ امر ايطالي فارت دين حاكم الهند الشرقية القبطان جاندن طرمن ان توجه بالسفنيتين هنز كرك وزيان لاكتشاف قارة استراليا والذي دفعه لذلك هو احاطة على نية تفرات اسفار دي كويروس مطبوعة باللاتينية ولما كانت مدة حكمه قاربت النهاية وكان شديد الميل للعلم في مصيحه جعل بعثة جاندن وسيلة لحظ في مقامه

وقد كان جاندن بصيفتيه في ١٤ ابر سنة ١٦٤٢ وعيجه جماعة من نية النوبة واجه الى الجنوب الغربي حتى بلغ جزائر موريس ومنها مال الى الجنوب الشرقي حتى درجة الخمسين وهناك لقي البرد شديداً وفرغ الله من وجوده في فجأة شراً ما لا الى الحال حتى وصل الى برمودج. يتبين من الضمور اليوافاع للماضي ما لا جوا حتى دخل في مصع مضطرباً من جهات الثلاث بضاقي خضر نضر فامل انه ينزل فينبلا سنة ١٦٤٢ وحال من ذلك نفاظ الامام التي دفعت بسفينتين الى ايرلند وهاك سكنت الايام فداد جاندن الى الحطة نفسها ودخل المصع بعد بضعة ايام وهداه شتاري الزويرة ولم يزل الى الان معروفاً بهذا الاسم

الحاس

حضر شامب الى هذه البلاد منذ اربع سنوات وهو من

الغرية وشيخاً من لبنان امة فيلان ضاهرايو نادر يبلغ من العمر ثلاثين سنة قصر القامة اخير اللون ويبدو سليم لا يسع عنه خبر فارجو ممن يعرف عنه شيئا ان يجار اداره هذه الجريدة وله الفضل

اقام جوق من المصريات القاديات الى معرض شيكاغو حلة رقص وغناء في نمرة ٩١ شارع واشنطن حضرها جد غير من السورين هنا وكانت لم ليلة اسبوعين

كتب اليها الخواجة اسحق كرم من نيويورك انه زار نيولند مؤخراً فعمل الحادثة الانية

دخل في احدى ليالي الاسبوع الفار ثلثة من الاشقاء الى محل الخواجة باسيل خوري جرجس من اسكدة طرابلس بشام القم حالاً في نيولند بربوم سلب ما قدروا على سلبه من محل المذكور وكان الوقت الساعة ٨ مساء وكانت السور في برل سراً اني حيلة وعرضوا عليه ابيع منشاري فاقبله احدث بذلك واخذ الاغان الباقيان يسلبان خلسة ما هو موجود على طارلة الميع. فاقبته السور في هذا العمل وسالم بلفظان برجمي ما سلبوا فلم يبالى بكلاهما بل هدموا وقدم احدم بريدان بلكنة فايندر باسيل بضربة على صدره طرحة بها الى الارض وهكذا فعل برقيوه فاقومهم ضرباً وقطم جراً فقتل الضموم. وحضر اناس لمساعدة النصوص فجهر عليهم السور المذكور بكل مجاعة وانضب عليهم ضربات شديدة

باسبول المذكور في اثناء ذلك حضر رجال البوليس فبلغتهم صاحبة البيت هناك ان المصروفين م المتعدين بل السارقين وبعد ذهاب باسيل الى دار الحكومة برئت ساجبة فبر الحاكم بعمله كثيراً واطلق سبيله

كتب اليها الخواجة يوسف الفخاش الجزائري تزيل اولين ولاية نيويوك انه بينا كان سلبان بوش معلوف الجزائري

ببجول بعض الضائع في المحل المذكور دخل الى بيت احد الميود فطلبت منه امرأة البيت ان يخرج فيبضع لها رجاها

فخرج الرجل وبعد ان عاد بالاراجعة دخل الى البيت المذكور رجلا امريكان فقدم لها سلبات الرجاعة ففريا ما جاها وهو لا يدري بشي

في صباح الاثنين الواقع في ١٩ الجاري قضى رجال البوليس على سلبان وسافروا الى السجن فارسل رسالة بقرية الى ابنه وطالبه صاحب هذا الرسالة فحضر اليو في اليوم التالي ارسل الى

المدى عليه الى جيمسبون الى مجلس الاستطاق ويصحبو الرجلين امريكيين وثلاثة من الهند الذين تقام الميوكي وبعد التفرح حكم على سلبان عيش عشرة اشهر وغرامة ٥٠٠ ريال

ه. ولكه تقضى من كل ذلك جهة الخواجة يوسف المذكور مع بعض اصحاب له. فحذر ابناء الوطن المحمولين لملل هذه الاشراك

الولايات المتحدة وكندا

The United States and Canada.

ابنت كندا مؤخراً ثلاث ديار في مياه الجيرات التي بينها وبين الولايات المتحدة فاروجت هذه خوقاً من العواقب لعلها بما هو كان بينها وبين انكليترا

وقد اتى الجيرال ميلس خطاً بصدده هذا الامر في جاضر شيكاغو فخص منه ما بعد المقصود قال

«يلوح لي ان بناء هذه الدمار ليس الا نسخ المجاهدة التي ابرمت عام ١٨١٧ ولكني لا اناكد ان في نفس انكليترا

اظهار الحرب في هذه الايام وانما ان فعلت تكون نحن في خطر من هذه الحرب فان يواخر انكليترا تصل الجيرات من خليج ويند وغرب كل المدن امريكية من دولوت الى ديترويت قبل ان تفكر من مدافعتها

وذلك لان يواخر لا تدير نصل الجيرات العليا الى برومها في المياه الانكليزية حيث لا نصير لنا

واقبل ان الدولة الانكليزية تفكر من ارسال عدد كبير من الدمار وسفن التزويد اليها في وقت الحرب فيلزم ان تنبه لذلك كل الانباء»

فمن كلام الجيرال المذكور وقع في الاسماع والافهام واصبحت حكومة الولايات المتحدة اذت جهة في المحافظة على المعاهدة المشار اليها وتكميها بدون تاخر

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

و٢٤١ و٢٤١ و٢٤١

المدنية ومليون و٢٣٦ ألفاً و٢٤١ و٢٤١

ان الفلاحين يصطفون موق كالذياب من بطش الجمع

وفك المرض الناج عنه ولا يوجد لاولئك المتكدي الخط

من اشارة للاخيه في ظلمات صيرة هذا الشتاء

اما في سينتبول وسائر شطوط القواس فالكوليرا تنكت

فيها ذريعة ومثان من الوفيات اخصبت في خلال الاسبوعين

الاخيرين

ومن بارز عن بطرسبح ان ثلاثة اصابات بالكوليرا

حدثت في ذكرى مات واحد منها

ولا يخفى عن الفراء ان ارض الروس منبسطة الاطراف

بعض في كثير من بقاعها نقل المحبوب حتى اذا دخلها كان

لثة فوق مندرة الفلاح المسكين القفر وليست حولة الروس

بنايتهن اعقاد المالك ولا اقل الاحسان كذلك انما الحاجة

كبرى والرجاء يمدون بالاصابع وويل للانسان اذا وجد

منصولاً عن جيتو يوم محبو

ورود ايضا من حاضر لندن ان البرد افتد فيها كثيراً

فصايق بالاس خصوصاً القفر الذين يدور مثان منهم

متسولين على ابواب اهل الخير في حالة تفتت الاكباد ويخفى

ان طالت هذه الحال من الموت الكثير وتزايد المصائب على

الاجاه

وجاه في اخبار استوكهولم ان المجاعة انتشرت في شياهي

فيبلند وفيه حكومة اسج تجيد الاكتاب بالاموال اعانه

لهولاء المتكدي الخط الذين ينظرون اليها بعين الباس

المتفتت وقد طرت اللجج كثيراً من القرى هناك وسدت

المساكن وضيفت الدواب واصبح الناس فيها يتعوقون بالاخطار

الشداد وفي الله عباد

اهلهم وزارة هغارنا بالاختلال

The Hungarian Ministry Suspected of Crookedness.

كان مسألة باناما في فرنسا نبئت افكار لتفتش نوازل

الاشغال الهمة فتد ورد في اخبار بوايست ان ثنين نص في

صندوق نظارة المعارف العمومية مقدار ٤ ملايين فلورين

وذلك حدث في مدة وزارة ترينورت وانما لم يتحقق بعد كيف

كان ذلك ولا عرف المخلصون ثاماً الى انه نص في اعمال

الوزارة على كل حال وفي الواقعة تحت يمين

اجار مجلية

LOCAL NEWS.

عيد الميلاد

Christmas.

كانت نهار الاحد الماضي عيد ميلاد السيد المسيح عند

الطوائف الغربية فاحتفلت له الامة الامريكية احتفالاً لها

العادية فكانت ليلة السيد الذي قبله للة رافضة في سائر

اغواء الديني سته لم يجر من عليها في سائر الاعوام فيذهب

اكثرهم الى المرافض والملاعب وزيرون «الفيجات» المخصصة

لهذا العيد لارادهم بالزيارات الجميلة ويصادفون الزيارات

والديوت تفرحاً لداعي الفرح في هذا اليوم المبارك

وما ان نهار الاحد هو نهار اعتزال عن الاشغال في كل

حال جعلوا نهار الاثنين بعده وقت راحة قياً بفروض هذا

العيد لم يشار فيه ولا على الاقل التامر

اما الهدايا ورياشل الهياي لم تحت عبها ولا خرج فقد

انفق امريكيون في اليوم المذكور ملايين ملايين من الريالات

اظهاراً لرسورم وتيميمهم ويحتفلون هذا العيد اكثر من كل

ما سواه من الاعياد حتى يقال انه العيد الوحيد عدم نظراً

لاستخدامه له قبل انيات بايام ولا فتراتهم بسراي على اختلاف

المشارب والاموال

فقال الله ان من على عجب هذا العيد بالسررات الدافئة

وان يجعل عوده على العموم عوداً سعيداً

يريد نيويوك في الاسبوع الماضي

The N. Y. Mails Last Week.

ضافت بنايات البريد في الاسبوع الماضي بالرياشل والهدايا

في عيد الميلاد لم يقدر الموظفون على القيام بتيميم هذه الفعولات

ولا يوجد مكان كاف في المراكز المذكورة لزيادة العملة ولا

مثل مدير البوسطة بذلك قال ان

Subscription Rates.

For New York, per annum, \$8.00,
To which will be added the postage to all cities
in the United States.
In all Foreign Countries, 18 Frcs.
including Postage.
All communications relating to business with The
Oriental Publishing House, must be addressed to
its Manager
ARTEEN EFFENDI PETRAKIAN,
and those relating to "KAWKAB AMERICA," to
Dr. A. J. & N. J. ARBEELY,
Editors
45 PEARL STREET,
New York, U. S. A.

كوكب أمريكا

جريدة أسبوعية علمية تجارية أدبية
تصدر يوم الجمعة من كل أسبوع

قيمة الاشتراك

في نيويورك ثلاثة دولارات أميركية
وفي سائر مدن الولايات المتحدة ثلاثة دولارات و٥٠ سنتاً
وفي الممالك الخارجية ثمانية عشر فرنكاً خالصة اجرة البريد

جميع الرسائل التي ترد إلينا ينبغي أن تكون خالصة اجرة البريد باسم
الدكتور ابراهيم ونجيب يوسف عربي منشئ الجريدة
ولا ترد لأصحابها نشرت أم لم تنشر

اجرة الاعلانات والرسائل الخصوصية

ينفق عليها بعد محاربتنا رأساً

ومطالقات المطبعة الشرقية مع تدبيرها ارثين أفندي پتركيان
الدفع سلفاً

موافق ١٠ جمادى الثاني سنة ١٣١٠

تصدر يوم الجمعة من كل أسبوع

نيويورك الجمعة في ٢٠ ك ١٨ ش سنة ١٨٩٢

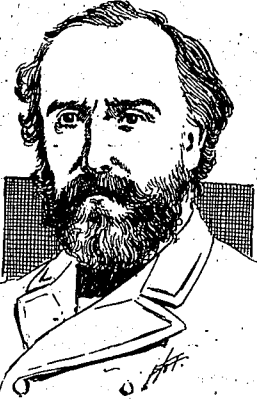


حضرة قرينة الموسو كارنو رئيس جمهورية فرنسا
Madame Carnot.

الهولاء الاصفر في هامبرغ

Cholera in Hambourg.

يظهر ان الهولاء في هامبرغ قد استأنف الكثرة وعادوا للنك
فان الاهلين هناك في خوف عظيم من فتوه في اول الربيع
القادهم الامر الممكن حصوله قد ورد منها في اخبارها لاثنتين
انه حدث فيها ١٢ اصابة جديدة و٢ وفيات
وفي اخبار نهار الثلاثاء انه حدث فيها اصابات ووفاة
واحدة ونهار الاربعاء ٤ اصابات ووفيات وسبع اصابات
مشتبهة واصابات نهار الخميس مئنة في الرسائل البرقية وهذه
الاصابات قليلة لولم يكن لها مقدمة بخفى من وخامة نتيجها
فانها دليل قاطع على ان الهولاء لم يبارح المدينة بل كن فيها
لشدة البرة وسعادتها في الربيع وهذا الامر جعل الولايات
المتحدة ان تضيق على مهاجري الالمان وتخصن في وجوههم المهاجر
الصحية



الموسو ريبو رئيس وزارة فرنسا الجديدة
Premier Ribot.

الجوع في أوروبا

The Famine in Europe.

جاء في اخبار لندن عن بطرسبرج بتاريخ ٢٧ الجاري ان
النصل البريطاني تمول في ديار المجاعة في كيف ويساريا
وخاركوف وكورسك وبازان واولا وفوربيتش فقال:

The Revolution in Argentina.

جيش حكومة ارجنتين جيشاً مولداً من عشرة الاف مقاتل
وبعثت به الى ولاية كورينتس ليكبح حجاج الناعرين هناك وبوطد
اركان الامن والسلام

أوروبا
EUROPE.

اقتربان ولي عهد رومانيا

The Marriage of the Heir Apparent of the Throne of Roumania.

علم سابق ان ولي عهد رومانيا سوف يقترن بكرية دينوك
أوف ايدنبرغ وورد مؤخراً ان الديوك الموما اليوم يقبل
بمصادرة ولي العهد المذكور الا بعد الزام الملك فنشارس ملك
رومانيا بتوقيع معاهدة مناهدا عدم المساج للملك فنشارس
بالزواج بعد موت قريبته ان ماتت قبله وهذا كان من الديوك
على امل ان جلوس ابنه على عرش رومانيا فيما بعد لا يكون
مانعاً

فقبل الملك فنشارس بذلك قسراً لاغراض له في انعام
مسالة القرن اما الملكة قريبة فلما بلغها الخبر انفردت بنفسها
في قصر نيويو ولم تقبل بمقابلة الملك فيما بعد وصرحت انها
لا تحضر حفلة عرس ولي العهد ولا تريد ان تسمع عنه
والملطون ان بذاً روسية حركت دينوك ايدنبرغ لهذا
الطلب سعياً وراء مطالب سياسية

عيد مولد الدكتور باستور الشهير

Pasteur's Birthday Celebrated.

كان اليوم الـ ٢٧ من هذا الشهر عيد مولد الدكتور
باستور الشهير للبلوغ سنة السبعين من عمره فاحتفل به في
عاصمة بارنزا احتفالاً شائناً واهدته الاكاديمية الفرنسية الماداليا
الذهبية وحضر له شئو حضرة رئيس الجمهورية واعضد بالموسو
باستور وجلسا وفاء اذ ذاك البروفسر دوروي بمحطة انيقة
وعندما قدمت الماداليا لصاحب العيد تعانق هو ورئيس
الجمهورية فهنئ الجميع هتاف الفرح وتقدم مئات حيول الموسو
باستور بهز اليد
ولا غرو فان هذا الرجل من افراد العلماء في هذا القرن
فقد خدم بني الانسان خدمات توجب له عظيم الاعتراف ويحق
لفرنسا ان تفخر به افتخاراً عظيماً

تمثال امبراطور روسيا السابق

The Statue of Ex-Emperor of Russia.

نهار الاحد الماضي وضع حجر قاعدة تمثال الامبراطور
اسكندر الثاني ملك روسيا السابق في مدينة كازان من روسيا
بحضور جماهير غفيرة وعدد كبير من رجال الدين ووجوه
الامة فليت خطب وعظائم كثيرة
وسيقام التمثال في السنة القابلة ويقال ان بنقطة تبلغ نحو
نصف مليون «روبل» وسيكون القسم الاسفل منه من المرمر
والاعلى من الرخام ويحجج انه سيكون على قبة تمثال من الذهب
الخالص

كان اول شوب هذه النار الاكلة في احد البيوت الخفية
حيث اشتعل قنديل من قناديل زيت البترول الساعة التاسعة
مساء فاندت النار وبقيت تضطرم حتى عصر اليوم الثاني
وضادف في ذاك الحين ان هب هواء جنوبي غربي فزاد استعار
النار ونفثها في كل النواحي الا الناحية الغربية
فهيضت الشركات عن اخاد اللهب واحاق البلاد بالاهل
ففيحت المدينة واهزم الناس امام امواج النار الى بحيرة ميشيغان
حيث وقفوا في الملاء عدة ساعات فلم تخمد النار من الجهة
الشمالية الا بعد ان اكلت كل القم المهور في تلك الجهة ومن
جهة الجنوب اخمدت باطلاق البارود

ولبلغت مساحة القسم اندي الهمة النار في اقسام المدينة
الثلاث ٢/٠ ميل مربع والذي جعل النار توتل في المدينة
هذا الاطفال هو كون اكثر بناياتها كانت من الخشب وكانت
عند شوب النار فيه يتطاير متفرقا في الانحاء مشتعلات قنديل
النار انقاداً

وكان عدد البنايات التي اكلتها النار ١٧٤٥٠ بناء منها
محل المجرم والحكمة العليا ومجلس التجارة ومركز البريد العام
وكل الكنائس تقريباً ومواقف القطارات والزلزل والبنكة
والملاعب وادارات المجرمات وعدد الناس الذين اصحبل لا
ماوى لم ٩٨٨٦ نسمة وعدد الذين هلكوا في هذه النازلة
٢٥٠ نفساً وقدر حينئذ جميع الخسائر فبلغ ١٩٦ مليوناً من
الريالات وكان تحت ضامة الشركات من هذا المبلغ مقدار
٧٨ مليوناً و٦٤٤ ألفاً و١٢٢ ريالاً فسيب اداؤه خراب اكثر
الشركات المذكورة

وفي ذاك الحين قام اهل الخير في العالم ومدوا يد المساعدة
لاهل شيكاغو في هذه البلية فجمعوا لم يبلغه مالاين ريال
وكان ماقدمة انكلمة من هذا المبلغ خمسمائة الف ريال
فعاد اهل شيكاغو الى تجديد مدينتهم قبل ان تبدد ركام
الرماد فيها فاعادوها الى رونتها بمدة ثلاث سنوات الامر الذي
اعجب العالم بأسره وفي الان غير مضاهاة ببلو بناياتها التي
يزيد اكترها عن ٢٥ طبقة وكلها من الحجر والاجر والحديد
وفيه عدد كبير من بنايات الاشغال التجارية التي يزيد عدد
غرفها عن الـ ٦٠٠ غرفة
والذي نشر صيت هذه المدينة في اطراف الارض هو
بعضها العظيم الذي سيقع في اول شهر ايار من العام القابل
وتنقل ابوابه في ٢٦ تشرين اول منه
هذه نظرة عامة في تاريخ هذه المدينة الذي لو فصل
لاستغرق النصول الطوال

مكسيكو والمهاجرة

Mexico and Immigration.

تجهز حكومة مكسيكو في هذه الايام لتسهيل الطرق
للمهاجرين اليها انلا منها انها تجعل ارضها مقصداً للغرباء اذا
ثم ان الولايات المتحدة منعت دخولهم اليها
وفي نيتها ارسال معتمدين من قبلها الى ايطاليا وجرمانيا
واسوج وارلندا ويهجون المهاجرين من هذه البلدان الى مكسيكو
ولا يخفى ان هذا الامر اذا تم يكون لها يوشاف عظيم وارناج
طائلة وعون كبير على تقدم العمران فيها فان الغريب اقدم
على العمل واشد عزماً فيه من الوطني اذ انه يفتقد في غربته
فاقد النصير لا يقوم به غير اجتهاده

نظرة في تاريخ مدينة شيكاغو

Glance at the History of Chicago.

في عاصمة مقاطعة كوك في ولاية الينوز تعد المدينة
الثانية في الولايات المتحدة في تجارتها وعدد سكانها والمدينة
السادسة في العالم مركزها على الشاطئ الغربي من بحيرة ميشيغان
عند مصب نهر شيكاغو والمسافة بينها وبين مدينة نيويورك
٧١٥ ميلاً على خط مستقيم وتبعد عن شاطئ الاوقيانوس
الپاسيفيكي ٢٤٥٠ ميلاً وفي النقطة المركزية لستين الف ميل
من المخطوط الحديثة

وموقع هذه المدينة على المخرطة حيث العرض ٤١ درجة
و٥٠ دقيقة شمالاً والطول ٨٠ درجات و٣٣ دقيقة غرباً عن
عاصمة واشنطن يكتسبها قنار وغيابات تمتد مئات من الاميال
جنوباً وغرباً وهي آخذة بالظهور بين النبال الى الجنوب على
شاطئ البحيرة المذكورة ومعظم طولها ٢٤ ميلاً وعرضها ٦-٠
وتضم حدودها مساحة ١٨٢ ميلاً مربعاً من الارض
تقيم مياه النهر هذه المدينة الى ثلاثة اقسام تعرف بالاقسام
الشمالي والجنوبي والغربي يصل بينها ٤٥ جسراً وتنفذان مفتوحان
تحت ارض النهر

وهي اعظم مدينة في العالم تجارتها بالحبوب والموالي
والاخشاب وشوارعها متسعة لغاية ٨٠ قدماً بالاكتر وطولها
من ٣ اجمال الى ٧ مقاطعة على زوايا قائمة وبعض هذه الشوارع
يمتد من طرف المدينة الواحد الى الطرف الاخر (٢٤ ميلاً)
اما الكلام في تاريخ شيكاغو فهو مالا يكاد يصدق فانها
في مدى خمسين سنة انتقلت من كونها مركزاً خفياً لتجارة
الهنود الى مركز مدينة تنامي اكثر مدن العالم تجارتها وحركة
العمل فيها

اول من زار مكان شيكاغو من الجنس الابيض رجلان
اسم الواحد جوليت واسم الاخر ماركويت بلغاها في شهر اب
عام ١٦٧٣
اما تاريخ استعمارها فبلغه عام ١٨٠٤ حيث اقامت فيها
حكومة الولايات المتحدة حصناً في راس زقاق ميشيغان اسمه
جصن ديريورث وهو اسم احد ابطال الحرب يهدم هذا
الحصن عام ١٨١٢ واعيد بناؤه عام ١٨١٦ وعاد فخره الى
النهاية عام ١٨٥٦
وفي عام ١٨٣٠ كان عدد البيوت في شيكاغو ١٢ وعدد
السكان ٣ كائلا يقينون في شارع مديس وكان فيها من الزلا
الهنود نحو ١٠٠ نسمة

وبدا استعمار المدينة بعد ذلك بثلاث سنوات وظهرت
هيتها كدينة عام ١٨٣٧ واول بيت بني من الاجر فيها كان
عام ١٨٣٣ واول سنية ظهرت في ميناها في اليوم الـ ١١ من
شهر حزيران عام ١٨٣٤
وفي عام ١٨٣٧ احصيت نفوس سكانها فكانت ٤١٧٠
نسماً وبلغت في عام ١٨٥٠ ثلاثة وستون ألفاً و٢٩٩ وفي سنة
٦٠ مئة واثنى عشر ألفاً و١٧٢ وفي سنة ٧٠ مئتين وثلاثين وتسعين
ألفاً و٩٧٧ وعام ٨٠ خمسمائة وثلاثة آلاف و٣٠٤ وكانت في
الاحصاء الاخير عام ٩٠ مليون وتسعة وتسعين ألفاً و٨٥ نفساً
واماً ما يذكر في تاريخ مدينة شيكاغو المحرر في المائل
الذي حصل فيها مساء الاحد الواقع في ٨ تشرين اول عام
١٨٧١ واليك منصل امره